it Farner

4 144 Terres Sen-

ST ROUGHT STORY

and the second second

WIFE, IT NORSOUTH

Mark dus mone le un equipato

📆 इस १०७६ व्यक्ति

rce publique ATTRIBUES A DES PALESTINIEN High da 's cong 

The notes comprised that Berghalem -- Despusion de l'allet, è une terme au monte de Beer-Cites :

Service Principles | Correct Principles Serve des Mala at au marche de Tel-Art a es arrive par la foule et livre a l' E-miss. Generale. Manteness done to the month of Napinge, families avent in the Series in 100000100 Differents pour les constitutions de

Street contraction of the street of the stre ou moins page a la Ture d'Etat américan de Vicer, et demanden

मा हाउड़ा

BECKINDEZCENCE D'ATTENTATI

de Berg-Clean.

de la company de la company

M. C. latter d'observer la p.u.

**DES MAISONS FFEMONT** 



nenouville de l'A. 1.

a liniere de

Manipotale 1352 278 m 1548 pt. mineran de fin a bieb mi bill is indica Environement presigned Acces rapide par l'A.

minde Boullianest, somten Listete icerile de Maramorenes. Liles est proper à vocture, de grands caraire. che depun Paris A system No. Mornother.



TOTAL SEE MARK THE TREE A POST man at wir at the All Paris EN MARYTMANT (TELL, W.

Les négociations pour le renouvellement de l'accord multifibre

LIRE PAGE 26

sont dans l'impasse



. Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

1,50 F

Algéria, 1,20 DA; Marec, 1,50 dir.; Tunkie, 1,20 m., Allemagne, 1 DM; Antriche, 11 sch.; Beiglaus, 13 fr.; Canada, 9 Q.55; Dansmark, 3,50 kr.; Espagne, 35 pes.; Brande-Bretagne, 20 gr.; Grèce 20 dr.; Iran, 45 ris; Italie, 350 L; Liban, 175 a.; Luxambourg, 13 fr.; Norvège, 2,75 kr.; Fays-Bas, 1 fl.; Portogal, 15 esc.; Suède, 2,25 kr.; Salsse, 1 fr.; U.S.A., 65 cb.; Yongoslavie, 10 a. dia.

5, DUE DES TEALIENS 75427 PARIS - CEDEK 09 C.C.P. 4207-23 Paris Têlex Paris nº 850572 Tél.: 246-72-23

### LES DÉCHIREMENTS DU PROCHE-ORIENT

# La Libye porte plainte Damas et Amman repoussent

### La guerre pour l'Afrique

Les affrontements fratricides entre Le Caire et Tripoli ne manifestent pas seulement la désunion du monde arabe face à Israël ou la «fuite en avant» d'un régime égyptien gravement menacé de l'intérieur. Ils s'inscrivent dans le cadre, beaucoup plus large, des « grandes manœuvies » diplomatico - militaires qui, de Tripoli à Mogadiscio, d'Addis-Abebs à N'Djamena et à Kinshasa, ont transformé une moitié de l'Afrique en un même théâtre d'opérations.

Comment ne pas être frappé par l'interdépendance, voire par l'étroite connexion, qui existent désormais entre des conflits appaent aussi distincts que ceux du Shaba, de l'Erythrée, de la chande > d'Aouxou, au Tchad du Tibesti, du Sahara occiden-tal, du Sud-Soudan, de l'Ogaden, de l'Angola, etc.

A tel point que sur cet immense échiquier dont toutes les pièces paraissent également fraglies le moindre changement de régime — ou simplement de rapport de forces - sur un des cfronts » entraînernit îmmédiatement des répercussions sur les

En accusant, vendredi dernier, le colonel Kadhafi de favoriser la pénétration soviétique dans la région et en citant nommément l'Ethiopie, le président Sadate soulignait, lui-même, cette inter-dépendance qui tend à partager aussi hien l'Afrique que le monde arabe en deux blocs antagonistes, à l'intérieur desquels se manifes-tent de singulières solidarités. On pent voir, aujourd'hui. Tripoll, capitale de l'intégrisme révolutionnaire islamique, rangé derrière l'Ethiopie, viscéralement anti-arabe ; Ryad apporter son appul à des nationalistes érythréens, dont une moitlé au moins se réclament du marxisme : le président Mobutu témolgner à Khartoum sa reconnaissance pour l'aide reçue du président Nemeiry, jadis allie des communistes ; les Israéliens soutenir - au moins de façon indirecte — le régime prosoviétique d'Addis-Abeha dans sa lutte contre les «Arabes»... Tant d'incohérence idéologique illustre à la fois la complexité de la ∢partie> qui se joue en Afrique et l'apreté des luttes entre adversaires prêts aujourd'hui à < s'allier avec le diable > pour l'emporter, ou simplement sur-

Cette complexité s'explique d'abord par l'enchevêtrement de conflits distincts dans leurs fondements, mais mis au service avec le concours des puissances extérieures — des mêmes objectifs. Querelles territoriales qui témoignent de l'éclatement quasi inéluctable des frontières coloniales ; antagonismes idéologíques, religieux, voire tribaux ; disputes plus cyniques, enfin, qui a propos de phosphates, de pé-trole ou d'uranium, témoignent de l'importance - pour l'Europe — de cette vaste région qui est d'abord un réservoir de matières premières.

Le jeu des grandes pulssances aggrave naturellement cette situation déjà explosive. L'engagement soviétique dans la région s'il comporte des risques évideuts — notamment en Ethiopie. — bénéficie au moins de la fraglité des régimes dits « modérés ». Face aux Soviétiques, les États-Unis demeurent discrets mals s'en remettent à l'Arabie Saoudite, dont l'activisme diplomatique donne le vertige, et dont chaque conflit accroit l'influence dans la région.

L'Europe, quant à elle, et no-tamment la France, pressee par Ryad et sollicitée par tous les régimes « modérés » qu'inquiètent les silences de Washington, se trouve, bon gré mal gré, précipitée dans cette imbroglio. Sa passivité serait injustifiable. Mais mesurera-t-elle demain les risques d'une politique trop délibérément favorable à un camp certes modéré, mais dont trop d'éléments ne suscitent ni beaucoup de confinnce, pi. pour certains d'entre eux, beaucoup de

# contre l'Égypte à l'ONU

Bien que Tripoli n'ait pas confirmé, lundi 25 juillet en fin de matinée, l'entrée en vigueur du cessez-le-feu proclamé dimanche soir par Le Caire, le calme paraissait prévaloir sur la frontière égypto-Libyenne. C'est grâce à la double médiation de M. Arafat, chej de l'O.L.P., et de M. Boumediène, président de la Répu-blique algérienne, que le président Sadate avait or-donné la fin des combats. Estimant qu'il « est devenu évident que l'ennemi s'efforce

d'occuper le territoire libyen par la force », le gouvernement de Tripoli a porté plainte auprès de l'ONU, de l'O.U.A. et de la Ligue arabe.

De notre envoyé spécial

Tripoli. — La guerre égyptolibyenne n'a pas modifié la physionomie de Tripoli, où la population vaque à ses occupations
comme si les combats à la frontière égyptienne, annoncés pourtant à grands renforts de publicité, faisaient partie désormais
de la vie quotidienne. Les grands
hôtels affichent comme d'habitude complet, et les hommes d'affaires étrangers, pas plus que les
diplomates, ne semblent redouter
une escalade dans des combats
qui, jusqu'à maintenant, sont

qui, jusqu'à maintenant, sont restés relativement limités. Peu avant l'annonce, dimanche soir, par le président Sadate, d'un cessez-le-feu — que la radio libyenne n'a pas confirmé ce hindi matin, — le ton avait commencé cependant à monter à Tripoti. et un porte-parele officiel avait, en lançant un « dernier avertissement », menacé de porter la guerre à l'intérieur du territoire égyptien si Le Caire ne mettait pas fin à des « actions injusti-jées ». Toutefois, on s'étonne ici Kadhafi. Ce dernier, qui a été Adnail. Ce dernier, qui a été abreuvé d'injures par le président Sadate lors du discours que le chef de l'Etat égyptien a pro-noncé, à l'occasion de la révolution du 23 juillet, a gardé son sang-froid et semble avoir tout fait pour éviter d'envenimer les

### Une réconciliation impossible

Il serait pourtant, dit-on, très affecté par le fait que le chef de l'Etat égyptien ait choisi la date anniversaire de la révolution nassérienne, dont il demeure tou-jours un fervent admirateur, pour lancer son attaque contre la révolution libyenne. En août dernier, le président

Sadate avait annoncé la couleur en déclarant : « Cette jois, Ka-dhafi ne m'échappera pas. » Pour des raisons qu'on ignore, l'opération a été ajournée de près d'un an Pouvait-elle réussir pour autant? Les milieux diplomati-ques de Tripoli restent, à cet égard, fort sceptiques sur l'effi-cacité des coups de boutoir ad-ministrés par les Egyptiens à la frontière libyenne.

JEAN GUEYRAS. (Lire la sutte page 5.)

Roland

**BARTHES** 

Fragments d'un

discours amoureux

"On reconnaît désormais une

ligne de Barthes comme chez

Platon, Montaigne, Pascal,

Stendhal, Nietzsche, ou

B. Poirot Delpech / Le Monde

Coti. Tel Ouel 288 pages 42 F 408 pages 69 F

Proust".

# le plan Begin

Des divergences, à propos du « plan Begin » sur le règlement de la crise du Proche-Orient, se sont manifestées publiquement, le dimanche 24 juillet, entre le président Sadate d'une part, le président Assad de Syrie et le roi Hussein de Jordanie de l'autre. Tandis que ces deux derniers estiment que les propositions du premier ministre israélien ne peuvent fournir «aucune base» de négociations, le chef de l'Etat égyptien a exprimé l'espoir que la conférence de Genève aura lieu et aboutira à un règlement.

Au cours d'une interview ac-cordée à TF 1, et dont le texte a été diffusé le dimanche 24 juillet par l'agence égyptienne MEN, le président Sadate a précisé : « Nous devons nous rendre à Genève, où seront réunies les parties concernées, pour établir une paix qui metiru fin au conflit arabo-israélien. »

Le président égyptien a indiqué que si Israël manifestait réellement une volonté de paix, l'Egypte se rendrait à Genève le 10 octobre prochain, ou « même avant ». « Si Israël entrave la conférence, «-t-Il ajouté, il devra en assumer toute la responsabilité. »

Répondant aux questions de l'envoyé spécial de l'hebdomal'envoyé spécial de l'hebdoma-daire américain Neusueek, le roi Hussein a déclaré, pour sa part : a Il n'y a rien dans les proposi-tions [de M. Begin] qui merite d'être appelé plan de paix. Elles reliètent des positions israétiennes extrêmes bien connues, et ne sont qu'un artifice diplomatique.»

« Ces propositions de paix ne mènent à rien, et nous les reje-tons définitivement. (...) Un tel plan ne peut être qualifié de plan de paix, même en faisant un énorme effort d'imagination », estime de son côté le président Assad dans une interview que publie Neusweek dans le même

numéro. Le chef de l'Etat syrien n'envisage la reconvocation de la conférence de Genève que si tous les éléments d'un règlement y sont discutés : retraît d'Israël de tous les territoires occupés, solution du problème palestinien et fin de l'état de guerre.

Avant de quitter New-York pour Jérusalem, le dimanche 24 juillet, le premier ministre israélien, M. Menahem Begin, a déclaré, dans une interview télévisée, que, contrairement à son

visée, que, contrairement à son prédécesseur, il était hostile à un éventuel examen de la participa-tion de l'O.L.P. à la prochaine réunion de la conférence de réunion de la conférence de Genève. Cependant, si les Etats arabes insistaient à ce propos, il renoncerait à la conférence pour engager des négociations bilatérales par l'intermédiaire d'une médiation américaine. Le chef du gouvernement israélien a encore soutenu que la Palestine faisait partie de la « terre d'Israél ». « Je suis un Palestinien », a-t-II proclamé.

Dans une interview télévisée, M. David Owen, secrétaire au Foreign Office, a reconnu, le dimanche 24 juillet, qu'il était nettement a moins optimiste » que le président Carter et M. Begin quant aux chances de paix au Proche-Orient. — (A.F.P., A.P. U.P.I., Reuter.)

# Désaccord P.S.-P.C. sur la défense

### Les socialistes refusent la conception communiste de la stratégie tous azimuts

Au comité directeur du P.S., samedi 23 juillet, à Paris, sur l'actualisation du programme commun, M. François Mitterrand, premier secrétaire du P.S., a indiqué que la direction du parti socialiste (le secrétariat national et le bureau exécutil) fera connaître « dans les meilleurs délais » sa position sur l'arme nucléaire.

Cette position tiendra compte, notamment, de la discussion en cours au sein du P.S. et des réponses des communistes aux questions des socialistes sur les orientations de politique extérieure qu'implique 'adoption de l'arme nucléaire par le comité central du P.C.F. le

Maigré la déclaration de M. Kanapa qui, dans l'Humanité, estime que la neutralité n'est pas une politique pour la France, les socialistes craignent que la conception communiste de la = stratégie tous azimuts » ne s'inscrive dans une perspective neutraliste, supposant un abandon des alliances de la France, voire un alignement partiel sur les thèses du pacte de Varsovie. Une convention nationale du P.S. sur la défense est convoquée pour le 11 décembre prochain

L'acceptation d'une certaine précisément, la nature des obstamaintenance » de l'arme nucléaire ne doit pas conduire à modifier la politique extérieure de la France, car les socialistes sont favorables au maintien des alliances actuelles. Il n'est pas utile d'ajouter au programme commun de gouvernement la défense « tous azimuts », même si les accords de juin 1972 entre le P.C.F. et le P.S. tentent de défi-P.C.F. et le P.S. tentent de défi-nir une stratégie militaire per-mettant de faire face à tout agresseur éventuel, quel qu'il soit. C'est, en substance, ce qu'a indi-que M. Pierre Bérégovoy à l'issue de la réunion du comité directeur du parti socialiste, consacrée au bilan des travaux de mise à jour du programme commun de goudu programme commun de gou-vernement. « Des mots peuvent avoir leur importance, a ajouté le secrétaire national du P.S., et nous sommes atientijs à l'emploi de certains mots ».

M. Bérégovoy révélait ainsi, très

cles sur lesquels ont buté, la semaine dernière, les quinze négociateurs des trois partis de la gauche chargés de réviser, notamment, le chapitre du programme commun de gouverne-ment consacré à la défense nationale. La a maintenance » de l'arme nucléaire — c'est-à-dire son entretien operationnel et son perfectionnement dans d'étroites limites — et la stratégie « tous azimuts », préconisées le 11 mai dernier par le comitée central du P.C.F., forment, en effet, pour les communistes, une co on cep tion d'ensemble de la sécurité nationale. Elle est assez fondamentalement distincte de celle des socialistes ou des radicaux de gauche, comme le soulignait le Monde des 13 mai et 13 juillet. nale. La « maintenance » de

### Participation à la relance et relance de la participation

Le récent congrès de la C.G.C. avait souhaité Mme. Alice Saunier-Setté, secrétaire d'Etat aux que des contacts normaux soient rétablis entre universités; MM. Robert Boulin, ministre délégué la confédération et le gouvernement, alors à l'économie et aux finances, et André Rossi, qu'aucune rencontre n'avait eu lieu depuis septembre 1976

M. Yvan Charpentié, président de la C.G.C., n'a pas tardé à obtenir satisfaction. Il a été reçu récemment par plusieurs membres du gouvernement : M. Christian Beullac, ministre du travail ;

Les prévisions économiques de l'O.C.D.E. vont aviver le débat sur la relance de l'activité économique dans notre pays.

La politique économique du gouvernement se trouve confrontée à des difficultés qui la font évoluer du go au stop (modèle Barre) et du stop au go (style Chirac), sans pou-voir répondre d'une manière satisfaisante au triple défi du chômage, de l'inflation et de la croissance raientle. Dans les conditions présentes, 1% par an de croiss supplémentaire conduirait à une diminution du nombre des chômeurs de l'ordre de cinquante à solxante mille

Les mesures récentes en faveur de la réduction de la durée du travail - la . préretraite à la carte », seion l'expression de la C.G.C. présentent un grand intérêt social. mals ne sont qu'un palliatif vers le retour au plein emploi. Il faudra

Edgar

MORIN

La Méthode

Tome 1 : La Nature de la Nature

"Un incomparable jongleur

d'idées acharné à sortir ses,

contemporains de leur som-

meil dogmatique"...

Le Nouvel Observateur

la C.G.C., etc.

cela coûtera cher à chacun. Mais l'amélioration décisive de la situation de l'emploi ne peut résulter que d'une reprise de l'embauche - actuellement gelée - et cette reprise est liée à la relance de sement productif des entre A cet égard, nous pensons que la

d'ailleurs partager du travail, mals

France et les autres pays industrialisés se trouvent à un tournant de leur histoire en matière de politique économique : les modèles d'inspiration keynésienne ou néo-keynésienne ne cont plus efficaces pour stimule:

Les impulsions de l'Etat par le canal de dénenses publiques, notamment de grands travaux, ne permettent plus d'assurer un supplés de croissance, car celui-ci est alors inévitablement accompagné d'un surà un nouveau blocage de la crois

C'est à la suite d'une réflexion sur ce thème que nous avons pro-posé un projet fiscal capable d'aider tique économique traditionnelle, de répondre, nous semble-t-il, au défi du chômage, de l'Inflation et de la croissance ralentie qui constitue la ouadrature du cercie à laquelle les gouvernements successifs ont été et eront confrontés

Ce projet peut apporter une solution aux demandes d'une relance évoquée tant par M. Bergeron que par les chefs d'entreprise, mals li est également capable de renouveles et de relancer les tentatives de participation sous forme d'actionnarial Quel est la contenu de ce projet ? Il s'agit simplement de décider que toute somme fournie à une entre prise par un particulier, dans le cadre d'une augmentation de capital. ne serait pas soumise à l'impôt sur le revenu des personnes physiques, c'est-à-dire qu'elle ne serait pas Les mesures fiscales d'encourage

ment à l'épargne, en particulier l'avoir fiscal, nous paraissent insuffisantes

(\*) Président de la Confédération fénérale des cadres.

ministre du commerce extérieur. Enfin, le président de la C.G.C. s'entretiendra, mardi 26 juillet, anec le uremier ministre. M. Raymond Barre, du régime de retraite des cadres, et aussi de l'emploi, de la politique contractuelle, du projet fiscal de

par YVAN CHARPENTIÉ.(\*) pour inciter les Français à épargner pour investir. Ils épargnent, mais il s'agit d'argent liquide déposé dans s banques et les caisses d'épargne. Les investissements sont financés par le système fort dangereux et inflationniste de la transformation du crédit : l'épargne liquide finance des opérations à moyen et à long terme. D'autre part, le recours systématique à l'emprunt, et de plus en plus souvent sous le couvert de l'Etat, ne fait qu'aggraver les difficultés des entreprises, en rendant plus lourds leur endettement et les charges qui résultent de ces emprunts.

(Lire la sutte page 23.)

JACQUES ISNARD. (Lire la suite page 6.)

### *AU JOUR LE JOUR*

AU COIN! On fait bien de les montrer du doigt, ces olibrius qui veulent s'emparer par effracfait bien de les mettre au coin avec un bonnet d'âne sur le crâne. On fait bien de leur taper sur les doiots avec une

Vous rendez-vous compte du mauvais exemples qu'ils don-

S'ils font école, des capi-taines d'industrie, qui ne pensaient qu'à leur bilan, vont avoir l'idée (je frémis) de s'emparer de grands journaux à coups de billets de banque, et des hommes d'Etat-c'est-moi vont s'imaginer (je pâlis) qu'on peut mettre la main sur le pouvoir en cassant les vitres.

Ce qui, les choses étant ce qu'elles sont, est proprement

ROBERT DE MONTVALON.

### LA « TETRALOGIE » A BAYREUTH

# Illusions et réalité des mythes

cutive, les représentations de la « Tétralogie », dirigée par Pierre Boulez, mise en scène par Patrice Chéreau, dans les décors de Richard Peduzzi et les costumes de Jacques Schmid.

pies, omées de géraniums, semblent s'adosser aux colonnes démesurées du Walhalla inventé par Peduzzi ; la scène et le dehors s'amalgament. Nous sommes aujourd'hui, avec sur sa « réelle grandeur ». Les nos craintes bien précises et nos enregistrements de ses discours se cicatrices. « Vouloir une mythologie sons époque, écrit Chéreau, c'est vouloir le cadre sans le tableau. » Un jour, sans doute, les visiteurs ne sursouteront pas en entendant des chants judaiques s'échapper d'une maison bavarroise. En toute quiétude, tout au plaisir du folklore, ils boiront sous un chapiteau de fête villageoise les énormes bières par des servantes joufflues, à quelques kilomètres de là. Les jeunes filles en longues robes blanches: la poitrine barrée de rouge qui, sur la tribune fleurie, encadrent un notable et sourient à son discours, ne remettront pas en mémoire la propagande à la Gceb-

Dans Bayreuth, les maisons cré- bels. Seulement, le discours exalte la gloire de l'armée allemande. Hitler fait la couverture des revues d'histoire et la « une » d'un journal qui publie une série vendent 10 marks. Sur une carte postale, son bras levé reçoit des billets de banque d'une main capitaliste. Sa figure canalise les overtissements, la colère, et aussi des nostalaies revanchardes. L'homme politique devient une image qui entretient ou exorcise son culte, son idéologie, et les camions de l'armée américaine parcourent les autoroutes, la frontière Est n'est qu'à 50 kilometres.

Les dieux ont disparu dans l'in-cendie du Walhalla. Vont-ils réapparaître et sous quelles formes ? C'est la question que se posent les jeunes intellectuels allemands. COLETTE GODARD,

(Lire la suite page 17.)

# AFRIQUE

LES CONFLITS DANS LA « CORNE » ORIENTALE

# Addis-Abeba s'efforce de coordonner une série MALGRÉ LE REJET DU PLAN ANGLO-AMÉRICAIN PAR M. SMITH

Une restructuration des forces armées a été décidée par le Derg (comité militaire) éthiopien et annoncée dans la nuit de samedi à dimanche par l'Agence éthiopienne d'information (ENA). Eté entraînées par des instructurations de commandement sont mis eur commandement europe de des décidée ment les milices paysannes fortes, selon Addis-Abeba, de trois cent mille hommes repartis en cinq divisions, et dont un pour-parole divisions, et dont un commandement sont mis sur pied. Ils devraient permettre de coordonner la grande contre-offensive qu'Addis-Abeba, avec l'aide de deux nouvelles divisions, des milices paysannes et des armes fournies par le camp socia-liste, a d'ores et déjà lancée sur tous les fronts.

Un e commandement national révolutionnaire des opérations militaires » a été institué à Addis-Abeba et placé sous l'autorité directe du lieutenant - colonel Menguistu Hallé Mariam, chef de mengussu Halle Mariam, chei de l'Etat. Devant lui seront respon-aahles les cinq commandements c provinciaux > créés notamment à Harrar (secteur de l'Ogaden), sous la direction du colone! Aberra Hallé, et à Asmara (Ery-thrée), sous l'autorité du colone! Hilu Gabre Michael. Ils devront donner une « nouvelle impulsion » à la lutte contre les « réaction-naires » de l'intérieur et de l'extérieur. D'autre part, quaire nou-veaux colonels ont été placés à la tête des seconde, quatrième, sixième et septième divisions de l'armée.

Cette restructuration « d'urgence a confirme indirectement la gravité de la situation dans le la gravité de la situation dans le nord, où les nationalistes érythréens assiègent les villes d'Agordat, d'Asmara et de Massawa, dans le sud, où les magnisards pro-somaliens contrôleraient 60 % de la province contestée de l'Ogaden. À ce sujet, le comité militaire éthiopien a accusé, dinanche, dans un communiqué, la Somalie d'effectuer des incursions armées dans le sud de l'Ethiopie et d'avoir concentré des chars, armees dans le sud de l'extuopie et d'avoir concentré des chars, des avions et de l'artillerie lourde dans le but d'occuper la région de l'Ogaden. « Les actes d'héroisme accomplis au cours des deux deraccomplis au cours des deux der-nières semaines par les réguliers éthiopiens et la milice, ajoute le communiqué, ainsi que les dégâts importants infligés à la force ennemie d'invasion, ont été fidèle-ment portés à la connaissance du public. Mais le pays, poursuit-il, est maintenant encercié par des forces réactionnaires, Les masses populaires doigent servir d'arimportants infligés à la force ennemie d'invasion, ont été fidèlement portés à la connaissance du public. Mais le pays, poursuit-il, est maintenant encercié par des forces réactionnaires. Les masses populaires doivent servir d'arrière-garde et a accepter d'endurer itous les sacrifices rendus nécessaires par la défense de l'honneur sinon de l'existence de la patrie révolutionnaire ». Le tudes à Djibouti.

Une délégation somalienne devait d'ailleurs arriver à Paris ce vait d'ailleurs arriver à Paris ce vait d'ailleurs arriver à paris ce nieur délégation somalienne devait d'ailleurs arriver à Paris ce vait d'ailleurs arrive de paris de conomique et éventuelle ment militaire, entre de la Somalie Le président somale de la Somalie le conomique et éventuelle ment militaire, entre de

peuple, conclut le communiqué, a répondu d'un seul homme à l'in-jonction : « Tous pour les fronts nord et sud ! »

Selon des informations re-cueilles à Paris, il semble blen, en fait, que l'armée et les milices éthiopiennes alent repris l'ini-tiative sur le front sud et s'apprêtent à poursuivre leur contre-offensive vers la Somalie. A Mo-gadiscio, une certaine inquiétude serait perceptible depuis quei-ques jours. Les dirigeants crain-draient que l'Ethiopia, en repré-sailles des attaques iancées dans l'Ogaden, ne s'assure un avan-tage sur le territoire somalien lui-même. Des unités blindées et de l'artillerie ont effectivement été déployées dans les provin-ces somailennes limitrophes de ces somaiennes imitrophes de l'Ethlopie. Des hôpitaux provin-ciaux ont été évacués pour être en mesure d'accueillir des blessés. Le gouvernement français a été gulièrement tenu au courant par la voie diplomatique — de ces mouvements de troupes so-maliennes qui, mai interprétés, auraient pu susciter des inquié-tudes à Djibouti

### Rhodésie

# de contre-offensives en Érythrée et dans l'Ogaden Washington ne renonce pas à la recherche d'un règlement négocié

M. David Owen, secrétaire au Foreign Office, a regagné Londres, dimanche soir 24 juillet, après s'être entretenu, à Washington, de l'avenir de la Rhodésie avec le président Carter et le secrétaire d'Etat, M. Cyrus Vance. A son arrivée dans la capitale britannique, M. Owen a indiqué qu'il n'était pas impossible qu'il se rende à Pretoria avant les élections générale rhodésiennes, qui auront lieu le

En Rhodésie, dix guérilleros ont été tués au cours des journées de vendredl et samedi dernier par les forces de l'ordre. D'autre part, un incident de frontière a opposé des éléments de l'armée zambienne à des troupes rhodé-

Washington. — Les discussions intensives de M. Owen avec les dirigeants américains ont abouti à la décision de pounsuivre l'action diplomatique et d'accentuer les pressions en vue de favoriser l'installation d'un gouvernement africain en Rhodésie. Au terme de longs entretiens, M. Owen a fait savoir que ses interiocuteurs et lui-même auraient des propositions fermes à présenter. Leur et lui-meme auraient des propo-sitions fermes à présenter. Leur contenu n'a pas été révélé, mais on sait seulement qu'elles ajou-teraient de nouveaux éléments au plan anglo-américa'n primitif déjà rejeté à Salisbury par M. Smith.

siennes, le dimanche 17 juillet, a révélé, vendredi 22 juillet, à Lusaka, un porte-parole du gouvernement zambien. Enfin, l'évêque Muzo-rewa, leader du Consail national africain (ANC), a proposé, samedi, la formation immé-diate d'un comité qui rédigerait dans les trois mois un projet de nouvelle Constitution. Mile The Chien France &

-:.

125

**素**等 ::::

ALL STATEMENT

En Zambie, devait débuter, hundi 25 juillet, une conférence au « sommet » regroupant les Etats dits de « première ligne ». Au cours de ces assises, les représentants de l'Angola, du Mozambique, de la Zambie, du Botswana et de Tanzanie, devaient débattre de l'évolution de la situation en Afrique australe.

De notre correspondant

Dans les milieux officieis amè-ricains, on souligne que la soli-darité anglo-américaine demeure

infacte.

Interrogé par les journalistes,
M. Vance a déclaré qu'en dépit
des dernières difficultés les gouvernements anglais et américain
étaient en mesure d'exercer une
influence en Rhodésie. Il est
acquis qu'à son retour du ProcheOrient, vers le 10 août, M. Vance
rencontrera de nouveau M. Owen.
Entre-temps, les experts des deux
pays poursuivront la mise au pays poursuivront la mise au

pour la Guyane. Jusqu'à présent, outre le cas que le tribunal franco-britannique vient de trancher, la France n'a délimité son plateau continental qu'avec l'Espagne dans le golfe de Gascogne

(le Monde du 30 janvier 1974).

(1) Le tribunal d'arbitrage franco-britannique a été constitué par accord du 10 juillet 1975. Présidé par un Finlandais, M. Erik Castren, il comprenait un juge français, M. André Gros, un juge britanni-que, Sir Humphrey Waldock, ainsi qu'un Américain, M. Harbert Briggs et un Hongrois, M. Endre Ustor.

(2) Le mille nautique égale 1 852 m.

MAURICE DELARUE,

point de propositions, et décide-ront du moment le plus approront du moment le plus appro-prié pour les présenter aux par-ties intéressées. D'ici là, égale-ment, le président Nyerere, de Tanzanie, rencontrera le prési-dent Carter à la Maison Blanche, et les milieux officiels escomp-tent que son influence sur les autres présidents des pays de « première ligne » favorisera l'initiative diplomatique anglo-

Un problème prioritaire

Dans ses déclarations aux jour-nalistes, M. Owen a minimisé l'importance de la décision de M. Smith d'organiser des élec-tions qui, a-t-il souligné, « ne concernent que 3 % de l'élec-torat a. A son avis, M. Smith cherche essentiellement à ren-forcer sa position vis-à-vis des colons ultras, oul ne cessent de colons ultras, qui ne cessent de lui reprocher d'être prêt à tout

Alors qu'il n'est pas question d'envoyer en Rhodésie des trou-pes britanniques ou américaines, il semble que l'idée d'une force des Nations unies, qui réunirait, seulement des contingents venant de petites puissances, a été envisagée à Washington. Du côté américain, on indique que le président Carter considère toujours le problème rhodésien comme le problème rhodésien comme prioritaire et désire maintenir l'action diplomatique conjointe des deux gouvernements. D'autre part, les Ehats-Unis qui sont toujours disposés à contribuer de manière substantielle au programme de 1600 millions de dollars d'assistance aux colons biancs, souhateraient que d'autres pays participent à cet effort qui intéresse l'ensemble de la communité internationale

HENRI PIERRE.

 LA COMPAGNIE SUD-AFRI-CAINE ANGLO-AMERICAN MINING CORPORATION a mining corporation a arrêté ses prospections en R hodésie, en raison de la asituation de guerre » qui rème dans ce pays, indique un communiqué pu bilé ramedi 23 juillet à Johannesburg. Cette décision entraîne l'arrêt des travaux d'une centaine de géologues dans des projets rours géologues dans des projets pour lesquels des centaines de mil-liers de dollars étaient investis chaque année. — (A.F.P.)

### DIPLOMATIE

LA DÉLIMITATION DU PLATEAU CONTINENTAL FRANCO-BRITANNIQUE

# L'arbitrage international favorise les thèses de Paris sur la mer d'Iroise et les îles anglo-normandes Les délimitations du plateau continental et de la zone économique de 200 milles (qui se confondront dans la plupart des cas) donnent déjà ou donneront lieu à de nombreuses autres discussions, notamment en ce qui concerne les départements et territoires français d'outre-mer. Des négociations ont été amorcées avec le Canada pour Saint-Pierre-et-Miquelon et le Brésil pour la Guyane. Jusou'à présent.

Le tribunal international constitué par la France et la Grande-Bretagne pour déliiniter leur plateau continen-tal a rendu un arbitrage très favorable, pour l'essentiel, aux thèses françaises concernant la mer d'Iroise (approches atlantiques de la Manet la région des îles anglonormandes. Le tribunal, dans la sentence de deux cent quarante et une pages ren-due le 18 juillet et publiée ce lundi 25 juillet, accorde à la France 5 744 kilomètres carrés de la zone que revendi-quait la Grande-Bretagne dans le premier cas, et 2957 kilomètres carrés dans le second. Le tribunal a accepté la requête britannique sur une zone minime de la Manche occidentale.

En faisant prévaloir, comme le demandait la France, le « principe d'équité » sur l'application pure et simple de la règle de l'équidistance établie par la convention internationale de 1958, le tribunal s'est prononcé pour une inter-prétation « souple » de cette prétation « souple » de cette convention qui ne manquera pas d'être utilisée dans le règlement de nombreux litiges du même ordre. Acquise à l'unanimité, la sentence est immédiatement applicable et sans appal.

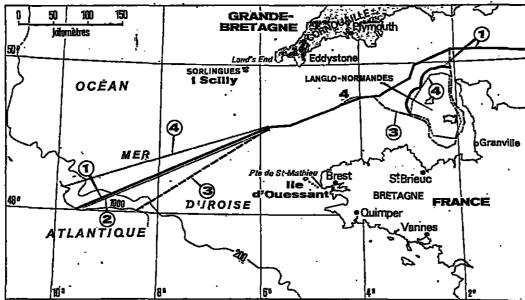
La convention de 1958 définit le plateau continental comme le lit de la mer et le sous-sol marin progrèse point de le profondeur progrèse profes de la margondeur progrèse.

lit de la mer et le sous-sol marin jusqu'au point où la profondeur des esaux permet l'exploitation des ressources naturelles; elle reconnaît aux riverains le droit d'exploiter ces ressources. L'arti-cle 6 dispose que la « lione sépa-rative » des plateaux d'Etats voi-sins sera équidistante des côtes à à moins que des circonstances « à moins que des circonstances spéciales ne justifient une autre définitation » En ratifiant la convention, la France a émis une réserve spécifiant entre autres qu'en tout état de cause, là où elle jugera qu'il existe des « cir-constances spéciales » l'acculconstances spéciales », l'applica-tion de la règle de l'équidistance

non de la regie de l'equiositance ne pourra se faire que par « accord exprès ».

Un tel accord a rapidement été conclu entre la France et la Grande-Bretagne pour établir leur ligne séparative, à trois excep-tions près sur lesquels elles ont demandé à un tribunal spécial (1) de se promonoer.

e se prononcer. 1) LA MER D'IROISE. — La 1) LA MER D'IROISE. — La ligne séparative franco-hritannique prolongée dans l'Atlantiques s'oriente différenment selon que l'équidistance est mesurée à partir des « masses continentales » (pointe Saint-Mathieu et cap Land's End) ou des lles voisines (Ouessant) et Sorlingues, en angiais Sciliy). La « ligne avec les iles », orientée plus vers le sud est plus favorable à la GrandeBretagne. La délégation française, dirigée par M. de Lacharrière, directeur des affaires juridiques au Quai d'Onsay, ne se contenta cependant pas de revendiquer la cependant pas de revendiquer la « ligne suns les lles » considérée



La ligne 1 (trait continu gras) a été lixée par le tribunal comme ligne séparative des plateaux continentaux français et britannique (ligne nord et ouest seniement pour les lies anglo-normandes). La ligne 2 (trait continu maigre) est, en mer d'Iroise, la ligne dite d'e équidistance sans les îles », considérée à l'origine comme la meilleure pour la France. La ligne 3 (traits interrompus) figure la demande britannique (ligne dite en mer d'Iroise d'e équidistance avec les îles s). La ligne 4 (pointillé) est celle que demandait la France au

généralement comme la meilleure possible pour la France. Par tactique sans doute et pour permettre au tribunal d'équilibrer plus facilement son jugement, elle revendiqua una ligne beaucoup plus au nord. équidistante de ce qu'on appelle les « lignes de lissage »— lignes théoriques figurant les côtes française et britannique de la Manche réduites à un trait rectiliene.

rectiligne.

Le tribunal ne retint pas cette ligne. Il ne retint pas non plus telle quelle la ligne britannique « avec les iles» (accessoirement, il rejeta aussi ubé ligne britannique alternative située encore plus au sud et fondée sur des phénomènes géologiques). La délimitation arrêtée par le tribunal tient bien compte des fles, mais en introduisant un correctif important : les Sorlingues ne sont comptées que pour un « demieffet » alors qu'Ocessant est comptée pour « piem effet » parce que les premières sont deux fois plus éloignées de la « masse continentale » que la seconde.

nentale » que la seconde. La ligne ainsi tracée se situe légèrement au nord de la « ligne saus les lies». La France obtient donc un résultat qui n'est pas ce qu'elle demandait au tribunal. mais qui est meilleur que celui que, en réalité, elle cherchait.

Des conséquences importantes

2) LES ILES ANGLO-NOR-MANDES.— La Grande-Bretagne revendiquait un plateau continental continu englobant la Grande-Bretagne et les lles anglo-normandes. La France, qui, en ratifiant la convention de 1958, avait expressément réservé le cas de la bale de Granville (où elles

généralement comme la meilleure se trouvent), jugeait que les îles se trouvent, ingest que les las anglo-normandes devaient être enclavées dans le plateau français. Elle proposait un plateau qui soit propre aux îles anglo-normandes et qui s'étendrait à 6 milles nautiques (2).

Le tribunal s'est prononcé pour l'enclavement, mais avec un pla-teau s'étendant à 12 milles (limite qui correspond d'ailleurs à celle des eaux territoriales françaises). Le tribunal n'a voulu se prononcer que sur la ligne séparative nord et ouest: du plateau anglo-nor-mand, en arguant que les limites est et sud se confondent avec celles des taux territoriales et devaient être négociées entre Paris et Londres.

Paris et Londres.

3) L' a EFFET D'EDDYSTONEs. — Dans la Manche
occidentale, la ligne séparative
est légèrement différente sur
quelques dizaines de milles, selon
que l'équidistance prend ou non
en compte le rocher britannique
d'Eddystone. La France contestait
qu'Eddystone découvre en permanence et puisse être considéré qu'Eddystone découvre en perma-nence et puisse être considéré comme une île. C'est une île, répliquèrent les Britanniques, mais ses parties émergées en perma-nence sont engiobées dans la ma-connerie d'un phare. Le tribunal a accepté cette thèse, ce qui est sans conséquence pratique. On peut penser que, sur ce point aussi, la France avait surtout cherché, par tactique, à se mêna-ger du « lest ».

Les autres parties du jugement peuvent, en revanche, avoir des conséquences importantes :

rien trouvé, mais il leur était interdit de faire des sondages dans la zone contestée et jusqu'à vingt milles alentour. Or cette zone est celle qu'ils considèren comme la plus prometteuse.

2) Des conséquences juridiques et psychologiques ensuite. Le tri-bunal a admis la réserve de la France et son interprétation de France et son interprétation de la convention de 1958. La délimitation du plateau continental, estime-t-il, doit tenir le plus grand compte des « circonstances spéciales » et corriger « équitablement » les « effets disproportionnés. » de la règle de l'équidistance. En l'occurrence, ce tribunal — qui était d'ailleurs « spécial » et qui a fini sa tâche — n'établit pas un véritable précédent applicable à d'autres cas puisque son argumentation repose puisque son argumentation renose puisque son argumentation repose en fin de compte sur le fait qu'il n'y a que des cas d'espèca. Mais cette argumentation sera évidem-ment exploitée dans les conflits du nème genre, comme celui qui oppose la Turquie et la Grècc au sujet du plateau continental de la mer Egée.

I.a. ligne séparative franco-britannique s'intercompt là ch les eaux atteignent I 000 mètres de profondeux. le gouvernement français estimant actuellement que là s'arrête le plateau conti-nental. Le zone maritime écono-mique française ne s'en molecumique française ne s'en prolonge pas moins jusqu'à 200 milles des côtes mais, établie par la loi du 16 juillet 1976, cette zone n'existait pas quand le tribunal d'arbitrage a été saisi La Grande-Brétagne nour se rest d'estable. 1) Des conséquences économiques d'abord... si les espoirs de découverte d'nydrocarbures dans la mer d'Iroise se vérifient. Jusqu'à présent, les pétrolleurs n'ont d'arrêge a eur sain. la Grande-que d'alleurs uniquement à son plateau continental (auquel elle doft le pétrolle de la mer du Nord) et ne s'est pas encore approprié une zone de 200 milles.

LE PLUS FORT TIRAGE, LA PLUS GRANDE DIFFUSION DES PÉRIODIQUES DU TIERS-MONDE Cette semaine dans tous les kiosques

ISRAEL LE DOUBLE LANGAGE DE CARTER ET BEGIN CONGO

Une interview exclusive du président Joachim Yhombi-Opango

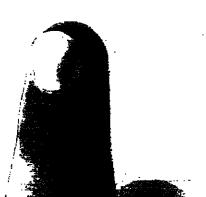
PALESTINE L'impératif de l'unité nationale

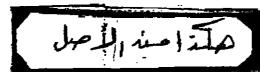
ANGOLA Le réseau des complicités internationales

> du putsch manqué 0. U. A. Les deux Afriques

ainsi que plusieurs autres articles et rubriques sur le Sahara, l'Egypte, le Yémen du Nord et du Sud, Chypre, le Pakistan, la Tunisie, le Maroc, Cuba, Salvador, le

« AFRIQUE-ASIE » est en vente dans tous les kiosques en Afrique, ou Moyen-Orient, en Europe, aux Etats-Unis, au Canada, etc. 9, rue d'Aboukir, Paris-2°





derei 20 fuillet. à Lavanne gurranment samiles parameter da Com-sant legier da Com-dance des romité les te te greiet de deste

trata data do « printere on andres in trucken Missimbleue. 60 in Jamie -Tenantie, treutent de sattele struction en Afrique ....

....

12.00

A ...

20.7

HERE COTTESCONDON'S

Serie cité la SCI

AND THE PROPERTY OF THE PROPER the married M. Day

PROBLEM SPACE BASES AND SECOND of the first of trans-

net believe.

IS SAN PORT THAT

gen # BRiffi.

Chine

UN SIGNE DE «SAGESSE COLLECTIVE»

### Le triumvirat comprenant M. Hua Kuo-feng le maréchal Yeh Chien-ying et M. Teng Hsiao-ping pourrait désormais exercer le pouvoir

La Chine pourrait être désormais dirigée « Drapeau rouge », organe doctrinal du P.C., et du « Quotidien de l'armée populaire de libération » publié au lendemain de l'annonce officielle de la réhabilitation de M. Teng Hsiaoping. Il n'est pas exclu que ce dernier devienne premier ministre. par un triumvirat : M. Hua Kuo-feng, le maréchal Yeh Chien-ying et M. Teng Hsiao-ping. C'est du moins ce que donne à penser un éditorial conjoint du «Quotidien du peuple», du

les journaux chinois.

Agé de quatre-vingts ans, le maréchal Yeh Chien-ying, chef militaire au passé prestigieux, est vice-président du parti et est apparu à la seconde place dans la hiérarchie lors de la session plénière du comité central. Il pourrait être nommé, estiment les milieux diplomatiques, président de l'Assemblée nationale populaire, fonction qui ferait de lui le chef de l'Eist, puisqu'il n'y a plus de président de la République depuis l'adoption d'une nouvelle Constitution en janvier 1975. Le maréchal a sans dutte 1975. Le marchai a sans doute joué un grand rôle dans la réha-blitation de M. Teng. En 1976, il avait exprime sa désapproba-tion de la campagne lancés contre l'ancien dauphin de Chou En-lai et il avait lui-même dis-paru de la scène politique pen-

dant quelques semaines.

M. Teng Hsiao-ping, quant à
lui, pourrait être nommé premier ministre lors du prochain congrès du parti, dit-on encore dans les milieux diplomatiques. Les mani-festations qui avaient salué la réhabilitation de l'ancien « déviaréhabilitation de l'ancien « dévia-tionniste de droite » ont considé-rablement diminué d'ampleur di-manche 24 juillet, ne réunissant plus que quelques milliers de per-sonnes. Le point culminant de ces manifestations, samedi à Pékin, a été l'éloge de M. Teng par M. Wu Teh, président du comité révolutionnaire (maire) de la capitale, dans un stade où plus de cent mille personnes avaient pris place.

rarrestation de la conde des quaire», il avait invité ses admi-nistrés à α poursuivre la critique du déviationnisme de droite» incarné par M. Teng. Chine nouvene à puble son discours de samedi. M. Wu Teh félicite M. Teng pour sa «lutte résolue» contre la «bande des quatre». « Le camarade Teng Hsiao-ping a-t-il poursuivi, est l'un des dirigeants les plus surs de notre parti, de notre armée et de notre pays. Il a une riche expérience des luttes révolutionnaires.»

Des réactions discrètes Les réactions de l'étranger à la réhabilitation de M. Teng demeu-rent discrètes. Le gouvernement

de Taiwan n'a pas fait de comment la sugesse collective permettent d'assurer judicieusement la direction de l'Etat et de garantir l'unité inébraulable du parti », souligne l'éditorial. La photo des trois hommes qui semblent incarner cette « sagesse collective » a été publiée en page une de tous les journaux chinois.

Agé de quatre-vingts ans, le maréchal Yeh Chien-ying, chaf militaire au passé prestigieux, est vice-président du parti et est apparu à la seconde place dans la hiérarchie lors de la session plénière du comité central. Il pourrait être nommé, estiment les

loppement économique.

• EN ALBANTE, la réhabilitation de M. Teng a été annoncée dimanche sans commentaire par la radio, qui a mentionné les mesures prises comtre la veuve de Mao et ses amis, désignés nommément mais sans référence à la « bande des quatre ». La politique pragmatique que préconise M. Teng paraît incompatible avec les principes dont se réclamait l'Albanie dans un éditorial de

### Thailande

LA TENSION PERSISTE A LA FRONTIÈRE CAMBODGIENNE

Les combats auraient repris à la frontière entre la Thailande et ie Cambodge, annonce l'agence VPL Les forces khusères occu-peralent toujours, d'autre part, dans la région d'Aranya-Prathet. un secteur de 1 kilomètre de pro-fondeur dans une zone revendiquée par Bangkok et Phnom-Penh.

En revanche, les relations entre le Laos et la Thallande paraissent s'améliorer. Les deux pays se seraient mis d'accord pour reprendre, dès le mois prochain, les liaisons aériennes interrompues depuis février dernier.

Enfin, deux hauts fonctionnaires américains sont arrivés samedi 23 juillet à Bangkok. Ils doivent s'entretehir avec le premier mi-nistre et le ministre des affaires étrangères. MM. Warren Christo-pher, secrétaire d'Etat adjoint, et pner, secretaire d'Etat adjoint, et Robert Oakley, assistant du secré-taire d'Etat pour le Sud-Est asia-tique et le Pacifique, se rendront ensuite en Australie et en Nou-velle-Zélande, où doit se réunir vene-Zelande, ou doit se reimi le conseil de l'ANZUS (organisa-tion regroupant les Etats-Unis. l'Australie et la Nouvelle-Zélande). — (AFP., UPI.)

### Sri-Lanka

Alors que M. Jayawardene forme son gouvernement

### De violents incidents se sont produits à Colombo et à Kandy

De violents incidents, dans la région de Colombo et de Kandy, au Sri-Lanka, après la proclama-tion des résultats des élections du tion des résultats des élections du 21 juillet, ont fait entre vingt et trente morts. Le couvre-feu a été instauré, samedi 23 juillet, dans six circonscriptions électorales. Devant le risque que la violence ne s'étende à d'autres régions du pays — vers le nord et le nordouest, — le nouveau premier mi-nistre, M. Jayawardene, et le chef du gouvernement soriant, Mme Bandaranalke, dont le Parti Mme Bandaranate, tunt le Fata de la liberté est le grand perdant de la consultation, ont lancé des appels au calme. Mme Bandara-naîte a demandé à ses partisans de respecter le verdict des urnes.

Un bon nombre des incidents semblent dus aux partisans du nouveau gouvernement, qui veu-lent prendre leur revanche. Ainsi, un ministre battu a été victime d'une tentative d'enlèvement et la police a dû intervenir pour mettre les agresseurs en fuite ; une femme qui soutenait Mme Bandaranaike a été tuée. Les partisans de l'ancien premier

Le Monde PUBLIE CHAQUE LUNDI (numéro daté mardi) UN SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE

ministre ont aussi leur part de responsabilité dans cette vague

de violence.

M. Jayawardene a déjà pris deux importantes mesures, avant même la réunion de son gouver-nement, dont la liste a été connue samedi. Il a nomme un nouveau directeur de la maison d'édition Lake House contrôlée par le gouvernement, et dissous tous les organes locaux du pouvoir. Ceux-cl seront placés sous le contrôle de commisseure safetury placie de la commisseure safetury placés de la commisseure safetury placie de la commisseure safetury policie de la commisseure safetury placie de la commisseure safeture place de la commisseure de la c commissaires spéciaux, choisis dans la fonction publique, jusqu'à chois ganisation de nouvelles élections

Le nouveau cabinet

Voici la liste des principaux ministres d'un cabinet qui comprend vingt-quatre ministres et vingt-six ministres délégués et comporte, pour la première fois dans l'histoire du pays, un ministre des affaires étrangères, ce poste ayant toujours été confié auparavant au premier ministre:

premier ministre:

M. J. R. Jayawardene: premier ministre, ministre de la défense, des alfaires économiques et de la planification; M. A.C.S. Hameed: alfaires étrangères; M. Montague Jayawakreme: administration publique et intérieur; M. K.W. Devanayagam: fustice; M. Ronnie de Mel: finances; capitaine C. P. J. Beneviratne: truscil; M. Cyrii Mathew: industrie et alfaires scientifiques; M. D. B. Wifetunge: information et radiodifusion; M. R. L. Seusnayaka: agriculture; M. S. B. Herath: ali me ni ation et coopératives; M. M. B. Herath: Ali me ni ation et coopératives; M. M. B. Herath: Heit ministres faisaient partie d'un cabinet du parti national unicident lost. d'un cabinet du parti national uni-fié de 1965 à 1970. — (A.F.P., U.P.I.,

LES MILITAIRES LIBERENT LES OPPOSANTS INCARCÉRÉS PAR LE RÉGIME DE M. BHUTTO

Pakistan

ASIE

Les militaires pakistanais ont libéré, samedi 23 juillet, une dou-zaine de prisonniers politiques qui avaient été incarcérés sans qui avaient etc incarceres sains jugement par le gouvernement de M. Bhutto, renversé le 5 juillet dernier. Il s'agit notamment de M. J.A. Rahim, ancien ministre et secrétaire du Parti du peuple, de M. Salauddin Ahmed, ancien rédacteur en chef du quotidien Jasarat, et de M. Chaudhry Zahur Elahi, vice-président de la Ligue musulmane, l'une des rigures les plus écoutées de l'opposition dans la province du Pendjab.

Ce dernier, dès sa sortie de prison, a accusé l'ancien gouver-nement d'avoir maltraité les détel'expression des « bouleversements politiques » que connaît la Chine. Selon le quotidien, la session du comité central du P.C. chinois a permis à M. Hua Kuo-feng de « renforcer ses positions ». « En fatt, ajoute Rude Pravo, M. Hua continue de suivre la voie maoiste en renjorçant en plus l'esprit chauviniste du maoisme. » nus politiques et demandé que M. Bhutto soit « jugé équitable-ment » avec ses « complices » pour les « crimes et atrocités » perpé-trés pendant ses six années au pouvoir.

Il a, d'autre part, annoncé qu'il reprendrait ses activités politiques des qu'il y serait autorisé par les militaires. M. Zahur Elahi pourrait jouer un rôle important lors des élections générales pour octobre prochain. Une commission électorale, dirigée par le président de la Haute Cour de Lahore, vient d'être mise en place. d'être mise en place.

La junte militaire a également ouvert des enquêtes sur plusieurs cas d'assassinats politiques, de corruption, ainsi que sur une fusillade décienchée en mars 1973 lors d'une manifestation de l'opposition. Selon le journal Jung, plusieurs anciens ministres se seralent vu confisquer leur passeport. — (A.F.P., Reuter.)

# M Teng, estimant que ce retour résulte d'une « ferme volonté de la direction chinoise, sous la direction du président Hua Kuofeng, d'orienter le pays le plus peuplé du monde vers les voies du développement moderne ». « Il est évident que la nouvelle équipe dirigeante chinoise a trouvé une unité maispensable, et des perspectives plus réalistes avec M. Teng Hsiao-ping », conclut de journal. — (A.F.P.)

AMÉRIQUES

l'organe du parti publié le 7 juil-let et très critique à l'égard de Pékin.

■ EN TCHECOSLOVAQUIE

Rude Pravo estime que la ré-habilitation de M. Teng est l'expression des « bouleversements

● EN YOUGOSLAVIE, c'est sous le titre « Deux chutes, trois ascensions », que le quotidien No-

vosti, de Belgrade, a commenté dimanche la rhéhabilitation de M. Teng, estimant que ce retour

Pérou

FACE A L'AGITATION SOCIALE

### Le gouvernement prend des mesures contre les dirigeants syndicaux

Le ministère péruvien de l'intérieur a annoncé, le dimanche 24 juillet, l'arrestation des dirigeants syndicaux du complexe national minier de Centromin (ex-Cerro de Pasco, dans le centre du pays), qui avaient décidé une grève illimitée à compter du 25 juillet. Le ministère a indiqué qu'il prenait cette décision en vertu du décret-loi qui interdit, étant donnée l'importance des mines pour l'économie nationale, les arrêts de travail dans ce

D'autre part, le gouvernement a prorogé, le 23 juillet. la suspension sur tout le territoire des garanties constitutionnelles en vigueur depuis le 1" juillet 1976. Les dispositions garantissant les droits de réunion, de libre circulation dans le pays, d'inviola-bilité du domicile et de la correspondance, et l'obligation, pour la police, de disposer d'un mandat judiciaire pour procéder à la détention ou à la déportation de personnes, sont notamm suspendues.

De notre correspondant

Lima. — Diverses mesures frappant des dirigeants syndicaux ont
été annoncées, ces derniers jours,
à Lima, après l'arrêt de travail
général de vingt-quatre heures
décrété le 19 juillet par différentes
centrales syndicales. La grève est
interdite au Pérou depuis un an,
en vertu de l'état d'urgence.
Toutes les entreprises seront autorisées, durant deux semaines, à
licencier les « dirigeants syndicaux
responsables de la paralysie du
travail». Dans le secteur public,
la mesure s'étend également aux
« instigateurs et organisateurs » la mesure s'étend également aux « instigateurs et organisateurs » de la grève générale. Dans les milieux syndicaux, on craint que l'application de cette mesure ne donne lieu, en plus, à de multiples abus, alors que les milieux indus-triels font pression, depuis plu-sieurs mois, pour une révision de la loi qui garantit la stabilité du travail.

D'autre part, plusieurs dirigeants syndicaux sont toujours détenus depuis le 19 juillet dont MM. Eduardo Castillo, secrétaire général de la C.G.T.P. (communiste), et Gustavo Espinoza, qui occupait auparavant le meme poste, et qui est aujourd'hui l'un des principaux dirigeants du parti communiste. Le ministre de l'intérieur a annoncé qu'il rendrait la C.G.T.P. responsable des trou-bles qui se sont produits lors de la grève générale, et que des pourla greve generale, et que des pour-suites, civiles et pénales, seraient engagées contre ses dirigeants. Les syndicats qui ont organisé l'arrêt de travail ont, pour leur part, annoncé, dans un communique, qu'ils pourraient rééditer leur action, si les mesures répressives n'étaient pas levées. — T. M.

• Le dirigeant syndical Victor Cuadros, expulse le 6 juillet du Pérou vers la France, nous a déclaré: « Ma déportation s'ajoute à la liste déjà longue des violations des libertés démocratiques et syndicales du régime militaire. Des dirigeants ouvriers comme Julian Sierra, de la Fédéde Lima, et les avocats Ricardo Diaz Chavez, défenseur de la

Fédération nationale des travailleurs mineurs et métallurgistes, José Ona Meono, défenseur de différentes organisations syndi-cales de Lima, Camilo Valqui, défenseur des mineurs de Centromin, etc., ont été également déportés. » M. Cuadros, secrétaire général de la Fédération nationale des mineurs et métallurgistes du Pérou, avait déjà, en 1976, été arrêté, et déporté dans l'Amazonie

La censure des périodiques politiques a été imposée au Pérou portiques à été imposée au rétou le 22 juillet. L'ancien président Belaunde Terry a vivement pro-testé contre cette nouvelle atteinte aux libertés. — (Reuter.)

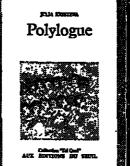
### Canada

■ LE MOUVEMENT NATIONAcélébré dimanche 24 juillet à celèbré dimanche 24 juillet à Montréal le dixième anniversaire de la visite du général de Gaulle au Québec. Deux ministres québécois et le consul général de France, M. Dumont, assistaient à la cérémonie. L'acteur Gilles Pelletter à lu le discours que letier a lu le discours que l'ancien président de la Répu-blique avait conclu par « Vive le Québec libre! », « ce cri qui a influencé l'histoire du Québec et du Canada », a dit M Laurin, ministre du dévement culturel — (A.F.P.)

### **Etats-Unis**

 LE GOUVERNEMENT FEDE-RAL AMERICAIN & décidé d'accorder une subvention de 11,35 millions de dollars à la ville de New-York. Ce prêt servira à décongestionner le système judiciaire de la ville, paralysé par les trols mille arrestations opérées pendant la panne d'electricité, à créer des propositions pour les terrors et à emplois pour les jeunes et à aider les commerçants victimes du pillage. — (A.F.P.)





√Julia Kristeva Polylogue Une analyse de diverses

pratiques de symbolisation : de la plus archaïgius, la langue, en passant par la peinture (Giotto, Bellini) et la littérature (Artaud, Joyce, Céline,-Beckett, Bataille, Sollers) jusqu'à leurs approches par les sciences humaines. Coll. Tel Quel 544 pages 65



es manifestations des ávantgardes de ce siècle ? Coll. Tel Quel 544 pages 89 F Freem Locor ▼Tzvetan Todorov

**Pleynet** 

définit à travers

Art et littérature

Quelle culture moderne se

Théories du symbole Saint Augustin, le romantisme allemand : de :x tournants autour de quoi T. Todorov organise l'histoire de ce qu'on appelle symbole. Coll. Poétique 384 pagés 59 F

Roger Kempf > Baudelaire et Cie Dandies

Baudelaire et Cie Face à l'uniformisation. bourgeoise du XIXe siècle, quelques esprits ont cherché par dessus tout la singularité. Une famille ou l'inimitable est la seule loi. Call. Pierres Vives 192 pages 39 F



ROGER KEMPF

PETER BROOK L'ESPACE VIDE Écrits sur le théâtre



**√Peter Brook** L'espace vide Ecrits sur le théâtre

Par l'un des plus grand. metteurs en scène internationaux, un livre qui doit susciter les réflexions les plus passionnées des viai amateurs de théâtre. Coll. Pierres Vives 192 pages 39 F

Georges Jean Le théâtre

Après avoir étudié l'apport du théâtre passé, français et étranger, Georges Jean décrit les aspects essentiels du théâtre contemporain et ouvre les perspectives pour le théâtre de demain. Collection Peuple et Culture 192 pages 35 f

François Cheng L'écriture poétique chinoise

suivi d'une anthologie des poèmes des T'ang Pour la première fois une analyse sémiologique systématique de la poésie chinoise. 272 pages 75 F

> Gérard Delfau, Anne Roche Histoire/Littérature Histoire et interprétation du fait littéraire

"Un précieux panorama" B. Poirot-Delpech / Le Monde Collection Pierres Vives 32 pages 65 F Pierre Grotzer

Albert Béguin ou la passion des autres Une approche globale de l'œuvre de Béguin accom, apple d'une réflexion herméneutique. Coll. Pierres Vives 240 page de se

Demain: Philosophie • Linguistique Psychanalyse • Psychiatrie Sciences • Anthropologie

### **PROCHE-ORIENT**

### LOIN DES CAPITALES

# Comment s'expriment les fellahs du Nil

ZAKI-EFFENDI ne figure pas sur les cartes. C'est un village du delta du NII, à 170 kilomètres au nord-ouest de la capitale, à l'écart de la grand-route reliant Le Caire à Alexandrie. Il doit son nom au courtisan des khédives qui le fonda dans la seconde partie du siècle dernier. Les eaux épaisses du canal Mahmoudieh reflètent ses maisons pétries de la même terre gris-brun que les champs, et de gros sycomores lui donnent de l'ombre.

Deux ou trois mille fellahs vivent ici, dans ce décar qui est pratiquement celui de toute la campagne égyptienne, d'Assouan aux bouches du Nil. Ils cuitivent coton, riz, oranges et légumes. Deux familles du cru, les Makhyoun et les Balba, étaient classées parmi les latifundistes avant la réforme agraire de Nasser.

Aux Makhyoun qui possedaient 700 feddans (1 feddan = 4200 m2), on en a pris 400. Depuis cet événement mémorable déjà vieux d'une vingtaine d'années, plus rien n'était venu agiter Zaki-Effendi. Les désordres qui ont secoué le cheflieu de la région, Damanhour, en même temps qu'une disaine d'autres cités d'Egypte, en janvier 1977, n'ont trouvé qu'un écho très assourdi dans le village.

Les premières élections législatives pluralistes depuis un quart de alècie tenues à l'automne 1976 n'avaient pas donné lieu non plus, contrairement à ce qui s'était passé dans d'autres bourgs du deita, à des incidents notables. La circonscription dont fait partie Zaki-Effendi a envoyé au Conseil du peuple, le Parlement du Caire, deux députés nouveaux, membres de la formation majoritaire issue de l'ancien parti unique. Ici comme dans les autres gouvernorats, l'un des deux parlementaires est chargé spécialement, en vertu de la loi, de représenter les ruraux, auxquels on l'assimile en exigeant de lui, pour avoir le droit de se porter candidat aux élections, qu'il ne soit titulaire d'aucun diplôme universitaire.

Le « député-jellah » de la région est natif du village. Agé de quarante-cinq ans, c'est un propriétaire moyen, qui avec sa famille possède une quarantaine de feddans autour d'une villa à l'européenne masquée de citronniers et d'hibiscus. Symbole rare d'une prospérité de bom aloi, un tracteur stationne devant le perron. Le maître de céans est populaire. « Si une gamousse (sonte de buffle) fait une jugue, il va lui-même signer la déclaration de perte au poste de police pour que celle-ci aft plus de poids, » « Si nous avons un malade, il le transporte à l'hôpital du canton dans sa propre votture et il le recommande aux

infirmiera. 
Si les fellahs pouvaient lire les journaux, ils se rendraient compte qu'à l'Assemblée leur député a tranquillement voté en faveur des projets de loi susceptibles — dans leur application — d'être contraire aux intérêts des campagnards. Lorsqu'un jeune villageois parti étudier à la ville a dévoilé la duplicité du parlementaire devant quelques-uns de ses électeurs, ceux-cl ont eu de la peine, dans tout le sens du terme, à le croire et certains même

ont opiné que l'étudiant se trompait. Zaki-Effendi ignore également que si elle n'a toujours pas l'électricité c'est en grande partie à cause de rivalités digne de Clochemerle opposant mesquinement entre elles des notabilités de la région. De mémoire d'homme aucun personnage officiel de la capitale n'est jamais passé par le village. « Mais nous apons des bornes-jontaines, un cheikh lecteur du Coran qui fait mettre des affiches à la ronde pour qu'on vienne louer sa belle voix, un médecin qui nous visite de temps en temps, une école primaire et l'asphalte pour aller à Damanhour. »

BDEL AZIZ MAKHYOUN est né en 1946 au A village. La culture du coton ne le passion-nait guère et ses parents avaient les moyens de lui faire faire des études. A vingt et un ans il était diplômé de l'Institut des hautes études théatrales du Caire. Il aurait pu, à la grande fierté de sa famille, se lancer dans une carrière classique en montant de ces pièces criardes, à la fois boulevardières et naïves, qui font depuis des lustres les beaux jours des salles cairotes ; il aurait pu paraître à la télévision, avoir son portrait dans les illustrés arabes qui sont l'équivalent imprimé des pièces de théâtre. Tout au contraire, peut-être sous « la mauvaise influence » de sa femme, une intellectuelle de formation française travaillant pour le groupe de presse « Al Ahram », il se mit en tête de faire monter sur les planches les problèmes sociaux du « rif » (campagne).

Cette « lubie » ramena Abdel Aziz Makhyoun à Zaki-Rifendi, avec l'idée, jugée alors insensée par la plupart des ses proches, d'y réaliser un spectacle pour et avec la participation des paysans. A part un mélodrame arabe du type des Deux Orphelines, venu en tournée il y a des années, les danses masculines du mouled annuel (fête d'un saint musulman), et les agaceries syncopées de quelque ghazya, les fellahs n'avaient pas idée de ce que pouvait être l'expression artistique. Avec la confiance spontanément suscitée par un fils du terroir instruit et l'enthousiasme des simples, les villageois, tout en continuant leur travail aux champs et sans recevoir une plastre supplémentaire, réussirent au cours de l'été 1975 à apprendre et à jouer le Contrat, œuvre du doyen des lettres égyptiennes, Tewfik El-Hakim. L'événement parut si insolite que la télévision égyptienne, d'habitude si peu encline à s'intéresser aux faits et gestes des campagnards, s'en empara. « Des fellahs analphabètes affrontaient les feux de la rampe ! n, ou plutôt les quinquets és sur la terre battue de la place de leur

E fut une découverte. Une quarantaine de croquants très ordinaires, dont deux femmes, jouaient avec un naturel et une fraicheur inconnus du Boulevard égyptien. Il est vrai que ces acteurs improvisés étaient motivés, puisqu'ils représentaient leur propre histoire, le Contrat mettant aux prises propriétaires et journaliers. Au

bout de quelques représentations, la pièce de construction classique et de propos modéré de Tewfik El-Hakim avait été complètement refondue par les fellahs-acteurs, mais aussi par les fellahs-spectateurs, etc. Ceux-cl, groupés en croissant devant leurs parents et amis en action, avaient d'abord été médusés, puis il rirent, enfin ils s'enhardirent jusqu'à exiger des modifications dans le texte. Peu à peu la plèce fut réécrite en arabe dialectal et son cours fut modifié. Le troisième acte, donnant l'impression que tous les fel-lahs étaient devenus propriétaires, fut «censuré» par les villageois quasi unanimes. Venus en spectateurs, certains finirent la soirée acteurs. Le village entier avait trouvé le moyen de s'exprimer. Tel cultivateurs, mêlant réalité et fiction, venait exposer ses propres problèmes, avant de proposer une nouvelle modification du scenario. Pour finir, les fellahs supprimèrent l'acte III et le remplacèrent par trois propositions des spectateurs, susceptibles, selon eux, de régier la question de la possession du

- Prendre la terre par la force ;
- Aller devant les tribunanx;
  Attendre la fin de l'état de guerre.

Falsant un pas de plus, les paysans, toujours sous la houlette de leur jeune metteur en scène décidèrent en 1976 d'exposer sous la voûte d'euca-lyptus qui leur sert de théâtre, un sujet leur tenant particulièrement à cœur : les distributions « gratuites » de vivres par les organisations internationales. Ce fut la Farine. On y voit comment les bureaucrates de la coopérative agricole vendent à leur profit, au lieu de les distribuer, une partie de l'huile, du lait en poudre et de la farine envoyée par l'UNICEF, l'organisation mondiale chargée de l'enfance. Lorsque la population se plaint à la police, celle-ci se contente d'exiger des fonctionnaires véreux un partage des périfices.

Le Festival mondial du théâtre, informé de ces « happenings » nilotiques, manifesta le désir de présenter la Farine à Nancy en 1977. Un instituteur, que les villageois avaient récusé comme acteur, vit là une occasion de se venger en alertant les autorités locales : « C'est une honte ! Quelle image de l'Egypte ces fellahs vont présenter en France ! Il faut les empêcher d'aller à Nancy ! »

Dans l'ombre, les « bureaux », chanvins en diable, se saisirent de l'affaire. Le jour où un journaliste étranger, venant voir le spectacle de Zaki-Effendi, se présenta à l'unique hôtel de Damanhour, il y eut là comme une sorté de panique. Alertée par les halètements de frayeur téléphoniques de la gérante, let sergents de ville se présentèrent armés jusqu'aux moustaches. Du tumulte il ressortit que pour aller au village il fallait des autorisations de telles et telles administration du Caire, comme si la décision du Rais de rouvrir les campagnes à la libre circulation, après la guerre d'octobre 1973, était restée lettre morte lans le gouvernorat de Beheira! Il fallut gagner Zaki-Effendi par un chemin de traverse. Mais le Farine n'a pas pu être présentée à Nancy cette année.

Sohag, l'une des villes les plus déshéritées de la vallée du Nil, les vieilles maisons du gros bourg d'Akhmin, surplombées par des clochers et des minarets de guingois, ne paient pas de mine. Tout iel paraît usé, fatigué, échu. La vie, la créativité sont pourtant présentes derrière les murs de toub (brique de boue). Depuis les pharaons, l'antique Khemmin, dont l'éponyme est

LISEZ CETTE SEMAINE DANS

Entretiens BEGIN/CARTER

le sort du Proche-Orient

Les Juifs d'Algérie 15 ans

Des Juifs de France dé-

13, r. d'Hautaville, 75010 Paris. Tél.: 246-56-79.

Centre ISTH Centre

AUTEUIL - TOLBIAC

EXPÉRIENCE PÉDAGOGIQUE

CONFIRMEE DEPUIS 1953

PRÉPARATIONS ANNUELLES

AUTEUIL 6, Av Loom-Heuzey 75016 Paris - Tél 286 52.09

TOLBIAC 83, Av. d'Italie

Concours d'entrée à : 🕾

ел јец.

après.

boussolés.

Spécimen gratuit sur dem C. O. F. L. pourtant le dieu ithyphailique Min. s'exprime en inventant sagement des tissages, des couleurs, des broderies dont l'originalité tranche aujourd'hui avec éclat sur l'indigence de l'artisanst égyptèm (1). Dans un ancien monastère mué en rieller, des jeunes filles copses aux yeux baissés, voilées de noir comme les musulmanes, déploient sans un mot châles à longues franges, draps de coton rose ou orange imaginés ici, bien avant que la mode n'en vienne en Europe, nappes brodées des mêmes motifs — lapins, lions, vignes. — que les tissus coptes, plus que millénaires, exposés au Vieux-Caire.

hiessez-le-feu a

E ELIFT IN THE WAR

THE PARTY OF

Plus loin encore, à une trentaine de kilomètres au nord de Lougsor, Garagos est un très humble village perdu entre les bouquets de palmiers et de manguiers, au bout de zig-zaga pondreux. Ici aussi, les habitants - dix mille fellaha, dont un millier sont chrétiens, — s'expriment par la Créa-tion artistique, mais leur inspiration ne date que de ce siècle, lorsque deux jesuites. l'un français, le père de Montgolfier, l'autre égyptien, le père Ayrout, introduisirent à Garagos l'art de la céramique et celui de la tapisserie. Dans une petite usine idéale, humaine, toute en volutes chaulées sorties du crayon du plus grand des architectes arabes contemporains, Hassan Bathy (2), les ouvriers créent posément bois bleu de Perse, frappés d'un poisson jaune, statues de coqs rouge et blanc, croix vernissée vertes comme des tuiles marocaines, théières aux tons de céladon. Sur chaque objet, une légère différence met la marque de la main de l'homme.

EPENDANT. les fellahs, pour s'extérioriser, ne choisissent pas toujours les voies pacifiques de l'art. A Biyalah, agglomération de quelques milliers d'âmes, à 30 kilomètres de Kafr-El-Cheikh. au nord du delta, les villageois ont défrayé la chronique en janvier dernier, quelques jours avant les grandes manifestations urbaines. Las de voir leur village abandonné à la loi d'un petit groupe de bandits champêtres, les gens de Blyalah sont descendus un beau matin dans la rue, et, sous les yeux de la maréchaussée qui n'en pouvait mais, se sont mis à casser et à brûler les bâtiments publics. Il fallut prendre la bourgade. Le couvrefeu fut décrété, le ministre de la justice se rendit en personne sur les lieux, un fort lot d'armes de guerre fut saisi, quelques dizaines de personnes furent arrêtées.

Que voulaient les villageois ? « Obliger le gouvernement à nous délivrer des malfatteurs qui nous rançonnent. » La presse cairote décortique un peu cette curieuse affaire où la population se soulevait contre le pouvoir central parce qu'elle voulait être mieux protégée par celui-ci, et elle découvrit que la violence avait été le seul moyen d'expression laissé aux gens de Biyalah. Le député de la localité n'était-il pas accusé par la voir populi d'avoir été étu avec l'appui du chef de la mafia locale et d'avoir intercepté toutes les suppliques du village aux autorités ?

Dans une autre partie du delta, les paisibles agriculteurs de Zaki-Effendi perdront-ils, eux aussi, patience, et jetteront-ils un jour dans les canaux d'irrigation les éfendis papelards qui prétendent les empêcher de s'exprimer sous le signe de la muse Melpomène ?

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

(1) A l'exception principale des tapleseries de Barranya, près du Caire, dont la production de hauts qualité continue, maigré la disparition, en 1974, de leur 

« inventeur », Ramses Wissa-Wasser.

(2) Auteur de Construire avec le peuple. Editions Jérôme Martineau, Paris, 1970.

# agences de publicité ont quelque chose à vous dire.

La publicité, vous la côtoyez tous les jours.

Vous savez pour quel service ou quel produit elle est faite, mais vous ne savez peut-être pas qui la fait, ni surtout

comment elle est faite.

Nous, l'AACP, nous sommes un groupement de 101 agences de publicité et nous avons pris un certain nombre d'engagements vis-à-vis des Entreprises, des Média, et des Consommateurs.

Vis-à-vis des Consommateurs, les agences membres de l'AACP se sont engagées à :

- prendre toutes les dispositions pour s'assurer que les produits dont elles parlent sont satisfaisants pour l'usager,
- concevoir des messages conformes au code de la Chambre de Commerce Internationale et aux recommandations du Bureau de Vérification de la Publicité (B.V.P.),
- parler un langage qui, par sa qualité d'expression, respecte la sensibilité du mblic.

Le métier d'une agence de publicité est de vous convaincre.

Mais pas à n'importe quel prix.

Il était bon que vous sachiez que
101 d'entre elles (au moins) essayent de
le faire avec rigueur et respect du
consommateur.

AACP
Association
des Agences-Conseils en Publicité.

L'AACP existe depuis 4 ans et groupe aujourd'hui 101 agences de toutes domensions. Elles représentent 70 % des budgets gérés par des agences à Paris et dans les régions.

Les agences AACP comptent environ.
4000 collaborateurs dont plus de 60 % sont cadres et techniciens.
Pour faire partie de l'AACP, chaque

agence se soumet à des règles professionnelles devant une commission de qualification présidée par une haute personnalité indépendante. Elle s'engage à respecter: - Les lois et règlements en vigueur, - Les règles des agences-conseils, - Les statuts de l'AACE

— Les statuts de l'AACL PAACP, syndicat professionnel (loi de 1894) est l'un des regationes fandaments du Conseil National de la Publiché.

Si vous souhaitez plus de renseignements sur PAACP, vous pouvez écrire à PAACP 31, rue François F – 75008 PARIS

# HEURES POUR ISRXEL



PARC DES EXPOSITIONS DE LA PORTE DE VERSAILLES, PARIS.

### LE COMITÉ JUIF D'ACTION

invita à soutenir activement les « 12 HEURES », en souscrivant auprès de ses délégués, dément mondatés, des annonces publicitaires pour son journal-programme et en achetant d'ores et déjà des billets.

Secrétariat « 12 HEURES PQUE ISRAEL » C° CCRI les Damphins, 3133, 4 quartier Régnault \$2400 COURSEVOIE - LA DEFENSE

ملذامن المصل

### **PROCHE-ORIENT**

### LE CONFLIT ENTRE L'ÉGYPTE ET LA LIBYE

# Un cessez-le-feu a été proclamé par les Égyptiens à la frontière

Le conflit entre l'Egypte et la Libye suscite dans le monde de nombreuses réactions.

● A JERUSALEM, la presse s'exprime avec discrétion et en des termes mesurés à propos de ce que le quotidien « Davar » appelle « une guerre fratricide ne concernant en rien Israel -. Selon ce journal, Jérusalem a fait récemment savoir au Caire que l'Egypte n'avait pas à redouter de voir de voir exploiter par Israéi ses difficultés avec la Libye. Le Caire aurait répondu que le conflit avec Tripoli n'était pas une ruse destinée à préparer une attaque dans le Sinai. Notre correspondant, Audré Scemama. tient de bonne source qu' « Israéliens et Egyp-tiens ont échangé des assurances ». Il ajoute que - Jérusalem ne doute pas du sérieux de l'intention égyptienne de renverser le colonel

• A ALGER, - El Moudjahid - écrit, ce lundi 25 juillet, que « porter atteinte à la Libye serait un mauvais coup pour la nation arabe, car, stratégiquement, pour le sionisme, il n'y a pas

d'un côté des Arabes « modérés » et de l'autre des Arabes « extrémistes », mais seulement une nation arabe à affaiblir et à subjuguer -. Notre correspondant, Paul Balta, nous câble que la médiation du président Boumediène donne la mesure des Inquiétudes éprouvées à Alger sur le triple plan maghrébin, arabe et africain ». Les dirigeants algériens se demandent si une tentative est en cours pour · modifier l'équilibre régional et isoler l'Algérie, qui commence à marquer des points dans la crise du Sahara occidental.

● A RABAT, « certains observateurs », cités par l'A.F.P., sont persuadés que le président Sadate, décidé depuis un certain temps déjà. à répondre par les armes aux « provocations » libyennes, avait mis au courant de ses projets le roi Hassan II lors des entretiens en tête à tëte qu'il avait eus avec lui à son passage au Maroc le 5 juillet dernier, venant de Libreville.

• A TUNIS, les milieux officiels expriment leur « préoccupation » et leur « tristesse » Le

président Bourguiba a appelé les deux parties à «cesser immédiatement les combats et à ouvrir des pourparlers ».

 A N'DJAMENA, l'Agence tchadienne de presse (A.T.P.) a dénoncé, samedi, le surarmement, le fanatisme militaire et l'expansionnisme de la Libye, qui occupe illégalement la bande d'Aouzou et zide massivement les rebelles du traitre Goukouni en vue d'isoler la partie nord du pays ».

● A BEYROUTH, l'agence de presse de l'O.L.P., Wafa, écrit : «En provoquant des heurts entre les Arabes, Israël et les Etats-Unis cherchent à détourner l'attention de ces derniers de l'occupation de leur terre et de l'impérialisme qui pille leurs richesses. Après avoir souligné que - les combats doivent cesser, quels que soient les prétextes invoqués -, l'éditoria-liste palestinien indique que, lorsque - les passions se seront calmées, les Arabes se rendront compte que la rencontre Carter-Begin a déjà commencé à porter ses fruits .

 A BAGDAD, le journal communiste
 Tarik Al Shaab - a qualifié le conflit d'étape dangereuse de la « course au leadership » menée par l'Egypte. Le journal établit un lien entre les opérations militaires menées par Le Caire et les accusations lancées récemment par Washington contre plusieurs pays, dont la Libye, l'Irak et la République démocratique du Yémen qui encouragent le terrorisme .

▲ A TEHERAN, le colonel Kadhafi a été violemment pris à partie, dimanche, par la presse iranienne. - Nul ne peut reprocher à l'Egypte d'avoir voulu mettre fin à des agres-sions répétées -, écrit le « Journal de Téhéran -, qui conclut : • Plus vite le monde arabe se débarrassera de Kadhafi, plus la vie sera facile et heureuse, non seulement pour les pays arabes, mais pour tout le monde. »

• A MOSCOU, la presse a évoqué briève-ment et sans commentaires le conflit égyptolibyen. — (A.F.P.)

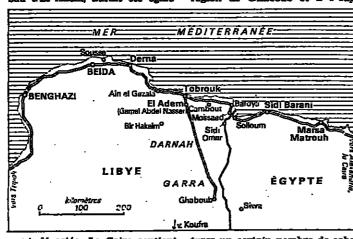
### Tripoli et Le Caire donnent des versions contradictoires des opérations militaires

Avant la proclamation, dimanche soir 24 juillet, du cessez-le-feu par l'Egypte, le territoire libyen a été l'objet de massives attaques aériennes menées par l'aviation du Caire samedi et dimanche. Les communiqués mili-taires diffusés dans les deux capitales sont contradictoires. Selon Le Caire, deux stations de radar ont été détruites, l'une à 20 kilomètres à l'est d'El-Adem, l'autre à 55 kilomètres au sud-ouest de Solloum. Une base servant à l'entrainement de saboteurs, située au sud d'El-Adem, aurait été égale-

lement Ed-Adem, mais aussi Tobrouk, Bardya, Ghabouh, Mos-saed et Koufra. Dix-sept appa-rells égyptiens auraient été abat-tus par la D.C.A. ilbyenne au

cours de ces opérations.

A Ghaboub, toujours selon l'agence libyenne, l'aviation égyptienne a làché des parachutistes qui auraient été a anéantis par une action commune menée par l'armée et la population s. Le Caire indique au contraire que les forces sérmontées égyptienles forces aéroportées égyptien-nes ont réussi à nettoyer la région de Ghaboub et à « cap-



ment endommagées.

Selon le *New York Times*, qui cite des diplomates arabes à Beyrouth, au moins trois techniciens soviétiques auraient été tués lors du raid contre la station de radar proche d'El-Adem. Cette installation, construite l'an dernier, précise le journal, servait non seule-ment à guider les mouvements aériens soviétiques, mais aussi à surveiller les activités de la marine américaine et des pays du pacte atlantique dans la Méditerranée. Le quotidien américain observe que les Egyptiens savalent exactement où se trouvait la station et auraient pu être rensei-gnés par les Etats-Unis grâce aux bservations effectuées par satel-

L'agence libyenne ARNA soutient pour sa part que l'aviation Akhbar. égyptienne a pilonné non seu- Reuter).

ment dévastée. Le Caire soutient turer un certain nombre de sabo-encore que six appareils libyens teurs 2. Tandis que l'Egypte ont été cloués au sol à la base dément avoir attaqué Tobrouk, d'El-Adem, où les installations et les autorités libyennes ont annontombé sur cette ville, après que son pilote eut réussi à se faire éjecter de son appareil. Le pilote, qui est sain et sauf, a été fait prisonnier. Il s'agit du lieute nant-colonel Abdel Hamid Effat. nant-colonel Addel Hamid kitat.
Celui-ci aurait révélé que son
escadrille était partie d'un aéroport soudanais. Tripoll y voit la
preuve que la République
libyenne « subit une agression
directe et conjointe de la part
des régimes égyptien et soudanois ».

des regimes eyyption et soudanais, le chef de l'Etat soudanais, le général Nemeiry est arrivé dimanche au Caire, où il a été aussitôt reçu par le président Sadate. « Ce jou (le président Kadhail) doit s'en aller : il n'y a pas d'autre solution », écrivait ce lundi matin le rédacteur en chef du quotidien égyptien Al Akhbar. — (AFP., AP., UPJ.,

LE CHEF DE L'ÉTAT ÉTHIOPIEN

### La plainte libyenne à l'ONU

(Suite de la première page.) L'autorité du colonel Kadhafi

L'autorité du colonel Kadhafi ne semble pas contestée et la fidèlité de l'armée, encadrée par des officiers qui partagent entièrement les aspirations unionistes de leur chef, lui est totalement acquise.

Quant à la population, si elle se plaint parfois de certains aspects de l'austère puritanisme du régime, elle ne souhaite nullement se débarrasser d'un pouvoir qui, depuis l'avènement de la République, a su lui assurer une amélioration sensible de ses conditions de vie.

tions de vie. La radio et la presse de Tripoli La radio et la presse de Tripoli soulignent à ce propos avec insistance que, dans ce jeu, le président Sadate est plus exposé, ayant des problèmes plus redoutables à résoudre que le colonel Kadhafi. Les commentateurs de la radio, qui n'observent pas dans leur langage la même retenue que le chef de l'Etat libyen, accusent carrément « cet agent des renseignements américain », « ce fou stupide », de s'être vendu au « démon sioniste ». On parle

ici de « conspiration américano sioniste » pour imposer au Proche-Orient une paix destinée à perpétuer le fait accompil israélien dans cette région.

« Même si un arrangement intervenait à la suite des médiaintervenati à la suite des média-tions effectuées par MM. Yasser Arafai et Boumediène, nous di-sait dimanche soir un journaliste libyen, il ne pourra jamais y avoir d'accord entre le président Sadate et le colonel Kadhafi, dont les attitudes sont fondamentalement trésonctionnes. Les choses sont irreconciliables. Les choses sont

allées trop loin. L'un d'eux devra disparaitre de la scène politique. » En attendant, ce sont les Egyptiens travaillant en Libye qui paient les pots cassés. Il y a près de deux mois, ils étaient évalués à environ 250 000. Depuis lors, à la suite d'un regain de tension intervenu en mai dernier, un exode discret mais régulier aurait ramené ce chiffre à 150 000. Les tout récents événements semblent avoir accéléré encore le grand

### A travers le monde

Bolivie

• L'AMNISTIE POUR TOUS LES PRISONNIERS ET EXI-LES POLITIQUES de Bolivie a été demandée dans un document de l'assemblée perma-nente des Droits de l'homme, publié le samedi 23 juillet à La Paz M. Adolfo Siles, ancien président de la République. document. — (A.F.P.)

Brésil

• L'ETABLISSEMENT DE RE-L'ETABLISSEMENT DE RE-LATIONS DIPLOMATIQUES A VE C CUBA N'EST PAS ENVISAGE ACTUEILEMENT par le Brésil, a annoncé le ministre des affaires étran-gères de Brasilia, le dimanche 24 juillet. La déclaration de M. da Silveira fait suite aux félicitations que M. Fidel félicitations que M. Fidel Castro, chef de l'Etat cubain, avait adressées au Brésil pour avoir été le premier pays à re-connaître l'Angola. — (A.P.P.)

Koweit

● LE CONTENTIEUX FRON-TALIER ENTRE L'IRAK ET LE KOWEIT semble en voie de règlement. Le Koweit a décidé, dimanche 24 juillet, de rouvrir ses frontières avec l'Trak fermées après les af-frontements de mars 1973. Le Kowellt a également autorisé ses citoyens à se rendre de nonveau en Irak. Le 20 juillet, les troupes koweitiennes et irakiennes avaient amorcé un double mouvement de retrait de part et d'autre de la fron-tière. — (A.F.P.)

Libéria

• LE PRESIDENT TOLBERT a procédé, samedi i23 juillet, à un remaniement ministériel, confiant notamment le ministère de la défense à son gendre,

On trouvera dans ce livre matière à rêver, à imaginer, à se passionner en découvrant cet univers fantastique dans lequel le temps est gelé, où les lois de la nature sont suspendues: **LE HASARD** et DINKINI par A. KOESTLER A. HARDY et R. HARVIE

M. Burleigh Holder. Ce dernier, auparavant ministre d'Etat délégué à la sécurité nationale, est remplacé à ce poste par M. Wilfried E. Clark. — (AFP.).

• « UNE PRESSION AMERIrelations grévo-turques devrait allés affrontements étant allés affecter les relations turco-américaines. » — (U.P.I.)

De notre correspondant

LE CAIRE : des objectifs ambigus

La satisfaction paraît générale. Certains Egyptiens espèrent que, a après cette correction, Kadhaji cessera de jouer les mouches du coche ». Toutefois, beaucoup d'autres redoutent que « l'image d'une Egypte raisonnable donnés à l'étranger par le successeur de Nasser ne soit maintenant ternie ».

En fait, à courte échéance, tout va dépendre de la façon dont le cessez-le-feu en triptyque imaginé par M. Arafat, chef de l'O.L.P., sera appliqué. L'accord comprend la cessation des hostilités, ordonnée dès dimenche soir par le crénée dès dimanche soir par le prénee des dimanche son par le pre-sident Sadate, la fin de la guerre des ondes, qui, ces derniers temps, avait atteint un paroxysme, notamment du côté libyen, d'après des autditeurs neutres, et enfin la constitution de commis-sions mixtes de consolidation du cessez-le-feu.

A moyenne échéance, il faudra savoir si l'Egypte, au terme de quatre jours d'affrontements, estime avoir atteint ses objectifs. M. WHITHER E. Clark.—

(A.F.P.).

Turquie

(\*\*UNE PRESSION AMERICALINE DANS L'AFFAIRE DE CHYPRE N'AURA AUCUN\*

\*\*UNE PRESSION AMERICALINE DE CHYPRE N'AURA AUCUN\*

| Control of the contro CHYPRE NAURA AUCUN
RESULTAT », a déclaré M. Soleyman Demirel, président du
Conseil désigné, dans une interview à UPI. a Le litige n'est
pas entre les Etats-Unis et la
Turquie. Nous ne voyons pas
pourquot la tension dans les
pourquot la tension dans les
prelations grient propose des months de la litige de ses derniers serupules à l'égard du Caire? Un bon
test sera le sort réservé aux coopérants égyptiens en Libye.

Le Caire. — Au soir de la quatrième journée de ce qu'on appelle ici « la guerre avec la Libye », la nouvelle du cessez-le-feu s'est répandue avec rapidité dans une capitale qui n'avait pas encore pris un visage martial, mais où on voyait passer, en plus grand nombre que d'habitude. des soldats avec leur barda

La satisfaction paraît générale. Certains Egyptiens espèrent que, « après cette correction, Kadhaji cessera de jouer les mouches du journée de la confrontation aura été la plus rude. L'état-major été la plus rude. L dessus de Koufra. Cette palmeraie libyenne située à peu près à la latitude d'Assouan a été attaquée, selon Le Caire, parce que Tripoli « y massait des avions qui, vu l'inconséquence des dirigeants libyens, menaçaient la Haute-Egypte ».

### Des raids lancés à partir du Soudan?

Est-il exact, comme l'affirme la Libye, que les raids aériens contre Koufra ont été lancés à partir du Soudan, dont le président, le général Nemeiry, était arrivé dimanche à Alexandrie pour y conférer avec le Rais? L'an der-nier Khaptour, et La Calar deconférer avec le Rais? L'an der-nier Khartoum et Le Caire se sont liés par un pacte de défense mutuelle, auquel l'Arable Saou-dite est « associée », et la pré-sence de forces égyptiennes a été, depuis lors signalée au Soudan. Tripoli a encore indique que les

### UN « COUP DE SEMONCE » PRÉMÉDITÉ ?

(De notre correspondant.)

Beyrouth. - L'Egypte aurait été décidé à donner un - coup de semonce militaire - à la Libye depuls plusieurs mois et aurelt déjà failli le faire le 4 mai dernier. A cette date, les Etats-Unis auraient retenu le président Sadate, assurent les milieux dirigeants de la résistance palestinienne. Or ceux-ci sont, en général, blen informés des péripéties de la crise égyptolibyenne, y ayant été mêlés en qualité de médiateurs depuis ses débuts.

Le 4 mai, Le Caire avait rejeté une note adressée, quel-Libye à la Ligue arabe. Le conflit tournelt alors autour du problème des travailleurs égyptiens en Libye menacés d'expui-

Les dirigeants palestiniens se demandent seulement si le président Sadate a reçu le « feu vert - de Washington ou s'Il a mis l'administration américaine devant le lait accompli.

LG.

bombardements sur l'oasis de Koufra avaient tué deux civils libyens et plusieurs Italiens travaillant dans le secteur.

D'après les communiqués mili-aires publiés au Caire, la journée de dimanche avait encore vu plude dimanche avant encore vu plu-sieurs opérations aériennes sur la région, déjà visée les jours pré-cédents, du camp militaire d'El-Adem (ancienne base britannique située près du cimetière français de Tobrouk). Selon Le Caire six avions libradis on étie cloués au sol tandis on étient détruite au sol, tandis qu'étaient détruits dans les parages des stations de radar et des «centres de sabo-lage». « C'est là, nous ont affirmé des responsables égyptiens, que Kadhafi fait former des terroris-tes, y compris ceux de la secte Takfir Oua Hegra, » La nouvelle d'un soutien libyen à cette orga-nisation islamique extrémiste qui vient de défier le régime égyptien en tuant un de ses anciens ministres, avait d'abord laissé scep-tiques les observateurs. Si, en fin de compte, elle est exacte, faut-il y voir « la goutte d'eau qui a fatt déborder le vase de la patience

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

egyptiennes?

# PROCLAME SON « SOUTIEN A LA RÉVOLUTION PALESTINIENNE »

Beyrouth (A.F.P.). — Le lleu-tenant-colonel Menguistu Haïlé Mariam, chef de l'Etat éthiopien, Mariam, chef de l'Etat etniopien, a proclamé son « soutien à la révolution pulestinienne », et proposé l'ouverture d'un bureau de l'O.L.P. à Addis-Abeba, dans une interview publiée le 24 juillet par l'hebdomadaire libanais Al Horriya, (organe de l'Action communiste au Liban et du Front démocratique puir la libération démocratique pour la libération de la Palestine). Des informations parues dans

Des informations parues dans la presse arabe indiqualent qu'Addis-Abeba accordait des facilités aux Israéliens dans les ilots de la mer Rouge, en contrepartie de l'assistance militalre que les Israéliens fournissent pour la formation de l'armée ethiopienne.

ethiopienne.

A cet égard, le chef de l'Etat éthiopien a fait valoir que son pays était « résolument placé dans le camp hostile au sionisme, à l'impérialisme et aux forces réactionnaires locales ». Il a cependant estimé que « la lutte que mène le peuple palestinien en rue de son autodétermination risque de durer, car les Etats

récemment par l'agence Reuter affirment avoir vu des avions gros-porteurs israéliens débarquer du matériel à Addis-Abéba, Dans une materiei a Adnis-Abega, Dans une interview diffusée samedi 23 julllet par l'agence de presse sondanaise, le secréatire général du Front populaire de libération de l'Exythrée (F. P. L. E.) affirmait une nouvelle 
fois que des instructeurs cubains, 
liberas et levalliers es tranvaient librens et israéliens se trouvaient aux côtés des « milices paysannes » éthiopiennes.]

L'O.L.P. DEVIENT MEMBRE DE LA COMMISSION ECONOMIQUE DE L'ONU POUR L'ASIE OCCIDENTALE

Genève. — Alors qu'Israël ne fait pas partie de la commission économique des Nations unles pour l'Asie occidentale, l'Organi-sation de libération de la Palesmene le peuple palesimien en rue de son autodétermination risque de durer, car les Etats réactionnaires qui se présentent comme les défenseurs de la cause palestinienne cherchent dans le même temps à l'anéanitr ».

[Les déclarations du chef de l'Etat éthiopien ne convaincemt pas les observateurs qui demeurent persuadés qu'israft continue de fournir déscritement à l'Ethiopie une assistance militaire dans la lutte que même Addis-Abeba contre les nationalistes érythrècus soutenus par les

### S'ILS NE PEUVENT RIEN **POUR VOS CHEVEUX** ILS VOUS LE DIRONT **AUSSI**

(POBLICITE)

L'EXPÉRIENCE

Les spécialistes EUROCAP du traitement capillaire ont examiné et traité des milliers de cuirs che-velus au cours de leur carrière. Ils savent ce qu'est un cheveu sain et un cheveu menacé

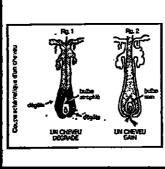
DES SYMPTOMES

Si vous avez des politicules, des démangeatsons, un cuir cheveln hypersensible ou tendu, des che-reux très gras ou très secs, ce sont là des manifestations d'auto-défense du système capillaire. Mais ce sont toujours des signes certains d'une chevelure en mau-vais état.

DES SOLUTIONS

Four avoir une belle chevelure. les cheveux doivent être en bonne santé La cosmétologie moderne se préoccupe de cette notion capitale Elle a mis au point des produits hygiéniques traitant le cuir che-velu et favorisant ainsi la crois-sance naturelle du cheveu.

LA DIFFÉRENCE





L'AVIS D'UN SPÉCIALISTE

Elen ne peut expliquer le suc-cés des méthodes de l'INSTITUT CAPILLAIRE EUROCAP, s'in on leur sérieux et leur efficacité Pour en bénéficer. Il suffit de prendre rendez-vous par téléphone

prendre rendez-vous par téléphone ou d'écrire Un SPECIALISTE vous conseillers et vous informers sur l'état de vos cheveuz, sur les pos-

L'INSTITUT CAPILLAIRE EURO-

**EUROCAP** INSTITUTS CAPILLAIRES 4, rue de Castiglione Paris (1ª) - Tél. 260-38-84

LILLE: 16, rue Paidherbe. Tél.: 51-24-19. Tel.: 51-24-19.
BORDEAUX: 34, place Gambetta.
Tél.: 48-96-34.
TOULOUSE: '42, rue de la Pomme.
Tél.: 23-29-84.
METZ: 2'4, en Chepierue.
Tél.: 75-90-11.



Religiones id elle a the phallisper Min. Bergenra en

ECHOENES OF THE SALE SALE PROPERTY OF THE SALE SALE SALE SALE SALES SALE

Especial sections are as a second or an account of the second of the sec

asso feed at Pindigmen & Continues of the Continues of th

The Course Miles of the day by the control of the course

One of the second secon

क्षा श्रीकृतिक संस्थानिक व्याप्त विकास स्थानिक विकास स्थानिक

nier strenge en Burre, barret bereiten bereiten bereiten.

Print with address, & title trend, and the court tree

est port de Lingue, fintage est de la mais de la constant de la co

de mangamin, as bled de sistem po ment, les diabitants — are made to mainer aunt chierines, — s'expression de

the arming the best for the property

Ayenus, introductions a Georgies the Leading

migrar of released to the topics of the major of the following the contract of the contract of

etropie eiget une linere mitéreure in tout a rose

EFENDANT: les foldes, pour denter et le ma elementaire una touteurs les volus et le le les l'att. A Hippinh, angletteration de la les

ferre bellefo eliministratura e la un il un renno de la the backlike clear plants in the con-

entire in region de fino grand de lite

permitte compliquement ball alors to be tés cur presar parer, carre de con e espe

Barto, after the barton to the comment of matter the formation and force in court of

The Care a Minute, and interesting

HE BERT TO BEEN AND THE THEFT IS NOT A

entonopue en julioni deferen e en el como de la como de

person for the benefitting the call that the con-

the most property of a definite gratian fi feire growth is braging i

Bed The State of State of the Control of the Contro al the same and an entire of the state of the

charge but with springer distance.

The state of the state of the management a make lettered the built

Amerikan erik in kalındarında dirili in

and the second s

arrighm in gerender deriffike, geröhliche

tacher and grant de Minalità de din.

wing the entropy by the sea the surface.

in authoris hand will be soul till the

हेंद्र सन् काक्य (क्षेत्रक संग्राह्म क्या का रेटर इंद्र सन् काक्य (क्षेत्रक संग्राह्म क्या का रेटर

tige was attre gartie in drie-

amb salatana 🤵 Bakir \$500m II (1911)

ইঠা জ গুৰুত্বলালে হয় ইংগলৈ কথাৰ হৈছে । জিলাক ইন্দাৰ জন্ম ইন্ধাৰক আন্তৰ্ভ কা উপৰাই ৷ অজি কাৰ্যাই গোলো, কিলা বি এই আনুষ্ঠান কৈছে ৷ এ প্ৰায়ুখ্য কুমি আৰু ই উন্ধান কৰা জিলাকাৰ নিজ্ঞান

AUP, PERONOSI MUSIC

**80、加坡等的物,对一类**可是现在几天。

A STATE OF THE STA

Some & Martine & Touch and Andrews State

क्षात्रकार के बार्ड को दे हेराराका

. In the three Military value of

The second second

4 12 4 12 17 Kg

the la cue to see the course.

Branca Antiberperates, Må um Farpu

frestell, plus the multimater, expelled by a

De notre correspondant

Rome. — Quand ils sont en difficulté, les présidents du conseil italiens se rendent à Washington pour obtenir un satisfecit et redorer leur blason. satisfécit et redorer leur blason. Ce n'est pas le cas de M. Giulio Andreotti, qui fait un voyage officiel aux Etats-Unis du lundi 25 au vendredi 29 juillet : en poste depuis un an, cet habile stratège est plus serein que jamais, compte tenu du programme limité de gouvernement que viennent de conclure la démocratie chrétienne, le parti communiste et quatre

conclure la démocratie chrétienne, le parti communiste et quatre formations « laïques ».

Le président du conseil s'exprimera — officiellement tout au moins — au nom de 90 % des électeurs italiens, ce dont aucun de ses prédécesseurs ne pouvait se vanter. Mais une reconnaissance officielle du bien-fondé de l'alliance conclue avec les commusance officielle du Dien-fonde de l'alliance conclue avec les commu-nistes serait très précieuse aux dirigeants démocrates - chrétiens pour neutraliser les oppositions qui se manifestent au sein de leur

parti.

Sulline l'importance de l'évènement. Son futur correspondant à Washington, M. Alberto Jacoviel-Washington, M. Alberto Jacoviello — premier journaliste communiste d'Europe occidentale a
avoir obtenu un visa permanent
— commente : « 11 y a trente
ans, De Gasperi alla en Amérique et en revint avec la décision
d'écarter les communistes du gouvernement d'unité nationale (...).
L'Europe n'est plus une terre
de croisades, de Lisbonne à
Stockholm, dans la conscience des
peuples, est projondément im-Stockholm, dans la conscience des peuples, est projondément imprégnée la conviction qu'on ne se confronte plus sur le terrain des « modèles » extérieurs, mais sur des solutions réelles (...) Parallèlement, pénètre l'idée que l'Europe ne peut risquer d'être une terre de conquête. > Crit un voui très courtois à Suit un vœu très courtois à l'adresse de M. Andreotti : qu'il plaide pour une consolidation de la détente auprès de M. Jim-

my Carter, dont les « oscilla-tions » en politique étrangère ne manquent pas d'inquièter le

P.C.L
La visite du président du
conseil s'annonce sous les mell-leurs auspices. Dans l'avenir im-médiat, l'Italle inquiéterait moins médiat, l'Italle inquiéterait moins-les Américains que la France. Elle semble être entrée dans une phase provisoire de stabilité po-litique. Certes, le P.C.I. est présent dans l' « aire » du pouvoir, mais il opère au grand jour avec l'obli-gation de mettre en permanence de l'eau dans son vin. La situa-tion économique du pays est moins tendre qu'il v a quelques mois tion economique du pays est moins tendue qu'il y a quelques mois — la stabilité relative de la lire ces jours-ci en témoigne — ce qui écarte la crainte d'une entrèe en catastrophe des com-

entrée en catastrophe des communistes au gouvernement.

M. Andreotti ne manquera pas
de répéter à ses interlocuteurs
américains ce qu'il a dit l'autre jour à Paris: l'Italie n'avait
pas d'autre solution, et, en tout
état de cause, ce n'est pas un
« compromis historique » qui
a été couclu, mais un modeste
accord de gouvernement. accord de gouvernement

accord de gouvernement
Le programme chargé de la
visite montre l'importance qu'on
y attache de part et d'autre :
deux entretiens avec le président
Carter, des rencontres avec le
secrétaire d'Etat, le secrétaire au
Trésor et les responsables des
départements de l'énergie, de la
santé et de l'instruction; d'autres
rencontres avec les présidents de
la Federal Reserve Bank, de
l'Exim Bank, de la commission
des affaires étrangères du Sénat
et avec le speaker de la Chambre
des représentants. représentants.

L'Italie a toujours des choses à demander aux Etats-Unis, surtout dans le domaine économique. Cette fois — outre des souhaits en matière d'exportation, d'énergie et d'investissements américains, —

M. Andreotti demandera un peu de compréhension. Elle lui sera accordée, affirme Il Manifesto, mais een échange d'un appui au président Carter pour la politique à l'égard de l'U.R.S.S. ». Le quoti-

dien d'extrême gauche note que le chef du gouvernement italien n'a pas emboîté le pas à MM. Schmidt et Giscard d'Estaing Au contraire il a insisté sur l'inutilité de polémiques sur ce thème au sein du monde occi-dental. ROBERT SOLÉ.

### Grande-Bretagne

RENONÇANT A DEMEURER EN R.D.A.

### M. Jones, syndicaliste communiste est arrêté à son retour à Londres

De notre correspondant

Londres. — L'aventure de M. Maurice Jones, le journaliste syndical et membre du P.C. britannique qui s'était enfui en République démocratique allemande à la fin du mois de juin pour échapper, disait-il, aux « menaces » de la police anglaise, vient d'entrer dans une nouvelle phase. Dimanche 24 juillet, M. Jones. renonçant à l'asile politique qui lui était offert par la République démocratique allemande, est rentré à Londres avec sa femme et sa petite fille. Son retour a été organisé par M. Scargill, président de l'union des mineurs du Yorkshire. En arrivant à l'aéroport de Heathrow, M. Jones a Yorkshire. En arrivant à l'acto-port de Heathrow, M. Jones a été arrêté par la police pour ne pas s'être présenté devant le tri-bunal alors qu'il avait été inculpé d'attitude injurieuse à l'égard de la police.

C'est eprès son inculpation, alors qu'il se trouvait en liberté provisoire, que M. Jones avait cherché refuge de l'autre côté de l'Elbe. Toutes les explications

données jusqu'ici de cette esca-pade sont aussi curieuses que controversées. Selon le fugitif, il controversées. Selon le fugitif, il aurait été interrogé lors de son arrestation par deux membres de la police secrète londonienne. Ceux-ci auraient laissé entendre que sa petite fille, âgée de deux ans, pourrait blen étre victime d'un « accident » s'il ne rodérait pas son activité à la tête du journal des mineurs du Yorkshire.

Depuis lors, la police a catégoriquement démenti. Les autorités donnent à penser que le militant syndical aurait tout fait pour qu'on ne relève pas ses empreintes digitales. Et de là à conclure que M. Jones redouterait d'être

que M. Jones redouterait d'être compromis dans une affaire plus sérieuse qu'une bagarre entre grévistes et service d'ordre, le pas est facile à franchir.

est rache a tranchir.

Aux Communes, le ministre de l'intérieur, M. Rees, avait promis, la semaine dernière, que la plainte de M. Jones serait examinée s'il consentait à revenir en Grande-Bretagne. JEAN WETZ.

### POLITIQUE

### L'ACTUALISATION

### Désaccord sur la défense

(Suite de la première page.)

Aux yeux de nombreux socia-listes, il résulte des propositions du P.C.F. que celui-ci a choisi, au nom de l'indépendance nationale, de rechercher l'autancie militaire de la France, voire un neutralisme militaire ou une défense solitaire. Pour M. Robert Pontillon, secré-Pour M. Robert Pontillon, secrétaire nationale du P.S. et l'un des négociateurs de l'actualisation, il s'agit d'une « glorieuse mais dangereuse utopie». Certains socialistes, membres de la commission de la défense de leur parti, vont jusqu'à prêter des arrière-pensées à leurs partenaires du P.C.F., soupçonnés, par des déclarations d'inspiration gaulliste, de vouloir renverser les alliances extérieures de la France et s'aligner sur des suggestions du pacte de Varsovie.

### Inconcevable

Pour de nombreux socialistes, la référence du P.C.F. à la stratégie 

tous azimuis » et la volonté, exprimée le 11 mai par M. Jean Kanapa, de disposer de réseaux de détection indépendants témoignent d'une certaine tendance à accepter l'isolement de la France par remort à ses engagements. par rapport à ses engagements antérieurs, tant atlantiques qu'eu-

antérieurs, tant atlantiques qu'européens.
En préconisant de réviser, après
l'arrivée de la gauche au pouvoir,
la désignation des cibles et
l'orientation des engins nucléaires,
M. Kanapa suggère, éventuellement, un pointage simuitané des
missiles sur les Etais-Unis et sur
l'Union soviétique. Or, estiment
ces mêmes socialistes, une telle
répartition des forces affaiblirait,
techniquement. l'efficacité de la techniquement, l'efficacité de la panoplie nucléaire. Elle serait politiquement inconcevable puisqu'ella reviendrait à viser, éga-lement, les alliés actuels de la

France. En proposant, d'autre part, de s'affranchir des réseaux de détecsafranchir des reseaux de deter-tion aérienne de l'OTAN par le biais de coûteuses solutions natio-nales de remplacement, le P.C.F. oublie, apparemment, que la dépendance est réciproque en ce domaine. L'OTAN et la France, domaine. L'OTAN et la France, qui est un maillon important du dispositif NADGE, peuvent cesser de se communiquer leurs informations-radar. Mais, dn même coup, observent les socialistes, le réseau allié est rendu partiellement avengle, du fait du refus français. Au nom d'une indépendance conque avec rigueur, affirment encore ces socialistes, il est porté atteinte à une coopération sans intégration dans l'OTAN que le général de Gaulle, lui-même, n'avait jamais rejetée, puisque la n'avait jamais rejetée, puisque la participation au réseau allié de détection aérienne laisse intacte detection aenemie laisse intacte la liberté de choix et de contrôle, par la France, de sa riposte. Sur une autre point des discussions relatives à la sécurité européenne, le divorce entre la P.S. et le P.C.F. est, aujourd'hui, et évident autre rommonts. paraît difficile.

De nombreux socialistes deman-dent que la France demeure, à

Le rôte du patronat

### «LE CANARD ENCHAINE» MAINTIENT SES INFORMATIONS SUR LE ROLE DE L'U.I.M.M.

A la suite du démenti formule par l'ULMM. (Union des industries métallurgiques et minières), le Canard enchaîné tient à préciser qu'il « maintient les informations contenues dans son dernier numéro » (le Monde des 22 et 23 juillet).

« Le document, précise le Canard enchaîné, qui traite de certaines interventions financières du patronat dans la campagne électorale de 1973 — document dont nous avons publié plusieurs extraits — émane vien de l'ULMM. L'une des jédéra-

paisteurs extraus — emente oren de l'U.I.M.M., l'une des fédéra-tions les plus puissantes du C.N.P.F., contratrement à ce que prétend cet organisme dans son

Le Monde dossiers et documents

DE JUILLET, AOUT, SEPTEMBRE

LES DROITS

VACANCES

titre conservatoire, dans l'alliance atiantique et qu'elle s'emplole à accroître l'autonomie militaire d'une Europe trop aisément ras-surée, jusqu'à présent, par la e présence conjortable s de troupes américaines sur le continent. M. Pontillon imagine même que americaines sur le continente de cette Europe pourra s'émanciper et, ainsi, se prévaloir d'une sorte de « neutralité active » fondée sur un armement moderne, y compris une capacité nucléaire de dissuasion. Le P.C.F., en revanche, conjugue ses critiques sur l'atmpérialisme ouest-allemand » et sa domination (conomique et militaire avec la dénonciation, per avance, d'une « communaté européenne militaire », filiale de l'OTAN, qui ouvrirait, de surcuoit, à la République fédérale d'Allemagne l'accès à l'armement nucléaire. Les communistes reprennent la proposition des pays du pacte de Varsovie, à l'automne de 1976, invitant les Etas détenteurs de l'arme nucléaire à s'engager à ne pas l'utiliser en premier.

premier.

Pour de nombreux socialistes, comme M. Charles Hernu, qui préside la commission de la défense nationale du P.S., un tel engagement est inacceptable. Le engagement est inacceptable. Le rapport actuel des forces classiques dans le Centre-Europe est trop défavorable aux Etats occidentaux. L'existence d'une dissuasion nucléaire peut rétablir un équilibre, et s'interdire de vouloir brandir la menace ultime, le cas échéant, reviendrait à consentir un désarmement unliatéral de fait.

### Divergences

A la différence de ce qui se passe au P.C.F., ch l'on préfère insister sur les tentatives du « grand capital étranger » pour « entraver la grande expérience démocratique proposée à la France », on s'intéresse beaucoup, au P.S., aux raisons du dévelonment militaire constaté en loppement militaire constaté en Union soviétique. Le maintien de Union soviétique. Le mainten de la « légalité socialiste » dans les pays de l'Est ne peut pas expliquer à lui seul, selon les experts du P.S., le renforcement du potentiel militaire. La majeure partie du dispositif demeure d'ir lg é contre l'Europe. Loin de contredire la poursuite des négociations internationales dans lesquelles PUESS est engagée, son expanl'U.R.S.S. est engagée, son expan-sionniste militaire en constitue le complément indispensable, car seuls sont décomptés, dans ces discussions, les armes et matériels

discussions, les armés et materiels effectivement en service.

Les divergences entre socialistes et communistes sont, donc, importantes. Elles touchent aux fondements de la conception de la sécurité collective propre à chacun des partenaires de la gauche, et à la définition des moyens militaires qui sont censés l'assurer.

Les socialistes expliquent qu'ils n'étalent pas « demandeurs » en la matière Et il est vial que les communistes les ont devancés. Mais les dirigeants du P.S. ne peuvent pas agir comme si l'ini-tiative du P.C.F. n'existait pas et feindre d'ignorer que le nouveau programme militaire des commu-nistes s'est considérablement écarté des accords de juin 1972.

### Compromis ?

Si, comme on le croit générale-ment, les socialistes décidaient, quant à eux, de s'en tenir pour l'essentiel à leur programme spé-cifique de gouvernement « Chan-ger la vie » de 1972, et aux ambi-guités actuelles du programme commun de gouvernement, les divergences n'en continueraient pas moins d'apparaître avec le P.C.F. Car le P.S., issu du congrès d'Epinay-sur-Seine en juin 1971, P.C.F. Car le P.S., issu du congrès d'Epinay-sur-Seine en juin 1971, s'est prononcé à ce jour pour l'instauration d'un système de sécurité collective en Europe, pour le refus du neutralisme « à la suisse » ou « à la suédoise », pour l'appartenance de la France à l'alliance atlantique et pour « l'interruption » de la construction de la force de dissuasion nucléaire. nucléaire.

tion de la force de dissuasion nucléaire.

Autant de principes que le P.C.F. conteste désormais, à des degrés divers. Entre des socialistes, qui se sont officiellement a rejusés à prendre acte du fait nucléaire français », et des communistes, pour les quels « l'arme nucléaire est le seul moyen de dissuasion réel dont disposera pour un tempe le pays », le compromis sera malaisé.

La difficulté est accrue du fait que les responsables socialistes ne peuvent pas, sans inconvénient majeur pour leur crédibilité, attendre les conclusions de la convention nationale du PS., promise pour le 11 décembre, sur la défense. La révision, en cours, du programme commun de gouvernement ne peut rester en suspens sur des chapitres aussi importants. Tout nouvel atermolement donners raison à ceux pour qui l'accord PS.-P.C.F. de juin 1972 sur la défense a masqué un refus de trancher, au fond, de quantime l'accord P.S.-P.C.F. de juin 1972 sur la défense a masqué un refus de trancher, au fond, de questions épineuses. Mais toute précipitation de la direction du P.S. sur la voie d'un « aggiornamento » de sa doctrine de défense risque de passer pour un ralliement aux inèses communistes et de mécontente le base du partir potant. tenter la base du parti, notam-ment les chrétiens et les parti-sans de l'écologie qui s'opposent à l'arme nucléaire, le plus souvent, pour des raisons morale JACQUES ISNARD.

# Si vous êtes malin, devenez futé.



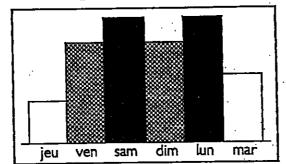
### **Heure H**

Si vous êtes malin, ne prenez pas la route à la même heure que tout le monde ; partez à l'Heure H.

L'Heure H est publiée aujourd'hui par tous les quotidiens français durant les jours qui précèdent les grands départs. Elle vous donne le meilleur horaire de départ pour votre région et beaucoup de conseils sioux. L'année dernière grâce à l'Heure H et à Bison Futé, il y a eu 52 % de bouchons en moins au départ. Cela vaut la peine de jouer au plus malin. Hugh.

### Jour!

Mais vous pouvez faire mieux encore : éviter les jours les plus chargés. Du vendredi 29 juillet au lundi 1er août, tous les mustangs des visages pâles seront sur les pistes des vacances. Alors, profitez du calme, et partez le jeudi 28 juillet ou le mardi 2 août. Si ce n'est vraiment pas possible, choisissez de préférence le vendredi 29 ou dimanche 31 juillet... Et je vous guiderai sur mes itinéraires fléchés en vert. Hugh!



Suivez les conseils de Bison Futé et préservez vos nerfs.

L'ACTUALISATION

A SE WINDER THE SALE. The sufficient south. manie des propositors. Section of the second section of the second section of the second section sect

- inconcevable

the said and different and all and the said of the said and the said a

The state of the s

---

A Marie Comment A SECTION OF THE RES The state of the s

M P ... 武器 首先 。 Miles The service of den mario est miner of training out the

me depleted at a principal and Page 1 D.15.37 #450/22 S. ... menticars de meter apple

secret reference de la mandales des actual mental decembra della The state of the s

the second second of the second A CANADA AND A CAN Address to the second A MARCHAEL TRANSPORT STATES OF THE STATES OF

**⊉**. 1, ∵

食学 スー・

CATALL TRACE

14.55 to 17.55

And Marie !

35.00

7.7

والمحاجون

Jane 5 A

34 1 To 1

and the second

4 - 2

and the second second

the first of a 34 THE THE REAL PROPERTY. we a From desert !

a rise in substant

HE BOLF DE L'HIMM.

THE RESERVE CASE SERVED. and the contract of the contra A SECTION OF THE SECT STATE OF STA plus proceeds to

STATE OF STREET

saccord sur la défense

M. Bérégovoy a rendu compte à la presse des travaux du comité directeur et, en premier lieu, du rapport qu'il a présenté sur l'actualisation du programme commun. Il a indiqué que le « groupe des quinze » avait examiné l'ensemble du texte de 1972 et achevé la rédaction de la nouvelle version des trois premières parties, moins les points sur lesquels le P.S., le P.C.F. et le M.R.G. sont en désaccord. Il s'agit, a rappelé M. Bérégovoy, de la date d'application du SMIC à 2 200 francs et de l'augmentation des prestations familiales. « La politique sociale que liales. « La politique sociale que nous souhaitons doit être réussie, a-t-il déclaré. Les travailleurs ne doivent pas la payer du prix de l'inflation.»

Les partenaires de l'union de la gauche sont également en désaccord sur la question de la maîtrise des sols urbains, le P.C.F. souhaitant leur municipalisation tandis que le P.S. estime qu'il faut s'en tenir aux dispositons prévues s'en tenir aux dispositons prévues en 1972, qui élargissent le droit de préemption et d'expropriation et tendent à limiter la spéculation foncière et immobilière. Les communistes demandent, d'autre part, l'extension du champ des nationalisations contenues dans le texte de 1972, que le PS, et le ME.G. jugent suffisantes. Sur la politique économique et la plani-fication, M. Bérégovoy a indiqué que la délégation socialiste avait réaffirmé la volonté du parti d'or-ganiser un « nouveau modèle de croissance », qui pourrait se résumer ainsi : « Produire plus, mais aussi produire mieux. » Il a precisé que les passages du pro-gramme commun portant sur la politique sociale (emploi, retraite), l'environnement, le cadre de vie et l'urbanisme avaient été «enri-

chis ».

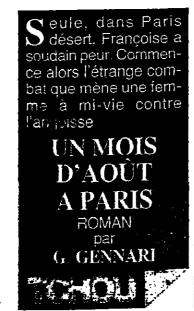
M. Bérégovoy a ensuite abordé la position du P.C.F. sur la force nucléaire, qui soulève, a-t-il dit, plusieurs questions. a La position du parti communiste a quelque peu évolue sur la question du maintien des alliances, a-t-il déclaré Pour roue du vart une utile. claré. Pour nous, il n'est pas utile d'ajouter au programme commun la déjense tous azimuts. Nous ne voulons pas remettre en cause, ni directement ni indirectement, la politique extérieure du programme commun. C'est pourquoi nous demandons aux communistes quel sens ûs donnent à la mention de l'indépendance nationale. S'agit-il de revenir sur le principe du maintien des alliances ? Dans ce cas, nous y sommes opposés. Sinon pourquoi alourdir inutile-ment le texte ? »

ment le texte? »

M. Bérégovoy a rappelé que le P.S. était hostile à toute modification du système d'alliances, comme à un retour de la France dans l'OTAN. Il est également opposé à la « responsubilité collégiale » de l'usage de l'arme nucléaire, qui lui paraît impraticable, et à l'engagement de la France de ne pas utiliser cette arme la première, qui lui semble contraire à la notion même de dissuasion.

Au terme du débat qui s'est engagé sur cette question, M. Mit-terrand a pris la parole pour approuver le travail fait par la délégation socialiste et rappeler les positions du parti. « Nous sommes pour un bon programme

● M. Dominioue Gallet, délé gué national de l'Union des gaul-listes de progrès, regrette que les partis de gauche alent maintenu, au cours des travaux d'actualisation de leur programme commun, la référence aux « abus du pou-poir personnel » dans le chapitre consacré aux institutions. Il juge celle-ci « superflue et très contes-table ». En revancha, M. Gallet condamne, « comme la gauche, la déviation actuelle des institutions vers un régime présidentialiste ».



### PROGRAMME COMMUN DE LA GAUCHE

# Le comité directeur du P.S. réaffirme les options du parti sur les nationalisations et la politique sociale

Le comité directeur du parti socialiste, réuni samedi 23 julilet à Paris, a examiné l'état des travaux d'actualisation du programme commun de la gatiche, menés depuis le 31 mai par la commission de quinze membres, qui réunit des représentants du P.S., du P.C.F. et du M.R.G. Il a confirmé les positions du parti, hostile à l'extension du champ d'application des natio-nalisations prévues par le texte de 1972, à l'augmentation des transferts sociaux et à la

commun, actualisé sur les ques-tions qui ont fait l'objet d'une évolution depuis 1972, a déclaré M. Mitterrand. Nous ne rouions M. Mitterrand. Nous ne toutons pas jaire un nouveau programme commun avant que celui-ci ne soit réalisé. » Pour ce qui est de la politique sociale, le premier secrétaire a déclaré qu'il n'était « pas question de jaire en trois mois ce que nous avions prévu de jaire en cinq ans », en particulier réduire l'éventail hiérarchique des salaires. En revanche, a-t-il poursuivi, des mesures s'im-

a-t-il poursuivi, des mesures s'imposent en ce qui concerne le SMIC, qui doit être porté à 2 300 francs, et les prestations fa-miliales. M. Mitterrand a indique que ces deux points seraient réex-minés par le groupe de travail lorsqu'il aborderait, cette semaine, le calendrier et les modalités d'application du programme com-

Le premier secrétaire a réaf-firmé que le champ des nationa-lisations ne devait pas dépasser ce qui est prévu par le pro-gramme de 1972, « étant entendu que, là où l'évolution des groupes aurait modifié le statut de certaines entreprises qui auraient été nationalisées, les dispositions prévues en 1972 seront intégra-lement appliquées ». M. Mitter-rand a ensuite exprimé « le souci délargir le pousoir des travail-leurs et le contenu démocratique de la gestion dans les entre-prises qui se situent dans des branches industrielles où l'Etat aura une participation majo-ritaire».

M. Mitterrand a rappelé que

municipalisation des sols urbains, trois modifications demandées par le parti communiste.

Abstraction faite du débat sur les problèmes de défense (lire, d'autre part, l'article de Jacques Isnard), le comité directeur a entendu le rapport de M. Louis Mexandeau, député du Calvados et délégué national du P.S. à l'éducation nationale (- le Monde - daté 24-25 fuil-let). M. Mexandeau a souligné que l'intégra-

tion, progressive et négociée, des établissements son parti n'avait pas demandé la modification du programme com-mun de 1972 sur la défense natio-nale et qu'il s'en tenait pour le moment à son propre pro-gramme, qui préconise d'a inter-rompre la construction de la force de frappe ». Si ce problème est important pour le parti com-munisie, a-t-il dit, il ne l'est pas pour nous dans le cadre de cette discussion, puisque nous avons engagé à ce sujet une réflezion qui n'est pas encore terminée. Le premier secrétaire souhaite cependant que les dirigeants du parti fassent connaître « dans les partifes de la partife de la partie partie de la partie de la partie partie de la part

M. Mexandeau a présenté au comité directeur le rapport de cent six pages qu'il a élaboré avec M. Roger Quilliot, maire de Clermont-Ferrand et membre du comité directeur, sur l'éducation patience le les grands avec de ce comité directeur, sur l'éducation nationale. Les grands axes de ce texte ayant été adoptés, le comité directeur a désigné à la proportionnelle des courants une commission de seize membres qui devra, à partir des divers amendements déposés, rédiger la version finale du rapport, en vue de son adoption par le bureau exécutif du parti au début du mois de sentembre. Il a fait la déde septembre. Il a fait la dé-claration suivante : « Le comité directeur du parti socialiste a étudié la situation scolaire et uni-versitaire telle qu'elle se présente versitaire ette que es e presente à la fin de l'année scolaire et dans la perspective de la rentrée. Il constate que le gouvernement ne met pas en œuvre les moyens nécessaires pour que cette rentrée nécessaires pour que cette rentrée se fasse dans des conditions acceptables et cherche à rejeter les responsabilités des difficultés prévisibles, en particulier dans l'enseignement pré-élémentaire, sur les enseignants et sur les étus locaux, qui s'efforcent de suppléer les carences de l'Etat. Tandis que les crédits d'équipement s'effon-drent dans les prévisions budgé-laires de 1978, de nombreuses clusses maternelles ou mimaires classes maternelles ou primaires

# phrases ».

M. Robert Fabre, président du Mouvement des radicaux de gauche, met en garde, dans le numero de juillet de Mouvement. numero de jullet de Mouvement.
mensuel du M.R.G., ceux qui
croient que « la partie est gagnée »
pour la gauche. « Le programme
commun, écrit M Fabre, n'est pas
devenu tout à coup plus attractif
aux yeux des décus du giscardisme. (...) Plusieurs erreurs sont
à éviter. Les unes touchent à
notre programme. Son interprélanotre programme. Son interpreta-tion maximaliste peut plaire à certains. Mais elle peut faire fuir les indécis, partagés entre l'espotr en plus de fustice et la crainte de moins de liberté. »

M. Fabre poursuit : « Défen-seurs de la laicité, ne nous lais-sons pas affubler du masque du sons pas affibier au masque au sectarisme et de l'anticléricalisme.

(...) Défenseurs de la propriété légitime, mais ennemis de la spéculation, n'acceptons pas d'être traités de spolialeurs en puissance. Evitons les « petites sance. Evitons de la serverétation emits. phrases » à interprétation ambi-gue qui donnent des armes à des adversaires de mauvaise foi. »

Le président du M.R.G. écrit encore : « Les autres erreurs pourraient être du domaine de la stratégie électorale : la pire erreur serait que, dans l'élection de mars 1978, chacune de nos formations aille au combat en ordre dispersé. Le regroupement au second tour de scrutin est souvent fonction des conditions du premier lout. » « Dans ce délicat domaine des accords électoraux, conclut M. Fabre, aucune erreur n'est à

melleurs délais » la position qu'ils défendront devant la convention nationale, dont le comité directeur a fixé la date au 10 décem-bre. Cette position, a précisé M. Mitterrand, tiendra compte de quatre éléments : le pro-gramme du P.S., le texte actuel du programme commun, la ré-flexion menée au sein du parti et les thèses nouvelles du P.C.F.

Le comité directeur a approuve bilan des travaux du groupe d'actualisation et confirmé le mandat de la délégation socialiste. M. Bérégovoy a indiqué que le « groupe des quinze » rédige-rait, cette semaine, la quatrième rait, cette semane, la quarieme partie du programme, reviendrait sur les points de désaccord et étudierait le calendrier et les modalités d'application du pro-gramme. Les dirigeants des trois formations devront ensuite tran-ches probablement en sentembre. cher, probablement en septembre, les questions sur lesquelles les négociateurs n'auront pu parvenir à un accord.

Opposition à la réforme Haby

attendent la nomination de maires.

» Contrairement aux déclarations du président de la République, la réforme Haby n'est pas
la « réforme des collèges uniques et de l'égalité des chances », ques et de l'égalité des chances », parce que les inégalités sociales se produisent bien avant l'entrée en sizième, et que le col·lège, selon M. Haby, favorise un système d'éjection précoce des jeunes issus des milieux défavorisés vers la vie active sans formation professionnelle, ou vers le chômage. » Le comité directeur a procédé à l'étude des principaux objectifs d'une politique socialiste de l'éducation nationale, reposant sur : » — La lutte contre les inégalités sociales et scolaires;

» — La généralisation de la formation professionnelle des jeunes et de l'éducation per-

n — Le développement du po-tentiel d'enseignement et de recherche des universités ; » — La décentralisation de l'institution scolaire et son ouver-

ture vers l'extérieur ; non tater » — La création d'un service public unique et lalque de l'édu-cation nationale intégrant par étapes négociées les établisse-

### M. FABRE : évitons les « petites | M. KANAPA (P. C. F.) : la neutralité n'est pas une politique qui convient à la France.

Après avoir constaté que les discussions des trois partis de la gauche avaient permis « un ségrautile avaient permis « un se-rieux enrichissement du pro-gramme commun », M. Jean Kanapa, membre du bureau poli-tique du P.C.F., reconnaît, dans l'Humanité de ce lundi 25 juillet, que subsistent « des divergences sur certaine notate » comme les sur certains points », comme les mesures sociales, les nationalisations, les droits et les libertés individuelles ou collectives, et la

politique extérieure.

« En ce qui concerne plus « En ce qui concerne plus particulièrement la défense nationale, nous avons fail connaître nos propositions largement à l'avance, dès le 11 mai. On ne peut évidemment envisager de clore la négociation tant que nos partenaires ne nous aurons pas fait connaître les leurs Corpositions pas fait connaître les leurs Corpositions pas la la leurs Corposition de leurs Corpositions pas la la leurs Corposition de leurs con leurs de leur jait connaître les leurs. Car on touche là à une question essentielle — la question de l'indépen-dance nationale. (...)

a Or priver notre pays de la seule force de dissuasion dont il dispose désormats conduirait, selon une logique trop soupent suggérée, à le placer très vite sous le parapluie américain. Nous ne voulons d'aucun protectorat. La neutralité n'est certes pas une politique qui convient à la France. Mais l'indépendance, une indé-pendance souveraine, est - pour notre peuple ; pour le succès même du programme commun et d'une grande politique d'amitié, de cooperation et de désarmement — un besoin vital. »

privés recevant des fonds publics dans un - service public, unique et laic de l'éducation nationale -, devrait aller de pair avec une profonde rénovation du secteur public. Il a déclare que la notion de service unique n'expri-mait aucune voionté de monopole, les établissements fonctionnant sur fonds privés étant libres d'organiser leur enseignement comme ils l'entendront. Une commission de seize membres doit établir le texte définitif qui sera

tera son opposition à la réforme
Haby à la rentrèe scolaire,
notamment en diffusant ses propositions aux enseignants, aux
jeunes, et aux parents d'élèves, »
M. Bérègovoy a indiqué que
le programme commun actualisé
territ conforme à cette avier. mes, et aux parenis d'élèves. »

M. Bérégovoy a indiqué que le lendemain, Il étudiera les proe programme commun actualisé erait conforme à cette orienation. Le P.C.F. souhaite cepenlant la suppression de l'épithète l'auxique ».

En l'absence de plusieurs des seralt conforme à cette orien-tation. Le P.C.F. souhaite cepen-dant la suppression de l'épithète

sein du parti. ments prives recevant des jonds responsables chargés de l'élaboration d'un « code de bonne ration d'un « code de bonne conduite » réglant les rapports tera son opposition à la réjorme entre les divers courants du parti, et en particulier entre la majorité et la minorité, le comité directeur a renvoyé l'examen de cette ques-

adopté par le bureau exécutif du P.S. au débet du mois de septembre.

En l'absence de plusieurs responsables des divers courants, dont MM. Jean-Pierre Chevènement et Georges Sarre pour la minorité, le comité directeur n'a pas abordé la question du « code de bonne conduite », qui doit assurer aux tendances la possibilité de s'exprimer au

> est le maire. Le comité directeur se reunira de nouveau le 5 no-vembre, à la veille de la conven-tion nationale qui devra ratifier les candidatures du parti aux elections législatives, puis le 10 décembre, avant la convention nationale qui arrêtera la position du parti en matière de défense nationale. Le 14 janvier, une convention nationale étudiera les problèmes féminins, et, le 15, les candidats socialistes aux élections législatives cernats présentés à la législatives seront presentes à la

### Choisissez l'Heure H: la meilleure heure pour prendre la route.

Région Paris-Ile de France

Bouchons: la solution?

Comment éviter les bouchons lorsqu'en 4 jours, 5,5 millions de Français partent en vacances et que 3,5 millions rentrent chez eux?

Inutile de jouer au plus sioux : mieux vaut faire confiance aux informations de l'Heure H. Én 1976, les automobilistes qui ont suivi les conseils de l'Heure H ont permis d'obtenir ce résultat: 52% de bouchons en moins!

L'Heure H: pour qui ça marche?

Les graphiques de l'Heure H s'adressent aux automobilistes de votre région qui se dirigent vers le Sud de la France et la Bretagne. Si vous partez vers le Nord

ou l'Est, partez tôt le matin pour éviter d'encombrer les routes, et consultez les pièges éventuels à éviter.

Mettez-vous à l'Heure H.

Consultez les graphiques ci-contre de Bison Futé: ils correspondent aux intentions de départ des 4 jours les plus chargés. Si vous avez prévu de partir à une heure qui se trouve dans les colonnes sombres, modifiez votre heure de départ : vous risquez de rencontrer des bouchons.

Si elle se trouve dans une colonne blanche, maintenez-là. Dans les colonnes blanches, vous êtes libre de choisir la tranche horaire qui vous arrange, ou la moins chargée.

Les pièges à éviter sur la route. Pour ceux qui partent vers le Sud et la Bretagne, voici les pièges à éviter :

Vers l'Ouest et la Bretagne.

Difficultés à la sortie de l'autoroute Océane avant Le Mans le vendredi 29 juillet de 15 h à 20 h, le samedi 30 juillet de 7 h à 12 h, le dimanche 31 juillet de 7 h à 12 h, et le lundi 1er août de 7 h à 15 h. Vers le Sud-Ouest.

Difficultés sur la N 10 au sud de Tours le vendredi 29 juillet de 16 h à 21 h, le samedi 30 juillet de 6 h à 18 h, le dimanche 31 juillet de 7 hà 16 h, et le lundi 1<sup>er</sup> août de 6 hà 17 h. Vers le Centre.

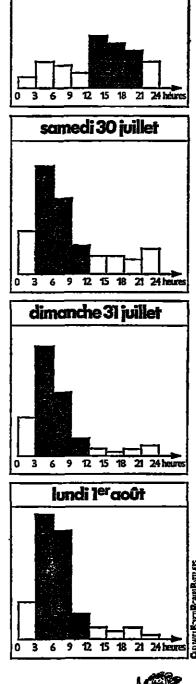
Difficultés sur la N 20 au sud d'Orléans le vendredi 29 juillet de 15 h à 20 h. le samedi 30 juillet de 7 h à 15 h, le dimanche 31 juillet de 7 h à 12 h, et le lundi 1<sup>er</sup> août de 7 h à 15 h. Vers Lyon, la Vallée du Rhône et le Massif Central.

Difficultés à la sortie de la Région Parisienne sur l'autoroute du Sud le vendredi 29 juillet de 17 h à 21 h, le samedi 30 juillet de 5 h à 10 h, le dimanche 31 de 5 h à 10 h, et le lundi 1<sup>er</sup> août de 5 h à 10 h.

Difficultés dans la Région Lyonnaise le vendredi 29 juillet de 15 h à 20 h, le samedi 30 juillet de 7 h à 16 h, le dimanche 31 juillet de7 hà 16 h, et le lundi 1° août de 7 hà 16 h.

Difficultés sur la N7.et la N9 en direction de Clermont-Ferrand, entre Briare et Saint-Pourçain le vendredi 29 juillet de 16 h à 20 h, le samedi 30 juillet de 9 h à 15 h, le dimanche 31 juillet de 9 h à 15 h, et le lundi 1er août de 9 h à 18 h.

Faites confiance à l'Heure H et à Bison Futé. Ils ont fait leurs preuves. Il y aura bien sûr des bouchons, mais si les automobilistes suivent ces conseils, la route qui mêne au soleil sera moins encombrée.



vendredi 29 juillet



# Le P.S. organisera sa propre manifestation à Creys-Malville

Au terme du comité directeur du parti socialiste réuni le 23 juillet. Mme Christiane Mora, déléguée nationale chargée des problèmes de l'énergie, a rappele l'opposition du P.S. au programme nucléaire « tel qu'il est engagé par les tenants achieis du pouvoir ». Il demande « la suspension immédiate des travaux sur le site de Creys-Malville comme l'ont demandé les conseils généroux de l'Isère et de la Savoie, qui ont saisi les instances judiciaires, la constitution d'une commission d'enquête parlementaire devant laquelle devrait être présenté l'ensemble des dossiers touchant à la sécurité et à l'information de la population, le dispositif industriel securite et a l'information de la population, le dispositif industriel ainsi que les accords internationaux ». D'une manière plus générale, le P.S. « exige enjin le vote par le Parlement d'une loi nucléaire ».

A propos du surrégénérateur le PS rappelle qu'il a demandé au gouvernement depuis le 23 juin 1976 de surseoir a toute décision d'implantation tant qu'une décision aussi lourde de conséquences bat démocratique et à un vote du

Parlement ». Cette prise de position à la veille du rassemblement des antinucléaires à Creys-Malville est dans la ligne de celles déjà adop-tées par le parti socialiste sur ce sujet. Pas d'opposition de prin-

cipe à l'utilisation de l'énergie atomique à des fins civiles, mais une opposition croissante à la réalisation accélérée du program-me actuel.

me actuel.

Le parti socialiste avait demandé, en avril dernier, à une douzaine de personnalités (Alfred Kastier, Lew Kowarski, Marcel Froissart, etc.) de constituer un comité chargé d'a étudier les problèmes de civilisation et d'environnement liés à l'utilisation de l'énergie nucléaire n. Les avis qu'il formulera — sous forme d'un rapport rendu public vers la fin de cette année — devront éclairer le choix des dirigeants du parti.

En attendant, les militants so-

dirigeants du parti.

En attendant, les militants socialistes ne se méleront pas aux
manifestants pacifistes et antinucléaires qui se trouvent, ce
lundi, à Besançon, et doivent
se rassembler les 30 et 31 juillet
aux alentours du site du surrégénérateur, à Creys - Malville
(Isère). Les élus et membres du
parti sont appelés à se réunir
le 30 juillet dans la salle des
fêtes de Courtenay (Isère).
Comme la C.F.D.T. a décidé d'en
faire autant à Moreste (Isère) et
que les écologistes, au moins pen-

de coordination le week-end pro-chain autour du Super-Phénix. Le préfet de l'Isère, M. René Jannin, ayant interdit le camping dans cinq communes « pour des raisons de maintien de l'ordre et de protection de la santé publique », des terrains ont été prétés par les habitants. Ils ser-viront au camping, mais aussi viront au camping, mais aussi aux forums et aux garderies.

Les divers comités Malville ils sont cent cinquante dans l'Hexagone — ont mis au point le « programme » des deux journées. Le 30 juillet, divers rassemblements sont prévus autour de Malville, où seront organisés six forums. L'objectif prioritaire de ces manifestations est, selon la coordination nationale, de « réunir le maximum de personnes contre le Super-Phénix, la nonviolence n'excluant pus certaines actions (découpage de la barrière) qui ne portent pas atteinte. ils sont cent cinquante dans rière) qui ne portent pas atteinte à l'intégrité physique des per-

sonnes ». Les autorités s'attendent à une parti sont appelés à se réunir le 30 juillet dans la salle des fétes de Courtenay (Isé rel. Comme la C.F.D.T. a décidé d'en faire autant à Moreste (Isère) et que les écologistes, au moins pendant la première journée, seront répartis entre une vingtaine de localités, dans un rayon de 25 kilonaites, il y aura à la fois beaucoup de monde et fort peu

# Les écologistes à la rencontre des non-violents

La foule des pèlerins de la les et les manifestants un coucontestation qui est en train de parcourir la France forme un étrange amalgame : anti-milita-ristes, objecteurs de conscience, insoumis, é co lo gistes, anti-nucléaires, régionalistes, autoges-tionnaires, révolutionnaires de l'ultra-gauche... tous se mble n t avoir accepté une commune tactique : la non-violence. A ce titre, la « marche verte » marque peut-

être un tournant dans la petite histoire de la contestation. La rencontre des idées pacifistes et des thèses écologistes s'est faite sur le terrain du nucléaire. C'est Lanza del Vasto, apôtre de la non-violence en France qui, l'un des premiers, protesta contre le démarrage de l'usine nucléaire de Marcoule. C'est encore lui qu'on retrouve sur le causse du Larzac en 1972, jeunant pour s'opposer à l'extension du camp et à Creys-Malville, en 1976, soutenant les manifestants contre le surrégéné-

Son intervention personnelle aux points les plus brûlants de la contestation écologique a, semble-t-il, emporté l'adhésion de beaucoup, en premier ileu des paysans du Larzac, un moment tentés par la violence des maoistes. « L'efficacité de leur résistance nous a fait réfléchir », avouent aujourd'hui certains des plus résolus parmi les militants écologistes qui ouverie, décède il y a cinq ans, répugnait à toute violence autre

que verbale. Même s'il n'y avait guère songé à l'origine, le mouvement écologiste, en s'attaquant au nucléaire, devait forcement trouver sur sa route la force de frappe et, au-delà, tout le système de défense nationale. Sorti des laboratoires qui avaient fabriqué la bombe, l'électro-nucléaire ne peut faire oublier, ni son origine ni la des-tination possible de ses sous-produits. Les écologistes n'ont pas été longs à apprendre que le pluete longs a apprendre que le più-tonium, extrait des très pacifiques chaudières atomiques, pou vait servir à fabriquer des bombes. Il n'y a pas d'atome civil et d'atome militaire. Le nucléaire est un tout. Il était donc logique de trouver sur le frence pateur, au more sur le Fry, ce bateau qui mani-festait en 1975 contre les expe-riences françaises dans le Paci-

riences françaises dans le Pacifique, l'écologiste Brice Lalonde et
le pacifiste Bollardière.

Mais ceux qui pronent le recours
aux technologies douces peuventils, pour les défendre, accepter de
recourir à la violence. Il y aurait
quelque chose de contradictoire à
vouloir changer le monde du
nucléaire par la force. La contestation écologique ne peut, sans se
r e n i e r, chercher l'affrontement
avec la police ou dynamiter les avec la police ou dynamiter les centrales nucléaires. La fin ne justifie pas ces moyens.

### La crainte des irresponsables

A ces motifs idéologiques, s'ajoutent des raisons pratiques. Les antinucleaires ont constaté que la violence leur allénait la population, les syndicats, les élus, les partis politiques : l'attentat contre le domicile de M. Marcel Boiteux, directeur de l'E.D.F., a incité la C.F.D.T. qui flirtait avec les organisateurs du rassemblement de Creys-Malville, à faire machine arrière. Nombre de ses militants sont de cœur avec les écologistes, mais la centrale syndicale ne peut se laisser comprodicale ne peut se laisser compro-mettre par des « irresponsables ». Même attitude aujourd'hui pour i le parti socialiste. Comme ils sont minoritaires, les groupes antinucléaires doivent expliquer, convaincre et mobiliser. Comment i le faire si l'on v'est pas « dans le faire si l'on n'est pas « dans la population comme un poisson dans l'eau ». La violence les iso-

Inversement, les brutalités poli-cières comme celles de l'été 1976 aux abords de Malville ont pro-voqué entre les populations loca-

les et les manifestants un courant de sympathie que ceux-ci n'avaient pas réussi à établir.

Les parifistes de leur côté sont venus à la rencontre des écologistes. En 1971, une petite é qui pe s'installait aux Circauds, une vieille ferme de Saône-et-Loire, pour y fonder un centre de réflexion et un mensuel « combat non violent ». Ses memcentre de reliexion et un mension « combat non violent ». Ses mem-bres y ont développé les thèmes du pacifisme, de l'objection de conscience, de l'insoumission, de la désobéissance civile. Mais c'est aussi une idée fort subversive que de reviels subvision à la déforsa de vouloir substituer à la défense classique une « déjense populaire non violente ». Ce n'est pas seulement l'armée

qui est en cause, mais la police, la justice, l'Etat centralisé et, par vole de conséquence, toute la société que ces institutions enca-drent. Comment les pacifistes auraient-ils pu combattre la force de frampe et accenter les centrales auralent-ils pu combattre la force de frappe et accepter les centrales nucléaires ? La programme des stages organisés cet été aux Cir-cauds est significatif. A côté des sessions d'initiation à la philo-sophie et aux techniques non violentes, on trouve des journées consacrées à l'artisanat, à l'éco-logle, à l'énergie solaire. Ces démarches intellectuelles convergentes se sont concrétisées

convergentes se sont concrétisées en mai 1977 par la fusion des deux mensuels la Gueule ouverie se souviennent aussi que Fournier et Combat non violent. Isabelle lui-mème, fondateur de la Gueule Cabut. Arthur, les grandes plumes de la Gueule ouverte, ont rejoint les pacifistes. C'est un événement qui a passablement remué le petit monde de la con-testation écologique. Il n'est d'ailleurs pas spécifi-quement français Aux Frats-Unis

quement français. Aux Etats-Unis, l'opposition au nucléaire est en train de prendre un tournant simitrain de prendre un tournant simi-laire. Après avoir beaucoup atten-du des procès, des auditions publi-ques, des interventions auprès des contmissions officielles, les contestataires décus adoptent une tactique inspirée de celle qu'em-ployaient, au temps du président Johnson, les adversaires de la guerre au Vietnam de non-ries guerre au Vietnam : la non-vio-lence et la désobelssance civile. Chaque semaine se multiplient les marches pacifiques, les e sit in ., les occupations de futurs chantiers et autres foires aux techniques

douces.

En Allemagne fédérale, où même en mars dernier les antinucléaires avaient donné l'assaut aux barbelés défendant le site de Gronde, en Basse-Saxe, on réfléchit. Les batailles rangées avec la police ont fait mauvais effet. Aussi les fameux « burger-initiativen », ces vigoureux comi-tés de citoyens, ont-ils décidé de changer de tactique. A Grohnde précisement, ils campent pacifi-quement depuis un mois et demi

sur l'un des terrains non gardés de la centrale. La conjonction du pacifisme et de l'écologie militante aura au moins deux conséquences poli-tiques. Elle va sans doute couper

tiques. Elle va sans doute couper du mouvement les anarchistes, les groupes de l'ultra-gauche et les nostalgiques de mai 1968 qui se trouvaient à l'aise dans le bouli-lonnement anti-nucléaire.

Autre retombée possible : le divorce entre les écologistes et les partis de l'union de la gauche. En effet, si l'ensemble du mouvement se laisse gagner par les ment se laisse gagner par les thèses pacifistes, en vient à condamner la défense nationale sous sa forme actuelle et la force de dissussion, il se trouvera en opposition directe avec le parti

lier à la bombe française et est fort éloigne de certains leaders socialistes comme Charles Hernu ou Jean-Pierre Chevènement. L'attitude du PS. à l'égard de

la défense nucléaire sera donc décisive. Si c'est oul, il y a fort à parier que bien des voix « écolo » manqueront à la gauche au second tour des législatives de 1978. Commentaire de la Gueule ouverte: « En juin 1977, les partis du programme commun ont perdu définitivement les voix des 15 % d'écologistes, de pacifistes, de gauchistes qui les auraient portés

MARC AMBROISE-RENDU.

# M. Dominati en visite chez les anciens harkis

«Il y a longtemps qu'on dit ça...»

Marseille. - Une quinzaine de baraques aux volets roses, dans un théatra de collines boisées : le hameau de Gonfaron, à la lisière des Maures, abrite vingt-cing familles d'anciens harkis. Le centre de la commune (2 300 habitants) n'est pas très éloigné, moins de 2 kilomètres. ent est pourtant complet et la visite du secrétaire d'Etat, vendredi 22 juillet, ne suffit pas à convaincre que les choses, enfin, vont changer.

- Vous a-t-on informés que vous serez blentôt relogés dans des pavilions au village ? - questionne M. Dominati. Son Interlocuteur, la quarantaine, moustaches linement recourbées, hoche la tête : « il y a long-

temps qu'on dit ça... = M. Dominati : « J'ai des instructions très précises du président de la République. Le problème des hameaux sera réglé, je vous le promets.

On fait cercle autour du « ministre » qui cherche à exprimer sa compréhension : - La seule difficulté que vous devez avoir, c'est la langue, Moi, voyez-vous, quand je suis arrivé à Paris, à vingt ans, l'avais un

accent I... » On lui présente le maire, M. Jules Chellan (modéré majorité), qui craint que le relogement de toutes les familles dans le village ne suscite des manifestations de rejet de la part de la population locale.

- Quand its feront jeur tête, dit-il, les gens de Gonfaron ne comprendront peut-être pas. - Il vaudralt mieux, selon lui, que les gens agés aui ont leurs coutumes = restent sur place, M. Dominati : «Le principe est que les hameaux disparaissent. Mals II ne s'agit pas de reconstituer des « douars » en dur. Essayez d'en caser une dizaine ail-

On visite un premier logement habité par une famille de sept enfants. De légers rideaux font office de portes intérieures. L'évier sert de lavabo. L'ameublement est réduit, mais l'ensemble est bien tenu.

Plus loin, le secrétaire d'Etat Interroge un enfant : « Tu vas à l'école ? Tu joues avec les cama- en septembre. Douze familles de

De notre correspondant régionai

rades ? - Le gosse répond. timide : - Ils ne me parient pos parce que

Plusieurs de ses aînés, avec lesquels le ministre bavarde un instant. ont vécu, eux, une expérience décevante de formation pré-professionnelle, sous l'égide du GRETA (groupement d'établissements) de l'Est varois. On leur a fait suivre, au lycée technique de Lorgues, à kilomètres de chez eux, un stage de mécanique générale et d'électricité qui devait durer trois mois. Mais les Indemnités que la direction départementale du travail aurait dû leur verser ne leur sont pas parvenues à temps. Sans ressource éloionés de leur hameau, la plupart ont abandonné avant la fin des cours. étaient au départ une vingtaine. lin ceul a trouvé un emploi

A Gontaron, une impression de découragement a dominé la visite

### Une autre atmosphère

Au hameau de Bormes-les-Mimosas, en plein cœur de la forêt du Dom. l'atmosphère est très différente. Il est vrai qu'on y trouve ce qui manque à Gonfaron : un foyer. una monitrice permanente, des cours d'alphabétisation et de pratique menagère pour les femmes, un terrain de sports et, surtout, malgré la distance qui sépare les résidents de Bormes (9 kilomètres), des liaisons blen organisées avec la ville. La plupart des familles ont leur petit lardin, certaines une basse-cour.

Le secrétaire d'Etat arrive au milieu d'un concert de cigales. Pastis, souhaits de bienvenue du maire, M. Henri Delon (sans étiquette). Le dossier du relogement est aussi plus avancé qu'à Gonfaron. Le terrain à la périphérie de Bormes est acquis. le permis de construire délivre, l'entrepreneur désigné et le financement assuré. Les travaux commenceront

Français musulmans seront locataires de pavillons compris dans le programme de trente-deux logements prévus, dont les autres accueilleron: des autochtones. « Le mélange so lera parlaitement », estime le maire de Bormes. Sept autres familles seront relogées dans un immeuble collectif au Lavandou.

- A - 1

ar - , ब्र<u>ाह्म के</u>

والمراقع المستوية من المستوية والموافقة المستوية ا

andrije a nace Lagrandije Lagrandije

27.45

भने हुई। संभादक

nin .

يمرد ---

Ξ.,

A Bornes, une reunion avec los délégués des hameaux forestiers du département a été prévue. La conversation ost directs. Thems : les problèmes de salaires et de conditions de travail. Leur nouveau etatut. appliqué depuis le 1et Janvier 1976. ne donne pas entièrement satisfaction aux anciens harkls qui n'ont pas compris, notamment, pourquoi l'éventail des catégories professionnelles avait été réduit (1).

M. Haoudèche, le délégué de La Londe - les - Maures, demande à M. Dominati « s'il trouve normal qu'ur ouvrier forestler, au bout de quatorze ans, solt toujours deuxième classe . On parle aussi longuement du travail avec - la machino - (la débroussailleuse), que certains ouvriers ne veulent plus accomplir parce qu'il n'apporte pas assez d'avantages en regard de son caractère pénible. - Je prenda bonno note de vos doléances et je les teral étudier par mes services =, 2081/19 M. Dominati.

Ses interiocuteurs l'ont tout de même surpria. Le nouveau statut ne lui avait-il pas élé présenté « comme una conquête importante des essociations - ? Sa brève visite - une heure dans chacun des hameaux lui aura au moins révélé qu'il existe un certain décalage entre les dossiers des bureaux parisiens et les réalités quotidiennes chez les anciens harkis. On se quittera au demeurant sur un satisfecit. . Its font un excelient travail, témolgne le prélet du Var. Tous les élus et la population les apprécient.

GUY PORTE

(1) Le principe de la création de deux nouvelles catégories à été ac-cepté, mais son application reste subordonnée à l'approbation du ministère des finances.

### DELIX ÉLECTIONS CANTOKALES I

● HAUTE-MARNE : Longueaule-Vallinot (premier tour).

Inscrits: 5 270; suff. expr. 3 157 Inscrits: 5 270; suff. expr. 3 157; MM. Charles Perrot (P.S.), 798 voix; René Oudot (rad.), 764; André Ovart (R.P.R.), 487; Jean-Lambert Fonty (div. maj.), 356; André Siquoir (P.C.F.), 348; Louis Boichot (div. maj.), 220; Louis Bousrez (P.S.U.), 115; René Xiberras (sans étių.), 69. Ballottage. tage.

[II s'agit de pourvoir au rempta-cement d'un conseiller général dé-céde, M. Jean Fonty, centriste, qui avait été réfiu au premier tour, en septembre 1973, avec 1513 voix con-tre 317 à M. Jean Agnus (P.C.F.), 349 à M. Louis Bousrez (P.S.U.) et 587 à M. Pierre Dzieghel (M.R.G.).]

• HAUTE-GARONNE Bagnères - de - Luchon (premier tour).

Inscrits: 5 072; suff. expr. 3 386; MM. Jean Peyrafitte (P.S.), 2 467 voix. ELU; Marcel Rollet (app. maj.), 542; Claude Haffner (P.C.F.), 377.

[Cette élection cantonale complementaire visalt à pourvoir au rem-placement d'un conseiller général démissionnaire pour convenances personnelles, M. Albert Castaigne (app. maj.) qui avait été réélu an deuxième tour, en septembre 1973, avec 1745 voix contre 1568 voix à

M. Jean Peyrafitte. Le nouvei élu, hôtelier, est le nouvean maire de Luchon.]

### UNE ELECTION ANNULÉE DANS LE BAS-RHIN

Le Conseil d'Etat a confirmé l'annulation de l'élection, en mars dernier, da M. Marc Brunchweiler (P.S.) au siège du canton de Strasbourg-V. M. Brunschweiler avait devancé le candidat réformateur, M. Jacques Marzolf, de 73 voix, et le candidat U.D.R., M. René Radius, député, de 179.

L'élection du candidat socia-liste avait été annulée en mai par le tribunal administratif de Strasbourg, à la suite d'une re-Strasbourg, à la suite d'une requête introduite par MM. Marzolf et Radius, qui avaient argué de la publication, dans un bulletin paroissial, d'un communiqué favorable à leur adversaire. Saisi en appel par M. Brunschweller, le Conseil d'Etat a cassé le jugement du tribunal administratif ERRATUM. — Une erreur s'est glissée dans l'article de Pierre Drouin intitulé « Masse critique » (le Monde du 21 juillet). Il était écrit à propos de la C.G.T. : « En rompant brutalement avec les écologistes qu'elle accuse, dans sa campagne contre l'energie atomique »... C'était évidemment « dans leur campagne concordataires » et que cela consdemment « dans leur campagne contre l'énergie atomique » qu'il fallait lire.

### LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS SÉNATORIALES

### Trois listes de la majorité dans les Hauts-de-Seine

Dans les Hauts-de-Seine, où sept sièges sénatoriaux seront à pourvoir lors des élections du 25 septembre, la désunion de la majorité de se confirme (le Monde du 14 juillet). M. Jean-Pierre Fourcade, ministre de l'aquipement et de l'aménagement du tratificie maire de Scient Cloud, a annoncé sa candidature Cloud, a annonce sa candidature à la tête d'une liste du parti républicain sur laquelle figurent également MM. Gilbert Gauer (P.R.), maire de Meudon; Yves Bodin (sans étiq.), maire de Garches; Max Catrin (sans étiq.), maire de La Garenne-Colombes; Louis-Charles Bary (R.R.) acqueilles général des (P.R.), conseiller général des Hauts-de-Seine, maire adjoint de Neuilly-sur-Seine; Mme Mi-léna Nokovitch (P.R.), maire

Mme BRIGITTE GROS TÊTE DE LISTE

DANS LES YVELINES

Dans le département des Yvelines, où cinq sièges seront à pourvoir (un siège supplémentaire). Mme Brigitte Gros, sénateur sortant (réf.), maire de Meulan, conduira une liste d'a union et de défense des libertée locales accurrent te d'a union et de derense des libertes locales 3 comprenant éga-lement MM. Jacques Toutain, conseiller général, maire de Jouy-en-Josas, Louis de Catuelan, maire d'Adainville, Daniel Demaison, maire de Maule, et Pierre Lallemant, maire de Port-Marly.

CINO CANDIDATS DÉCLARÉS EN VENDÉE

Les deux sénateurs sortants du département de la Vendée, M. Hubert Durand (apparenté P.R.) et M. Yves Durand (noninscrit) se représenteront aux élections sénatoriales du 25 sep-

tembre.

Trois autres candidats se sontn officiellement déclarés: M. Lionel Tinguy du Pouët, centriste, ancien ministre, M. Michel Crucis (apparenté P.R.), président du conseil général, et M. Marcel Bousseau, maire de La Tranchesur-Mer, ancien député U.D.R. (1962-1973) qui a annoncé qu'il sera candidat R.P.R., soit, à ce jour, cinq candidats pour trois sièges, le département de la Vendée disposant d'un siège senatonial supplémentaire en vertu de la loi du 16 juillet 1976 (le Monde du 25 juin). du 25 iuin)

adjoint d'Asnières, et M. Yves Doucet (P.R.), maire adjoint de

Pour sa part, M. Michel Mau-rice-Bokanowski, ancien ministre, senateur sortant, maire d'As-nières, conduira une liste R.P.R. comprenant MM. Charles Pasqua, secrétaire général adjoint du R.P.R.; Paul Graziani, actuel député de Boulogne-Billancourt; député de Boulogne-Billancourt;
Edouard Sariat, conseiller municipal de Fontenay-aux-Roses;
Mme Nicole Bonnier, conseiller
municipal de Neullly-sur-Seine;
MM, Gérard Orlliard, maire
adjoint de Vanves, et René Bassinet, conseiller municipal de
Saint-Cloud.

De son côté, M. André Fosset (C.D.S.), ancien ministre, avait annoncé dès le début de juillet qu'il se proposait de constituer une liste centriste avec MM. Robert Parenty et Jean Fonteneau, sénateurs sortants. M. Fosset avait regretté que les « initiatives malencontreusement prises » par malencontreusement prises » par malencontreusement prises » par MM. Jean-Pierre Fourcade et Michel Maurice-Bokanowski n'aient pas permis la formation d'une liste commune de la ma-

### UNE ÉLECTION MUNICIPALE COMPLÉMENTAIRE

HAUTE-VIENNE : La Porcherie (deuxième tour).

Inscrits: 654; suff. expr. 560. Liste Cunion de la gauche ; MM. Fusade (P.S.), 296 voix ELU; Peyronnet (P.S.), 289. ELU; De-

Peyromet (P.S.), 288. ELU; Be-lort (P.S.), 288. ELU. Liste des intérêts communaux : MM. Quintanne (app. maj.), 277 voix ; Reix (app. maj.), 277; Chiarlet (app. maj.), 288.

The tribunal administratif de Limoges avait annulé les mandats de quatre conselliers éins au mois de mars en raison de la présence cel Monteil, sur les deux listes en présence. Le code électoral pré-voit, en effet, que « dans les communes de plus de cinq cents habi-tants, les conjoints, les ascendants et les descendants, les frères et sœura, et les alliés au même degré ne peuvent être simultanément membres du même conseil muni-

cipal ». Au premier tour de l'élection complémentaire, dimanche 17 juillet, M. Enserguet (app. maj.), figu-rant sur la liste des intérêts communaux, avait été éto avec 389 voix. Le nouveau conseil municipal de La Porcherie compte huit étus de la liste des intérêts communaux et cinq élus de la liste d'union de la la liste des intérêts con

### **COURS RAY ENSEIGNEMENT PRIVÉ**

secondaire mixte de la 6º aux Terminales A, B, C, D Externat - Demi-pension Internats jeunas gens et jeunas fillas dans villas avec jardiu

COURS D'ÉTÉ: 1er août au 3 septembre

★ Le matin: ÉTUDE Rattrapage - Orientation en série C Préparation au baccalauréat septembre Musique avec Magda ERARD, 1<sup>er</sup> prix du Conservatoire de musique de Paris

★ L'après-midi : SPORTS nautique - Natation - Aviron - Cheval - Tennis Excursion en moutagne

ANNÉE SCOLAIRE Enseignement efficace dispensé par professeurs diplômés

Inscriptions COURS D'ÉTÉ et ANNÉE SCOLAIRE 77-78 12, rue Caffarelli - 06000 NICE Tél. (93) 88-48-43

Les déviants scolaires seront-ils tous classés

les risques d'arbitraire de la loi d'orientation

### te chez les anciens harkis mps qu'on dit ça... >

Sintite da treit.

ca termes les

ARTECORE See Tame

GENETIERT & 614 -

aval als inc.

Conge a les a structures

Darf Bugerte bie ....

C'ADER -. Ch :: . . .

dedrouste, eusey 74 3 B V. . . . .

BRISE RULL TIPSTIFF Carletanas et mart

Mit ber ber ber ber ber

de für da Gentes ...

Sea interprise :

meter gargen allen eine

الربادي فالمشهولة فعهاشو

MAN GANGLAND COLUMN

. Signight . . Da to . .

THE ALLEGE CATA

1.0 Mg 18 40 10 10

HALTE-VIENNE

Section 1

tions Courts

The de line

UNE ELECTION ME TOLL

COMPLEMENT OF

A marketing

M Comment

ta banni ale- ali

L' Goellest . . .

M. Madudense, . .

Covernt du Langer

THE ENDING THE TELESCOPE

A Comment with a con-

44"28" MEG-1085 25-

TOD BUY BOOK TO DUY

compra, tomamment, p. . . . ten de 18'000'en --

ira correspondent ing one!

BISTORIA IBIOCAL LANCE ! ESSTRUTT SAS CAPES COS -4 are truly mad have with clinica on assets.

A. Street of Land Aller Marion pre-profession-(Majaran) in Es Sent & 125 minure aus. Margaret 18 Language & 1-56 COVE SIL LI S'AGO 學學的 医外骨性 智能性 明显电 Principle out in Traction No du Perso, suran da Weite wird Bar bande. · Bere reservices, Cop

### E477045 12 61297 enderst in a single of. BANG 63 400- 4 Mic also dictions on MI & COMPAN TO VIETE

tite simespeite

a de deren en timo somer de la ficilit da general per mile many TO THE P THEY TO SEE e paramirunte, des cours and at our areat que gat line familier, und Dirde all attitud, waters in appear has transfering an 三年前, 6年,北部市

Neura dans chasses to Auf der graum maine Ger-देख्य क्रमेंट वि साम क्रिक 30 terte n Seita ag Complete the later part # The Grant Control of off the Parish Chin Market dark die 48/4 A 27 to 4 : 11. ner infinit Gentlem . die Par en section -· 京日本等 京東 京選を書 ・ディー BEE Peres 1971. the last section de marks, The Total St. C. . . I ... See See See See See 多级处的 海南海绵大学 the transfer of the second ரண்∰வக்⇔ தேரிகள், இ≇ு Alexander of the

janaka kantangan

ajorité Seine

ing little at the Money of the Address of the Addre **然,唯可称"知识"(例:"我们**,让 ent annual de la constant THE COMMENT OF STREET STREET STREET, S The second secon

THE CONTROL OF THE PARTY OF THE Comments of Francisco of Property of Property of Comments of Comments of Property of Property of the Comments Section of the sectio

ISBGNEMENT PRIVE

secondaire mixte historia Doni panerell gine di grane bile dans nice and

SDETE: 1" wout au 3 septembre

\* La mentin : ETUDE

L'après midi : SPORTS

Red alpha die diene de la

ANNET SCOLAIRE

AMEN SCOLAIRE 77-78 12 ton Callardi - 06000 N.C. W 193 M 46 45

# **POLITIQUE**

### MÉDECINE

AVANT LA DEUXIÈME RENCONTRE DE LA MAJORITÉ

# Les partenaires du R.P.R. durcissent leurs positions

La deuxième réunion des dirigeants de la majorité aura lieu mercredi 27 juillet au siège du Centre national des indépendants et paysans. Cette rencontre n'aura pas, comme la précédente, le 19 juillet, caractère d'un véritable - sommet - : il est prévu, en effet, que certains responsables se fassent représenter, notamment M. Jacques Chirac.

Les commentaires et mises au point consécutifs à la première réunion ne cessent de confirmer que, pour le moins, « il subsiste des ombres » (la formule est de M. Lecanuet), mais ils contribuent aussi à marquer plus nettement les positions de chacun avant la nouvelle négociation. Les trois principaux leaders ont, en effet, an fil des jours, précisé et même parfois radicalisé leurs propos. M. Chirac l'avait fait des le 20 juillet.

en rejetant catégoriquement tout projet de programme, tout arbitrage du pre-mier ministre et en excluant la réunion d'un « sommet » en septembre.

Dimanche, c'est M. Soisson qui a fait montre de fermeté en énonçant bel et bien des « conditions » et en resumant les désaccords « essentiels » qui séparent les giscardiens du président du R.P.B. Enfin, même M. Lecanuet, qu'un souci d'efficacité électorale porte pourtant à s'entendre avec le chef du R.P.R., a adopté une ligne moins conciliante qu'auparavant. Le président du C.D.S. a de nouveau — et bien qu'il soit hostile à cette solution — évoqué la menace d'une entente des formations non gaullistes face au R.P.R., dans la perspective de primaires « à deux ». Il a aussi, ce qui est nouveau, fait état de la possibilité pour le deuxième courant de se rassem-

ministre de la justice a toutefois satisfait à sa vocation de conciliateur en mettant en garde M. Baymond Barre contre un éventuel abus de pouvoir à l'égard des

Tout se passe comme si M. Jacque Chirac était allé trop vite et trop loin, en marquant ses avantages avec tant d'insistance — et même d'arrogance - au lendemain du premier - sommet ». Ses partenaires, pourtant convaincus de la nécessité d'aboutir rapidement à l'accord électoral, ne pouvaient le laisser faire cavalier seul et occuper ainsi, à leurs dépens, le devant de la scène. L'Elysée et Matignon les auront sans doute encouragés à agir comme s'ils avaient jugé inadmissibles les propos du président du R.P.R.

NOEL-JEAN BERGEROUX.

### **M. Soisson : beaucoup de Francais ne veulent** ni du programme commun ni de M. Chirac

L'O.C.D.E. crée un mécanisme de consultation

sur l'immersion de déchets radioactifs

surveillance pour l'immersion de déchets radioactifs en mer.

taire général du parti républi-cain, a déclaré, dimanche 24 juilcain, à deciare, dimanche 24 Juli-let, au micro de TF 1: « Il y a, dans la majorité, un grand nom-bre de Français qui ne veulent ni du programme commun ni de Jacques Chirac. » Il a ajouté: « Deux choses essentielles nous sengrant de Jacques Chirac. La séparent de Jacques Chirac: la première est que, pour nous, Raymond Barre est le chef de la majorité Il n'y a pas de majorité dans la V. République capable de construire et de développer son action en dehors du gouver-nement et du premier ministre. La seconde est que, à notre avis, pour les dections de mars pro-chain, la majorité dott affirmer un programme d'action. On ne peut pas uniquement se rassempeut pas uniquement se rassem-bler « contre » quelque chose. On ne peut pas uniquement être « contre » le programme comme. On doit proposer aux Français quelque chose « pour », quelque chose qui les rassemble et les

délai de réflexion.

1967 une certaine forme de coopération entre ses pays mem-

pres, en participant notamment à l'évaluation et au choix de sites de grande profondeur (4500 à 5000 mètres) situés à 600 mil-

les (environ 1 080 kilomètres) à l'ouest des côtes européennes, et en établissant des spécifications techniques concernant, par exemple, les conteneurs destinés à etre immergés. La France, l'Italie, la Suède, la R.F.A., le Royaume-Uni, les Pays-Bas, la Belgique et la Suisse — surtout ces quatre derniers pays — ont ainsi pu procéder depuis 1967 à l'immersion de quelque

1967 à l'immersion de quelque 46 000 tonnes de fûts remplis de béton contenant des déchets de

faible activité radioactive. Ce

sont les seuls dont l'immersion

soit autorisée aux termes des règles fixées par l'Agence inter-

PLUS DE 100 KALOS

DE PLUTONIUM

ONT « DISPARU»

EN GRANDE-BRETAGNE

(Ce n'est pas la première fois que

M. Jean-Pierre Solsson, secrépira sur l'essentiel, mais elle sera
aire général du parti républiain, a déclaré, dimanche 24 juilla majorité ne reconnaissent pas la majorité ne réconnaissent pas les principes sur lesquels elle doit se fonder. (\_) Nous gagnerons si nous faisons l'entente et l'ouverlure. Mais pas à n'importe quel prix : dans les conditions de la V° République, derrière le président et autour de Raymond Rarre. M. Soisson a concluir. Barre. M. Solsson a conclu:

« C'est comme ça. Oui, c'est
comme ça: A n'y a pas d'autres
conditions possibles à l'entente. »

M. Olivier Stirn, vice-président du parti radical, secrétaire d'Etat, a déclaré, dimanche 24 juillet: a Je me félicite des affirmations de Jean-Pierre Soisson selon lesquelles l'entente de la majorité, sous la Ve République, ne peut se faire qu'autour du premier ministre et selon un programme d'action élaboré par l'ensemble de la majorité. Cette prise de position rejoint celle des radicaux et augure bien de la réussite de la réunion de septembre organisée par Raymon d'Barre. moduse.»

Le secrétaire général du P.R., a bre orgo encore affirmé: « L'entente se Barre. »

**SCIENCES** 

### M. Lecanuet : il subsiste des ombres

M. Jean Lecanuet, président du C.D.S... s'est rendu, dimanche 24 juillet à Port-Cros, où il a assisté à la fin des travaux de l'université d'été des jeunes démocrates-sociaux. Il a, à cette occasion, évoqué le débat au sein de la majorité et les conclusions de la réunion « au sommet » du 19 juillet. Il a déclaré : « Les problèmes ont commencé à se clarifier, mais il aubisité des omclarifier, mais il subsiste des om-bres. Ce qui a été clarifié était le plus facile : les règles de désiste-

plus facile: les règles de désiste-ment. »

Le leader centriste a souligné:

« La discussion a porté aussi sur l'aliernative: programme ou pas programme. Il n'est pas-dans noire esprit de demander un programme commun de la majo-rité détaillé mais de dire que nous souhaitons un ensemble d'objecsouhations un ensemble d'objec-tifs suffisament précisés et dé-battus pour que le pays sache comment il sera gouverné. (...) Un programme d'action est la voie tracée pour l'avenir et c'est pour-quoi nous y attachons tant d'im-portance. »

a Nous insistons pour que les rencontres qui ront se dérouler avec nos partenaires, a poursuivi M. Lecanuet, n'aient pas comme unique objet ce qu'on appelle le « peignage des circonscriptions. »

### Les primaires .

Le président du C.D.S. s'est

ensuite interrogé sur les raisons qui ont incité le R.P.R. à rejeter l'idée d'un programme, et s'est demandé, en particulier, si « der-rière la discussion » ne se pose pas en fait le problème des can-didatures. « En effet, a-t-il décla-Le conseil de l'Organisation de coopération et de développeré, si l'accent est mis sur un programme d'action de la majorité, cela privilégie la candidature unique. Dans le cas contraire, établissant un mécanisme multilatéral de consultation et de cela favorise la notion de pluralité des candidatures [thèse à Jaquelle Cette décision, préparée par l'Agence pour l'énergie nucléaire (A.E.N.) de l'O.C.D.E., a été approuvée par l'ensemble des pays les gaullistes sont favorables]. » M. Lecanuet a alors souligne : M. Lecanuet a alors souligne : a Mais si le R.P.R., et c'est son de l'Organisation, à l'exeption de quatre d'entre eux : l'Autriche, qui ne participera pas au mécanisme, et le Japon ; l'Australie et la Nouvelle-Zélande, qui ont annoncé qu'elles se donnaient un droit, desire présenter son propre candidat dans toutes les circons-L'AEN. avait établi depuis 1967 une certaine forme de coopération entre ses pays membres, en participant notamment à l'évaluation et au choix de sites de grande profondeur (4500 informera tous les pays participant au mécanisme, et étudiera la conformité du projet aux règles l'ouest des côtes européannes, et en établissant des spécifications techniques concernant, par exemple, les conteneurs destinés à cert immergés. La France, l'Itacriptions ou presque, il incitera les autres formations de la majorité à s'unit. Vouloir partout un can-didat du R.P.R. c'est, pour le R.P.R., prendre le risque de pro-voquer au moins une concertation entre les autres formations. Pour être clair, disons que s'û y a un R.P.R., il n'y aura, en face, qu'un seul autre candidat de la majorité. De plus, on pourrait craindre ensuite que les formations ainsi pro-

prédominance, se donnent, pour le temps de la campagne électorale, un sigle commun et un pro-gramme qui, pour le coup. leur serait commun. On voit comment, de proche en proche, le rejus d'un programme d'action risque d'ouvrir une dualité au sein de la majorité entre le gaullisme incar-né par le R.P.R. et les autres

### Septembre

A propos de la rencontre des A propos de la rencontre des dirigeants en septembre, autour de M. Barre, M. Lecanuet a indi-qué: « Pour nous, cette rencontre ne consiste pas à prendre un verre (...), mais à réunir les res-ponsables des principales forma-tions de la materité rous es metponsables des principales forma-tions de la majorité pour se met-tre d'accord sur un programme d'action et. en second lieu, sur les conditions de candidature ». En ce qui concerne les arbitrages électoraux, le président du C.D.S. a souligné : a Pour l'instant, le R.P.R. rejuse l'arbitrage de M. Raymond Barre. C'est clair. (\_.) Ce qui est en question actuel-lement. c'est donc le rôle du prelement, c'est donc le rôle du pre-mier ministre. Jacques Chirac, qui avait demandé et obtenu du qui avan demande et obtenu du président d'être coordonnateur, ne reconnaît pas à M. Barre ce même rôle. Assez curieusement d'ailleurs, c'est nous qui tenons le langage de la V. République et lui celui de la IV. puisqu'il tonde la consultation électorale. fonde la consultation électorale sur la prédominance des partis. »

### La règle de bataille

claré : a Toutefois, il ne faudrait pas non plus que M. Raymond Barre s'imagine, comme certains ont voulu le lui faire croire, qu'il peut régler les choses sans les partis. Il y aurait alors une sorte partis. Il y aurait alors une sorte d'arbitraire. Il ne faut pas tomber dans les excès : ni prétendre que les partis peuvent tout ni prétendre qu'on peut tout faire sans eux » a Par conséquent, a conclu le président du C.D.S., une bonne organisation des élections sous la la Partible de la contraction des la contraction de la contraction des la contraction des la contraction des la contraction de la contraction de la contraction de la contraction des la contraction de la contraction des la contraction de la Ve République est celle qui se situe sous les orientations du ches de l'Etat, le premier ministre étant son ches d'état-major et les partis constituant les corps d'ar-mée. Voilà la règle de bataille. Il faut espèrer que l'accord se fera sur ces bases. »

Selon le caractère de leurs dif-ficultés ou de leur handicap, phy-sique ou psychique, la nature de cette prise en charge variera, allant du simple encacrement pè-dagogique à l'admission dans un internat spécialisé en passant par les cures de rééducation physique ou psychique les plus diverses.

Afin de coordonner les actions qui pourraient être ainsi entre-prisss, le législateur a prévu, par la loi de 1975, la création de commissions dites d'éducation spéciale comportant des représen-tants des diverses instances tants des diverses instances concernées par les handlcapés et un médecin. La volonté de ne pas médicaliser systématiquement et délibérément les difficultés d'in-sertion des jeunes a présidé à cette décision.

Selon le caractère de leurs dif-

cette decision.

Or de de nombreux psychiatres, au premier rang desquels le docteur Liberman, secrétaire général adjoint du Syndicat des psychiatres français, estiment, tout au contraire, que cette réglementation nouvelle a « un caractère coercitif » et qu'elle « permet de classer comme handicapé tout enfant déviant par rapport à des normes scolaires arbitrairement fixées ».

Un recours a été déposé au Conseil d'Etat contre le décret organisant le fonctionnement de ces commissions par un certain nombre d'organisations représentatives des psychlatres, auxquelles s'est joint le Conseil national de l'ordre des médecins.

Il y va, estiment les organisa-tions médicales, de la liberté des citoyens et de la tolérance com-munautaire. La loi de 1975 et ses munattaire. La loi de 1973 et Ses c c o m m is si o ns arbitraires s conduisent tout droit à l'étique-tage des déviants, que la société pourrait dès lors, et en fonction des normes qui lui sont propres, parquer dans des lieux d'asile. Tel n'est pas le sentiment du secrétariat à l'action sanitaire et sociale qui voit, bien contraire, et par l'instauration de commissions pluridisciplinaires, la possibilité de démédicaliser des difficultés

### Un seul mèdecin

d'être parfois passagères.

par commission L'orientation vers des structures non exclusivement sanitaires d'enfants handicapés est confiée désormais à des organismes uni-ques, les commissions départementales d'éducation spéciale (C.D.E.S.). Un tel regroupement devrsit permettre une meilleure coordination des actions, un accès plus facile pour les parents, un contrôle renforcé de prises en charge souvent coûteuses..

Mais pour de nombreux psychiatres. le fonctionnement de ces commissions n'offre pas de garanties suffisantes. Tout d'abord, lis estiment que la représentation

**ÉDUCATION** 

### comme handicapés? Les syndicats de psychiatres dénoncent

des médecins au sein d'organis-mes dont les compétences médi-La généralisation de l'enseignement obligatoire et sa prolonga-tion ont fait surgir de multiples problèmes tenant aux difficultés cales sont indéniables est très insuffisan. : sur les douze mem-bres de ces commissions ne siège d'adaptation scolaire ou sociale d'un nombre croissant d'enfants (deux millions en 1977). Le caracen effet qu'un seul praticien. Or, aucune règle ne fait de celui-ci le dépositaire exclusif du dossier tère légal, contraignant, de la scolarisation implique que les pou voirs publics prennent en charge ceux qui ne peuvent s'in-sèrer dans les structures destinées au plus grand nombre. le dépositaire exclusif du dossier médical, tel qu'il peut être transmis par le médecin traitant ou l'équipe technique chargée d'instruire le dossier. Apparaît donc la notion de «secret partagé» qui semble aux psychiatres une extension abusive du secret médical.

D'autre part, la notion de han-dicap n'est définie d'aucune façon, et d'après les organisations représentatives des spychiatres on risque de figer définitivement certaines difficultés d'adaptation momentanées après le passage devant la C.D.E.S. Ce danger existe d'autant plus, disent-lis, que le droit de saisir estte com-mission est donné à des autorités très diverses, en dehors des parents (chefs d'établissements scolaires, directions départementales de l'action sanitaire et

Enfin, même si au niveau de la C.D.E.S. siègent des représen-tants des parents d'élèves, les médecins estiment que la volonté des familles n'est pas prise suf-fisamment en compte.

Médicaliser ou décloisonner ? Au secrétariat d'Etat à l'action sanitaire et sociale, le fonction-nement de ces commissions est en revanche jugé dans l'ensemble satisfaisant, même si on recon-naît que leur mise en place a pu provoquer des délais excessifs dans l'examen des dossiers. La diffusion de renseignements d'or-dre médical auprès de non-méde-cins apparaît comme la condition d'un travail en commun, d'un certain décloisonnement; de plus, la conscience professionnelle de l'ensemble des praticlens qui ont affaire à l'enfance inadaptée, les clauses de révision périodique des descient des prients et le prédossiers des enfants et la pré-sence des médecins de secteur dans les équipes chargées de l'instruction, apportent, dit-on, autant de garanties contre tout

Une certaine collaboration s'est amorcée entre l'administration et les organisations de psychiatres, notamment au sein de la commis-sion des maladies mentales du ministère de la santé et de la Sécurité sociale. Elle devrait permettre de surmonter à tout le moins les malentendus et les pro-cès d'intention, et cela en l'attente des décisions du Conseil d'Etat, dont la portée devrait concerner tout à la fois le respect des liber-tes individuelles et la nature du secret médical.

danger d'arbitraire.

Aux États-Unis

### 25 % DES COUPLES EN AGE DE PROCRÉER ONT SUBI UNE STERILISATION

Près du quart des couples aux Etats-Unis, en âge de procréer, ont subi une stérillsation, effectuée chez l'homme on la femme. Elle est choisie désormals comme Elle est choisie désormals comme moyen de contraception par les ménages américains presque aussi souvent que la pilule, et elle a tendance à se développer dans les pays anglo-saxons. Ces constatations ressortent d'une étude du bureau de recherche démographique de l'université de Princeton, citée par le Washington Post et reprise dans l'International Herald Tribune du 23 et 24 juillet. Sur près de 27 millions de Heraid Tribune du 23 et 24 juillet.
Sur près de 27 millions de
couples en âge de procréer,
6.8 millions ont donc choisi la
stérilisation (1) comme moyen de
contraception. Elle a été pratiquée un peu plus souvent chez
la femme que chez l'homme
(3 millions d'hommes stérilisés,
3.8 millions de femmes stérilisées).
En fait, ce mode de régulation 3.8 millions de femmes stérilisées). En fait, ce mode de régulation des naissances est en augmentation particulièrement parmi les femmes âgées, mariées depuis quinze ans ou plus et désireuses de ne plus avoir d'enfants. En effet, parmi les couples qui ne souhaitent plus procréer, on compte, notamment. 43 % qui choisissent la stérilisation, 24 % seulement la pluie. Mais, l'usage de celle-ci continue à augmenter parmi les femmes plus jeunes, qui parmi les femmes plus jeunes, qui souhaitent encore des enfants.

(1) La stérilisation s'obstient chez les hommes par ligature des canaux déférents (appelée couramment va-sectomie) et chez les femmes par interruption du trajet des trompes, fins canaux qui conduisent l'ovule de l'ovuire à l'utérus.

L'ANGLAIS A OXFORD

Ceurs d'été se internat sur la langue et la littérature anglaisses. Les ceurs est lles dans les collèges de l'aniversité en juillet, août et septembre. Pensine complète on partielle à partir de Ff 1.330. Biraction : Lawrence School ef English, 2 Peistond Rond, OXFORD, Tél. 54326.
France : Thiel, 7, rue de Général-de-Gaulle, Vieilley 25870.

# OURS RAY

aux Terminales A, B, C, D

Premierken erweigtigbeite nie beide beide

THE RESERVE THE PARTY THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA needigations COURS D'ETE

### MORT DU PHYSICIEN AMÉRICAIN

reront ajors un avis international soumis au pays concerné, qui devra alors indiquer à l'Agence de quelle manière il entend en tenir compte. Les opérations d'immer-

sion proprement dites seront pla-cées sous la surveillance d'un agent de l'A.E.N. qui pourra, dans certaines conditions, les suspen-dre s'il le juge nécessaire. L'A.E.N. participera, d'autre part, à la sur-raillence extentifique des conveil

veillance scientifique des consé-quences éventuelles sur l'environ-nement de ces immersions.

Le physicien américain Jesse Beames est mort, samedi 23 juil-let, à Charlottesville (Virginie). Londres (A.P.). - Plus d'une centaine de kilogrammes de plu-tonium — soit une quantité suffisante pour fabriquer en théorie une quinzaine de bombes atomiques — ont e disparu s depuis 1970 des différents centres nucléaires britanniques. Dans les milieux officiels, on précise qu'il n'y a pas eu de vois, et que cette a disperition » ne pose de pro-blèmes ni de sûreté ni de sécu-rité. Une telle « disparition » est liée à des incertitudes de calcul sur les quantités de plutonium produites ou brûlées dans les installations nucléaires, et à la difficulté d'évaluer exactement les

quantités de ce produit qui peuvent, dans un processus industriel, partir dans les rejets ou finir mélangees à des déchets ou à des des u pertes » de matière fissile sont ainsi signalées : les Américains en ont reconnu plusieurs d'importance, qu'ils ont attribuées aux mêmes et blanc et en couleurs

# JESSE BEAMES

[Na le 25 décembre 1898, M. Jesse Beames était professeur à l'université de Virginie et avait exercé des responsabilités au sein de divers organismes chargés de la recherche et de la réglementation en matière nucléaire, notamment comme membre du campité de divarion de l'important de l'impor bre du comité de direction de l'Insbre du comité de direction de l'Institut de recherche nucléaire d'Ouk-Ridge. En 1867, il avait obtenu la médaille nationale de la science pour ses travaix conduisant à la mise au point d'ultra-centritugeuses utilisées pour l'enrichissement de substances à usage médical. M. Jesse Beames était membre de l'Académic des crésces a méricaina.

• L'Union soviétique a procédé, dimanche 24 juillet, au lancement d'un satellite géostationnaire Radouga (arc - en - clel), annonce l'agence Tass. Ce satellite de téléragence lass de sateinte de tele-communications dispose d'un 12-pareillage pernettant d'assurer des liaisons téléphoniques et télégra-phiques et de transmettre des programmes de télévision en noir

### Menace de boycottage d'une épreuve de l'examen de sortie à l'ENA

Apres la démission, de la délégation des élèves, des quatre délégnés C.F.D.T. (Le Monde du 19 juillet), une assemblée générale des élèves de l'Ecole nationale d'administration vient d'être réunie à Paris. Les préoccupations des élèves sont de trois ordres. Les étudiants, entrés par la voie du concours interne réservé aux fonctionnaires, perdent le bénéfice de primes diverses et connaissent des difficultés de logement. D'autre part, certaines modalités de l'enseignement sont contestées, l'enseignement sont contestées, par exemple l'insuffisance des études de relations sociales par rapport a celles de relations inter-nationales. Enfin, la question du classement reete en suspens. A l'affectation par rang de sortle,

### RELIGION

• M. Jean Guitton a donné sa démission du jury du Grand Prix catholique de littérature, parce qu'il a estimé que le livre de M. Jean Delumeau Le christianisme va-t-il mourir?, cou-ronne le 6 juin dernier, ne répondait pas aux critères d'attribu-tion au Grand Prix catholique de

les élèves préféreraient un système « d'affectation amiable ». Selon eux, en effet, le classement oriente toute la scolarité, au détriment de la formation que doit leur donner l'école.

Les préoccupations des élèves entrés en 1975 à l'ENA rejoignent, partiellement du moins, celles de promotions antérieures. La pro-motion Charles de Gaulle, en 1970, et la promotion Malraux (qui et la promotion matifatix (qui a directement précédé l'actuelle promotion Mendès France) ont chacune posé, de manière diffe-rente, cette question, mais de nombreux élèves — pas seulement les étudiants syndiqués — res-sentent ces problèmes.

Un vote est organisé ce lundi 25 juillet. Les élèves devront se prononcer sur trois points : les délégués Force ouvrière qui sont restés en fonction, doivent-ils démissionner ? L'épreuve de relations internationales, fixèe au mardi 26 juillet, doit-elle être boycottée ? Faut - il retarder le départ en stage de quelques jours afin d'organiser un ensel-gnement complémentaire de rela-tions sociales ?

Les deux dernières mesures, et notamment le boycottage d'une epreuve entrant en ligne de compte pour le classement de sortie, visent à relancer les nègo-ciations avec la direction de

### FERMETURE DE LA MAISON DES ÉTUDIANTS DU MAROC A PARIS?

La Maison des étudiants du Ma-roc du 41, rue des Ecoles à Paris, va-t-elle être définitivement fer-mée? C'est ce qu'affirme l'Union nationale des étudiants du Maroc (UNEM) en annonçant la décision de l'administration de fermer cet établissement à partir du 31 julilet 1977.

let 1977.

Cet immeuble ne relève pas de la Cité universaitre de Paris, où existe une Maison du Maroc qui héberge deux cent cinquante étudiants. Il est géré par l'Association des Fovers internationaux (AFI) une association règie par la loi de 1901 - qui love des immenbles pour accuelliir des étudiants. bilan, en raison de difficultés financières liées à la situation économique générale (priz du fuel par exemple) et à un problème de rentabilité des chambres (elles coûtent aux étu-

diants 120 franca par mois; pour être rentables, le loyer devrait at-teindre 654 francs). L'ambassade, sollicitée par l'AFI, a saisi son gou-vernement de l'affaire. Celui-ci prendra vralsemblablement one mesure d'ordre financier pour assugeant soixante-dix étudiants (dont un certain nombre de stagiaires non marocains).

Selon le chargé d'affaires de l'ambassade, la Maison des étudiants du Maroc, qui doit effectivement être fermée le 31 juillet, devrait être rouverte pour la rentrée universi-

### **ATHLÉTISME**

De notre envoyé spécial

Nevers. - Des quatre-vingt-septièmes championnats de France d'athlétisme, organisés à Nevers, les 22, 23 et 24 juillet, on n'attendait pas monts et merveilles. Mais enfin, un modeste record dans la catégorie des juniors (Patrick Chazot, 51 sec. 77/100 au 400 mètres haiss), un autre dans une discipline halbutiante (le 400 mètres haiss féminin), c'est peu! D'autant que, si les deux tiers des titres attribués l'an dernier échappèrent à leurs titulaires, le changement ne fut qu'apparent : rares furent, en effet, les champions qui montèrent pour la première fois sur la plus haute marche du podium.

Paradoxalement, dans une réunion insolite à blen des égards. les meilleures satisfactions provinrent du demi-fond court, objet de sempiternelles lamentations depuis la retraite de Michel Jazy

Le mérite en revient essentiellement à Francis Gonzalez, dont
les qualités étaient connues de
longue date. Mais, à vingt-cinq
ans, on supposait volontiers qu'il
avait touché ses limites. Nul ne
se serait hasardé en tout cas, à tranquillité les compétitions y
imaginer qu'il réaliserait à Nevers la sixième performance mondiale de la saison et viendrait se
ranger, dans la hiérarchie française de l'histoire du 1500 mètres, immédiatement derrière ses
deux glorieux aînés.

Champion révional de natation

hales, mais rien de bien saiilant
les jeunes espoirs hésitant à
faire tomber de leur piédestal les
champions de ces dernières années, ceux-ci s'échangèrent le
plus souvent leurs titres en toute
plus so

Champion régional de natation Champion régional de natation en brasse, alors qu'il était encore benjamin, il avait été retiré des bassins par un médecin qui lui avait découvert un... souffle au cœur. C'est ainsi qu'il avait pris le chemin des stades d'athlétisme, conduit par des parents convaincus des henfatis du sport.

Sans brutaliser son organisme, Pentraineur Roger Grange, qui se tue depuis douze ans à pro-clamer l'éclat de ses dons, lui fit suivre un itinéraire jalonné nt stivre un timerare jalonne de succès. Mais on falsait la petite bouche : avec sa taillé de 1,71 m et la maigreur de ses 60 kilos, Francis Gonziez, n'est-ce pas, ne « ferait » jamais un grand champion. En 3 min. 37 sec 1/10, cet athlète opinitate, long-terres occurs pas ses étylés. temps occupé par ses études, a fait taire ses détracteurs. Deux secondes plus tard, arriva Alex GOnzalez, coureur sans aucun lien de parenté avec lui, qui avait battu cet hiver le record national du 3000 mètres en salle, appartenant à Michel Jazy, et qui tardait à affirmer son talent.

à affirmer son talent.

Alors que Francis Gonzalèz currut en tête dans la seconde moitié de son épreuve, c'est en suivant l'Américain Mark Enyaert, capable de mener le train très rapidement, que José Marajo et Roger Milhau accomplirent des prouesses dans le 800 mètres. Champion des Etais-Unis en 1975, chronométré en 1 min. 44 sec 8/10 cette année, Enyaert fut une fameusse « locomotive ». Il fut fameuse « locomotive ». Il fut aussi le seul athlète étranger invité vraiment utile aux concurrents français. Il gagna en 1 min. 46 sec. 5/10, avec juste ce qu'il fallait de panache, précédant Ma-rajo de deux dixièmes de seconde et Milhau de quatre.

Pour le reste, quelques bonnes performances, comme le bond en hauteur de 2,21 mètres de Paul Pozniewa, le saut en longueur de 7,97 mètres de Jacques Rousseau ou le temps (50 sec. 49/100) de Luc Baggio dans le 400 mètres

Il est vial qu'un vent tourbillonnant de tempête perturba
considérablement le déroulement
des épreuves lors de la dernière
journée, celle dont le programme
comportait le plus grand nombre
de finales. Ce vent fut même à
l'origine d'un incident au saut à
la perche, Jacques Desbois étant
momentanément privé de son
troisième essai à 5,20 mètres par
un juge tatillon, soucieux de ne
pas lui accorder plus que les trois
minutes réglementaires prévues
pour chaque tentative. Or s'évertuer à planter une perche, empoignée à 4,60 mètres de son
extrémité antérieure et seconée
par des rafales, dans un entonnoir de 60 centimètres d'ouverture présentait un réel danger.
Desbois protesta Le public
s'échauffa. Et les autres sauteurs
menacèrent de quitter le concours
afin de manifester leur solidarité.
Un concours interrompu faute

Un concours interrompu faute de concurrents, on n'avait jamais vu cela. Pas plus qu'on ne vit jamais trois Américains, préciséjamais trois Américains, précisé-ment à l'issue de cette épreuve de sant à la perche, occuper complè-tement les marches d'un podium dressé pour des championnats de France. Fait également sans pré-cédent, un cadet, Thierry Vigne-ron, se classa sixième, ce qui lui valut une place parmi le trio national majeur.

Il fut encure donné d'observer un coureur d'une taille de 2 mè-tres dans le 3 000 mètres steeple ; Guy Drut, ancien chargé de mis-sion par M. Jacques Chirac, et membre du R.P.R., assis auprès de M. François Mitterrand, venu en voisin de Château-Chinon ; la première ronde saccadée de marcheuses lancées sur 5 kilo-mètres. Indifférent à tout cela, un géant phénoménal, appointé une firme commerciale. offrait benoîtement des bonbons dans une coupe sportive. Etait-ce la déception éprouvée à la lecture des résultats ? Ils avaient un léger goût acide.

RAYMOND POINTU.

### LE TOUR DE FRANCE

### Quelques satisfactions du côté du demi-fond | Thévenet vainqueur pour la deuxième fois

Déjà vainqueur en 1975, Bernard Thévenet a remporté une deuxième fois le Tour de France après avoir repris huit secondes supplémentaires à Hennie Kuiper, dimanche 24 juillet, dans la course-étape contre la montre (6 kilomètres) disputée sur les Champs-Elysées. Son avance définitive — 43 secondes — correspond à l'un des plus fasbles écarts enregistrés à l'arrivée de la grande épreuve. En 1969, Jan Janssen devançait Van Springel de 38 secondes et, en 1964, Anquetil avait battu Poulidor de 55 secondes seulement.

Détenteur du mailloi jaune depuis le test chronomètre de Morzine, le leader de l'équipe Peugeot a construit sa victoire dans les Alpes où Zoetemelk, Merckx et Van Impe ont flécht. Il a confirmé sa supériorité au cours de l'étape contre la montre de Dison-Prénois. Au palmarès, Thévenet rejoint Antonin Magne, Leducq, Coppi, Bartali, vainqueurs à deux reprises eux aussi. Le doublé qu'il a réalisé valorise singulièrement ses actions à la Bourse du cyclisme, puisque les contrats qu'il touchera durant la tournée des critériums ont franchi

la barre des 10000 francs.

Sauf dans sa phase finale, le Tour 77 n'a pas été d'un haut niveau.

Il a néanmoins révélé le jeune Allemand Thurau (vingt-deux ans) et souligné les progrès de Kuiper. Les Français se sont blen comportés dans l'ensemble, avec Laurent, Villemiane, Meslet, Martin, Dangui-laume; ils ont enlevé huit étapes et Esclassan a rumené à Paris le maillot vert du classement par points. Malheureusement, le Tour a aussi rallumé la guerre du dopage.

### L'affaire Zoetemelk

Le Tour de France avait com-mencé dans un climat de désen-chantement. Il s'est terminé dans chantement. Il s'est terminé dans une atmosphère de malaise que n'ont pas dissipée les sanctions prononcées contre cinq coureurs accusés de dopage, bien au contraire. Au soir de la quinzième étape, on n'avait pas enregistré une seule infraction, ce qui ne manquait pas de surprendre. Aujourd'hui, Zoetemeik figure sur la liste noire, et ce n'est pas moins étonnant. Reconnu positif au terme de la course contre la au terme de la course contre la montre de Morzine le 17 juillet, il est frappé de dix minutes de pénalisation, d'un mois de sus-pension avec sursis et, accessoirement, d'une amende de 1000 F suisses, le résultat initial ayant été confirmé par la contre-

ete comme par la contre-expertise.

Cette information, communi-quée samedi 23 juillet, a jeté le trouble dans l'esprit des obser-vateurs qui tiennent le routier néerlandais pour un exemple de loyauté et de conscience profes-stannelle. Low Zoztelmek qui loyauté et de conscience professionnelle. Joop Zoetelmek, qui
s'était présenté spontanément à la
visite médicale, n'avait jamais été
déclaré « positif » au cours d'une
carrière déjà longue et avait toujours pris position avec fermeté
contre les « tricheurs » qui sévissent dans le peloton. Il appartient
du reste à l'équipe dirigée par
Louis Caput, l'un des champions
de la croisade antidopage. Ce dernier n'avait-il pas proposé à de la crossale anticopage Ce der-nier n'avait-il pas proposé à Maurice De Muer, directeur spor-tif de Thévenet, de soumettre leurs deux leaders à un examen médical en présence d'un

Comment la répression a-t-elle

huissier ?

24 juillet, après les deux demi-étapes des Champs-Elysées, ga-gnées l'une par Thurau (contre la montre) et l'autre par Meslet (en ligne). Ils visent Menendez, Mendes, Ocana et Agostinho, vainqueur à Saint-Etianne, mais il s'agit là de coureurs qui n'étalent pas en compétition pour le victoire finale. On dit que des n'étalent pas en compétition pour la victoire finale. On dit que des personnages beaucoup plus considérables sont passés à travers les mailles du filet, et la suspicion est telle que Merckx s'est porté volontaire pour se soumettre, à ses frais, au contrôle médical. Zoetemelk se trouve désormais dans une situation comparable à celle du vainqueur du Tour, Bernard Thévenet, sous le coup d'une suspension avec sursis pour

Bernard Thévenet, sous le coup d'une suspension avec sursis pour donage dans Paris-Nûce. A cette différence près que, si Thévenet a reconnu sa faute, Zoetemelk plaide non coupable et affirme qu'il ne s'est pas dopé.

Les deux exemples donnent à réfléchir. Ils peuvent éclairer d'un jour nouveau la récente déclaration — reproduite par le déclaration — reproduite par le journal l'Equipe — de Louis Caput qui « ne croit pas cux contrôles » dans leur forme

L'affaire Zoetemelk est appelée à des prolongements spectaculai-res. On a parlé d'une bombe, elle n'en est peut-être que le détonateur.

### JACQUES AUGENDRE.

• Quelques centaines de tra-vailleurs du Livre paristen C.G.T. se sont massés le long du par-cours de la dernière demi-étape du Tour de France à hauteur de pu brusquement s'exercer dans le camp des « purs », de ceux qui se sont évertués à dénoncer l'escroquerie du dopage et qui ont subi des centaines de contrôles tous négatifs ? Est-il possible, est-il concevable que, de tous les « grands » de la course, le seul impliqué soit précisément l'un de ceux qui bénéficient des préjugés concorde en scandant : « Barre, il faut signer. » A 18 heures, ils positifs ont été révélés, dimanche

DAMES

Sports équestres

Tennis

Thierry Lacour a gagné le Cham-pionnat de France de concours complet, disputé les 23 et 24 juillet au haras du Pin (Orne). Jean-Pierre Zouwaint, le champion 1978, a terminé douzième.

COUPE DAVIS

France b. Roumanie 3.1 2

### **Vous avez vu Julien?**

Ouel fastueux bouquet ! Merci. mille fois merci. On ne nous a privé de rien : en quinze tours, tout un Tour. L'échappé, devant, seul contre tous juste après le Carrousei, l'attardé, derrière, seul contre le vent dans la Concorde. Le peloton à terre, jaune, en beme, à deux pas des Tulleries. Maudit palais. Et le lieutenant Bruyère, fidèle du roi Eddy, e'arretant sans regret aux portes du Louvre, enjôlé par Mona Lisa.

Oul, on a tout eu, et plus encore. L'enfer de Rivoli pavés obligant - blenvenu depuis que celui de Roubaix prend de faux airs de Montihéry. Le mont de l'Etoile, repaptisé col Charles-de-Gaulle, quatrième catégorie au douzième passage, les trois derniers tours faisant office de descente (vertigineuse comme il se doiti. Un sprint chaque fols que l'on passait derrière chez Valéry. Quinze sprints, quinze primes : mieux que le jack-pot -.

Vous avez vu - Nanard congratulé par M. le maire et madame, un best vainqueur : « S'il a gagné, c'est qu'il était le meilleur. - Paroles d'un maire qui nous a, du même coup, promis des pistes cyclables.

Vous avez vu « Didi », A la télé. M. Léon l'a bien (re)dit : - S'il est aimé-en France c'est que l'Europe est en marche. » (Le Monde du 9 juillet.)

Vous avez vu « Lulu » : le petit homme à pois rouges, calui qui prit le Glandon pour l'Alpsd'Huez. Pauvre Lucien : saluez le panache et excusez la bévue. Vous avez vu Eddy? Salve d'applaudissements. La France aime les fins de règne.

Vous avez vu Julien? Qui? Julien ? Julien quol ?

Julien. Ferdinand Julien, maillot rouge à bande noire. Doesard 6. Sept tours de France. Huit ans de métier. Anonyme. Il a fini dans le peloton. Comme d'habitude. Il repart à Yesingeaux dans sa Haute-Loire natale la conscience nette, comme d'habitude. Un petit peu pius déçu, peut-être : dix-neuvième l'an dernier, vingt et unième cette année. Sans son mauvais hiver qui l'a empêché

sur les routes qui mênent au Puy, il aurait atrament réusei une melileure salson.

C'est qu'il e'entraîne enui. Fardinand. Dane son pays on n'en a que pour les «verts» sont tout près - et le vélo ne fait guère recette. Male tui, il est mordu. Depuis que ess parents, cultivateurs, ful ont offert un « biclott » Dour son carteurs, tout allait blen : Il travaillait la nuit, donnait le matin et pédalait l'après-midl. Jusqu'su jour où es mère, navrée, l'a vu quitier les P.T.T. pour faire ce drôle de métier.

Huti ane délà. il en a vu. Il en a entendu, mais li alme encore ça. Bien sûr, « c'est la jungie, ce miliev. Dès que l'ergent s'en mêle... ». Blen sûr tout n'est pas « régul » : il y a ceux qui - se chergent trop -, ceux qui, un jour, es mettent à rouler — ou à bioquer — pour le enu) serlestevits des etque façon comme une autre d'arrondir son propre compte). Bien sûr... qu'importe. Il n'a jamais gagné une étape, son pa tient en une ligne mais, diable l il n'y a pas que les « aupers ».

Un porteur d'eau, alors ? Pas davantage. Parce qu'il grimpe blen, Ferdinand. Son patron, Van Impe, comptait our lui dès qu'il s'agirait de pédaler en pente. Héles I cette année, il a - coincé - dans le Glandon, Pire. Il e'est vu, pour la première fois de sa vie, quémander une pous-sette ; 40 francs d'aimende, La honte et la remods.

En haut, le « boss » était tout seul. A l'arrivée, c'était raté. - J'ai fait un tour d'anonyma, ce n'est pas bon pour les cilléfums », dit-il. désabusé. Allons ! Il en trouvera bien quelques-uns. Merci, messieurs les managers, De Bretagne en Aquitaine, sur les routes, entre deux rondes, madame — professeur d'histoire — conduirs, Ferdinand dormire. lis s'arrêteront, le soir, dans les petits hôtels du Michelin. Ce n'est pas tous les jours le Tour. Adleu les quatre étoiles : - Trop cher pour moi, je ne suis pes

DOMINIQUE POUCHIN

### **TENNIS**

### LA DEMI-FINALE DE LA COUPE DAVIS

### Mais où sont les Roumains d'antan?

côté - une carrière professionnelle confortable sur les bénéfices de laquelle la Fédération roumaine préleve sa dime. Il est bien naturel que ces vieux renards considèrent la Coupe Davis comme une représentation obligatoire, sinon comme une politique de dédouanement. C'est curieux qu'ils ne mettent pas à défendre les chances de leur pays à l'étranger l'achamement que nous leur vimes déployer à Bucarest, devant leur public survoltant. Or, si Tirisc, vétéran de trante-neuf ans, ayant repris du service pour le match de double, est à excuser, d'autant plus qu'il fut le meilleur stratège sur le terrain, Nastase, qui perdit avec une combativité émoussée le matchcié contre Jauffret, pose une énigme. Battu par Gottfried aux Internatio-

naux de France, par Borg à Wimbledon, Nastase commence-t-il, à trente et un ans, l'inexorable glissade sur le toboggan ? Ou bien son inconstance dans l'effort - qui ne l'empêcha pas de gagner de grands championnais : Forest-Hill en 1972, Roland-Garros en 1973, Rome en 1970 et en 1973 — est-elle devenue une félure permanente qui le rend incapable de se « regrouper » jusqu'à la dernière balle ? Ou, encore, gagné par l'affreux travers bourgeois du dilettantisme, conge-t-il plus pro-salquement à profiter de la vie et de ses dollars en donnant dorénavant quelques pichenettes de ea raquette magique dans les lieux et circonstances qui lui piaisent?

Reste le cas de Dumitru Haraday, le deuxième joueur de simple roumain, « espoir euprême et suprême pensée - de son pays puisque la plupart des émules de Tiriac et de Nastase ont « choisi le liberté », notamment Ovici, le « tombeur » de Barthès à Bucarest, aujourd'hoi émigré à Omaha (Nebraska). Haradau

Curleuse équipe de Roumanie que était un inconnu complet. N'ayant la France a éliminée de la Coupe même pas réussi à franchir les qua-Davis, après une demière journée lifications de Roland-Garros en mai, de simples disputée à Roland-Gar- Il vient de s'imposer en deux jourros devant un public dense, malgré nées comme un joueur de tempérala pluie intermittente, Ses deux ment, c'est-à-dire de cette Coupe npions en titre, life Nastasa et Davis où les nerfs comptent autant ion Tirlac, qui ont fait leurs pre- que la condition physique, en tout mières armes au stade Progresul de cas comme un adversaire mullement Bucarest, puis eur les courts de facile à manœuvrer. Le jour où il Roland-Garros, mènent aujourd'hui aura pris du métier et surtout un aux Etats-Unis — chacun de son jeu de volée que lui permet ea puissante musculature, on en repariera,

### L'importance du double

Cela dit, voici donc la France qualitiée pour rencontrer en finale de zone européenne soit l'italie, soit le vainqueur du match Espagne-Hongrie. Ce beau résultat est dû en grande partie à François Jauffret, qui aura superbement marqué ses deux points en simple et aura surtout été l'auteur de la déroute de Nastase le premier jour. Mais Patrick Proley, en remportant son match contre Haradau et en réussissant un score estimable contre Nastasa, n'aura nullement démérité. Il valait mieux sans doute le sélectionner que Patrice Dominguez, assez décevant en double aux côtés de Jauffret.

A propos du double, match essentiel de toute rencontre de Coupe Davis, la France a un mois pour présenter en finale une équipe pénétrée de cette vérité que le service et le retour de service, eans parler du smesh, sont les atouts maîtres du quatra. Parmi nos sélectionnés des tours précédents, Caujolle et Haillet semblent répondre à ces impératifs. Mais déjà sort des rangs de la Coupe de Galéa la jeune garde, Noah, Portes, Bedel, Moretton : c'est ceux-là demain qui formeront le carré et, pourquoi pas, le double?...

Un demier mot sur la foule de cas trois journées de Roland-Garros : ce n'était pas celle, profane, des Internationaux de France, mais une chambrée de connaisseurs, qui avait à cœur de ne point manifester à tort et à travers. Où trouver pareil public, applaudissant le joueur étranger avec la même chaleur que le représentent national?

OLIVIER MERLIN.

### RÉSULTATS

### Athlétisme

### CHAMPIONNATS DE FRANCE

MERSTEURS : Lucien Sainte-Rose, 10 sec.

7,97 m. Triple saut : Bernard Lamitie, Triple saut: Bernard Lamitis, 18,40 m.
Perche: Jean-Marie Bellot, 5,20 m.
Poids: Arajoit Beer, 18,53 m.
Disque: Frédèric Piette, 59,72 m.
Marteau: Philippe Suriray, 63,28 m.
Javelot: Loiesio Lutui, 75,64 m.
20 km. marche: Gérard Lellèvre,
1 h. 32 min. 52 sec.

DAMES 100 m.: Annie Alizé, 11 sec. 62. 200 m.: Annie Alizé, 23 sec. 65. 400 m.: Catherine Delachanal, 3 sec. 62.

Collection SPORTS 2007

PARI GAGNE!

Autant le champion James Hunt est célèbre, autant l'homme demeure secret. « PARI GAGNE ! », un ouvrage signé James Runt, est un extraordinaire document-vérité. Pour la première fois, James Hunt expose sa conception de la vie et de la course. Il se penche sur son passé, il étudie les bulides qu'il a pilotés, il parie en pleine liberté de tous les champions, ses rivaux qu'il côtoie à langueur d'année sur tous les circuits, il révèle tout sur lui-même, ses qualités comme ses faiblesses.

Avec «PARIS GAGNE!», James Hunt va plus vita et plus loin qu'il n'est jamais allé, et nous livre un témoignage humain de premier ordre, rehausse par des documents photographiques captivants.

James HUNT

7 centièmes.
7 centièmes.
8 con . 1500 m.: Francis Gonzalez, 3 min.
8 cc. 1.
9 000 m.: Jacky Boxberger, 13 min.
146 sec. 5.
110 mètres haies: Jean-Piarre Corval, 14 sec. 02.
400 m. haies: Lue Baggio, 50 sec.
49 centièmes.
3 000 mètres steeple: Philippe Gauthiar, 6 min. 41 sec. 5.
Hauteur: Sylvie Tarlin, 6,20 m.
Disque: Noëlle Morlanet, 49,30 m.
Javalot: Nicole Besso, 51,26 m.
5 km. marche: Jeanne Piroux, 8
7 min. 43 sec. 7.

Cyclisme

TOUR DE FRANCE
Classement de la vientitape.

Classement de la vientitape.

38 F T.T.C.

Classement de la vingt et unième étape, Montereau - Vernaulles (141,5 kilomètres). — 1. Genzie Knetemann (P.-B.), 3 h. 59 min. 22 sec. (moy. 37,233 km-h.); 2. Zostemelk (P.-B.), m. t.; 3. Laurent (Fr.), m.t.; 4. Sibille (Pr.), à 19 sec.; 5. Hoban (G.-B.), tous m. t. Classement de la première partie de la vingt-deunième et dernière étape (6 km contre la montre, individuel, sur les Champs-Elysées). — 1. Districh Thurau (R.F.A.), 7 min. 52 sec. 10 (moy. 45,753 km-h.); 2. Knetemann (P.-B.), à 3 sec. 1; 3. Thévenet (Pr.), à 6 sec. 6; 4. Merckx (Bel.), à 9 sec. 31; 5. Bruyère (Bel.), à 11 sec. 8, etc.

2 min. 7 centiàmes.

2 min. 7 centiàmes.

1 500 m. : Joelle Debrouver, 4 min.
18 sec. 5 centiàmes.

3 000 m. : Christine Seeman, 9 min.
30 sec. 7.

100 m. hales : Sylvis Tarlin, 13 sec.
100 m. hales : Sylvis Tarlin, 13 sec. DAMES

200 m libre: 1. A. Vial (Perpignan), 2 min. 8 sec. 86.

300 m libre: 1. V. Fernandez (Ugine), 9 min. 9 sec. 29 (record de Franca).

200 m dos: 1. S. Testaiz (Stade français O.C.) 2 min. 22 sec. 60.

100 m papilion: 1. P. Cing (R.C.F.), 1 min. 4 sec. 94.

400 m quatre nages: 1. P. Cing (R.C.F.), 5 min. 6 sec. 25 (record de France);

4 x 100 m librs: 1, Stade poltevin, 4 min. 5 sec. 89 (record de France).

4 x 100 m quatre nages: 1. R.N. Tours, 4 min. 39 sec. 59.

Chistine DeChristine DeTarlin, 6,20 m.
Inon, 16,71 m.
So, 51,25 m.
Jeanne Piroux.

Cyclisme

(Bel.), tous mems temps, etc.

Classement general final. — 1. Barnard Thévenat (Fr.), 115 h. 38 min.
30 sec.; 2 Kniper (F.-B.), à 45 sec.;
4. Galdos (Esp.), à 7 min. 45 sec.;
5. Thurau (B.F.A.), à 12 min. 24 sec.;
6. Merckr (Bel.), à 12 min. 38 sec.;
7. Leurant (Fr.), à 17 min. 42 sec.;
8. Zoetemelk (P.-B.), à 19 min.
32 sec.; 10. Mealet (Fr.), à 27 min.
31 sec., etc.

### Escrime

Les championnats du monde, disputés à Buenso-Airez, ont pris fin,
le 25 fuillet, sur la victoire de la
Suède par équipes à Pépée. Les
Suédois ont vattu en finale les
Suisses (9 victoires à 4), qui avaient
oux-même étiminé les Français en
quarts de finale. Quatre pays seulement ont obtenu des titres :
l'Union soviétique (4), la Suède (2),
la République fédérals d'Allemague
et la Hongrie. Les Français, qui n'ont
pas eu de médalle, se classent seulement huitièmes de la Coupe des
nations.

### Hippisme

Le prix du Perray, disputé à Mai-sons-Laffitte et retenu pour les parie couplé gagnant et tiercé, a été gagné par Makauso, suivi de Valerine et de Bresolles. La combinaison ga-gnante est 3-5-20.

### Natation

CHAMPIONNATS DE FRANCE MESSIEURS

100 m libre : 1. Ecuyer (C.N. Nice), 1500 m libre : 1. Frechou (Nice). 15 min 4 sec. 49.

J. Jauffret b. Nastage, 3-6, 0-6, 6-4, 6-3, 6-1; Prolay b. Haradau, 6-2, 6-4, 8-6. Nastase-Tiriac b. Janffret-Domin-guez, 6-3, 6-4, 3-6, 7-5, Jauffret b. Haradau, 6-1, 6-4, 6-4; Nastase, b. Prolsy, 6-4, 4-6, 8-6, 6-1, Hongrie et Espagne 2 à 2

Après la viatoire de Manuel Orantès sur Janos Bength (11-9, 6-3, 6-3, 6-3), dans l'avant-dernier simple, les deux équipes étaient revenues a égaité. Le dernier simple opposant Tarocay à Higuerus a été interrompu par l'obscurité, à 4 jeux partout dans le troisième set, Les deux foueurs aneient enparavant gagné un set chacun.

18 min 4 sec. 49.

200 m dos: 1. Lussault (Tours),
2 min. 11 sec. 45.

100 m papillon: 1. Buttet (Gir.),
58 sec. 28.

400 m quatre nages: 1. Eminante
(B.C.F.), 4 min. 41 sec. 43.

4 x 200 m libre: 1. C.N. Marseille, 7 min. 58 sec. 89.

L'Argentine, l'Australie, l'Expagns
et la France disputeront, à partir
du 27 fullet, à Vichy, la phase
finale de la Coupe de Galea. Les
finale de la Coupe de Ga



Naissances

Décès

# Vous over vu Julien >

the the same of the same PART MAKE THE THE ROLL I the tour L'OCALITIES SEVENT THE STAR FLY'S SOUTH IS MA CONTRACTOR MINISTER Min and March and And SOUTH THE PROPERTY AS SECOND property the second E RESIDENCE SENS TREPOS SALE M 4 64 84 R 244

in Limiter de Roofs

in August - Biscotte deger ales de Roofs port

ten ales mole derviers four terent POR A SO HORS, UN SETTING in gen Fan Dates f Stert chief today On 70 so all THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COL

une auta ru = Nationa = gantali par M. ne mare el tions, un est terrorest 2 8 98494 Cast de f 4407 Committee of the state of the s mit deut we - Ditt - A 44. 28 a M. Laure Ta. Supra Intifical 'à sil sont un france Call.

Water & Branch S BR PHR OF A LINE # 14 t have no \$ pole forces. and SHI IN GUARGOT DOWN TAXAN ate. Course Lagran ; No off months of macients in the ... CONT. BURE WIT EMPLY 7 SHIPS A DEC TOTAL PROPERTY. men partie v. Santo 7 Ga ? MRT JOSES BOOT

AND THE SELECT COMPANY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH entre a testas tura deservie de part trus de Statute SING THE PROPERTY ASSESSMENT FOR in the way to be the contract of the contract Miles to Marie & Tones Mark plant the distance the fact person, would be the period about these pain Lagra Stage Sal . a serfd. 4

TENNIS

### A DEMI-FINALE DE LA COUPE DAVE où sout les Roumains a anta

# C \* \* \*

1 2 mg m

gard and are

CATTAGE 10

\$42 E . . . \$400 en last of

respectation and

Section 5

**333176 -**

A 14 1 1

Calamination (

47 Sept 44 11 11

47 L 472

والمراوف الهافي

Carrier Co. Carrier Co.

. .

Le Fédération française de na-tation (F.F.N.) a décidé de retenir huit nageurs et sept na-geuses pour les prochains championnats d'Europe qui auront lieu à Jonkoping (Suède) du 16 au 21 août. C'est, en fin de compte, une délégation plus importante que ne le laissalent supposer les résultats des compétitions nationales out out entre fait de de l'alleresultats des competitions nationales qui cut pris fin le 24 juillet, Paris. Si la FF.N. avait appliqué à la lettre le mode de sélection choisl, l'équipe masculine n'aurait compté que quatre membres, et encore à la condition d'admetre par le le le condition d'admetre par l'est par l'est par le le condition d'admetre par l'est par l'est par le condition d'admetre par l'est par l'est par le condition d'admetre par l'est par le condition de la condition d'admetre par l'est par l'est par le condition d'admetre partie par le condition d'admetre par et encore à la condition d'admettre pour Pierre Andraca que les
temps réalisés antérieurement
seraient pris en considération.
Le F.F.N. qui paraît avoir
voulu éviter toute dérogation individuelle, a tourné la difficulté
en décidant d'engager à Jonkoping les deux relais quatre fois
100 mètres et quatre fois 200 mètres nage libre. De ce fait, Lezzaro, Matusic, Petit, Noël et Andraca viennent en renfort de
ceux — Ecuyer, Combet, Piançon
out ont satisfait aux minima — qui ont satisfait aux minima imposés. Il serait naturellement absurde que, une fois sur place, le rôle des « repêchés » se limite

LES SIX NOUVEAUX RECORDS DE FRANCE SEEDGIVIONI

MERSTEURS 205 m. quatre nages : Gilles Piancen, 2 min. 16 sec. 68 (ancieu record 2 min. 11 sec. 75); 290 m. papillon : Eric Eminente, 2 min. 9 sec. 29 (2 min. 18 sec.). DAMES

400 m. nage libre : Véronique Fernandez, 4 min. 28 sec. 39 (4 min. 29 sec. 27). 886 m. nage libre : Véronique Fernandez, 9 min. 9 sec. 29 (9 min. 14 sec. 87). 200 m. papillon : Patricia Clug, 2 min. 17 sec. 30 (2 min. 18 sec. 50 centièmes). 400 m. quatre nages : Patricia Ciug, 5 min. 6 sec. 25 (5 min. 9 sec. 52).

aux seuls relais, et tout laisse

aux seus relais, et tout aisse a penser qu'ils prendront part, chacun dans sa spécialité, et dans la limite de deux représentants par épreuve et par pays, aux compétitions individuelles. L'équipe féminine n'a pas en droit à un comparable traitement de faveur. Seules les jeunes filles qui ont accompli les performance exigées seront du voyage. Une fois l'an au moins, et le Une fois l'an au moins, et le plus souvent à l'occasion des championnais, la possibilité concrète est donnée de juger de la valeur de la natation française. Il s'agit à chaque fois, bien sûr, de comparer son évolution avec celle des autres pays. En 1977, la proximité des championnais d'Europe est une invitation supplémentaire à réagir ainsi. Dans cette perspective, force est de constater que les carences traditionnelles demeuvent et que dans certains domaines elles vont

tionnelles demeurent et que dans certains domaines elles vont même s'aggravant. S'il convient de remarquer que six records de France ont été battus durant les quatre journées qu'ont duré les compétitions, s'il est vrai qu'un mieux apparaît lei et là, l'écart avec les meilleures natations d'Europe ne diminue en rien, bien au contraire.

LA SÉLECTION POUR LES CHAMPIONNATS D'EUROPE

DAMES. — Caroline Carpentler (200 m 4 nages), Patricia Clug (200 papillon et 400 m 4 nages), Véronique Fernandez (400 et 800 libre), Sophie Falandry (400 libre, 200 papillon), Nelly Saque (200 m 4 nages), Sylvie Testuz (200 m dos), Isabelle Marmet (400 m 4 nages).

dos), Isabelle Marmet (400 m 4 nages).

MESSIEURS. — Bernard Com-bet (100 m brasse), Gilles Plan-con (200 m 4 nages), René Ecuyer (100 libre). Relais 4 × 200 libre: Fabien Noël, Plerre Andraca, Marc Lazzaro, Didier Matusic et Gilles Plancon. 4 × 100 libre: Noël, Lazzaro, Matusic, Domini-que Petit et René Ecuyer.

Commandez directement tous vos livres français

Libroirie

DELAMAIN ISS, rue Saint-Hozoré. 73001 PARIS

< Les fores da mais >

## **SPORTS**

APRÈS LES CHAMPIONNATS DE FRANCE

### Les carences traditionnelles demeurent

NATATION

C'en est au point que les gran-des confrontations internationales pourraient paraitre inopportunes, tant elles menacent d'être révé-latrices d'un déclin d'acceptant tant elles manacent d'être révé-latrices d'un déclin, si en défini-tive le contact ne restait la seule possibilité de regarder la réalité en face. C'est la première fois depuis bien longtemps qu'une équipe de France se rendra aux championnats européens sans en-tretenir aucune ambition logique de remporter au moins une mé-daille. Il est décidément bien loin le temps où la natation française comptait parmi les meilleures du vieux continent. Passée aussi l'époque où un champion ou une championne d'exception réussis-sait, par son seul mérite, à don-ner l'illusion. Même l'arbre qui cachait la forêt fait défaut en 1977. S'il n'y avait quelques promesses parmi les jeunes et la perspective de disposer bientôt d'un centre national mis au service d'une po-litique cohèrente enfin acceptée litique cohérente eufin acceptée par les pouvoirs publics, le risq e serait grand, et à court terme, que la natation française n'existe plus la natation française n'existe plus du tout sur le plan international. La houtade de Jean Boiteux, champion olympique en 1952 à Helsinki, aujourd'hin entraîneur à Bordeaux, est révélatrice : I propose « de nuger désormais entre nous puisque c'est comme çu, et qu'on ne voit pus comment ca changerait ».

FRANÇOIS JANIN.

- Philippe Labarrère et Chantal, née Sore-Larregain, Kieran et Daphné, ont la joie d'annoncer la naissance de

— Nous sommes flancés, Helda Asbrock et Rainer Pats, aujourd'hui 24 juillet 1977 à Paris.

- L'épouse, les enfants, les petitaenfants, la famille, les parents et
alliés de
M. Maurice BÉNICHOU,
ancien fondé de pouvoir
du Crédit agricole de Tiemeen,
chevalier de la Légion d'honneur,
médaillé militaire,
croix de guerre 1914-1918,
croix de guerre de Serbia,
chevalier du Mérite social,
médaillé d'honneur du travail,
officier du Nichan Iftikhar,
officier du Nichan Iftikhar,
officier du Nichan Iftikhar,
ont la douleur de faire part de son
décès, suvenu à son domicile parisien, le 18 juillet 1977, dans sa quatre-vingt-nauvième année.
Les obsèques out su lieu le 20 juil-Les obséques out en lieu is 20 juil-let 1977 nu cimetière de Pantin-Parisien. 9, rue Fessart, 75019 Paris.

-- Mme Lucien Caille, née
Manac'h,
M. et Mme Francia Partouche,
M. Gaston Caille,
font part du décès subit de
M. Lucien CAILLE.
See obséques ont eu tieu dans
l'intimité, le jeudi 21 juillet 1977, à
Mont-Saint-Aignan 4, pare de la Touques, 76130 Mont-Saint-Aignan,

— M. et Mme Otto Fried,
Mme Charles Jeannet,
M. et Mme Gabriel Lemoine,
M. et Mme Gabriel Lemoine,
M. et Mme Jean Fraissinet,
Le docteur et Mme Claude Friieux,
M. Olivier Martin-Deheurles,
nous prient d'annoncer le décès de
Mr Eoger JOISSON,
officier de la Légion d'honneur,
avocat au barreau de Paris,
surveau le 22 juillet 1977, à Cogolin
(Var), dans se quatre-vingt-deuxième
année.

Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité.

M Gérard Larrers de Morel et ses filles. Le colonel (E.B.) et Mme Amédée Maner,

Mauer,
M. et Mine Michel Mauer,
M. et Mine François Tron,
Mile Martine Mauer,
M. Jean Larrera de Morel,
M. et Mine Bertrand Larrera de

de Mme Gérard LARRERA DE MOREL. née Claude Mauer.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 26 juillet, à 9 heures, en l'église Baint-Pierre de Neuilly.

L'inhumation se fera dans la plus stricte intimité à Grimaud (Var).

Ni fleurs, ni couronnes. Le présent avis tient lieu de faire-part.

— Claude Péligry, sa femme,
Claire, Anne, Benoît, Nicolas
Péligry, ses enfants,
ont la douleur de faire part du
décès accidentel en montagne, le
13 juillet 1977, à l'âge de quarantequatre ans, de

Bernard PÉLIGEY.
Les Mûriers blancs,
Avenue Ph.-Solari,
13100 Aix-an-Provence.

- Aix-les-Bains. On nous prie de faire part du décès de ces de Mme Paul PERRIN-TERRIN, née Hélène Vagnoux, professeur bonoraire.

Les obséques auront lieu le mardi 26 juillet 1977, à 10 heures, en l'église Notre-Dame d'Air-les-Bains. De la part de ses parents et amis. Remerciements

Paris, Ajaccio, Vivario.

Les familles Battesti. Mattel.

Liottier. Leceri, Muracciols. Sabiani,
dans l'impossibilité de répondre personneilement aux nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de

M. Pierre BATTESTI.

prient tous ceux qui se sont associés
à letur grand chagrin de trouver lei

l'expression de leurs sincères remerciaments.

Anniversaires

- Pensez à notre cher Bernard (Boby) COPET, ce 25 juillet, dixième anniversaire de sa mort.

Messes anniversaires - Pour le second anniversaire du décès de

décès de Mine Pierre ARBEZ, née Yvonne Noël, une messe sera célébrée le mardi 26 juillet, à 10 h. 30, en l'égilse Notre-Dame de la Salette, 38, rue de Cronstadt, Paris (15°).

Visites et conférences

MARDI 26 JUILLET VISITES GUIDSES ET PROMENA-ES. — 15 h., ball de la gara, me Bacheller: «Triel et son

grogools : « Paris 2000 » (entrées limi-tées). 15 h., métro Porte-d'Ivry, Mme Os-wald : « La caserne Masséna ». waid : « La caserne Masséna ».

15 h., 1, rue Saint-Louis-en-l'Ile :
« Les hôtels de l'ile Saint-Louis » (A
travers Paris).

15 h.: métro Raspail : « Les tombes célèbres du cimetière Montparnasse » (Connaissance d'ic) et d'ailleurs).

15 h., place Maubert, angle rue Maitre-Albert : « De la Maub à la Mouff » (Mme Hager). 15 h., rue de Vaugirard, angle rue de Condé: «Le palais du Luxem-bourg » (Paris et son histoire). 15 h., 2. place du Palais-Bourbon Le Palais-Bourbon » (Tourisme cul 15 h. 30, metro Saint-Paul : « Syna-

gogues ignorées du quartier des siers » (Visages de Paris). 14 h. 30, métro Saint-Paul : «Le Marais inconnu» (Mile Rouch-Gain). 21 h. 30, 6, place des Voeges, Mme Zujovic : «Le Marais illuminé» (Catese nationale des monuments historiques). CONFERENCE. — 18 h. 30. Reid Hall, 4. rue de Chevreuse, M. Antoine Grumbach : « Le réalisme poétique ».

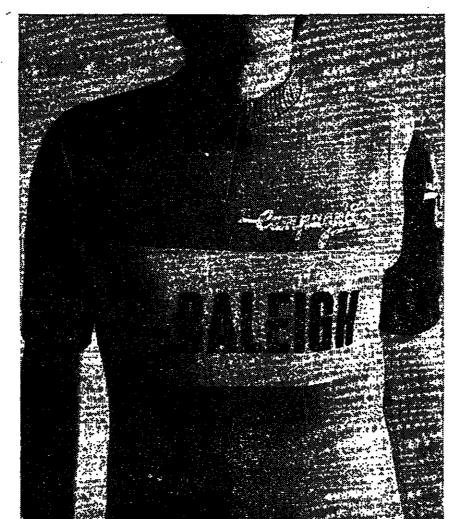
Sachez préparer votre plaisir avant de boire votre SCHWEPPES Bitter Lemon retournez la bouteille.

LETS BYTGER LLEGHI BERGA DINGT DILLER BYTGING LANG CHINGLE ERRYTTING

GARDES-MALADES

Jour - avit - à demeure Paris - Province 296-27-01 - 757-11-57

# TI-Raleigh: apprenez à lire le maillot de Thurau et Kuiper.



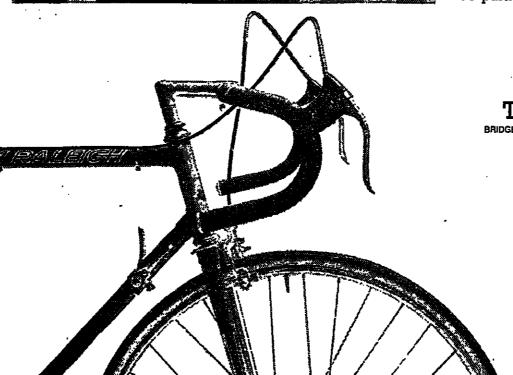
Vous avez d'abord découvert Dietrich Thurau. En quatorze étapes, dans son maillot jaune. il a conquis la France. Et puis, ce fut le fabuleux suspense dont la mise

en scène était assurée par le grand Kuiper. Et toujours à la «une», ce maillot TI-Raleigh.

Raleigh, vous connaissiez. Le plus grand constructeur mondial de bicyclettes se devait de faire une démonstration fracassante dans le Tour de France. Contrat rempli. Et avec quel brio.

Mais ce Tl, sur le maillot associé à Raleigh, qu'est ce que cela signifie? Tout simplement les initiales de la 136e entreprise mondiale. un groupe britannique: Tube Investments Ltd. Une entreprise qui représente 64 800 personnes dans plus de 150 unités de production : un des leaders mondiaux de l'engineering, du tube industriel, de la machine-outil, de l'électricité industrielle et de l'appareillage ménager. Chiffre d'affaires consolidé: £ 716 millions.

La division TI-Raleigh, dont les bicyclettes et les jouets sont importés en France par Polymark France S.A. (tél. 975.71.93) et distribués par son réseau de 700 concessionnaires, a été heureuse de participer à l'animation de ce Tour de France.



BRIDGEWATER HOUSE CLEVELAND ROW SAINT JAMES LONDRES SW (A 1DG

# Le Monde



### DU COLLÈGE DES JÉSUITES A LA PLACE STANISLAS

# En passant par la Lorraine

grands arbres, de fontaines, de guinguettes où il n'est pas désagréable, le soir, de croquer l'une de ces confiseries sophistiquèes que l'on vend dans un magasin des « Basses Faces », une des plus heurenses créations de Mique, malgré les dégoûtantes mansardes qui les défigurent et qu'il faudra bien un jour se décider à supprimer.

Mais Nancy n'est pas le tout

ni peut-être le plus beau de la

Lorraine. L'architecture civile

brille d'un vif éclat à Commercy, avec le beau château construit au début du siècle pour un prince de Vaudémont, au palais épiscopal de Toul, plus encore à celui de Verdun, dont le plan est d'une ingéniosité, d'un brio qui étonnert même de la part d'un archimer.

ngeniosite, d'un brid du éton-nent, même de la part d'un archi-tecte aussi expérimenté que Ro-bert de Cotte. Le chef-d'œuvre, pourtant, c'est Lunéville et le palais du duc Léopoid : le majes-

tueux parti du pavillon central, traité en transparence sur la perspective des jardins, n'enthou-

siasme pas moins que l'élégance de la chapelle et l'extraordinaire

fantaisie décorative de l'église Saint-Jacques. Le tout, dû à un

architecte de génie qui est égale-ment l'auteur du châte a u d'Haroué, et qui a été pne des chances de la Lorraine au dix-hutième siècle : Germain Bof-

frand. Sans Bolfrand, Voltaire n'aurait pas pu écrire que lors-qu'on passait de Versailles à Lunéville « on ne croyait presque pas avoir changé de lieu ».

A Lorraine est une province
.qui n'a pas la réputation
artistique à laquelle elle
pourrait prétendre C'est la faute
de Barrés. Il nous a tellement
catéchisés avec Colette Baudoche, le roman de l'énergie nationale, la terre et les morts que
même les plus résolus patriotes nale, la terre et les morts que même les plus résolus patriotes hésitent encore aujourd'hui à prendre, sauf nécessité, le chemin de l'Est. Et puis, au fond, sa chère Lorraine, il ne l'aimait pas tellement : plus déraciné que tous ses héros il n'aimait vraiment que Paris, les brasseries du quartier Latin, les couloirs de la Chambre les rives de l'Oronte. Chambre, les rives de l'Oronte, les dames libanaises et quand il parle de la Lorraine (« Mon aigre Lorraine », disalt-il), il en parle

Le palais du duc Léopold

La première découverte que l'on fait en Lorraine est celle de sa richesse architecturale, la de sa richesse architecturale, la sculpture étant, elle aussi, de grand prix (surtout par le bois, les orgues, les stalles), et le Musée des beaux-arts de Nancy, comme l'admirable Musée lor-

### CORRESPONDANCE

### Les avantages des Karellis

Après la publication de l'article d'Anne Rey, « Aux Karellis, payane pour les dialectes défunts > (le Monde du 16 juillet), M. Magnin, directeur de la station, s'élève contre ce qu'il nomme « une attaque virulente » contre le type de vacances proposées par ses services.

« L'été aux Karellis, écrit-il notamment, c'est plus de 30 % des familles en séjour pour un prix qui ne représente, pour certaines d'entre elles, pas plus que ce qu'elles auraient dépensé en restant chez elles: moins de 7000 F la semaine pour un couple avec deux entants en pension complète (avec jardins activités possibles), pris en charge partiellement par les bons de vacances des caisses d'allocations tamiliales. »

FEUILLETON - No 13 -

comme d'une veuve, d'une veuve de guerre, cela va de soi, mais n'arrange pas tellement les cho-ses, alors qu'elle est une épouse comblée, une mère généreuse, véritable « magna pares frugum » et « alma mater » au sens le plus efficacement fécond (c'est-à-dire pas universitaire) de l'expres-sion.

Si vous ne m'en aroyez, suivez un moment le cours de la Meur-the ou de la Moselle, promenez-vous pendant quelques heures du côté de Commercy ou de Saint-Mihiel et si vous connaissez val-lées plus simplies collines plus lées plus aimables, collines plus gracieuses, blondes et réjouies, je vous offre un Titlen pour votre petit Noël.

rain, réservant la surprise de richesses trop peu comues. Pour l'architecture, on ne pense pas seulement à tout ce que le Moyen Age a laissé d'excellent ou de superbe à Verdun, Toul, Saint-Nicolas-de-Port, Metz. On pense encore plus au dix-huitième sié-cle lorrain. Nancy d'abord. la cle lorrain, Nancy d'abord, la cie iorrain. Nancy d'acord, la composition à nulle autre pareille de la place Royale, de la Carrière et de l'Hémicycle, avec toute cette « chicorée » qui monte des toits et donne aux palais une

apparence d'Europe centrale, de terre d'Empire, avec ses porti-ques, ses grilles, ses arcs de triomphe d'opéra mozartien. Et n'oublions pas la merveilleuse Pépinière, toute bruissante de

### Un exemple de l'esprit rococo

La façade de Saint-Jacques, avec son horloge où batifolent des anges, la bizarrerie romanesque de ses tours qui font pensomptueux clochers de Prague. somptieux ciochers de Frague, est peut-être le mellieur exemple qui soit demeuré en France de l'esprit rococo (l'intervention d'Héré y est probable, qui était d'origine autrichienne). L'intéd'origine autrichiente!. L'inter-rieur n'en est pas moins remar-quable, où l'on voit tout ce que les architectes lorrains, très tôt dans le siècle, ont pressenti du néo-classicisme, si l'on admet que celui-ci, excusez le pédantisme, c'est, en gros, le passage du pilier à la colonne (plus tard, de l'arc à l'entablement). Ceux qui ne jurent que par Conques et la crypte de Jouage reprocheront une siègance trop raisonnable et quelque peu mondaine, mals ils conviendront que l'on ne peut imaginer espaces plus fluides, plus ouverts et lumineux.

Deux édifices sont îci à mettre hors de pair : le collège des Jésuites de Verdun, incroyable chef-d'œuvre, à peine connu, et si l'on me demandait de désigner une architecture, à l'intérieur de ses principes, parfaite, je crois ses principes, pariaité, je crois que c'est un des premiers exemples qui me viendraient à l'esprit. Et l'abbaye des Prémontrés de Pont-à-Mousson, qui, dans son mélange de grâce et d'austérité, d'équilibre monumental et de luxe profane, est un des derniers grands édifices religieux de l'Ansière Bédine Béanniers pestalle. grands entress rengeux de l'Ad-cien Régime. Récemment restau-rée, l'abbaye abrite un centre culturel qui semble connaître actuellement quelques difficultés financières. Puissent-elles être provisoires! Il serait vraiment absurie découragent, qu'une telle entreprise, à laquelle ont concouru tant de bonnes volon-tés, é c h o u e, puisqu'elle est l'exemple même de ce qui doit être fait si l'on ne veut pas que, à plus ou moins brève échèance, le patrimoine ne s'effondre sous le poids de son inutile richesse.

Quelques meilleures nouvelles sur le plan culturel et lorrain. Le musée de Nancy présente une exposition Carle Van Loo qui termine ici sa carrière après avoir été à Nice et Clermont-Ferrand. Mais c'est un grand peintre!
Mais c'est un grand peintre!
Surtout si on le compare à
Natoire, dont nous avons en
l'occasion de parler plusieurs fois et qui, malgré ses qualités, sa gentillesse de vieux garçon consciencieux, sonne tout de consciencieux, sonne tout de même un peu creux. Notre Carle, pas du tout. Certes. épique, il n'est pas non plus tout à fait ça (quoique son Vœu de Louis XIII et sa Sainte Clotiude, pas si mai, très chic, rachètent un peu la fadeur de la Vierge à l'enjant du musée de Ropen). Mais il s'en du musée de Rouen). Mais il s'en tire fort blen avec la mythologie.

sa Halte de chasse est une mer-veille de charme, de vérité d'observation, un chef-d'œuvre que l'on voudrait voir en perma-nence au Louvre. Et quel dessi-nateur, quel portraitiste, aussi à l'aise dans l'apparat (voir son magistrai Soujflot) que dans le rendu du mineur et du quoti-dien! Remercions nos redécou-vreurs du dix-huitième siècle de nous avoir donné cette nouvelle nous avoir donné cette nouvelle preuve de leur goût et de leur science (excellent catalogue).

Carle Van Loo n'est à Nancy que parce qu'il fut le peintre de Marie Leczinska et parce que le Musée des beaux-arts possède Marie Leczinska et parce que le Musée des beaux-arts possède une de ses meilleures œuvrès. En revanche, dans un autre musée, celui de l'Ecole de Nancy. voilà un homme qui est bien chez lui et qui avec Emile Gallé, Daum, Vallin. Majorelle, incarne la renaissance artistique de la Lorraine autour de 1900. et c'est Victor Prouvé (1858-1942).

### Un désastre de modernisme

Victor Prouvé avait tous les dons et son activité s'est exercée dans tous les domaines : la caris tous les domaines ; la sculpture, la peinture (il fut un excellent portratiste), le gra-phisme, la reliure, la marquete-rie, le textile, et jusqu'à la broderie et à la dentelle. Longtemps directeur de l'Ecole des beaux-arts et des arts appliqués de Nancy, à laquelle il se dévous corps et ame, nullement « artiste », tant nourri de sève popu-laire et pénétré de respect pour le métier, le travail de l'artisan. Prouve résume l'ambition de ces hommes généreux et modestes qui mettalent autant de cœur à dessiner un drap, un mouchoir, un service de table qu'à exécuter les grandes commandes décoratires qu'on leur confiait parfois. Nous le voyons ici (et an mu-sée de Lunéville) dans un aspect

see de Luneville) dans un aspect
à peu près inconnu de son
talent : les tableaux et les dessins qu'il rapporta de deux
voyages de jeunesse en Tuniste.
Si l'influence de Delacroix est
évidente, on n'en est pas moins
étonné par la sincérité, le feu, la
sensibilité nerveuse et tendue de
ces dessins de payvages, de cavaces dessins de paysages, de cava-liers, par toutes ces scènes sai-sies au vol de villages, de campements et de troupeaux. Sans pré-tention ni complaisance exotique, Victor Prouvé a été un des grands orientalistes de la fin du stècle et nous voudrions en dire davantage si nous ne devions terminer par une dernière remar-que à propos de Nancy.

Il ne s'agit pas de l'ensemble

de la ville, où les tours continuent à pousser comme des champi-gnors, mais de la place Stanislas. Les rues qui partent de l'en-semble d'Emmanuel Héré sont bordées de maisons modestes, plutôt gentilles, dont les toits, conformément sans doute aux intentions de l'architecte, s'abais-sent par rapport au faite des palais. Dans l'une de ces rues, la rue Sainte-Catherine, doit être édifié l'immeuble du conseil général. La première tranche de l'opé-ration a été réalisée : un désastre de modernisme caricatural. Pour la suite et pour limiter les dégâts, on a fait appel à Christian Langiois (l'architecte du Sénat): son projet n'est pas mauvais, mais trop ambitieux, trop « palatial » et surtout il fera un contraste choquant avec ce qui a déjà été construit.

Nous n'avons rien contre Nous n'avons rien contre l'architecture d'accompagnement. Mais il y faut de la prudence et une grande considération des abords. Ne vaudrait-il pas mieux laisser en place les gentilles mai-sons de la rue Sainte-Catherine et construire ailleurs (cela semble possible) les hâtiments publics dont le ville à becon 2 Autour et dont la ville a besoin ? Autour et dans les perspectives d'un chef-d'œuvre comme la place Stanis-las, la sagesse est de ne toucher à rien, comme disait Le Corbusier en passant, est en train d'en voir des vertes et des pas mûres. On

ANDRE FERMIGIER.

### INSTANTANÉ

### Quelque part dans l'Atlantique

mi-chemin d'Ouessant et du Finisterre espagnol, à A du Finisterre espagna, 150 milles de toute côte, à quatre jours des wharts lui-sents de Newhaven, où rôdent des tox-trot d'évent guerre, à trois autres jours de La Corogne dont le vacht-club aux malestés de banque franquiste allait danser le paso doble sous nos fatiques, loin de la Bretagne et même brume à des couinements de radiophares et des airènes de cargos, à 100 lieues des marinas combies et des mouillages hors de prix, juste éprès que le seule en rebondissent ent l'horizon du sextent, juste avant que des baleines de 20 mètres coupent notre route dans un drôle de froissement, tandis qu'un le ciré et qu'un autre s'apprétait à la douce manœuvre inverse. pu se demander pourquoi diable ces factures, ces insomnies et ces potages en sachet, pourquo ce semblant de guerre sans cause ni gioire, cette poisse partout, les familles quittées, les teux de bois impossibles, derrière une vaque où la vent de nord, force 7, avait posé une crinièra de gouache à la manière des vieux médecins aquarellistes, à peine « Fabuleuse », c'étail son nom, avalt-elle salué de l'étreve puis de la hanche une crête de houle qu'on eût dite ultime, comme au détour d'un col durement gravi, li y a eu un endroit que je recons mille, la vellée liquide chère è Virgile, le dédale d'ergs dont garle Gracq, la plaine à vaches après l'escarpement, l'accord après le fugue, le paix après la bataille, de la glissade d'enfant sur meule de toin, le speedomé tre bloqué à 10 nœuds, le foc offert au largua comme un lit, le vent sur le point de renoncer è ses rages, une coque grincante et une poignée de cœurs amis soulevés par le même

Quelque part au craux de la houle atlantique, là où le temps contond la bave de l'écume et la velne du marbre, li y a ce souvenir de siliage aus fermé, cicatrice d'une blassure jamais ouverte. Mieux qu'un endroit, car la mer a lieu plus qu'elle n'a de lieu : un instant, gorge de bieu roi, de sei et de tendresse, comme, l'imagine,

B. POIROT-DELPECH.

26 JUILLET 1977

### par Witold Gombrowicz

que renferme le château, d'où son désir d'y pénétrer. Kholawitski imagine de cacher les objets de raleur et d'inviter ensuite Skolinski pour le persuader qu'il n'y a rien d'intéressant. Mais le princs révèle que le château est banté.

Maya rapporte à Kholawitski que la professeur Skolinski se doute des trésors

PRES le départ de Maya, Kho-A lawitski gagna le rez-de-chaus-sée et appela à mi-voix : « Grégoire !

- Qu'est-ce que c'est ? fit le vieux serviteur du fond de la chambre exi-gue qu'il occupait à proximité du grand escaller.

— Venez, Grégoire, il y a du travall — Voilà, le temps que je m'habille. Tss ! A cette heure\_

- Pressez-vous ! – Vollà, vollà... On n'a pas idée i » Le valet de chambre ne pouvait souffrir Kholawitski, mais il pressentait en lui le futur maître et préférait donc ne pas se le mettre à dos. Il s'en tenait en genéral à une politique de stricte neutralité. Il ne faisait pas part au prince de ses soupçons touchant les « manigances » du secré-taire, mais il ne fournissait en retour

e Je n'en sais ma' fol rien, répon-dait-il lorsque le secrétaire le ques-tionnait. Je ne suis pas chargé d'esplonner.

Kholawitski se serait blen volontiers passé de son aide, mais il ne voulait pas lui laisser croire que quelque chose « machinait » dans son dos.

« Vous allez m'aider, Grégoire, fit-fl. Il va falloir déménager quelques tableaux.

- Et pourquoi ? Depuis le temps qu'ils sont là, ils penvent bien y rester. - Ne discutez pas, Grégoire ! Faltes ce que je vous dis, un point c'est tout ! Et inutile d'en parler au prince. Je dois montrer ces tableaux à quelqu'un. Ils sont très abimés, il faut les remettre en état.

-- Ca servira à quoi de rabibocher

Cependant, il s'était mis à décrocher les tableaux indiqués par Kholawitski. Ils déposèrent non sans mai presque toutes les toiles, à l'exception de quel-ques-unes, si laides qu'elles ne pou-vaient faire illusion. Ils roulèrent aussi plusieurs tapis et tapisseries.

e Où va-t-on mettre tout ca ? » nanda Gregoire d'une voix enronée par la poussière.

Kholawitski réfléchit. Il ne s'agis-sait pas d'avoir à porter trop loin tout ce chargement, mais de trouver à proximité un endroit sûr où l'entre-poser. Il se rappela l'existence d'une pièce d'angle appelée la « vieille cuisine».

Elle était à l'écart des salles princiang ciate à recart des sailes princi-pales; personne n'y mettait jamais les pleds et elle avait pour elle l'avantage de sa lourde porte de chêne ferrée et fermant à clé.

 $\varepsilon$  Allons-y, fit-Il. Nous n'avons qu'à mettre tout cela dans la  $\varepsilon$  vieille cuisine ».

— Dans la « vieille cuisine »? Pour-quoi dans la « vieille cuisine »? - Pourquoi pas ? Qu'est-ce que vous avez, Grégoire ?

- C'est que... C'est sale.

— C'est sale partout. Mettons-nous au travail! Vous avez la clè? » Il prit sa torche et s'engagea dans un étroit couloir, sulvi par le vieux serviteur. Cependant, quand ils se trouvèrent devant la porte, le valet de chambre revint à la charge :

e Pourquoi pas plutôt dans la salle

— Ouvrez donc, Grégoire! », s'ex-clama Kholawitsk, qui commençait à

avoir des soupçons. Mais l'autre lui tendit les clès:

« Que Monsieur ouvre lui-même. - Qu'est-ce qui vous prend?

- Rien... » Kholawitski tourna l'énorme cié dans

la serrure. « Monsieur ferait mieux de ne pas ouvrir, souffla Grégoire, en proie à une

agitation fébrile. - Et pourquol ?

- Elle est... hantée. - Ha! se dit Kholawitski. Serait-ce

Ia α mauvaise » pièce ? »

Il ouvrit la porte. C'était une plèce assez vaste, blanchie à la chaux, qui avait effectivement du jadis servir de cusine, car elle conservait fourneau

L'air n'était pas confiné, car il man-quait plusieurs petits carreaux à la fenêtre. Il fut surpris de trouver là, contre le mur, un banai lit de fer recouvert d'un plaid, et, plus loin, un lavabo, une armoire... Il semblait que la pièce eut été récemment habitée. De vieux journaux trainaient à terre.

il voulut entrer, mais Grégoire le retint par le bras et le mit en garde :

« Que Monsieur ne s'obstine pas. Cet endroit est impur.

sité. Que s'y passe-t-il donc, Grégoire ? - Dieu me préserve de jamais le savoir! Tout ce que je peux dire, c'est que, moi qui vous parle, j'y ai vu deux personnes îînir misérablement, de peur. Il y aura bientôt quinze ans que monsieur Rudzianski, un stagiaire, disait, lui aussi, que les esprits ne lui falsaient pas peur et qu'il a voulu y passer la nuit. Au petit matin, je l'ai trouvé assis sous les escaliers, dode-linant de la tête et les cheveux dressés

comme les poils d'une brosse. Depuis, personne n'a pu tirer un mot de lui.

« Je vais y passer la nuit, qu'il disait, set nous verrons blen. » Eh! blen, il l'a passée, la nuit, et on a vu... Maintenant il est chez les fous, à Czubki, et garde tout le temps ses mains sur la figure, même qu'à force il lui est venu des abcès, à ce qu'on dit. Et le deuxième, c'était le fils d'un cuisinier, le petit Vincent. Lui sussi il en est le petit Vincent. Lui aussi, il en est sorti complètement idiot, et il en est

mort aussitöt après. — En voilà des sornettes i Mais peut-être ont-lis eu des visions ?

— Vision ou pas vision, que Monsieur sorte d'ici. Et d'ailleurs, ça n'est pas sorcier de se rendre compte qu'il y a une force impure. Il y a des signes clairs, nou?

- Que voulez-vous dire? - Jai déjá assez parlé. »

Kholawitski leva la lampe, mais il ne remarqua rien de particulier. Les murs blancs semblaient même assez gais et agréables si l'on pensait à la saleté des autres pièces. Pourtant, il y avait cer-tainement quelque chose d'anormal. A y regarder de plus près, on avait le sentiment qu'il se passait là-dedans quelque chose qui contrevenait aux lois de la nature, mais quoi ?

Enfin, Grégoire lui toucha le coude et, sans un mot, lui indiqua d'un doigt furtif une serviette de tollette grise de poussière qui pendait à une vieille patère métallique. Elle tremblait légè-rement, sans doute sous l'effet du souffle qui tombait de la fenètre.

Mais ce mouvement était étrange. La mais ce mouvement ettat etrange. De serviette ne s'agitait pas librement dans l'air, elle trembiait tout en restant tendue, comme si une main invisible l'eût maintenue par le bas. Ce ne pouvait être l'effet des courants d'air c'était un mouvement d'une autre

« Qu'est-ce donc ? » marmotta Kholawitski en observant le phénomène. Le spectacle de cette serviette qui tremblait, tendre, avait quelque chose de répugnant. C'était horrible à voir. Il surmonta sa répulsion et voulut ap-procher, mais Grégoire lui saisit le bras :

« Que Monsieur ne s'en mêle pas ! - Allons donc ! Cela doit avoir sa

Une cause, pour sûr qu'il y en a une ! grommela le serviteur aux cheveux blancs, en se signant furti-vement.

-- Et laquelle ?

- Il y en a une. b

Il comprit qu'il n'apprendrait rien d'autre. Aucune force n'aurait pu ti-rer un mot de plus à Grégoire. D'ail-leurs, bien qu'il ne crût pas aux esprits. Kholawitski se sentait, lui aussi, mai à l'aise. Il se mit à rire :

« Bon, bon, calmez-vous, Grégoire. Il n'y a pas de château qui n'ait son fantome. Tout compte fait, on peut ranger les tableaux allieurs, quoique rendroit eut été bien choisi, car il

ne semble pas y avoir de rats. Parbleu qu'il n'y a pas de rats. Et il n'en viendra pas, rétorqua-t-il superstitieusement en fermant la porte. Ils sont plus intelligents que les hom-

- Il arrive au prince de venir faire

--- Jamais, jamais. > Ils entreposèrent tout dans l'un des vestibules avoisinants. Mais Kholawithin a put longtemps se défaire de l'horrible sensation — mi-répulsion, mi-épouvante — qui rendait plus éprouvants encore le silence et le vide du château.

(A suivre.)

C Copyright Stock et Rita Gombrowicz. Traduction Albert Maille et Hélène Wiodarczyk



MAMME Onelque jan Mantique

A Same

🍓 🌬 gua

-6

Part Co. 10

Kito, Land

191

100

6504 A.A

A year way a

TACKE.

250 2500 c

41.07

an an an

3-2 -

a - - - - -

★ School 1

general and the

3 422 -- --

sa Serio e

EP.7 Fade 14

SUPPLIES OF THE

عقد الشعمانية

SAUPLE LINE

MAIN BEST

Beat .

Contract to the second

Brick Water Charles

M STAR

いい 生た カラカイ

At 9872 1

Martine (Barrier) Section (Barrier) Section (Barrier) Martine (Barrier)

★ 通知 1 50 €

tambigae

French Carlo

figure on some

at the second

\* \$ \$70 mars

がは、大きのでは、 発動機・データング 中心的によったが、これで

grander and the

**第65**建分 particle No.

理内理 经生产

**衛の物化ないが**った。

Action to the second 210 400

Kin Sirapi in a s

をできる。 金の金巻では、1994年

See Apple 17.7

ತ್ತಿ ಕ್ಷಮಿಕ ಚಿನಾಬಿ ಕೆಂಗ್ ಗಳ

m diate.

8. P2.

Annese a

of paner of

**(#** 400 € 100 €

Marine Street

A. . . . .

/基金 ・ デーナ

ن و والناه وا

er or a

May she gang

deligible in Dates des

CARLES OF

and the series maked beds to Micros V. I said an Man class for made Daise. Dagett.

the police beam continued to the police beam of the

SECURE AND DESCRIPTION AND ASSESSMENT ASSESS

ne represent an latte des three lates de con latte des translations de con lates, et

AND STATE OF CHARACTERS OF THE PARTY OF THE

A COLUMN TO BROAD TO BE THE THE PARTY OF THE

CONTROL OF STATE OF S

The second secon

COURSE AND MAN COME OF THE PARTY AND

TARREST SEA OF THE TRUE BAY

The second second second

WHAT HEWIST

M. HANGTON IN 18-

# DE L'ECONONIE

# L'endettement externe de la France

Le franç français s'est bien « comporté » sur le marché des changes où il n'a pas suivi la baisse du dollar, comme l'ont fait les monnaies malades de l'Europe, livre sterling et lire italienne, sans parler de la peseta. Cependant cette santé est encore pour partie assurée par des moyens artificiels, la France continuant d'emprunter à l'étranger. Le montant de sa dette extérieure continue à faire l'objet de discussions... que les chiffres officiels n'éclairent pas toujours.

A piupart des entreprises ont désormals réalisé que, pour obtenir la confiance de leurs bailleurs de fonds (épargnants et banquiers), il importait de jouer « cartes sur table » et de présenter une vue aussi claire que possible des documents comptables et de presenter une vue aussi cuarte que possible des documents comptables essentiels (compte d'exploitation au niveau des flux, bilan en ce qui concerne le patrimoine de créannes et de dettes). Cette règle de bon sens ne paraît pas avoir atteint les responsables financiers des grands Etats modernes. Les relations financières d'un pays donné avec ses principeux partenaires étrangers re-lèvent la plupart du temps de la dissimulation, smon du secret.

Dans la généralité des cas, les seuls chiffres publiés sont relatifs aux flux annuels dont les soldes (aux multiples ammels dont les soides (aux muniples et plus ou moins subtiles modalités de calcul) sont repris dans l'établissement de la balance commerciale et de la balance des paiements. Cette dernière n'est en fait qu'un vulgaire « compte de caisse annuel » qui retrace les entrées et sorties de devises, qu'elles soient à caractère définitif, car correspondant à des paiements commerciaux pondant à des palements commerciaux ayant une contrepartie « réelle », ou provisoire si elles découlent d'opérations financières (octroi de prêts ou recours à l'emprunt) à dénouement ultérieur. Quant au chiffre des réserves officielles clie seul, sans doute, qui ait une cer-taine signification aux yeux du grand public), il donne la valeur du stock de liquidités internationales immédiatement disponibles sans que l'on sache comment ce stock a été constitué. La situation n'est pourtant pas exactement de même nature selon qu'il résulte d'une accu-nulation antérieure d'excédents ou d'une politique intense d'endettement. Même et surtout si celle-ci a été menée meme et surtout ai celle-ci a été menée de façon à maintenir la valeur de l'unité monétaire nationale sur le marché des changes à un niveau artificiellement élevé.

Aucun financier digne de ce nom naie nationale

n'accepterait de porter un jugement sur n'accepterait de porter in jugement sur la santé d'une entreprise au seul vu du montant de ses disponibilités en banque et du relevé annuel de son compte de caisse. Et l'on voudrait se contenter de cela lorsqu'il s'agit d'Etats i Il est assez significatif de constater que les Etats-Unis sont le seul pays à publier régulièrement un bilan, d'allieurs imparIl est vral qu'à l'inverse l'endettement externe peut permettre de masquer pendant un certain temps une vraie détérioration des équilibres fondamen-taux. Mais faut-il se féliciter sans réserves de la possibilité de «fuite en avant » ainsi ouverte par l'habillage des statistiques ? Les réveils peuvent en être fort douloureux... fort douloureux.

Je suis persuadè que mieux vaudrait la plupart du temps faire connaître officiellement le montant et la composition des créances sur l'étranger d'une part, des dettes vis-à-vis de l'étranger d'autre part. Ainsi se rendraît-on compte que la position α externe » d'un pays donné est souvent moins catastrophique que certains ne le laissent entendre, mais aussi moins idyllique que d'autres ne le prétendent. Ainsi l'opinion publique prendraît-elle plus clairement conscience des enjeux, et serait-elle plus facilement convaincue des efforts à fournir pour satisfaire à la dure contraînte de l'équi-

par JEAN PEYRELEVADE (\*)

fait, de leurs avoirs et créances, d'une part, de leurs dettes, d'autre part, vis-à-vis de l'étranger. Certes, dira-t-on, la dissimulation n'est-elle pas l'arme des faibles? Combien d'Etats pourraient craindre de révêler publiquement l'état réel de leur bilan externe...

### L'arme des faibles se retourne contre eux

Je ne partage pas ce sentiment, et pense que de tels moyens risquent à long terme de se retourner contre ceux qui croient habile de les pratiquer. Le fait que les mouvements apparents, au niveau des chiffres publiés, puissent ne pas correspondre à la situation économique réelle entretient un climat permanent de doute, climat qui constitue en lui-même un facteur incitatif à la spéculation. La raison en serait-elle purement accidentelle et transitoire. le moindre déséquilibre de la balance commoindre déséquillbre de la balance com-merciale, la moindre diminution des réserves officielles, peuvent provoquer, faute d'une connaissance prècise par les agents économiques de l'importance relative de tels mouvements, des phénoènes massifs d'attaque contre la monlibre externe. La rigueur ne peut se demander que dans la clarté.

C'est bien d'une explication de ce type C'est bien d'une explication de ce type que reiève, me semble-t-il, la situation actuelle de la France. Pour autant qu'on puisse savoir (et après compilation des balances de paiement successives), le soide cumulé des déficits de la balance des opérations courantes depuis 1967 (date à laquelle M. de Lattre, alors sous-gouverneur de la Banque de France, déclarait que nous n'avions pius de dette à court terme ni à long terme) était à la fin de 1976 de 68 milliards de francs. D'où, compte tenu du déficit du premier fin de 1976 de 68 milliards de francs. D'ou, compte tenn du déficit du premier semestre 1977, une estimation de la dette nette des créances sur l'étranger de l'ordre de 75 milliards de francs, soit 15 à 16 milliards de dollars. Ce chiffre, inférieur au montant des réserves officielles en or et devises (de l'ordre de 18 milliards de dollars) est donc relativement ressurant et traduit l'existence tivement rassurant et traduit l'existence d'une trésorerie assez favorable.

L'évolution récente n'est cependant pas sans quelques nuages. D'une part, les trois quarts des réserves françaises sont constituées d'or, dont la « mobilisation » éventuelle peut ne pas aller sans quelques problèmes. Mais il faut surtout prendre en compte les deux éléments suivants :

a) Le déficit des opérations courantes

de dollars. Si, faute d'un rétablissement de l'équilibre extérieur dans les deux ans qui viennent, on continuait d'en-gendrer des déficits des paiements courants à ce rythme, la situation de tréso-rerie deviendrait rapidement très tendue La marge de jeu du futur gouvernement, quel qu'il soit, sera donc à cet égard réduite;

b) Cet endettement net est à court b) Cet endettement net est à court terme, les mouvements de capitaux à long terme ayant été depuis une dizaine d'années à peu près équilibrés en entrées et en sorties, à hauteur d'environ 20 milliards de dollars. Il faut d'ailleurs noter que plus de la moitié des « recettes » en mouvements de capitaux correspondent non à des investissements directs en provenance de l'étranger, mais à des emprunts sur le marché international, souscrits notanoment demis 1974. La emprunts sur le marché international, souscrits notamment depuis 1974. La dette brute de la France, au sens strict du terme, est donc de 25 à 30 milliards de dollars (16 milliards d'endettement à court terme, plus 10 à 15 milliards d'emprunts à moyen et long terme). Certes, il ressort de ce qui précède qu'une part très importante de cet endettement brut est couvert par des créances sur l'étranger, ce qui est à l'évidence un élément favorable. Certes, on peut prétendre, à juste titre, qu'en on peut prétendre, à juste titre, qu'en période normale l'endettement à court terme, correspondant au financement terme, correspondant au mancement de transactions courantes, est automatiquement renouvelable (encore que, constitué pour une part de « leuds and lags », il peut s'avérer être une source de financement assez instable dans les moments difficiles). Il ne faut pas oublier en contrepartie qu'une telle oublier en contrepartie qu'une telle structure, globalement équilibrée, expose certainement de nombreuses entreprises et vraisemblablement notre pays tout entier à un risque de change non négligeable (les créances étant probablement en francs pour la majeure partie, et les dettes en devises), au risque de non-solvabilité de certains Etats sur lesquels solvabilité de certains Etats sur lesquels nous avons des engagements, et enfin à celui de « transformation » de ressources à court terme en créances à moyen et long terme, risque déjà sensible au niveau de l'appareil bancaire engagé sur le marché de l'eurodollar pour au moins 4 à 5 milliards de dollars. Eaute de mibilitations catitatiques mé-Faute de publications statistiques pré-cises, il est difficile d'aller beaucoup plus loin dans l'anaiyse. Une fois de plus, ne vaudrait-il pas mieux que toute la lumière soit faite sur des ques-tions aussi décisives pour l'avenir de notre pays, afin que chacun comprenne mieux les contraintes qui en résultent ?

### Une marge de manœuyre hypothétique

N vertu de la stratégie qu'il avait conçue au mois de septembre demier, le premier ministre espérait sans doute qu'à partir de l'été 1977 sa marge de manœuvre s'élargirait et que, les élections approchant, il pourrait, ai besoin était, prendre des mesures de soutien de l'économie de plus en plus importantes, sans compromettre pour autant le rétablissement des grande équilibres » auquel le plan qui porte son nom vise en priorité.

Ce qui se passe, en réalité, est quelque peu différent de ce schéma ideal. Le gouvernement, poussé par les circonstances, vient blen de décider une nouvelle aide aux P.M.E. sous forme d'une rallonge pour les crédits à court terme accordés aux exportations et sous forme de prêts supplémentaires du Crédit agricole pour des travaux d'équipements divers intéressant les collectivités locales. Mais on peut se demander si la conjoncture nationale et internationale lui donne la liberté accrue sur laquelle il comptait pour agir, sans risquer rapidement de perdre le contrôle de la situation.

D'un côté, les progrès réalisés ont été moins importants que prévu. Même sì la balance commerciale s'est redressée, le déficit pour le premier semestre a encore été considérable (8 milliards de francs). Les hausses de prix auxquelles le gouvernement a consentl, et qui ont falt progresser l'Indice au cours des dernièrs mols à un rythme annuel supérieur à 12%, n'ont pourtant pas été suffisantes pour assainir la situation en profondeur ni dans le secteur public, dont le déficit avoisinera 30 milllards de francs (contre 25 milliards en 1976), ni dans le secteur privé, où maintes entreprises n'ont pas retrouvé une capacité bénéficiaire normale.

D'un autre côté, comme le souligne le rapport de l'O.C.D.E. sur les « perspectives économiques - pour les prochains mois, le rythme de croissance a toutes chances, en France, comme dans les autres pays européens, de rester trop faible pour taisser espérer fût-ce une simple stabilisation du chômage à son niveau (élevé) actuel. De mesures - ponctuelles - en mesures - ponctuelles », le gouvernement ne va-t-il pas être entraîné à pratiquer, sans le dire, une politique de relance globale dont les premiers effets seraient probablement de compromettre la stabilité retrouvée du franc et donc d'accélérer l'inflation ?

On dira que la baisse du dollar, que la monnale française n'a pas suivie, laisse à cette demière la fameuse marge dont a besoin M. Barre. Mais sì te franc reperdait le terrain qu'il vient de gagner sur le dollar, cela aurait pour conséquence de creuser dangereusement l'écart avec le deutschemark et donc, de renchérir le coût de nos principales Importations industrielles.

### ÉTRANGER

# INDUSTRIE CHINOISE : Un « nouveau départ » difficile vail d'une localité, d'une province à l'autre. Il y aura sans doute un peu moins de « bricolage génial » en « comptant sur ses propres forces » et un peu plus de coordination. Parallèle-

Le retour au pouvoir de M. Teng Hsiao-ping devrait accentuer la ligne en faveur d'une industrialisation plus rapide de la Chine. L'état dans leavel se trouve l'appareil productif est loin d'être satisfaisant.

Pěkin. - L'industrie chinoise preud un nouveau départ. C'est du moins ce qu'affirme quotidiennement la presse pékinoise, citant de mois en mois d'im-pressionnants pourcentages d'augmen-tation de production et célébrant la libération des forces moduraires a tation de production et célébrant la « libération des forces productives a consécutives à la chute de la « bande des quatre ». Quels changements se sont effectivement produits dans les usines chinoises depuis la crise d'octobre 1976? Comment se caractérise le climat nonveau qui y règne? La visite en quelques semaines de plusieurs établissements industriels, à Pékin même et en province permet de se faire une image un rince, permet de se faire une image un peu concrète de la situation réelle. L'exemple le plus remarquable de changement est offerte par l'usine de tracteurs de Nanchang où une succestracteurs de Nanchang où une succession d'incidents et de troubles divers ont entraîné au cours des trois dernières années un total de vingt et un mois d'arrêts de travail. Personne, à ce propos, ne prononce le mot de « grève », mais plutôt ceux de « désordres », de « sabotage »... La thèse officielle vent qu'une « petite poignée » d'individus ait littéralement empêché les ouvriers de travailler, aussi bien sinon plus souvent en coupant, par exemple, l'alimentation des ateliers en électricité qu'en tation des ateliers en électricité qu'en les incitant à quitter leurs postes de

### «Oser diriger»

Les mêmes ateliers offrent aujour-d'uni l'image d'un ordre parfait, sinon d'une activité fébrile. Chaque ouvrier est penché sur sa machine; mais parfois pour exécuter des opérations — comme le tournage de mèches de foreuses — qu'on s'étonne un pen de voir faire ians une usine de tracteurs. Dans l'ate-lier de montage, les plèces diverses s'em-pilent en quantités modestes le long de la chaîne, mais aucun tracteur n'est en la chaine, mais aucun tracteur n'est en cours de construction. Ce n'est pas le bon moment du mols, paraît-il. « Yous seriez venu quelques jours plus tôt ou dans trois semaines, vous autiez pu voir les tracteurs sortir à la queue leu leu. 1

soit. Il demeure que l'usine est loin de réaliser une production continue.

A l'opposé, si l'on peut dire, de cette première image, voici l'usine textile n° 3 de Sian, qui bourdonne comme une ruche. Les objectifs du plan y ont tou-

jours été atteints sauf, nous dit-on, en 1976, « en raison de l'influence de la « bande des quatre ». Indiscutablement, c'est une usine qui tourne. On y fait les trois huit et la pause déjeuner ne dépasse pas la demi-heure, y compris dans les ateliers de tissage où le vacarme assourdissant épuise les nerfs. Qu'y a-t-il de changé, ici, depuis octobre ? « Les responsables d'ateliers, nous répond-on, qui avaient été déroutés par les critiques qui leur étalent adressées du temns des « quatre ». Osent maintenant jours été atteints sauf, nous dit-on, en

temps des « quatre », osent maintenant

diriger.

— Pratiquement, cela veut dire? — Que les règlements oubliés ou non observés sont à nouveau en vigueur. Par exemple, que les ouvriers viennent une demi-heure plus tôt et quittent leur travail une demi-heure plus tard pour assurer le netioyage et la mise en ordre des postes à chaque changement

d'équipe.

— Sont-ils payés pour cette heure supplémentaire de travail ?

— Non, nous voulons que les ouvriers observent cette discipline de jaçon consciente. 3

Allieurs on nous affirme que les heu-Ailleurs, on nous affirme que les heu-

res supplémentaires ne sont pas non plus payées, exception faite seulement de celles qui sont accomplies pendant les jours fériés de vacances nationales — fête de printemps, 1º mai, 1º octobre. On rencontre un peu moins de rigueur, mais beaucoup plus d'incertitudes à l'acièrie de Pékin. C'est une vielle entreprise, créée trente ans avant la libéraprise, créée trente ans avant la libération, mais qui s'est considérablement développée depuis. Avec trente mille ouvriers et employés, une production annuelle de 1 million de tonnes d'acier et autant de fonte, elle représente dans la sidérurgie chinoise une unité de taille « moyenne ». La « bande des quatre » n'a eu ici aucune influence, nous affirme-t-on, et le travall n'a jamais été perturbé. Depuis huit ans, la production s'est même accrue d'année en année de 14 % en moyenne.

Est-ce l'age de l'entreprise qui veut cela ? Bien que les installations les plus importantes datent, en fait, d'une quinzaine d'années à peine, les conditions

zaine d'années à peine, les conditions de sécurité de travail sont terrifiantes. Des hommes emjambent d'un pas allè-gre les coulées d'acier en fusion et nous avons même-vu un manœuvre, arme d'un balai, passer entre deux gerbes d'étincelles presque sous un convertisseur, au

moment où celui-ci était vide de son contenu. Les responsables que nous avons interrogés à ce sujet prétendent ne pas avoir en tête de statistiques sur les accidents du travail dans l'établisse-

ment.

A part cela, le combinat ne fonctionne pas tout à fait sans à-coups. Au
mols de mars, la pénurie de charbon —
lointaine conséquence, parait - il du
tremblement de terre de Tangshan —
a contraint à stopper l'un des quatre
hauts fourneaux. On se plaint de la raus nomeaux. On se piant, de la équipement encore insuffisant, de la variété des produits qui laisse à dési-rer, des déchets qu'on parvient encore mal à éliminer, comme en témoignent,

ment, les organes centraux, les minis-tères, en particulier, sont invités à

sérieusement réexaminer leurs métho-Au niveau des entreprises ellesnêmes, l'accent est mis, partout, sur le renforcement des équipes de direction. Non pas en effectifs, au contraire, car M. Yu Chiu-li a lui-même fixé à 18 %

le maximum que ne doit pas dépasser la proportion du « personnel non pro-ductif » dans chaque unité. Renforce-

De notre correspondant

entre autres, les abondantes fumées de couleurs diverses qui coiffent le pay-

sage.

Plus significative, sans doute, est la franchise avec laquelle les responsa-bles de l'établissement avouent ne pas très bien savoir encore comment résoudre très bien savoir encore comment résoudre les problèmes auxquels ils sont confrontés. Pressès de questions sur leurs projets, ils admettent sans difficultés que « les problèmes spécifiques devront se résoudre un à un », que savoir comment doubler la production d'ici à 1980 — objectif fixé par le plan — constitue également un « gros problème », que les « mesures concrètes » à prendre à la suite de la récente conférence nationale sur l'industrie font encore l'objet nale sur l'industrie font encore l'objet

Est-ce à dire que tout n'est encore qu'incertitude pour l'industrie chinoise? Non, car quelques grandes orientations se dessinent assez clairement.

Au niveau national d'abord, une réor-ganisation est annoncée reprenant d'all-leurs un schéma autrefols en vigueur. regroupant les provinces et régions auto-nomes en « six grandes régions admi-nistratives » constituant « des systèmes économiques de nive aux dissérents, ayant chacun leurs propres caractéristiques, indépendants l'un de l'autre ». Cette réforme, annoncée en ces termes à la conférence nationale sur l'industrie par le vice-premier ministre M. Yu Chiu-li, ne sera réalisée que a progres-sizement », car elle va entraîner la mise en place d'organes et de réseaux de direction entièrement nouveaux. Mais elle devrait permettre une utilisation plus rationnelle des ressources du pays grâce à une meilleure répartition du tra-

ment signifie ici amélioration en qua-lité, et les dirigeants chinois paraissent convaincus que le meilleur moyen d'ob-tenir que l'ordre règne dans les usines est d'y établir un encadrement énergi-que et qualifié. On s'aperçoit à l'occa-sion que d'importants remplacements de cadres sont en fait antérieurs à la chute de la a bande des quatre » Le chute de la « bande des quatre ». Le mouvement semble s'accentuer à l'heure actuelle — parallèlement à la campagne de « rectification du style de tra-vail » en préparation dans les cellules

### Salaires et stimulants

Il est acquis d'autre part qu'un effort dolt être consent pour améliorer les conditions de vie des travailleurs. M. Yu Chiu-li a déclaré que la « ques-tion des salaires » — qui bien que divi-sés en huit échelons restent dans l'ensemble très bas — allait faire l'objet de « réunions spéciales… en vue de l'examiner et de la régler ». Là, cependant, se manifestent d'assez serieux flottements. Dans une usine seulement parmi celles que nous avons visitées récemment, une augmentation des salaires les plus bas était prèvue pour le second semestre de cette année. Ailleurs, on déclare que le problème dépend des autorités centrales et que l'on manque encore de directives. Des échos en provenance de Changhai et de Hangchow signalent des arrêts de travail consécutifs à des discussions apparemment dif-ficiles sur l'ensemble de la question des rétributions, c'est-à-dire des salaires comme d'éventuels a stimulants maté-

riels », primes de rendement ou de pré-sence, etc.

Officiellement, à en croire la presse obticienement, à en crore la presse pékinoise comme les propos des respon-sables locaux, la notion même de « sti-mulant matérie! » reste condamnée. La porte reste cependant ouverte à ce qu'on appelle des « récompenses rationnelles » du travail qui ne peuvent toujours res-ter d'ordre moral. En toute hypothèse, st. comme nous avons pu le constater, la reprise en main de nombreuses entreprises s'accompagne d'un allongement de fait du temps de travail, il est douteux que l'opération puisse avoir lleu sans quelque forme de compensation. Si élevée soit la conscience politique des travailleurs dont on parle hestroupe. travailleurs, dont on parle beaucoup, elle ne saurait suffire dans tous les cas à entretenir les ardeurs pour un effort quotidien et prolongé.

Restent d'autres problèmes qui ne tiennent pas seulement aux facteurs humains. Il existe, dans les circuits de l'industrie chinoise, des goulets d'étran-glement d'ordre technique qui ne pourglement d'ordre technique qui ne pour-ront disparaitre que très progressive-ment. Le plus grave est certainement celui de l'acier, pour lequel la Chine est encore sous-équipée. Or la pénurie d'acier se répercute à travers toutes les industries. L'usine de Nanchang, dont le projet complet, établi à l'époque de la libération, prévoyait une production de dix mille tracteurs par an, espère dans celle de Pékin, le Hopei, d'autres usines de construction automobile ne fonctionnent pas à pleine capacité faute fonctionnent pas à pleine capacité faute de métal

Le Vº plan de développement de l'éco-nomie chinoise entrera, en 1978, dans sa troisième année. Il est, dit-on, en cours de révision et celle-ci ne sera cours de revision et cene-ci ne sera achevée qu'à l'automne. Mais rien, jusqu'ici, n'a été changé à ses objectifs fondamentaux, tels qu'ils furent énoncés, en janvier 1975, par Chou-En-lai de vant la IV- Assemblée nationale populaire. Pari irréaliste? Tout donne en fait l'impression qu'un examen concret de la situation en même temps que des méthodes de développement applicables se poursuit encore. Une cerapplicables se poursuit encore. Une cer-taine littérature sur la mentalité d'un « nouveau grand bond en avant » sem-ble surtout destinée à occuper le terrain — et a préparer les esprits — jusqu'à ce que les véritables options soient prises. Celles-ci auront inévitable-ment un caractère politique et devraient normalement être définies avec la clarté voulue à l'occasion du ouzlème congrès du parti, prévu avant la fin de cette année.

ALAIN JACOB.

# ir Witold pmbrowicz

the A End best A The second second A Ver ESTA 1.00 C 40 MM no refere Mais Section Speciment

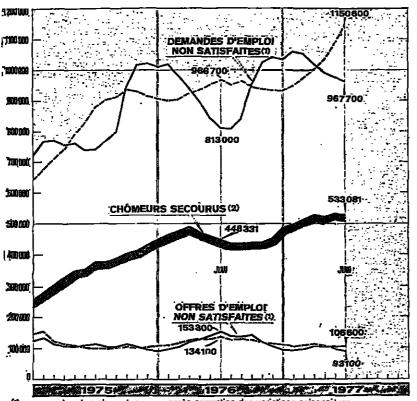
page Arrison in the control STOR BEN THE tree and great : TOTAL STREET Life of \$137. If KANADA MAT MAN

A STATE OF THE STA THE REAL PROPERTY.

ng 🐗 🛶 🖦 🚾 anni e fi SA PROPERTY.

### **EMPLOI**

The great conservation of the conservation of



- en données observées :--- après correction des variations saisonnières (2) d'après les statistiques publiées par l'UNEDIC (caisses d'assurance chómage complémentaire)

« L'annonce de l'entrée en application des mesures pour l'emploi a conduit bon nombre d'entreprises à attendre le mois de juillet pour procéder à des embauches de jeunes et bénéficier pour celles-ci de l'exonération des charges sociales » : pour la délégation à l'emploi, cet attentisme explique en partie la forte dégradation de la situation de l'emploi au mois de juin, en données corrigées des variations saisonnières. On a enregistré 1 150 600 demandes non satisfaites — chiftre record, contre 1 096 700 en mai (+ 4,51 %) et 966 700 en juin 1976 (+ 19 %). Officiellement, on note aussi que les premières entrées de jeunes sur le marché du travail apparaissent a plus précoces » en juin 1977 qu'en juin 1976 (52 400, contre 44 800, soti + 17%). En données brutes, on enregistre, en revanche, une légère baisse : 967 700 en juin, contre 976 100 en mai (- 0,9%).

Les offres resient, elles, à un niveau très bas : 93 100 en juin, contre 96 600 en mai (données corrigées); 106 100 en juin, contre 105 100 en mai (données observées) : la encore, les chess d'entreprise paraissent avoir attendu l'entrée en viqueur des mesures gouvernementales. Enfin, la délégation à l'emploi estime que « l'activité du marché du travail est plus forte que l'année dernière » : 220 500 pla-cements ou annulations et 212 100 inscriptions en juin, contre respectivement 208 800 et 173 500 en juin 1976.

### CONJONCTURE

# Chômage record en données corrigées Baisse du dollar et compétitivité de l'industrie américaine

E dollar n'a cesse depuis plus de trois semaines de s'affaiblir visà-vis des monnales les plus fortes, en particulier le D.M. et le yen. Cette nouvelle situation est inquiétante, compte tenu de la relation qui existe entre la parité du dollar et l'inflation produite. Ou pertie de affat souvent. entre la parite du douar et l'initation mondiale. On peut, en effet, soutenir qu'à une dépréciation soutenue de la monnaie américaine correspond dans le croissance des prix mondiaux et inversement, les causes de cette liaison étant multiples.

multiples:

• La spéculation à la baisse du dollar se traduit par la vente de cette devise

de circulation sur ce marché (c'est-a-dire une augmentation de la part des euro-dollars créés par des prêts inter-bancaires) pulsque le secteur privé s'est démuni d'un montant de dollars au bénéfice des banques centrales.

On peut encore ajouter que la fal-blesse du dollar a tendance à encourager blesse du dollar a tendance a encourager la consommation mondiale puisque nombre de matières premières, et notamment le pétrole, ont leurs prix exprimés en dollars et qu'il en va de même pour de nombreuses factures. Ainsi, pour la France, la dépréciation de 1 % de la monnaie américaine s'accompagne-t-elle d'une économie de

### BALANCE COMMERCIALE DES ÉTATS-UNIS PAR ZONES

(milliards de dollars)

	OPEP	Autres pays (a et b)	(a) Pays industrialisés	(b) Pays en voie de développem.	TOTAL
1971	- 1° - 1,5 - 4 - 17,5 - 14 - 21	1 5 - 5 12 23 11.5	— 3 — 6 — 1,5 3,5 10,5 5,5	2 1 5,5 8,5 12,5 6,8	2,3 6,4 6,9 5,4 9,0 9,2
	— zi résor américain	•	5.5	0,0	. — 2,5

par le secteur privé aux banques cen-trales en échanges d'autres monnales. Cela a deux effets: d'une part, gonfier la masse monétaire dans les pays extérieurs aux États-Unis, ce qui, par le biais d'une augmentation du revenu nominal, entraîne des pressions infla-tionnistes d'autres mart. nominate ; d'autre part, promouvoir la croissance des réserves interna-tionales qui facilite une relance de l'inflation (le décalage entre ces deux phénomènes s'établissant entre douze et

◆ Les banques centrales détentrices de nouvelles réserves en dollar placent ces derniers en achetant des bons du trésor américains.

constate deux phénomènes : d'une part. une augmentation de la demande de nouveaux prêts puisque les rembourse-ments sont d'aniant moins élevés que le change du dollar est faible (1) ; d'au-tre part, une accélération de la vitesse 500 millions de francs sur la facture

pétrolière. Le faiblesse du dollar est-elle justifiée? Le déficit de la balance commer-ciale des Etats-Unis connaît à l'heure actuelle des sommets jamais égalés (28 millards de dollars au premier tri-mestre 1977 en taux annuel). Mais, font remarquer les Américains, si on consi-dère les résultats des échanges avec, d'un dère les résultats des échanges avec, d'un côté, les pays de l'OPEP et, d'un autre, les autres pays, on s'aperçoit que ce déficit n'est que le reflet de l'accroissement considérable des importations américaines de pétrole, et non pas le résultat d'une perte de compétitivité de l'industrie américaine. Les importations de pétrole des Etats-Unis sont, en effet, passées de 6.85 millions de barils par jour en 1973 à 9,39 millions au premier trimestre 1977, alors que, dans le même temps, le prix du baril augmentalt de 384 %, conduisant à un accroissement de la valeur des importations de pétrole de

compétitivité, mesurée par leur part dans les exportations mondiales de produits manufacturés, s'est sensiblement amélionée depuis 1972, avec un léger ralentissement en 1976. Cette part s'élevait à 19,2 % en 1973, 19,5 % en 1973, 20,3 % en 1974, 21,3 % en 1975 et 20,5 % en 1976.

Sur la hase des échanges avec les pays industrialisés pris dans leur ensem-ble, il n'y aurait donc aucune raison pour que le dollar se déprécie et toute appréciation des monnaies fortes peut, en conséquence, être considérée comme une aide fournie par les pays concernés aux Etats-Unis pour supporter le polds de l'ajustement de leur balance com-merciale aux besoins d'énergie améri-cains.

La baisse du dollar, si elle est profi-table aux Etats-Unis, est en relative opposition avec le rôle prépondérant que joue toujours cette monnaie dans que joue toujours cette monnaie dans le système monétaire international. Le dollar est toujours le principal moyen de réserves internationales, le principal moyen d'intervention des banques cen-trales sur les marchés, des changes et enfin, le principal moyen de règlement, ce qu'illustre le tableau d-dessons.

A entendre les Américains et les experts de l'O.C.D.E., le déficit de la balance commerciale des Etats-Unis sontient la relance de l'économie mondiale des littles de l'économie mondiale de l'économie de l'économie mondiale de la la les déficies de la les les experts de l'économie mondiale de la la les les experts de l'économie mondiale de la les experts de l'économie mondiale de l'économie de l'économie de l'économie mondiale de l'économie de l'économie mondiale de l'économie de l'é sontent la relacie de l'economie mon-diale, facilite l'ajustement des déséqui-libres des balances des autres pays entraînés par la crise du pétrole et pouvoit au recyclage des pétrodollars. Ils font remarquer aussi que la balance américaine des invisibles est en surplus contrairement à la plupart des pays industrialisés.

Il reste cependant que vis-à-vis de chacun de ses principaux partenaires économiques que sont le Canada, le Japon et l'Allemagne fédérale, les Etats-Unis présentent des déficits commer-ciaux tels que la spéculation à la baisse du dollar, en faveur notamment du yen et du deutschemark, est inévitable (le déficit avec le Japon s'élevait à 6,8 mil-liards de dollars en 1976 et 7 milliards au premier trimestre 1977 en taux

14 15

S

BERNARD HUGONNIER, économiste du BIPE (Bureau d'informations et de précisions économiques).

(1) Cet argument vaut également pour le marché des euro-obligations libellées en dollars.

### Exporter la "maîtrise industrielle" permet aussi de créer des emplois en France

heures par an.

Le chômage, dans les pays européens, serait-il dû au fait qu'on a aidé les pays à bas salaires à équiper des usines dont la production est exportée aujourd'hui... en Europe ? C'est là une analyse à courte vue...

PARCE qu'ils ont peur pour l'emploi. les Français sont tentés par le protectionnisme sous toutes ses formes.

Ce qui vient de l'extérieur est considéré comme dangereux. A fortiori on se mélle de ceux qui préconisent, aujourd'hui, de contribuer au développement des pays neufs.

Or ce développement est une entre-

prise à laquelle nous nous devons de participer parce qu'il y va de l'influence de la France, et particulièrement de son économie, et que, de surcroit, c'est l'un des moyens de creer des dizaines de mil-liers d'emplois dans un délai rapproché! llers d'emplois dans un délai rapproché!

Dans le monde, de nombreux pays sont en train de s'équiper en entreprises industrielles. A l'est de l'Iran, les deux tiers de l'humanité de moins de vingt-cinq ans s'apprêtent à faire irruption dans la vie active. Alors que nous nous résignons à une petite croissance, la Corée du Sud, la Malaisie, les Philippines, et, ailleurs, le Brésil, l'Algérie et bien d'autres ne révent que de croissance à 10 % l'an.

Que nous le voulions ou non, des nouveaux venus sont décidés à saisir la chance que leur donne une certaine redistribution des ressources grâce à l'évolution des prix des matières premières et de l'énergie.

### La poésie de l'action politique

Dans une première étape, les pays en Dans une premiere etete, les pays en développement imaginent de vastes projets. La magie du gigantisme est une des formes de poésie de l'action politique. La croissance n'est pas ressentie comme une nécessité quotidente mais comme une nécessité quotidente mais comme une patient de la grande aventure de la nation.

Pour mettre en œuvre des plans ambi-tieux, les nouveaux prétendants à la puissance industrielle font appei à des punsance mousurere non apper a des fournisseurs d'équipements occidentaux ou de l'Europe de l'Est. Des résultats positifs ont déjà été enregistrés, mais le progrès industriel est loin de corres-pondre à l'ampleire des invasticements pondre à l'ampleur des investissements réalisés. Pourquoi ?

Parce que, pour faire fonctionner une entreprise et des usines, il ne suffit pas d'avoir un plan et des machines; il ne suffit pas non plus d'avoir des hom-mes formés à la seule technique en cause. Il faut un ensemble compleze de connaissances techniques et d'organisa-tion, de savoir-faire, dont la mise en œuvre combinée permet une veritable maitrise industrielle.

● Parce que les pays en cause ont cherche, par souci d'indépendance bien compréhensible, à s'adresser à des four-nisseurs d'équipements en espérant qu'ils

construiraient des usines, qu'ils les met-traient en activité et que très rapide-ment les nationaux prendraient le relais, sans se rendre compte que les fournis-seurs d'équipements ne sont pas ceux qui savent faire tourner les usines. Un fabricant de haut fourneau n'est pas un sidérurgiste capable de le faire fonc-tionner huit mile sept cent soixante

neures par an.

● Parce que les entreprises des pays fournisseurs n'avaient pas elles-memes une réelle habitude de la promotion de la maîtrise industrielle dans des pays sans grand passé industriel, dotés d'une main-d'œuvre à former rapidement, et extraordinairement pressés de rattraper un retard de quelques siècles.

Comment peut-on essayer de corriger ces inconvénients? Dėjà, en 1938, le rol Ibn Saoud disalt; Que nos amis occidentaux, dont l'aide nous est précieuse, ne se méprennent pas sur le sens de mes paroles... Je

### par SILVÈRE SEURAT et MICHEL DRANCOURT (\*)

désire qu'ils viennent ici en projesseurs, et non en maîtres. » Et, plus récemment, le responsable d'un projet d'un milliard de dollars nous confiait : « J'ai le devoir de réunir autour de cette industrie naissante en mon pays une équipe incarnant le plus haut niveau d'expé-rience mondial, mais fai aussi le devoir d'inviter cette équipe à transmettre, dans les plus brejs délais, son expérience à mes compatriotes. v

La vraie demande apparaît ainsi. Elle s'articule autour de la capacité déployée par nos meilleures industries, alliage subtil de comportements individuels et en groupe, mettant en œuvre une gamme continue de connaissances et d'expériences aussi bien techniques que tion, une gamme continue de tech-

nologies.

A l'évidence, le fournisseur privilégié de maîtrise industrielle, l'émotieur naturel, est celui qui la possède, donc, par définition, un industriel d'un pays développé de même métier que l'industriel du pays en développement, un homologue confirmé parce que plus ancien. Seul il détient en son sein tous les éléments de la maîtrise. Seul il dispose d'usines analogues, de modèles d'organisation et de formation et de capacité d'accuell. Est-il prêt pour autant à aborder ce nouveau marché ? Non. Il est le mieux préparé pour le faire, ce qui ne signifie pas qu'il soit suffissamment préparé. On ne vend pas sa « manière d'être » aussi facilement qu'un produit de grande consommation. Et une réflexion profonde devra intervenir au sein des entreprises devra intervenir an sein des entreprises attirées par ces nouveaux marchés, porattirées par ces nouveaux marchés, por-tant aussi bien sur les avantages qu'elles en espèrent que sur les moyens à mettre en œuvre. Mieux connaître les attentes du marché, identifier les hommes « exportables », les préparer à cette nou-velle tâche, prévoir leur remplacement, définir sérieusement les champs de com-pètence, proposer un catalogue de pres-tations, étudier les prix de vente, organi-ser les réseaux commerciaux, telles son-les étanes inévitables que deurs parcoules étapes inévitables que devra parcou-rir le candidat à cette nouvelle forme d'exportation.

Dans cette réflexion, on ne saurait trop s'appesantir sur les modalités d'adaptation aux réalités socio-cultureiles de l'entreprise à créer, des modèles d'organisation et de formation présents dans l'entreprise existante. Un adapta-teur doit donc intervenir, soit créé de toutes pièces au sein de l'entreprise, soit, et de préférence, société en conseil en organisation et formation, ayant déjà une bonne expérience d'adaptation à d'autres cultures de modèles industriels occidentaux.

### Un formidable marché

Des esprits craintifs ne manqueront pas d'annoncer que plus nous aiderons les pays en développement à franchir les étapes de la croissance, plus nous condamnerons nos propres industries. Il convient de faire, à ce sujet, au

moins trois remarques : A ceux qui lui demandaient pourquoi il escaladait les montagnes, Mallory répondait : « parce qu'elles sont it a. Il en est de même du chantier de la maîtrise industrielle auquel, tôt ou tard, nul grand pays industriel ne pourra rester indifférent.

• Le marché qui s'ouvre est consi-● Le marché qui s'ouvre est considérable. Il couvre la plus grande partie de l'humanité. Il est nouveau. C'est un domaine où, contrairement à l'informatique, l'aéronautique ou autres techniques avancées, tous les candidats partent avec des chances comparables. Les Américains et les Eusses font peur. Les Japonais savent vendre mais sont mai à l'aise dans d'autres pays que le leur. Les Européens sont mieux armés. Parmi eux, les Français ont des atouts nombreux.

● En « partant » aujourd'hui, nous avons donn la possibilité d'être à l'heure dans l'une des activités à facettes multiples, mais des plus importantes des décennies à venir. Elle nous fera participer à une politique d'envergure mondiele

Concrètement, les possibilités d'emplois à créer par de telles actions se chiffrent, dès à présent, par milliers. Déjà, des firmes participant à une politique d'exportation de maîtrise industrielle dans le domaine de l'énergie ou trielle dans le domaine de l'énergie ou préserve engagent un rembre de la mécanique engagent un nombre important d'ingénieurs, de techniciens, pour rempiacer ceux qui vont participer à l'action on pour les préparer à inter-venir eux-mêmes dans deux ans, trois ans, cinq ans. Au niveau des entre-prises, cette politique exige évidemment toute une organisation, à laquelle plu-sieurs groupes de travail sont en train de rélationsser, notamment à l'Institut de s'intéresser, notamment à l'Institut de l'entreprise.

S'ils débouchent, si les entreprises saisissent l'importance du marché qui se présente, si les responsables politiques, de part et d'autre, comprennent l'intérêt de la recherche de la maîtrise industrielle, on peut penser que les Français pourront trouver là une des réponses aux inquiétudes actuelles sur l'emplet

(\*) Respectivement président de Syntet Organisation et Formation, et vice-prési-dant délégué de l'Institut de l'entreprise.

### PRÉPONDÉRANCE DU DOLLAR DANS LE SYSTÈME MONÉTAIRE INTERNATIONAL

l		1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976
	Pourcentage de réser- ves officielles mou- diales détenues rous forme de dollar (1)	35,8	48,4	48,3	49,5	46,4	44,2	-
	Pourcentage des euro- dollars dans le marché des euro- devises (2)	81	78	78	72	77	78	79
	Pourcentagle des obli- gations internacio- nales é mises en dollar (2)		55,5	53,6	47,4	62,5	51.4	63.4

Sources : (1) F.M.I.
(2) Morgan Guaranty Trust.
Non disponible

### **HABITAT**

### Des chances nouvelles pour l'industrie du bâtiment

A quasi-stabilisation de la demande de logements neufs en France pendant les prochaînes années, et les exigences de qualité de plus en plus souvent formulées par les candidats au logement, offrent à l'industrie une chance de participer très activement à la mutation de l'habitat qui semble vouloir se desiner. C'est ce qu'affirment les économistes du groupe Saint-Gobain-Pont-à-Mousson, dans une étude publiée dans leur dernière lettre trimestrielle.

Les à-coups conjoncturels constatés ces dernières années — notamment le boom inflationniste des années 1972 et 1973 — rendent délicates toutes prévisions à moyen terme sur le nombre des loge-ments qui seront construits. Un examen du marché — stocks, demande de rem-placement — et de l'évolution démogra-phique, amène les experts de S.G.P.M. à retenir pour la France e l'hypothèse d'une courbe de construction annuelle se situant au gré des fluctuations conjoncturelles entre 450 000 et 500 000 logements par an, et sans doute plus près de 450 000 », alors que « l'extrapo-lation de la ligne de tendance ent conduit à prévoir une moyenne de

Journée d'étude eslsca

GÉRER DIFFEREMMENT

POURQUOI? COMMENT? Pour recevoir le compte rendu,

joinaire un chèque de 80 F

1, r. Bougalaville 75007 Paris Tél. : 551-74-10.

LES CADRES DANS

établi à l'ordre de :

BDE-ESLSCA

L'ENTREPRISE :

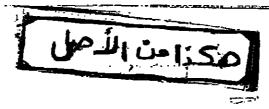
queique 570 000 logements par an du-rant la période 1976-1982 2.

A quelque chose malheur est hon. Cette quasi-stagnation, qui n'est pas propre à la France, devrait permettre, toutes choses égales par ailleurs, une « économie » de 14 milliards, dont une partie nomie » de 14 munaros, dont une perme au moins devrait pouvoir être consacrée à « l'accentuation du mouvement vers la qualité ». « Mais au-deià des éléments de confort, c'est la conception globale de confort, c'est la conception de l'habitat qu'il faut repenser. >

Lourde tache puisqu'on a constaté que Lourde tâche puisqu'on a constaté que « d'un côté est rejetée une certaine manière de construire, symbolisée par les barres alignées le long d'un chemin de grue, ou par le parachutage de blocs ou de jaçades préjabriquées uniformes, mantère de construire qui représente dans l'esprit de beaucoup « l'industrialisation du bâtiment »; et que, d'un autre côté, la rarelé de la main-d'auvre qualitiée la republique du terroit est qualifiée, la revalorisation du travail sur chantier, excluent un retour à une sorte chantier, excluent un retour à une sorte d'artisanai; on ne peut pas construire « comme avant », sauj à un prix prohi-bitif, pour des constructions exception-nelles ». Ce qui amène les économistes de S.G.P.M. à affirmer: « Dans l'habi-tat comme en tout autre domaine, il jaudra optimiser ».

L'industrie peut jouer un rôle dans cette mutation en créant des matériels nouveaux ou des composants de bâtiments (hioc-portes ou fenêtres, escalier, etc.), ce qui amènerait probablement une augmentation de la part des produits industriels dans le prix des logements. Au-delà, concluent les auteurs de l'étude y l'industrie peut grant de control. mente au-cea, concinent les auteurs de l'étude, « l'industrie peut aussi contribuer à l'évolution de l'habitat en développant, dans toute la mesure du possible, les bienfaits du « calcul économique ». De plus en plus, l'acheteur se préoccupe du priz du logement en englobant priz d'achet et coût d'utilisation. Les méthods mises ou voint par l'industrie. thodes mises au point par l'industrie de l'isolation pour optimiser la dépense afferant à est équipment (calcul de l'épaisseur rentable d'isolation) sont un exemple caractéristique à cet égard; elles pourraient sans nul doute être transposées à d'autres domaines. »

the second secon



rompetitions a

6 a. M. 47, 477 477

\$410 & 15.25 en ;

But in their and

term to the second

DASK TRADISTRACE.

appropriation in the season of the season of

are Plain-L'un

the state of the

take are find an arrangement are for the first are in a special and a special are in a special are a

de present de manifestation de la company de

The Date of the Party of the Pa

A entender expens de COODE hanne rommer

tials facility to print

entraines aux la cella

Andreas des inc.

If there expends to

ride of the second

The present of the same of the

the the second

the first with a final

" Right Speed Street or the

FARTE BELLEVILLE 1. THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART

BERMAND FULLENNER

in funt remarga-

A entended in

ANTHONY IN TELESCO

strenore deput

.....

marrier to end-a-min the imparts don-it desperation and y-Milau price sen iestak.

fames a standayages the state of the s HERETE Jacobster P. 44 ACCOUNTAGE hair frommitt de

ZBRES

TUTE. 2.1

i ent la facture A AN A PURCE an time control. AN PROPERT LOS BOOKS STORY COLL He de de come Apparent the re-DESAFTA FARTE AND -Harring the Conat in the second second and the second

anning that the state of Section of the sectio

REPROBLICE OF BOLLEY FETENE MONETAINE (MYERMATION)

1071 : 1072 : 1072 : 1074

10 mg 20 mg 4 mg 20 mg 30 g

36 - 16 · 16 THE WAR IN THE SERVICE

HABITAT

### nouvelles pour l'industrie du bâtiment

Total Control Control

A CARDING COLUMN

TO THE STATE OF TH

THE STATE OF THE STATE OF

CONTRACTOR OF THE SECOND

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM

h if Branchaghe Market on print gain on print gard place ar BATTO BOOK Marie Services

The second of th A Contract of 着似的 **表**实。 200 Bearing Statement

Later to a ... The Employment of the Control of the **美国特别 \*\*\*** Self dia to ... The American Make ... AND STATE OF THE S A . Block Antari e-Charles on Parketter / 18 1 18 1 18 1 A PART AND SECTION AND ADDRESS OF THE PART AND ADDRESS

EN ILE-DE-FRANCE

LA NOUVELLE RÉGLEMENTATION DES LOCAUX COLLECTIFS RÉSIDENTIELS

–A propos de ——

### Des lieux où vivre ensemble

ES habitants des grands ensembles se plaignent souvent de ne pas disposer de lieux où se rencontrer : pas de place publique, pas de cafés dans ces nou-veaux immeubles. Les locaux collectifs résidentiels créés voici dix-sept ans avait pour objet de répondre à ce besoin. Après de nombreux tatonnements juridiques, une nouvelle circulaire devrait permettre aux locaux collectifs, de rempiir véritablement leur mission.

Les incern collectifs résidentiels (L.C.R.), ces mètres carrés offerts aux associations d'habitants dans les ensembles de logements, sont désormais obligatoires dans les groupes de logements H.L.M. de plus de deux cents logements. Par ailleurs, ces locaux seront désormais livrés aménagés à leura bénéficiaires. La nouvelle circulaire du 28 avril 1977, publiée au Journal officiel du 24 juin, met fin à une longue mise au point juridique.

Créés en 1960, les premiers • mètres carrés sociaux • devalent sance d'une vie collective dans les grands ensembles anonymes qui poussaient un peu partout dans les banlieues. Pour chaque tranche de cent logements. 30 mètres carrés étaient ainsi offerts aux habitants. Rendus obligatoires en 1965 (un mètre carré par logement aidé), ils devenalent facultatifs en 1969. La nouvelle réglementation technique qui entra alors en viqueur se contenta, en effet, de conseiller

En 1971, la réglementation

se fait plus précise, mais les locaux collectifs résidentiels ne sont toujours pas obligatoires en dépit de la circulaire du 15 décembre 1971, qui reconnaît : « Parmi les équipements collectils dont les ensembles d'habitation doivent être dotés, les équipements socio-culturels ont une importance particulière : leur présence est, en effet, l'une des conditions du développement de la vie sociale. Les locaux collectifs résidentiels sont une base privilégiée pour exercer la tonotion d'accueil et lavoriser la naissance de la vie de groupe.» Les organismes constructeurs qui edoivent prévoir la réalln'y sont cependant pas contraints. La réglementation de 1971 se contente de les y encourager financièrement en intégrant dans la détermination des prix de

revient des logements H.L.M. une majoration de la surface habitable d'une superficie de 0,75 mètre carré par logement si les locaux collectifs sont réalisés.

En 1977, constatant que ces recommandations n'avalent pas été suivies d'effet, pulsque les L.C.R. n'existent que dans 30 à 40 % des ensembles d'habitation où lis seraient nécessaires et que, d'autre part, les L.C.R. sont parfols inutilisables en raicon d'une absence d'aménagement et d'une qualité médiocre, le ministère de l'équipement et de l'aménagement du territoire a décidé de remédier à cet étai de choses.

Les L.C.R. sont désormais obligatoires dans toutes les opérations H.L.M. de plus de deux cents logements et dans toutes les zones d'aménagement concerté (ZAC), quelle que soit leur importance. Leur realisation n'est que recommandée dans les ensembles H.L.M. de plus de cinquante logements et dans tout ensemble immobilier, qual que soit son mode de financement D'autre part, les L.C.R seront livrés équipés et aménagés aux habitants des immeubles; enlin les occupants d'un groupe d'habitation seront informés des possibilités que leur offrent ces locaux.

Une enquête réalisée en 1970. sur l'initiative de la Calsse nationale d'allocations familièles, sur cent cinquante ensembles avait prouvé que les LC.R. ment utilisés », dès lors qu'un certain nombre de conditions étaient réunles. Les habitants des grands ensembles qui se vovaient partois offrir des locaux inutilisables en raison de leur médiocrité ne verront que des avantages à une telle réforme et pourront commencer à pratiquer cette démocratie aseociative dont its ressentent le

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

### LA BATAILLE POUR LES ESPACES VERTS

### **TÉMOIGNAGES**

### Rendez-nous le Champ-de-Mars

Je voudrais poser une question à nos édiles parsiens. Qu'enten-dent-ils par « espace vert » ? Est-ce un jardin où les gens peu-vent se reposer, flaner, où les enfants peuvent jouer sans crainte de voir leur ballon rouler sous une voiture, faire du vélo sans se faire renverser, courir librement ? Je crois que non. L'espace vert est blen vert. mais il n'est pas fait pour le public, et ces réflexions désabusées me sont ins-pirées par la fréquentation quo-tidienne d'un des plus beaux jar-dins de Paris : le Champ-de-

Je ne suis pas seul à m'insur-ger contre l'aspect actuel de ce magnifique parc : les riverains sont écœurés, les touristes ironiques ; les pelouses sont entourées de barrières dites « de sécurité », de façon à en interdire l'accès, et. pour décourager le téméraire qui voudrait photographier la tour Elffel de face on installe, du matin au soir, des jets d'arrosage qui arrosent un peu le gazon, mais surtout les allées qui sont transformées en marécages. Si, par précaution. vous regardez où vous mettez les pieds, vous risquez fort d'être douché par le jet tournant

M. Hugues Monod, de Paris, qui passe juste au-dessus de vous Le Bourdonnais à l'avenue de Suffren autrement que par les grandes avenues transversales dont les trottoirs et l'asphalte sont bien souvent ruisselants. Qu'on ne vienne pas nous dire de surcroît que l'eau est chère, rare, et qu'il faut l'économiser. Qu'el déluge chaque jour l Quand je pense qu'à la campagne on déconseille fortement l'arrosage aux heures chaudes de la journée. Il est vrai qu'on est à Paris...

de la capitale, il y a de quoi trans-former en grincheux les plus pai-sibles, ce qui est fait.

espace de détente et de loisirs. Une campagne de pétitions, à

l'initiative de la municipalité, a recuelli plus de cinq cents signa-

tures en deux demi-journées. Nous sommes malheureusement

obligés de constater que nous

n'avons pas encore été suivis sur

### **Une autre « Vallée-aux-Loups »**

Après l'article consocré aux de la région parisienne un nouvel Après l'article consiere au espaces verts dans les Hauts-de-Seine (le Monde daté 24-25 mai), nous avons reçu de M. Jean-François Merle, maire adjoint de Châtenay - Molabry (Hauls - de -Seine), cette précision :

Vous avez mentionné l'ouverture du parc départemental de la Vallée-aux-Loups comme figurant parmi les réalisations de l'assemblée départementale.

En fait, si l'achat des terrains En falt, si l'achat des terrains devant former ce parc à été entame il y a plusieurs années, tandis que le domaine de Chateaubriand était légué en viager au département par son actuelle propriétaire, Mme Le Savoureux, rien n'a été entrepris pour l'aménagement, l'entretien et l'ouverture des terrains ettres pour le proterrains situés hors de la pro-priété de Chateaubriand, lesquels servent, à l'occasion, de dépôt

conseil général sont intervenus conseil general sont intervenus à maintes reprises a up rès de l'assemblée départementale pour que les crédits nécessaires à l'ouverture rapide de cette partie du conseile de conseile de l'environnement.

"La piaca Beaubourg, expliquali le député. a été classée en zone definicandi ce qui lait qu'aucun destrict de conseile de con

à ce moment. Il est pratiquement impossible d'aller de l'avenue de

Les cars ont beau déposer les étrangers au pied de la Tour, ils vont se promener plus loin puis-qu'on ne leur laisse aucune liberté. Je sais bien qu'il y a des excès : les papiers gras par dizaines, les parties de football qui rasent le gazon, les bosquets transformés en lieux d'aisonnes : mais de la à en lieux d'aisances ; mais de là à empecher les gens de profiter d'un des rares endroits encore plaisants

Il y a vingt ans, des centaines d'enfants jouaient chaque jour au Champ-de-Mars, qui se portait fort bien. L'évolution urbaine fait qu'il n'y a presque plus d'enfants et il semble que le Champ-de de la contre mai l'

caserne de pomplers. Voici bientôt six ans l'Office

minutes à pied ?

A SÈVRES, AU PIED DES TOURS DANTON

### Pas de pompiers, des jets d'eau

Sèvres dans les Hauts-de-Seine, quaire tours du quartier Danton sont en ébullition : on veut leur prendre le demier espace vert disponible du secteur pour y construire une

des H.L.M. mettait à la disposition des nabitants de Sèvres deux cent cinquante-six appartements plantés sur une dalle de béton... interdite aux enfants, et c'est de haute lutte que les locataires obtinrent un triangle de 120 métres carrés, équipé d'un toboggan. En face, de l'auire côté de la RN 10, encore des tours, à côté une « cité de propriétaires - et un terrain de 1 600 mètres carrés que les deux mille enfants du quartier se sont rapidement approprié : où aller jouer, en effet, lorsque les bols voisins sont à plusieurs

Or, ce terrain, la préfecture de Paris, propriétaire, le réclame pour y construire une caserne intercommunate de pompiers mais les habitants no veulent pas le rendre. « Nous savions. dès le départ, que sur ces 1 600 mètres carrés una caserne de quatre étages était prévue, disent - ils. mais nous n'evons aucun espace de leux pour les enfants, aucun square pour les personnes âgées et les mères de lamiile. Et puls, un tel équipement installé à proximité des immeubles et de l'hôpital qui tianque la cité entraînera des nuisances dont nous ne voulons pas, d'autant plus que la construction de cet édifice aurait pour conséquence d'alourdir encore le coefficient d'occupation des sols, déjà trop élevé, du quartier. =

Déjà, en 1973, ils avaient écrit au ministère de l'équipement, de l'environnement, de la santé publique. Ils avaient rencontré le prélet des Hauts-de-Seine et obtenu, en 1974, un sursis à statuer de deux ans. Or, voici quelques semaines le projet réapparut, - aminci - il est vrai, puisque la caseme ne compte plus que deux étages, mais le permis de construire accordé en mai le prouve : la caserne sera bel et bien construite. Cette fois c'en fut trop : les

localaires reprirent leur plume

pour s'edresser aux administrations concernées. Réunies le 16 Juin, les familles du quartier affirment une nouvelle fois leur refus de renoncer à l'espace vert et demandent qu'il y soit aménagé un square. La contestation gagne la mairie (d'union de la gauche) qui s'engage dans la mèlèe. - Nous soutenons ta position des habitants, déclare M. Roger Fajnzylberg, adjoint au maire; nous estimons, en ellet, que ce quartier est déià trop dense. La municipalité cherche actuellement une solution de remplacement oul nous amènera à proposer un autre terrain qui pourrait être échangé contre celui-cl. Le 23 juin, le conseil municipal a voté una résolution en ce sens. -

Les choses en sont là La préfecture des Hauts-de-Seine réexamine le dossier. Du haut des tours, la cité attend l'attaque des buildozers : - S'ils arrivent, nous frons occuper le ter-

### DANS LES HUIT DÉPARTEMENTS

### Brancusi hors les murs

'ATELIER du sculpteur Brancusi que l'on a reconstitué pied du Centre George-Pompidou (le Monde du 15 juillet), a suscité une polémique que M. Pierre-Charles La municipalité de Châtenay- Krieg, député UDR de Paris, avait Malabry et les élus de gauche au évoquée auprès du ministre de la culture et de l'environnement.

parc soient dégagés, ce qui per-permis de construire ne peut y être mettrait d'offrir aux habitants

apparaître - ce que l'on appelle l'ateller Brancust ., un édifice peu construction n'était donc pas souelégant et qui semble destiné à mise à la formalité stricto sensu du abriter des expositions temporaires. sur la place Beaubourg, au Le Centre Georges-Pompidou n'est-ll d'installation de l'ateller Branquei e pas suffisamment vaste, demandalt en été délivrée par le prétet de Paris substance M Krieg, pour qu'il soit dans les conditions prévues par le nécessaire de l'accompagner dès code de l'urbanisme. maintenant d'annexes disgràcieuses ?

équipement dont la durée sera limitée par lettre du 27 janvier 1977. »

que bâtiment. . Or, voici qu'on y voit à vingt-cînq ans maximum... S'agispermis de construire, et l'autorisation

- L'implantation de l'ateller Bran-Réponse embarrassée du ministre cusi étair soumise cependant à l'aude la culture dans le Journal officiel torisation du ministre chargé des du 16 juillet il écrit notamment : monuments historiques au titre de - L'ateller Brancusi qui se compose la protection des abords de l'église d'une structure métallique légère, Saint-Merri, édilice classé. Cette auinstallée sans tondation, constitue un torisation a également été donnée

# EQUIPEMENT

### **TOURISME**

### La situation du Palais de la Méditerranée à Nice

Les employés obtiennent une saisie-arrêt sur les biens de la société

M. Hugues, vice-président du tribunal de grande instance de Nice, statuant en référé, a fait droit, par une ordonnance rendue lundi 25 juillet, aux demandes de saisie-arrêt et de saisie conservatoire sur les deniers et les biens du palais de la Méditerranée, qu'avaient pré-sentées les employés de jeux de l'établissement, pour obtenir le paiement du solde de leurs salaires de juin.

Un huissier devait se présenter, ce lundi, à 15 heures, au Palais de la Méditerranée, pour l'ouverture des coffres et la saisie des « meubles meublant » jusqu'à concurrence des sommes dues, soit 675 000 P. Les nouveaux responsables du Casino n'avaient versé, le 13 juillet, au personnel des jeux — normalement payé sur les pour-botres laissés par la clientèle — qu'un acompte de 40 % en invoquant une situation financière difficile.

De notre correspondant régional

Nice. — Les syndicats des em-ployés des jeux C.G.T. et F.O. svaient rencontré le maire de Nice, M. Jacques Médecin, secré-taire d'Etat au tourisme, samedi taire d'Etat au tourisme, sarreul 23 juillet, pour lui demander quel-les mesures il comptait prendre afin de maintenir en activité le Palais de la Méditerranée (le Monde du 23 juillet). M. Médecin leur avait indiqué qu'il intervien-drait a u près de la direction actuelle du casino pour qu'elle depose sans retard une demande de renouvellement de son autorisation des jeux.

Le maire de Nice avait d'autre part démenti les propos que le synditat des hôteliers lui avait attribués à propos d' a un réamé-nagement immédiat du Palais de la Méditerranes en salle de conje-rences et d'expositions » (1). M. Médecin a précisé à ses inter-locuteurs qu'il avait tout simple-ment fait faire une étude som-maire par un architecte pour restructurer le palais, en trans-férant notamment les jeux du (1) M. Maura, président du syn-dicat des hôtellers, nous a indiqué que le communiqué paru dans Nice-Mattra au lendemain de l'entrevus M. Médecin, avait été publié avec l'accord du maire de Nice.

premier étage au rez-de-chaus-see. « Je jeroi tout ce que je peux pour que le casino ne terme pas ». a promis M. Médecin, qui s'est toutefois interdit de « s'immiscer dans la gestion d'une société pri-

Au terme de cette entrevue, le personnel du Palais auquel s'étaient joints des employés de deux hôtels de la promenade des Anglais, le Royal et le West End sur lesquels pese une menace de fermeture Tilée à la restructura-tion immobilière de l'ensemble qu'ils forment avec le palais) a défilé de la mairie au siège du syndicat F.O. des employes de

GUY PORTE.

### CONNAISSONS NOS INTERLOCUTEURS DANS LES ADMINISTRATIONS

M. Th. Petersell, de Neuilly. nous écril : Un récent sejour à New-York m'a permis de faire certaines comparaisons entre cette ville et Paris Ainsi, les New-Yorkais auraient des

New-Yorkais auraient des choses à apprendre des Pari-siens, per exemple : dans le domaine de l'organisation des transports en commun ou de l'entretien de la voirie. Les Parisiens pourraient suivre l'exemple des New-Yorkais dans d'autres domaines. Ainsi le principe new-yorkais d'identification facile des employés et fonctionnaires en contact direct avec le pui-

en contact direct avec le pu-blic : Idée uitle et commode Dans cet espril, l'initiative la plus louable est venue des policiers new-yorkais eux-mêmes. Depuis six mois, et pour éviter d'inutiles confusions et des bavures, les agents de police arborent, tous, leur nom sur la poitrine. La police adopter ce système?

• Fin des fêtes de Cornouaille - Plus de dix mille personnes étaient présentes, le 24 juillet aux dernières manifestations des fêtes de Cornouaille qui se sont déroulées six jours durant à Quimper (Finistère), sous le signe de la culture bretonne. Groupes folkloriques, chanteurs, conteurs s'y sont succéde, tandis que, dans la soirée du 19 juillet, un concert était donné dans la cathédrale Saint-Corentin.

### LE « FRANCE » A QUAI COUTE 30 MILLIONS PAR AN

Le paquebot France a été dé-sarmé à la fin de 1974 et se trouve, depuls, amarré dans l'arrière-port du Havre. Des négociations ont été entamées aussi-tôt avec d'éventuels acheteurs étrangers. Elles n'ont pas encore abouti.

En attendant, le paquebot doit être entretenu. Le ministre de l'équipement et de l'aménagement du territoire vient à ce oropos de faire les comptes des frais aussi engagés. Il répondait à une question écrite de M. Jacques Baumel, député R.P.R. des Hauts-de-Seine (Journal officiel du 23 juillet).

« Les dépenses afférentes au paquebot France, ecrit le ministre, se sont élevées en 1976 à 9,6 millions de francs au titre des frais d'immobilisation, 19 millions de francs au titre de l'amortissement francs au titre de l'amortissement du navire et 19 million de francs au titre des frais financiers divers. » « Ces dépenses ne sont pas de même nature, a-t-il précisé. En particulier les dépenses d'amortissement et de frais financiers ne sont pas imputables à l'immobilisation du paquebot. Elles ne sont que l'imputation comptable du coût d'acquisition du navire. »

Environnement

 Une usine pour sauver les bébés proques. — L'écologiste suisse Franz Weber et le ministère de l'industrie du Québec se sont mis d'accord pour installer

### TRANSPORTS

### Le nouvel accord des Bermudes devrait permettre une baisse des tarifs aériens transatlantiaues

liaisons transatiantiques qui rem-place le texte élaboré en 1946. Une baisse des tarifs aériens Une baisse des tarifs aériens sur l'Atlantique est attendue. Les deux pays se sont accordés sur une meilleure organisation des vols qui devrait permettre d'augmenter le taux de remplissage (actuellement de 80 % sur ces liaisons), donc de rendre possible une baisse du prix. La compagnie aérienne britannique British Alrways a annoncé dès le len-Airways a annoncé des le len-demain une réduction de 17 % du prix du billet aller-retour Londres-New-York à partir du 1- septembre prochain. Un porteparole a précisé que cette réduction avait été décidée pour concurrencer la compagnie de charters britannique Laker, dont la navette aerienne (skytrain) à bon marche entrera en service

entre Londres et New-York à la fin du mois de septembre. L'accord, signe aux Bermudes par M. Brock Adams, secrétaire amèricain aux transports, et par M. Patrick Shovelton, secrétaire adjoint au commerce britanni-que, est destiné à offrir « un

une usine de fourrure synthétique à Lourdes-du-Blanc-Sablon, loca-lité située à 1500 kilomètres de Montréal dans la zone de chasse des bébés phoques. L'usine cou-tera 3,5 millions de dollars récol-tés par une souscription mondiale et fournirs du travail à quatre cents pécheurs oul s'engageront à ou de la puissance du moteur. ne plus tuer de bébés phoques. — (A.F.P.)

Washington (A.F.P.). — Les service aérien international sûr. Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont signé, samedi 23 juillet, le président Carter dans un aux Ber nudes un accord sur les communiqué. Le texte prévoit adéquat et efficace », a affirme le président Carter dans un communiqué. Le texte prévoit l'ouverture de nouvelles lignes entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis par les compagnies américaines et les compagnies britanniques.

> Quatre-vingt-quatorze in-fractions en Manche. — Quatre-vingt-quatorze infractions à la nouveile réglementation de la circulation des navires dans la Manche (de Monde du 16 juillet) ont été verbalisées en une semaine, déclarent les autorités maritimes de Cherbourg, qui font ce commentaire : la grande ma ce commentaire : la grande ma-jorité des bâtiments empruntant le pas de Calais appliquent cor-rectement les nouvelles règles; le nombre des contrevenants a considérablement diminué depuis que la surveillance est renforcée.

> ● Un fonds européen d'immo-büisation des péniches. — La Commission européenne a ap-prouvé l'Institution d'aun Fonds européen d'immobilisation de la navigation intérieure » au que l participeront certains Eta's membres de la C.E.E. et la Suisse. Ce fonds a pour objectif de financer les immobilisations tempo-raires de treize mille péniches actuellement en circulation sur les fleuves et canaux européens quand l'offre de transport par eau depasse la demande. Les en-treprises de transport fluvial de-vront verser une cotisation obligatoire en fonction du tonnage

### Passez muscade

petite fille? Cinq ans déjà? Elle aime aller à l'école. C'est bien çe. Et qu'est-ce qu'elle veut laire quand elle sera grande : Institutrice, Intirmière ? Et ce monsieur-là, Sacha Distei ou Eric Charden, qu'elle va singer tout à l'heure à notre ntention au micro de - l'École du dimanche », de « l'Ecole des tans » sur Antenne 2. le connaît-elle ? Il est beau, hein i Ell. voudreit se marier avec lui ? Voyez-vous cela... Hilare et ravi — lui au moina salt parler aux enfants. — Jacques Martin nous talsait un clin d'œli complice : était-ce assez mignon? Ça l'était. Nous en convenions du bout des lèvres, un peu écœurés par cet étalage de démagogie, gagnés malgré tout par les sourires extasiés du cercie de amilie attendri du plus vieux au plus petit, liquélié, une vraie

A présent, Jacques Martin et

ses petits chiens savants partis en vacances. Majax prend la relève. Il n'aura pas la tâche lacile. Avec - Abracadabra -, émission sur la megie, on a beau résider dans le domaine du cirque, la tormule magazine exige, de la part du public, un effort plus soutenu.

Au sommaire de ce premier numéro, intéressant dans l'ensemble, un peu langulasant par moments, une rétrospective : le jeu du gobelet à travers les Ages. Deux noix, trols godets.

C'était instructif sans être ennuyeux. Ce d'était pas non plus très excitant. Autour de nous, la tension se fixalt mel. li y avait de l'impatience dens l'air. Ce n'est qu'à la fin, quand on nous a montré comment opéraient, aux Philippines, les chirurgiens aux mains nues, que le silence est revenu. La poche de sang, le toie de poulet jambon et dissimulé sous une compresse, la pseudo-tumeur guérisseur d'un ventre intact, vu de près, en gros plan, plus de nisme ou charlatanisme, appelez cela comme youş youdrez, yollà un mystère définitivement levé.

C'est d'ailleurs le propos de Gérard Majax : montrer le des-sous des cartes, algnaler, sans les trahir, les secrets de l'illusionniste, rappeler à chaque occasion que l'intervention du surnaturel ne pouveit rien dans ces prodiges d'invention humaine. Il y e toujours un truc, oul. Et c'est en cela même que réside le mérite du presti-digitateur. Comment ne pas préférer au miracle l'astuce et l'habileté ? Ne laissent-elles pas tout aussi rêveurs ?

CLAUDE SARRAUTE.

### LUNDI 25 JUILLET

CHAINE 1: TF 1

# Assureurs. Agences de Voyages

Caisses d'Épargne Ecureuil, Banques.

20 h. 30, FILM: LE PELICAN, de G. Blain (1973), avec G. Blain, D. Ravix, D. Sarky, C. Chauveau, R. Blain, F. Seguy.

Un homme, dont la lemme a divorcé et qui a été déchu de ses droits paternels. s'ellorce de revoir, de retrouver, son l'ûs dont û a été séparé. Il va jusqu'à l'enlever. Un amour paternel brûlant comme une passion. Une mise en scène d'une rigueur extrême pour la description d'une idée fixe.

22 h., La leçon de musique : Olivier Messiaen, réal. G. Olivier, prod. M. Clary, Lire l'article de Xavier Delcourt. 22 h. 50. Journal.

CHAINE II: A 2

20 h. 30, Variétés : Magic Circus, de R. Pradines.

22 h. 45, Catch. 23 h. 15, Journal.

CHAINE III: FR 3

20 h. 30, FILM (cinéma public): LA MAISON DU MALTAIS, de P. Chenal (1938), avec V. Ro-mance, Dalio, L. Jouvet, P. Renoir, J. Holt. Aimos, Fréhel. (N., rediffusion.)

Un vagabond maltais arrache au quartier réservé de Siax une prostituée dont il s'est épris. Elle est emmenée en France par un archéologue qui ignore tout de son passé. Le réalisme des bas-jonds dont le chiéma français était friand dans les années 30. Viviane Romance dans tout son éclat.

21 h. 55, Journal.

### FRANCE-CULTURE

20 h., Dramatique : « les Funambules de Bruges », de P. Dupriez, réalisation E. Cramer (rediffusion) ; 21 h., Concert : le Conservatoire de Garges-lés-Gonesse à l'hôtel de ville : « Ordinale » (L. Roquin) ; « Concert opts 24 » (Webern) ; « Filmusique » (P. Marietan) ; « In G » (T. Riley), direction P. Marietan ; 22 h. 30, Entretien avec le peintre Francis Bacon, par M. Couturier (rediffusion) ; 23 h., De la nuit ; 23 h. 50, Poésie : Birgitta Trotrig.

### FRANCE - MUSIQUE

16 h. 45, En direct du Festival de Bayreuth: « Par-sifal », de Wagner (reprises à 19 h. 40 et 21 h. 45), par P. Hofmann, E. Pandova, H. Sotin, B. Weiki, K. Ridder-busch, direction H. Stain: 0 h. 3, Feuillaton: « les Fouleurs de paroles): 0 h. 10, Degrés des âges: musique traditionnelle française; 1 h. 10, Concert en différé: Ragnar Grippe au centre culturel suèdois.

### MARDI 26 JUILLET

CHAINE I: TF 1

12 h. 30, Midi première; 13 h., Journal; 13 h. 35, Série : Peter Voos (rediffusion); 14 h. 25, Athlétisme : Championnats de France à Nevers; 16 h. 45, Spécial jeunes (à 17 h. 25, les Infos); 18 h. 20, Série : Le grand saut périlleux (rediffusion); 19 h. 43, Une minute pour les femmes; 19 h. 45, Candide caméra; 20 h., Journal

20 h. 30, Série documentaire : Au-delà de l'horizon (Alexander Seikirk... le vrai Robin-son), par A. Bombard : 21 h. 30, Variétés : Paris-Show (avec J. Iglesias) : 22 h. 30, Litté-raire : Préface, par G. Saint-Bris (l'Ambition).

Une nouvelle émission avec MM. René Andrieu (qui évoque l'ambition à travers l'œuvre de Stendhal), Félicien Marceau, de Facadèmie irançaise (qui retruce l'œuvre de Balzac), Françoise Parturier (qui parle des lemmes et de l'ambition), Michel Jobert (l'ambition et la politique) et Guy Crouss, écrivain (l'ambition des cadres dans l'entreprise)

23 h. 15, Journal.

CHAINE II: A 2

15 h., Animaux : L'opéra sauvage (rediffusion) ; 15 h. 55, Aujourd'hui, madame : 18 h. 55, Série : Champions : 17 h. 40, Feuilleton : Le monde enchanté d'Isabelle (rediffus.) : 18 h. 10, Vacances animées : 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres : 19 h. 45, La joie de vivre (rediffusion) ; 20 h., Journal.

20 h. 30, Les dossiers de l'écran, FILM : SURCOUF, LE TIGRE DES SEPT MERS, de S. Bergonzelli (1985), avec G. Barray, A. Lualdi, G. Casile, T. Morgan, A. Mestral. (Rediffusion.)

A la Ita du diz-kuitième siècle, un marin de Saint-Malo se lait corsaire au service de la France et part chercher fortune pour conquérir la jeune fille qu'il aime. Un jeuuleton historique avec images flamboyantes, mais où Gérard Barray est un improbable Surçoul.

Vers 22 h., Débat : Les corsaires, Avec MM. Robert Surcoul, arrière-arrière-patit-neveu du corsaire : Dan Laülier, conser-valeur du musée de Saint-Malo : John Munvateur du musse de Saint-Malo ; John Mun-day, directeur du département des cartes au National Marifime Museum de Londres ; Etienne Taillemite, conservateur en chef de la section ancienne des archives nationales ; Camille Bailly, arrière-arrière-petit-neveu du capitaine Thurot, corsaire de Louis XV; John Bromley, professeur d'histoire à l'uni-versité de Southampton. 23 h. 30, Journal.

CHAINE III : FR 3

19 h. 40, Pour les jeunes : 20 h. les Jeux. 20 h. 30, FILM (westerns, policiers, aventu-res) : LE GRECO, de L. Salce (1966), avec M. Ferrer, R. Schiaffino, A. Celi, A. Aranda, R. Giovampietro. (Rediffusion).

A la fin du seizième siècle, la découverte, par le peintre Domenico Theotokopulos, dit e le Greco », de la ville de Tolède et ce qui s'ensuivit pour sa création artistique. Un film d'art dont chaque image cherche à établir une correspondance entre Tolède et l'œuvre picturale. Très beau.

22 h. Journal.

FRANCE - CULTURE

7 h. 2, Poésie avec Birgitta Trotzig (reprises à 14 h. et 23 h. 50); 7 h. 5, Matinales; 8 h., Les chemins de la connaissance: Les très riches heures de l'artislamique (rediffusion); à 8 h. 32, L'ésotérisms de Gérard de Nerval (rediffusion); 8 h. 50, En étrange paya, par Gilles Lapouge; 9 h. 7. La matinée de l'inactuel... à propos des « Tristes Tropiques », par Ph. Nemo; 10 h. 45, Un quart d'heure avec... Jacques de Lacrètelle; 11 h. 2, Autour de Bayreuth; 12 h. 5, Partipris: 12 h. 45, Panorama;

pris: 12 h. 45, Fanorama;

14 h. 5. Un livre, des voix : « les Falaises d'Ischia »,
de Solange Fasquelle; 14 h. 47, Les après-midi de
France-Culture : Reportage; 2 16 h. 30, Les Français
s'interrogent; à 16 h. 40, L'heure de pointe; 17 h. 32,
Autour de Bayreuth : « Coriolan », ouverture ; « Quatuor nº 13 en si bémoi majeur » (Reethoven); 18 h. 30,
En direct de Bayreuth : « l'Or du Rhin » (E. Wagner),
direction P. Boulez, avec D. McIntyre, M. Egel, R. Randova; 21 h. 23, Dialogues par R. Pillaudin: « le Lieu
et l'Image », avec J. Folieri et E. Damisch; 22 h. 25,
Ratretien avec Francis Bacon, par M. Couturier (rediffusion); 23 h., De la nuit.

FRANCE - MUSIQUE

7 h. 3. Quotidien musique; 8 h. 2. Patites formes; 10 h., La règle du jeu; à 10 h. 35. Répétition; 6 Deuxième rechant » (Messiaen); 12 h. La chanson; 12 h. 40. Jazz classique · Count Basie; 13 h. 15. Stéréo postale; 14 h. Mélodies sans paroles... musique ancienne : Quanta, C. P. R. Bach, Benda; à 15 h., « Quatuor en (a majeur » (Ravei); 14 15 h. 32, Guvres de P. Poulenc, C. Pierné, Franck; 17 h. Concours de quatuor à cordes du Festival d'Evian; 18 h. 2. Scoute, magazine musical; 19 h., Jazz time; 19 h. 45, Des enfers et des cieux; Schutz, Penderecki;

Penderecki:

20 h. 30, Prestige de la musique... Quatuor Melos
de Stuttgart: « Quatuor en re mineur K. 421 »
(Mozart): « Quatuor en ne mineur D. 810, la Jeune Fille
et la Mort » (Schubert): 22 h. 30, Echanges internationaux de Radio-France... Festival Metamusik de
Berlin 1976, avec Alfons et Aloys Kontarsky, planistes:
Medek, Messiaen, Ligeti; 0 h. 5, Feuillaton: « les
Fouleurs de paroies »; 0 h. 10, Tahiti; 0 h. 40, Musique
sméricaine: Harry Partch; I h. 40, Couvre-feu.
mise en scène P. Chereau, par l'orchestre du l'estival,

DE PERCEPTION DE LA REDEVANCE

• Répondant à une question écrite de M. Georges Fillioud, dé-puté (P.S.) de la Drôme, qui s'in-formait des raisons de la suspen-

REORGANISATION

DES SERVICES

en cours. Les études entreprises, qui

sion des opérations de contrôle à visent à concilier, selon le premier domicile des services de perception de la redevance radio-télévision et cela depuis le 15 juillet. M. Raymond Barra, premier minument de l'accommie et marimum les interpentions à dominimant les interpentions à do-M. Raymond Barre, premier mi-nistre, ministre de l'économie et des finances, a déclaré qu'une réorganisation de ces services était

mission v.

maximum les interventions à do-micile par une meilleure informa-tion du public » et à « confier ces contrôles à des fonctionnaires spécialement formés à cette

LES INCIDENTS A TF 1

### Saisie du film enregistré sur magnétoscope

M. Louis Chavanac, premier juge d'instruc-tion au tribunal de Paris, a demandé la saisie de la bande du film enregistré sur magnéto-scope par TF I, jeudi 21 juillet, et a délivré une commission rogatoire à la P.J. pour - identifier et entendre les auteurs du délit - (« le Monde daté 24-25 juillet). La direction de la P.J. a confié cette mission au deuxième cabinet de délégation judiciaire, dirigé par le commissaire divisionnaire Jacques Fouché. L'identification des membres du commando ne devrait pas poser de problèmes, dant la mesure ou tous les visages des personnes ayant participé à l'action figurent sur la bande du film saisi. On observera que - l'Humanité - du 22 juillet du de l'actuavait publié, en - une -, un cliché de l'occupation, pris par un de ses photographes présent

sur le plateau. Cependant, aucun élément nouveau dans l'information judiciaire, ouverte vendredi 22 juillet, n'est encore intervenu ce lundi 25 juillet dans la matinés.

### Les réactions dans les milieux politiques

LE PARTI COMMUNISTE DÉNONCE

LA « TAPAGEUSE DIVERSION DU POUVOIR»

« La vérité sur « l'affaire » de TF L » Sous ce titre, l'Humanité du lundi 25 juillet publie en première page la déclaration faite samedi par le bureau politique du P.C.F. ainsi qu'un éditorial de son directeur, M. Roland Leroy. Le bureau politique du parti communiste estime que « loin de relever de l' « opération de commando », l'intrusion des militants communistes dans les studios de TF 1, « s'est déroulée dans le calme et la correction ». g La vérité sur « l'affaire » de

rection 2.

Il ajoute : « Dramatisant sans srupules cette initiative des travailleurs communistes de l'Aérospatiale, le pouvoir orchestre une campagne de grande envergure contre le parti communiste fran-

» Il s'agit d'une diversion. " Il s'agit a'une avoersion.

» La réaction enrage de l'audience acquise par la grande politique démocratique que le parti
communiste français a définie
lors de son XXII\* congrès.

» Projondément attaché au respect et à l'élargissement des libertés, le parti communiste français mêne son action avec sérénité et résolution pour conso-lider et développer l'anion afin

OLIVIER MESSIAEN SUR TF 1 les travailleurs.

Le temps de l'enchantement « La leçon de musique », série

« La leçon de musique », série produite par l'Institut national de l'audiovisuel, qui vise avant tout à l'éducation du spectateur, reflète d'une manière remarquable la structure pédagogique. Elle met en présence deux composants, maître et élèves, deux organisations parallètes engagées dans un travail de collaboration : face au compositeur et à ses interprètes. compositeur et à ses interprètes, le réalisateur et son équipe de tournage. De la cohésion et des

dépend l'exécution finale.
Rares sont les réalisateurs qui savent mettre cette contrainte à profit : trop souvent la pédagogle universitaire l'emporte, et le spectacle devient alors cours du soir, tacle devient alors cours du soir, rapidement insupportable. Rien de tel dans le *Messiaen* de Guy Olivier. Si le compositeur, apparemment indifférent à la manipulation de l'image, préfère s'en tenir au rôle de vedette, la réflexion de Guy Olivier sur les Cinq Rechants et sur l'utilisation de l'enyece théâtral fait de cette.

de l'espace théâtral fait de cette émission une veritable réussite dans ce genre difficile.

Hommage au Printemps de Claude Le Jeune, les Cinq Rechants — œuvre exclusivement vocale — empruntent leurs rythmes au Moyen Age français comme aux musiques de l'Inde ou du Pérou. Messiaen, qui y exploite les possibilités de l'impair et du chiffre cinq pour engager une méditation sur le temps, ne se limite pourtant pas à un brassage de formes musicales : les noms d'Eurydice, d'Iseult, de Viviane et de Ligéis entrent en résonance à travers le type de

Viviane et de Ligéla entrent en résonance à travers le type de la magicienne amoureuse, maîtresse du passé et de l'avenir. Guy Olivier a choisi de souli-gene l'architecture de l'œuvre en privilégiant son pivot : le trofsième Rechant, centre où viennent se refléter les deux ailes en miroir il a consegne toute le prenent se refleter les deux alles en miroir. Il y consacre toute la première moitié de son émission, signant ce déséquilibre interne par un retour du générique à l'issue de cette répétition inaugurale. Irrésistiblement attirés par ce foyer, creuset du temps et des rythmes, les Rechants s'organisent alors sous nos yeux, fragments de sons tourbillonnant autour du coros de l'enchants. autour du corps de l'enchante-

autour du corps de l'enchanteresse.

Mais la performance des solistes
de Radio-France, dirigés par Guy
Reibel, profite aussi des lieux;
grâce à un éclairage vertical, à
l'ancienne, qui fait naître l'image
sur fond de pénombre, tandis que
la musique s'échappe d'une partition ténébreuse, la salle aux
miroirs du théâtre parisien
Le Palace se métamorphose en
« prison d'air léger », bulle irrisée
du Jardin des délices. Des sonorités étranges, dont Messiaen
explore les propriétés musicales,
enveloppent les strophes de la
magicienne, pour recréer l'atmosphère de ce que les cabalistes sphere de ce que les cabalistes nommaient la « langue des ciseaux » : un langage originel où s'abolit la distance entre les motre et les chacces de la commanda de la comma

XAVIER DELCOURT. \* Ce iundi 25 juillet, TF 1, 22 h. (l'émission télévisée sera suivie de la diffusion des Cinq Bechants sur França Municus)

de faire triompher une politique qui donne la parole aux travailleurs, assure une information pluraliste et permette sur toutes les grandes questions nationales de larges débats démocratiques.

3 C'est d'autant plus nécessaire que le nouvoir exerce autourn'hui

que le pouvoir exerce aujourd'hui une mainmise sans précédent sur le service public qui devrait cons-tituer la radio-télévision et qu'il ratuer la ratio-teurston et qu'il fait de celle-ci un instrument quotidien de su propagande. Si les conditions du débat démocratique étaient créées, les travailleurs ne seraient pas conduits à rechercher les moyens de se saire entendre maigre tout; leur droit à la parole serait assuré.

à la parole serait assuré. »

« La tapageuse diversion du pouvoir, ajoute le bureau politique du P.C.F., ne doit pas permettre de passer sous silence les vraies questions posées par les transilleurs de l'Aérospatiale, c'est-à-dire le sort de Concorde et d toute l'aviation française, le sort de dizaines de militers de transilleurs de cette brunche décistre de l'économie nationale. »

En conclusion, le parti commu.

En conclusion, le parti commu-niste « réclame avec une insis-

Pour M. Roland Leroy, il faut a comprendre les travailleurs ». Le directeur de l'Humanité écrit : « Il s'agit d'abord — en cette « ajfaire » comme à propos d'un récent article des Cahlets du comrécent article des Cahlers du communisme — pour les hommes de
la droite au pouvoir de tenier
désespérément de reprendre du
terrain perdu » « La vérité,
ajoute-t-il, est que le déploiement
de la politique du XXII° congrès
du parti communiste français,
l'écho rencontré dans le pays par
cette politique de conquête des
libertés et d'extension de la démocratie mettent en difficulté les
hommes du grand capital. Faire

F4 - # \_\_\_

÷ 2

circulation. »

Après avoir souligné que « le tapage visait à cacher que les travailleurs de l'aérospatiale demandaient que leurs positions soient connues » et que « des journalistes ont ressenti le caractère des outrances et de la dramatisation orchestrées », M. Roland Levoy conclut : « Quand les travailleurs souffrent et sont en colère, quand ils proposent des solutions conformes à l'intérêt national, le devoir d'hommes politiques responsables mes a l'interet national, le devoir d'hommes politiques responsables est d'abord de les comprendre et de chercher à résoudre les pro-blèmes posés. C'est pour y par-venir que nous agissons pour ren-forcer et élargir l'union.

« LA LETTRE DE LA NATION » : l'énigme est la motivation du parti communiste.

« Ce n'est naturellement pas la niste « réclame avec une insistance renouvelée un véritable débat national sur l'enjeu réel de l'atterrissage de Concorde à Neuvernement — qui parle mais n'agit pas — des initiatives concrètes un résolues pour l'aire prévaloir, dans ce domaine comme dans tout autre, l'intérêt de la France et ce son peuple ».

M. ROLAND LEROY: Comprendre

Les fanusilleures de cune insiste un vertue de protestations déclenmando communiste dans le studio de TF 1 mercredi soir qui est mystérieux, écrit la Lettre de la partieur de voit de soi, à commencer par la vertueuse réprodution des partenaires du P.C. qui, s'ils ne sont pas les plus choqués, sont les plus embétés. » Four la Lettre de la nation « Pénigme est la motivation du parti communiste ». uation de parti communiste ».
L'organe du R.P.R. souligne
notamment : « Il y a suffisamment le faits établissant que
l'affaire n'est pas l'initiative d'un
groupe isolé, mais a été montée
en accord avec les dirigeants du
parti Ceuroi en ont donné des parti. Ceux-ci en ont donné des justifications tellement peu convaincantes qu'ils n'avaient pas convaincantes qu'ils n'avaient pas l'air d'y croire eux-mêmes. »

« Mais, ajoute la Lettre de la Nation, il doit y avoir quelque chose de plus. Faut-il le chercher dans des conflits internes au P.C.? Il parait qu'un membre du commando a lancé : « Marchais, » on s'en jout l » Tout ce qu'on neut dies est qu'il y a quelque nommes au gruna capual. Faire porter sur les travailleurs communistes de l'aérospatiale l'accu-ation de vouloir soumettre l'information à des « groupes de pression » est ridicule. C'est l'Humanité dans le Puy-de-Dôme. comme si on accusait les paysans Cela mérite pourant réflexion.

### **AUTOMOBILE**

de l'espace théâtral fait de cette UN NOUVEAU MOTEUR POUR UNE NOUVELLE RENAULT

La R 20 TS: vingt chevaux tant attendus

Renault va commercialiser, à par- moteur dont l'histoire ne fait que tir du 1st septembre prochain, une commencer : fabriqué à Douvrin par nouvelle berline, la R 20 TS, équipée la Française de mécanique, il s'agit d'un moteur de 2 litres de cylindrée. d'un moteur - association » que La carrosserie, bien connue, est calle des R 30 TS et des R 20 (dont l'illiser... Largement dessiné, il pour la version de base, la R 20 L disparait être réalesé afin de porter sa raît du catalogue) et l'équipement cylindrée à 2,4 litres, il remplacerait de série comprend celui de la alors un gros moteur en fonte aujour-R 20 GTL — direction assistée, mon- d'hul vieillissant. tre, glaces avant électriques, condamnation électromagnétique des portes ficia de quelques améliorations, dont - plus un pare-brise feuilleté et un la plus importante concerne le freiprééquipement radio stéréo désor- nage : la surface des disques ven-

routière.

La grande nouveauté, c'est évidemment le moteur : un quatre cylindres moderne en alliage léger doté d'un arbre à cames en tête entraîné par courrole crantée, il délivre 110 ch DIN à 5 500 tr/mn (au lieu de 90 ch à 5 750 tr/mn pour les autres R 20) et son couple maximal est de 17 mKg à 3 000 tr/mn (13,4 mKg à 3 500 tr/mn sur les autres versions). Ces caractéristiques, sans être exceptionnelles, vont permettre au modèle de se situer favorablement sur un marché en expansion : plus «familiale» que «sportive», la R 20 TS n'a plus les défauts de ses sœurs — une sous-motorisation excessive et un freinage juste suffisant — blen qu'elle en conserve toutes les qualités. Spacieuse, confortable, transsformable et particulièrement blen étudiée sur le plan de la sécurité passive, la R 20 TS est aussi agréable à conduire grâce à une notable diminution des changements nécessaires de rapports. Les raprises sont améliorées et les baisses de régime moins sensibles dans les

Mais le moteur manque de neri : souple, il accepte les sous-régimes ; pourtant sa réponse n'est pas immédiate et l'on souhaiterait plus de vivacité, de brio, de la part d'un

Peugeot (et donc Citroën) peut

Pour le reste, la R 20 TS bénémals indispensable sur toute grande tilés est en augmentation de près de routière. 30 % (les tambours arrière restent inchangés). Le nouveau modèle adopte des phares rectangulaires à iode H 4, un embrayage à commande hydrautique, des roues plus grandes (165 × 14), le train avant, l'équipement électrique, la boîte de vitesse et le couple conique de la R 30 TS

ainsi qu'un réservoir de 67 litres. La Régie prévoit une production de deux cents R 20 TS par jour (actuellement elle fabrique quotidiens trois cent quatre-vingt-cinq R 20 pour cent vingt R 30). Son demier modèle est bien armé pour attaquer le marché des «2 litres», mais il pest également grignoter les positions de la R 30 - dont il a l'équipement et celles de la R 20 GTL - qui reste sous-motorisée et proportionnellement aussi chère. Dans ces conditions, on volt mai pourquol la Régie aupprime la version de base de la R 20. A moins d'orienter la clientèle sur les R 16, en attendant un modèle de remplacement (1).

MICHEL BERNARD.

(1) La Régle s'en défend : « Des nouveautés apparaîtront en 1972, mais elles ne remplaceront pas des modèles existants. » D'autre part, une R.5 à quatre portes pourrait être présentée dans queiques mois-

\* Prix : 39 766 F ; consommations conventiounelles ; 7.9 ; 18.4 ; 12.4 (manuelle) ; 2.5 ; 18.9 ; 11.6 (automatiques).

### MODENTS A TF 1

siré sur magnétascom

poter de probleme

Copendant, aurant and Intermediate

les milleux politique

lane tipingster and politices appear to mente our traver-er, missie une enformation fin income la marcio com monera con miche de marcine con information de marcine de la facultation de la facultation de marcine de marcine de marcine de marcine de marcine de la facultation de la facultation de marcine de marcine de marcine de marcine de marcine de marcine de la facultation de la facul

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD al universi ma fin de 1600 de La constante de Constante de Nota-The spirit stage of properties of ages devices region some first

MALAND LEECH : compressive 5 Privadiques.

the M. Bridge Lang. 15 that MACKET IN LIGHT HAVE A SE STORE OF THE PROPERTY OF THE THE TAXABLE OF COLUMN The second secon his remarkable durante to take surthe of defication to be THE RESIDENCE AND MARKET AND 

UTOMOBILE

MOUVEAU MOTEUR POUR UNE NOUSELLE

1 20 15 : vinet chevaux last BOTT OF THE PARTY OF SEC. to be the property of the second

marger de ? alle de lemb de .

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. THE THE SHOP IS THE PARTY OF TH 我们为我们的现在分词,我们就不是是这种的种格。 人名西班牙 松准 下海洲的 化二角管 一种 1985 The first state of the same of 在我的 海水學與一個學生的一個學術 海外或海外 THE RESERVE WAS DESCRIBED. the Carl Control Brooks Street William 18 12 12 Charles ( Carlos Maries) See . -- 3 Andrews of the first of the lesi Linda Asiantanda, 4 Kali Salisanof standard . We maked the seal of point of the arrange of the control the second second second second to Divine Range and the

Marie San Marie Carrer Carrier Carrer The second second The second of the second of the second Barrier of the Control of the Contro The state proper time districts for the state THE PARTY OF THE P The second secon Calle Mar & Part . . THE PARTY OF THE P Maria acceptant water in the The second secon

C \* 1000 Harris 10 10 10 

**柳 教 編** (3-7274 - 44

PACTOR SIGNATURE TO THE De photogram was - ... myself mobile on pation, gris par un ....

es juillet n'est eur

terrie (). table () project رره ويثي وسع

24-4-7

報告: 1-74

100 350

( <del>41</del>) 220 - 6

The second

ga (b. d. d. Barta

ARRESTS L.

\$3.50 Er

UNSERT LAND.

A 112 111

22-24-

内的复数多次(2)

l'enigna di am du parti comunica

Les salles subventionnées

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -

**704.70.20** (lignes groupées) et 727.**A2.34** 

(de 11 heures à 21 heures)

sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 25 juillet

Opéra, 20 h. : Cendrillon. Comédie-Française, 20 h. 30 : la Navetie ; les Fausses Confidences

Les autres salles

Coupe-Chou, 20 h. 30 : l'Imprompta du Palais-Royal. Dannon, 21 h.: Pepsie. Fontaine, 21 h.: Irms is Douce. Euchette, 20 h. 45 : ia Cantatrice chauve : la Legon. Nouveautés, 20 h. 45 : Divorce à la Porte-Saint-Martin, 20 h. 30 : le Tar-tuffe. Théâtre du Marais, 20 h. 45 : le Grand Vizir : le Commonaute agri-

Pestival estival Bateaux-Mouthes, 18 h. 30: Ense ble s vents Josquin-des-Prés. Qual du Port St-Bernard, 18 h. 30 : Jacques Barrocal, Musique Ensemble Baroque de Drottningholm (Scheidt, Furcell, Haendel). Théâtre Récamier, 20 h. 30: J. Demus, pianoforte (Beethoven à ses amis).

Pestival du Louvre Cour Carrée du Louvre, 21 h. 15 ; American Ballet Theatre.

Les concerts

(Voir Festival estival.) Cloftre des Billettes, 20 h.: Somades et Cantades (Campra, Marais, Le-clare). Le Lucernaire Forum, 21 h. : K. Wataya, J. Koerner, violon et K. Wataya, J. Koerner, violon et plano (Schumann, Stravinsky, Beethovan). Egise Saint-Séverin, 21 h.: Orches-tre et chorale Paul Kuentz (Mo-

zart, Dittersdorf, Leclair, Saint-Georges). (Voir Festival du Louvre.) Gaité-Montparnasse, 20 h. 45 : lesta Flamenca.

cinémas ·

La Cinémathèque Chaillot, relâche.

Les exclusivités

AIDA (Fr), La Pagode, 7º (705-12-15), ALICE DANS LES VILLES (Ail., ver-aion américaine): Maraia, 4º (278-47-88): Studio Git-le-Cour. 8-(326-80-25): 14-Juillet-Parnasse, 6º

(328-80-25); 14-Juillet-Parnasse, 6° (328-58-00).

AND THEN CAME ROCK (A., v.o.); Vinécostons, 6° (325-60-34).

BARRY LYNDON (Ang., v.o.); Le Parla, 8° (359-53-89); v.f.; U.G.C.-Opéra, 2° (251-50-32).

CAR WASH (A., v.o.); Luxembourg, 6° (533-97-77); Monte-Carlo, 8° (255-09-33); v. f.; Impérial, 2° (742-72-53); (742-72-52).
CASANOVA DE FELLINI (It., V.O.)
(\*) : Studio de la Harpe, 5° (033-34-83) : Olympic-Entrepôt 14° (542-

34-83); Olympic-Entrepöt 14° (542-67-42).
La Castagne (A., v.o.); Studio de la Contrescarpe, 5° (325-78-37); Ermitage, 8° (339-15-71).
La Communion Solennelle (Fr.); U.G.-Odéon, 6° (325-71-98); U.G.C.-Marbeut, 8° (225-47-19).
CRIA CUERVOS (Esp., v.o.); Jean-Benotr, 9° (874-40-75); Châtelet-Victoria, 1° (508-94-14), E. Sp.
La Dentellere (Fr.); Saint-Ger-

Benoir, 9° (874-40-75); Châtelet-Victoria, 1° (508-94-14), H. Sp.

La Denttelliere (Pr.); Saint-Germain-Village, 5° (633-87-59); Montparnasse-83, 6° (544-14-27); Concorde, 8° (359-82-84); Gaumont-Madeleine, 8° (972-58-63); Nation, 12° (343-04-67); Gaumont-Convention, 15° (828-42-27).

Le Dernier Narab (250-47-19).

Dersou Ouzala (Sov., v.o.); Châtelet-Victoria, 1° (563-94-14), H. Sp.; Arlequin, 6° (548-62-25); Faramount-Elysées, 8° (333-49-34), Le Diarle Probablement (Fr.); Saint-Germain-Suchette, 5° (633-87-59); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (337-33-42); Nation, 12° (343-04-67).

ELISA VIDA MIA (Esp., v.o.); Esutefeuille, 6° (33-79-38); 14-Juillet-Parnasse, 6° (325-38-00); Elysées-Lincoin, 8° (359-32-30); Pl.M.-Saint-Jacques, 14° (389-62-42); v.f.; Saint-Lazare-Pasquier, 8° (387-25-43).

L'Empire Des Sens (Jap., v.o.) (283-48-18); Balzac, 8° (339-52-70).

EN COUTE POUR LA GLOIBE (A. v.o.); Studio Alpha, 5° (033-39-47).

EN VOITURE SIMONE (Ang., v.f.); U.G.C.-Opéra, 2° (261-50-22), Maréville, 9° (770-73-86), Miramar, 14° (328-12-12).

L'ESPRIT DE LA RUCHE (Esp., v.o.); Le Marain, 4° (278-47-86).

Bedda (A. v.o.); Beomaparte, 6° (328-12-12).

L'HOMME QUI A IM A IT LES FEMBLES (Fr.); U.G.C.-Odéon, 6°

v.o.): Le Marzis, 4: (278-47-85).

BEDDA (A. v.o.): Bonaparte, 6: (326-12-12).

L'HOMME QUI A I M A I T LES FEMNIES (Fr.): U.G.C.-Odéon, 6: (323-71-08). Bretagne, 6: (223-57-97). Normandie, 8: (359-41-18).

L'HOMME QUI VENAIT D'AILLEURS (A.v.o.): Bautefenille, 6: (633-79-38). Gaumont - Elve-Gaucha, 6: (356-28-36), Gaumont - Champs-Elysées, 8: (359-04-67); v.f.: Impérial, 2: (742-77-52). Nation, 12: (343-04-67). Gaumont-Convention, 12: (343-04-67). Gaumont-Convention, 15: (232-42-27)

LA GRIFFE ET LA DENT (Fr.).: Les Templiers, 3: (272-94-56) (sf. L.).

L'ILE DU DOCTEUR MOREAU (A. v.o.): U.G.C.-Odéon, 6: (325-71-03), Normandie, 8: (339-11-18): v.f.: Rex, 2: (236-33-93). Bretagne, 6: (222-57-97). Beiner, 9: (770-11-24), U.G.C.-Gabelins, 13: (331-06-19), U.G.C.-Gobelins, 13: (331-

Quintette, 5 (633-35-40)
MADAME CLAUDE (Fr.) (\*\*):
Cluny-Palace, 5 (633-47-75). Marignan, 3 (553-42-62), Lumière, 9
(770-84-84), Gaumont - Sud. 14

(70-54-9), Gaumont - Sul. 149 (331-51-16) LE WARSTRO | Fr : Gaumont-Théâtre, 2º (231-32-16), U.G.C.-Opéra 2º (261-59-32), Montpar-nasse-83, 6º (544-14-27), Le Paris, 8º (359-53-99). Diserrat, 12º (343-19-29). Gaumont-Convention, 15º (828-42-27). Wepler, 18º (387-50-70) LE MESSAGE (A. version arabe: Wepler, 18 (387-58-70); (version am.): Cluny-Palace, 5 (033-07-78). NETWORK (A.v.o.): Publicis-Chos-Elyases, 30 (726-78-23).

NOUS NOUS SOMMES TANT AIMES (IL, v.o.): Cinoche St-Germain. 6-(633-18-62). NUCLEAIRE, DANGER IMMEDIAT

NUCLEAIRE, DANGER IMMEDIAT
(Fr.): 55-Séverin, 5° (033-50-91).
OMAR GATLATO (Aig., vo.): Studio
Médicia, 5° (633-25-87): Lucernaire,
6° (544-57-34), b. sp.
PAIN ET CHOCOLAT (It., v.o.):
Luiembourg, 8° (633-97-77):
U.G.C.-Marbeuf, 8° (235-47-19).
PAINTERS PAINTING (A., v.o.):
Olympic-Entrepot. 14° (542-67-42).
LE PONT DE CASSANDRA (Ang.,
v.o.): Elysées-Cinéma, 8° (225-3796). (vf): Rez, 2° (236-83-83).
PROVIDENCE (Fr., v. ang.): U.G.C.Odéon, 6° (325-71-98).

Les films nouveaux

JAMBON D'ARDENNE, film franco-beige de Benoît Lamy. Saint-Germain Studio. 5 (GG3-42-72), Bosquet, 7 (551-44-11), Marignan, 8 (359-92-82), Gaumont-Opéra, 9 (673-95-48), Athéna, 12 (343-67-48), Gaumont-Bud, i4 (331-51-16), Montparnasse-Pathé, 14 (326-65-13), Cambronne, 15 (734-42-96), Cilchy-Pathé, 18 (522-37-41), LE DERNIER DINOSAURE, film

LE DERNIEB DINOSAURE, film sméricain, d'A. Grasshoff et T. Kotani, V.O. : Ermitage, 8° (359-15-71); V.f. : Rez. 2° (236-83-93), U.G.C. - Gobellus, 13° (331-66-19), Mistrai, 14° (539-52-43), Murst, 15° (238-99-75). EEOMA, film italiem d'Enzo G. Castellari (X). V.O. : Marignan, 8° (359-92-82). V.f. : ABC, 2° (226-55-54), Montparnasse-Pathè, 14° (326-65-13), Caumont-Sud, 14° (331-51-18), Caumont-Gambetta, 2° (797-22-74), Clichy-Pathé, 18° (522-37-41). DINOSAURUS, film américain ma-19), Chichy-Pathe, 18- (32-37-41).

DINOSAURUS, film américain d'Irvin Yeaworth Jr. V.f.:
Boul'Mich. 5- (033-48-29),
Max - Linder, 9- (770-40-04),
Paramount-Opéra, 9- (073-34-37), Paramount-Galaxie, 13- (580-18-03), Paramount-Orifans, 14- (540-45-91), Couvention Saint-Charles, 15- (579-33-00), Paramount-Maillot, 17- (758-24-24), Moulin-Rouge, 18- (506-34-25).

NEW MEXICO, Ulm américain

(608-34-25).

NEW MEXICO, film americain de Sam Peckinpah, V.o.: Publicis Saint-Germain, 6° (222-72-80). Publicis Matignon, 8° (359-31-97): V.f.: Capri, 2° (508-11-89). Paramount-Opéra, 9° (073-34-37). Paramount-Genté, 13° (707-12-28). Paramount-Gatté, 14° (328-99-34). Paramount-Millot, 17° (758-24-24). Paramount-Montmartra, 18° (608-34-25).

(325-95-99)
Elysées-Lincoln, 8\* (339-38-14);
Olympic-Entrepôt, 14\* (542-67-42);
BOCKY (A. v.o.): U.G.C.-Marbeuf,
8\* (252-47-19)
SALO (12. \*\*\*, v.o.): Styx. 5\* (631-

08-40). LA SENTINELLE DES MAUDITS (A. ". v.o.): Quintette, 5° (033-35-40); Coliséa, 8° (359-29-46); (v.f.): Français, 9° (770-33-88); Montpar-nasse-Pathè, 14° (326-65-13); Gau-mont-Convention 15° (828-42-27); Cilchy-Pathè 18° (522-37-41) A TETE DE NORMANDE SAIN-TONGE (Can.): St-André-des-Arts, 8° (328-48-18);

TONGE (Can.): St-André-des-Arts. 6. (328-48-18)
TRANSAMERICA E X P R E S S (A. v.o.): Biarritz. 8. (721-69-23);
(V.f.): U.G.C.-Opéra, 2. (251-50-32).
TROIS FREMMES (A. v.o.): Ézute-feullis, 6. (533-79-38); Colisée, 8. (359-29-46); Montparnasse-83, 6. (544-14-27).
UN FLIC SUR LE TOIT (Suéd., \*\*. v.o.): St-Michel, 5. (328-79-17); (V.f.): Berlitz. 2. (742-60-33); Ambassade, 8. (359-19-08); Clichy-Pathé, 18. (322-37-41); Montparnasse-Pathé, 14. (328-63-13).
UN TAXI MAUVE (Fr. vera angl.): J-Cocteau, 5. (633-47-62); Paramount-Elyaces, 8. (359-69-34); (V.f.) Paramount-Marivaux, 2. (742-83-90); Paramount-Opéra, 8. (325-59-83); Publicia Champa-Elyaces, 8. (720-76-23); Paramount-Opéra, 8. (720-76-23); Paramount-Opéra, 8. (733-4-37); St-Ambrube, 11. (770-656). (520-18-03); Crand-Davier v. (531-631) (973-34-37) ;- 8t-Ambroise, 11° (700-(550-18-03) : Grand-Pavols, 15° (531-44-58) Paramount-Montparnasse, 14\* (325-22-17) : Paramount-Or-léans, 14\* (526-45-91) : Passy, 16\* (286-62-34) : Paramount - Maillot, 17\* (758-24-24).

Les grandes reprises

AU FIL DU TEMPS (All., v.o.) Le Marais, 4\* (278-47-86) AUTANT EN EMPORTE LE VENT (A., V.I.): U.G.C.-Opèra, 2º (261-50-32); Omnia, 2º (233-39-36); Bai-zac, 8º (359-52-70); U.G.C. Gare de-Lyon, 12º (343-01-59); Cam-bronne, 15º (734-42-96); Murat, 16º (288-99-75).

62-60).

BAS LES MASQUES (A., v.o.): Studio Bertrand, 7\* (783-64-66), h. sp.

LA BLONDE ET MOI (A. v.o.): Action-Christine. 8\* (325-85-78).

BORN TO DANCE (A. v.o.): Vendome, 2\* (973-97-52): Mac-Mahon.
17a (328-24.8).

27-41).
DELIVRANCE (A., v.o.) ("\*); New

57-34).

LA FIANCEE DU PIRATE (Pr.) (\*):
Impérial 2° (742-72-53); Quintette,
5° (323-35-40); 14-Juillet-Parnasse,
6° (328-58-00); Marignen, 8° (35992-82); 14-Juillet-Bastille, 11° (35790-81); Athéns, 12° (343-97-48)
FRANKENSTEIN JUNIOR (A., v.o.):
Quartier Latin, 5° (326-84-65); Coitièse, 8° (359-39-46); v.f.: EloOpéra, 2° (742-82-54); GaumontSud, 14° (331-51-16); MontparnassePat h é, 14° (326-65-13); CilchyPathé, 18° (522-37-41); GaumontGambetta, 20° (787-02-74).
GUERRE ET PAIX (Sov. v.o.):
Kinopanorama, 15° (306-50-50),
LES GALETTES DE PONT-AVEN
(Pr.) (\*): U.G.C. - Danton, 6°
(329-42-62); Biarritz, 8° (72369-23); Caméo, 9° (770-20-89);
Mistral, 14° (539-52-43).
INDOMPTABLE ANGELIQUE (Pr.):
France, Elysées, 8° (723-71-11);
Paratella Des (770-20-89);

France Elysées, 8° (723-71-11);
Maxéville, 8° (70-72-86); Fauvette, 13° (331-56-86)
JERRY CHEZ LES CINOQUES (A.
v.1); Elysées-Point-Show, 8° (225-

JOUR DE FETE (Pr.): La Clef, 5° (337-90-90).

LA CONQUETE DE L'OUEST (A., v.o.): Ermitage, 8° (359-15-71); Cluny-Ecoles, 5° (033-00-12); v.f.; Bex 2° (236-83-93): Rotonde, 6° (633-08-22); U.G.C. - Gobellus, 13° (331-06-19); Mistral, 14° (539-32-43); Secrétan, 19° (206-71-33).

LITTLE BIG MAN (A., v.o.): Noctambules, 5° (033-42-34).

LOLITA (Pr.): Olympic, 14° (542-67-42)

52-43); Convention-Saint-Charles, 15\* (579-33-00); Secrétan, 19\* (208-

71-33). LA MONTAGNE SACREE (A., 9.0.) : LA MONTAGNE SACREE (A., v.o.):
Panthéon, 5° (033-15-04).
MORE (A., v.o.) (°°): Quintette,
5° (033-35-40); Montparnasse-83. 6°
(544-14-27): Elyaéen - Lincoin, 8°
(359-36-14); Saint-Lazare-Pasquier,
8° (387-35,43); v.f.: Gaumont-Gambetta, 20° (787-02-74).
ORANGE MECANIQUE (A. v.o.) (°°):
La Clef, 5° (337-90-90); Ranelagh,
18° (288-64-44); v.f.: Haussmann.
9° (770-47-55).

16" (288-84-44); vf.: Hausmann.
90 (770-47-55).
PEESONA (Suéd., v.o.): Studio
Cujas, 5" (033-89-22).
LE PRIVE (A., v.o.): Cinéma des
Champs-Elysées, 8" (259-61-70).
ROLLER BALL (A., v.o.) (\*): Palais
des Arts, 3" (272-62-98).
LES SEPT MERCENAIRES (A., v.f.):
Paramount-Montparnasse, 14" (32622-17).
LES TEMPS MODERNES (A. v.o.):
Actus-Champo, 5" (033-51-80).

LES TEMPS MODERNES (A vo.):
Actus-Champo, S\* (033-51-80).
LES TRENTE-NEUF MARCHES (A v.o.: Hautefeuille. 6\* (533-79-38);
UNE NUIT A L'OPERA (A., v.o.):
Luxembourg. 6\* (633-97-77); EIysées-Point-Show, 8\* (225-67-29).
LES VACANCES DE M. HULOT
(Fr.): Cinoche-Saint-Germain, 6\*
(633-10-82); Paramount-Marivaux,
2\* (742-83-90)
LES VALSEUSES (Fr.) (\*\*): Capri,
2\* (508-11-69); Châtelet-Victoria,
1\* (508-94-14), hor. sp; Balzsc,
8\* (359-32-70); Convention-SaintCharles, 15\* (579-33-00).

## 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170 | 170

هلدًا صنه الأصل

AGUIRRE, LA COLERE DE DIEU
(All, v.o.): Studio des Unsulines.
5º (033-39-19).
ANGELIQUE MARQUISE DES ANGES
Pri: Mazéville, 9º (770-72-86). L'AUTRE (A., v.o.) : La Clef, 5° (337-90-90).

LES AVENTURES DE PETER PAN (A., v.f.) : La Royale, 8º (285-82-86). 17° (380-24-81). USTER S'EN VA-T-EN GUERRE

26-42).

LA CHEVAUCHER FANTASTIQUE
(A. v.o.) : Champollion, 5° (03351-50).

LE CID (A., v.f.) : Marignan, 8°
(359-92-82) : Gaumout-Madeleine,
(8°) (073-58-03) : Pauvette, 13°
(331-56-86) : Clichy-Pathé, 18° (52227-41)

Yorker, 9° (770-63-40), sauf mardi. LE DERNIER TANGO A PARIS (It., v.o.) (\*\*) : Lucernaire, 6\* (544-57-34). LA FIANCES DU FIRATE (Fr.) (\*) : Impériel 2\* (742-73-53) : Quinterte

57-29).

J'AI LE DROIT DE VIVRE (A. v.o.) : Studio Bertrand, ?\* (783-64-65). hor spéciaux.

JOUR DE PETE (Pr.) : La Clef, 5\*

6 DERNIÈRES

Théatre de la Porte Saint-Martin

I B TARTURE

festival TARKOVSKI

SOLARIS 18h30

Grand Prix Spécial du Jury au Festival de Cannes

ANDREI ROUBLEV 21h

Prix de la critique internationale au Festival de Cannes.

au cinéma La Soina

de Molière Mise en scène de Roger Planchon

### La «Tétralogie» à Bayreuth

(Suite de la première page.)

Nous sommes aujourd'hui, l'énigme reste entière. Nous nous ressentons pareils au Siegfried que nous montre Chéreau, ce Siegfried « programmé » pour une certaine liberté dont il Ignore les limites, et ignorant des lois secrètes du monde, du pouvoir et du danger des armes qui lui ont été accordées, < paralysé par son ignorance, avec sous-jacente, la conscience de la tricherie qui préside à son existence... avec un sentiment manque, comme une blessure intérieure, et cette blessure est so vraie liberté ».

Comme dans ses spectacles dramatiques. Chéreau construit sa mise en scène à partir des personnages, de leur comportement, de leurs rapports, de leurs conflits On retrouve « la Dispute » avec les dieux, ces adultes qui se sont usés à la poursuite du pouvoirsavoir, qui se déchirent entre eux, s'affrontent à des jeunes gens éblouis et inquiets « découvrant à vingt ans qu'il existe d'autres hommes, d'autres femmes, et que le monde est si vaste, qu'il y a tout à connaître et qu'ils n'ont pas encore existé ». Pareils aux aristocrates amers de Marivaux, les Dieux avec leurs costumes de velours abordent aux rives de la vieillesse, traversent le temps dans la fumée de leur aveuglement en se tenant par la main. Ils luttent par tromperie, banquiers balzaciens grandis par l'aura romantique de l'image et de la musique. Ils se battent par l'intermédiaire de ceux qu'ils soumettent, qu'ils corrompent (Chéreau veut « réhabiliter Mime », petit juif sarcastique, malin et victime) par l'intermédiaire des enfants qu'ils manipulent. Celui qui, en toute conscience, se révolte, refuse la loi - leur loi - celui-là, Sigmund, ne doit pas vivre. Son meurtre est la conclusion inévitable d'une chasse à l'homme feutrée dans la nuit des bois. Il tombe comme tombent ceux qui n'ont pas le droit de traverser les frontières. sous les coups efficaces de mercenaires sans haine, comme tombe l'homosexuel pourchassé par les paysans conflés de certitudes tranquilles dans « Scènes de chasse en Bavière »,

57-42)

MACADAM COW-BOY (A. v.o.):
U.G.C.-Danton, 6 (329-42-62):
MASH (A., vf.): Daumesuil. 12 (343-52-97)

MALICIA (It., v.o.) (\*\*): U.G.C.-Danton. 6 (329-42-62): Blarritz. 8 (723-69-23): vf.: U.G.C.-Opéra. 2 (231-50-32): Hausmann. 9 (770-47-55): U.G.C.-Gare-de-Lyon, 12 (343-01-59): U.G.C. Gobelina, 13 (331-06-19): Mistral, 14 (539-1) (539 dieux »), il oublie Brunehild au dévorent le Walhalla. moment où une femme - la femme, - Gutrune, lui apparait. Il caresse son visage, se laisse fasciner par le visage, par la festivals L'homme sons mémoire est mur pour l'esclavage. Il boit le philtre, perd sa force, son équilibre, s'écroule à terre. Il ne se retrouvera que par la grâce d'un autre philtre, et ce sera pour mourir. L'élégante terrasse à colonnes noires où les souverains sans pouvoir des Gibichungs trainent leur déchéance raffinée est l'entrée de son tombeau.

Le Siegfried qui surgit là, bûcheron médiéval absolument insolite parmi ces nobles fin de race, Gunther en smocking, Gutrune en robe blanche et collier de perles, a été « fabriqué » par Brunehild. Il est né, en somme, quand elle lui a fait don de son

Tout le temps, Brunehild est trompée par tout le monde. Mais au moins, elle sait vivre ses instants de bonheur. Quand elle perd Siegfried sons recours, elle donne le moyen de le tuer et choisit de mourir, seule manière de ne pas perdre le bonheur de la leunesse

Siegfried let l'amour n'y change rien), il est et demeure absolument solitoire, prisonnier de jui-même, uniquement libre de se détruire. « Il a, écrit Chéreau, une pulsion suicidaire quand il se coupe le bras et dit que c'est la vie qui coule de ses veines... Il invente alors un rituel : il mélange son sang à celui de Gunther, et la terre s'en obseuve Augorovant il aura pris terre, un peu de terre, et en disant à peu près : « Ceci est ma > vie. mon coros >. il l'aura jetée derrière son époule : « Voilà ce » que j'en fais. » La musique est telle qu'on ne peut se tromper : « Je п'ai qu'un bien, mon corps, je le consume vivant, »

Héros suicidaire, héros inutile. Hogen — massif, les épaules voûtées, il ressemble à un vieule philosophe désabusé --- en a le pressentiment. Cependant, il ne peut pas revenir en arrière sans trahir le sens de son existence. Donc, il continue à tisser autour de Siegfried ses pièges, en Jouant avec les ambitions et les intérêts es tari. Le barrage arrêté, miséde Gunther et de Gutrune. Lorsque roble, ne produit plus rien, laisse l'ombre d'Alberich - son père, voir sa rouille.

« Elle meurt en riant, » Quant à son maître à penser - lui est apparue sur un quai de port, devant les façades de briques assombries par le crépuscule marin, il ne dormait pas, il méditait, Alberich l'a encouragé a reprendre l'anneau, et lui a compris qu'il doit tuer Siegfried. Le fantôme abondonné s'est effacé au coin d'une

> Ce monde déchamé, domestiqué par des monstres gloutons qui cherchent l'absolu dans le pouvoir. ce monde qui a gâché ses richesses, qui a perdu ses valeurs sans prendre le temps d'en réinventer, est une terre morte, rangée par la moisissure. Quand commence « l'Or du Rhin », le fleuve est un barrage grandiose en activité - « il ne représente plus la nature, mais un moyen de production ». Ses filles moqueuses en bustiers pailletés apparaissent, disparaissent dans de grandes vaques d'épaisses fumées blanches. Quand arrive « le Crépuscule des Dieux », les filles du Rhin ont les jambes lourdes de travailleuses fatiguées. Le fleuve

### Une étonnante vision de Wagner sur le pouvoir et l'État moderne

« Le « Ring » est une étonnante vision de Wagner sur le pouvoir, le pouvoir politique, la société, l'État moderne. » Le « Ring » dit comment le pouvoir se prend, comment il se perd, décrit les meconismes d'une civilisation fondée sur le mointien d'un pouvoir, et la manière dont se pervertissent les luttes. « Chaque époque écrit cette tragédie à sa façon, avec des fins plus ou moins apocalyptiques selon les cas. Shakespeare l'avait déià fait avec le « Roi Lear »... Mais Lear se réfugle dans la folie pour échapper aux lois mauvaises, tandis aue Wotan, le dieu borgne, les soutient jusqu'à l'absurde, s'enferme dans so demeure pour en attendre les conséquences. Avec quel espoir? Au « Crépuscule des dieux »,

les humains ont envahi la scène. A la mort de Siegfried, ils s'avancent de part et d'autre du cadavre, se plocent devant lui, il est comme englouti par la foule. Désormais, la foule hétéroclite, formée de pêcheurs, d'ouvriers, d'hommes en igquettes, de femmes en fichus, est maîtresse du lieu et nous cache les dieux. Siegfried n'est plus qu'un corps mort sous un linceul taché pièges en pièges, curieux, émer- de sang, l' drap blanc avec lequel veillé. Avant même de boire le Gunther s'est essuyé les moins. Les sont retransmis en direct sur philtre d'oubli (« le Crépuscule des lumières rouges des projecteurs France-Culture les 26, 27, 29 et

la fantasmagorie du théâtre en même temps que la mythologie germanique — « l'illusion théâtrale et l'illusion des mythes ». Quel que soit le metteur en scène, écrit-il, il ne peut montrer qu'une seule mythologie : la nôtre », c'est-à-dire l'enfance de notre siècle, les soubresauts du siècle précédent. Le « Ring » s'achève dans un silence oppressant, le silence de l'orchestre invisible sous le dôme de bois qui recouvre la fosse. La foule, seule, face au public, muette, immobile, regarde, attend. « Je voulais, dit Chéreau au cours d'un entretien avec Pierre Boulez et Carlo Schmid. que cette humanité, ces gens qui sont là, écoutent la musique comme on écoute un oracle. Un aracle peut vous parvenir ou non. On peut en comprendre le sens ou non. Je voulais que cette humanité soit comme au bord d'un gouffre. > Personne ne nous apportero le

Chèreau raconte la machinerie

sens de l'oracle, il nous reste à le trouver, à l'inventer nous-même.

COLETTE GODARD.

★ Les quatre opéras du «Ring» 31 juillet à partir de 16 h. 50.

### L'ombre de Coltrane à Antibes

Max Roach, alors que nous étions aux derniers jours d'Antibes, s'est trop turd et que quelles qu'en soient les adressé au public franchement : « Vous raisons commerciales, disait en souriant ovez aimà le Festival jusqu'ici? Art Pierre Bouteiller : « On vois mal le jusz Blakey, par exemple, vons a plu? On m'a dit que le public était très dur ici, très difficile, plus encore qu'en Allomagne... » Pour toute réponse, l'assistance a applaudi Max Roach, notamment lots de ce qui put paraître comme scène. Les batrières ne l'ont pas permis. Ce sont elles, à l'avenir, qui doivent romber.

Dans la soirée, des quarters, celui de Jeanneau et de Chepp ont monté l'un et l'autre, s'il en était besoin, pour ce dixième anniversaire de la mort de John Coltrane, que les acres d'un homme, quand il est grand, continuent d'exre efficaces dans le monde auquel il n'appartient plus. Le langage de Coltrane étair tour entier présent, actif, dans le jeu des saxophones comme dans celui, un jour plus tard, de Gato Barbieri. De tous les artistes convoqués cette année à Juan-les-Pins, Barbieri fut cependant le premier à artirer la grande fonle. Son lyrisme s'étale un peu aujourd'hui. Son sayle s'est figé et vulga-risé. Dans la générosité, le musicien en rajoure, mais il répond su besoin de rythmes fons qui fait ailleurs le succès du « Reggae » ou de la « Isalsa ». Il ne faut pas, par principe, aller, tenàclant, vers ce genre d'expression qui refuse l'austerné, encore qu'il frôle parfois maintenant chez Barbieri le populisme. Nous devrious rendre hommage aussi à Jack Johnette et parlet de oct anglais Clarke Stanley qui allait également clore le Festival de Montreux. Il suffira de dire que la manifestation antiboise a mieux fini qu'elle n'avait commencé, qu'elle a présenté d'une part un bon programme, d'antre part — selon l'idée heureuse de Jacques Chesnel — une bonne remospective en vidéo des concerts des années passées.

I Le théatre du peuple de Bussang présentera « Roméo et Julictte » de Shakespeare dans une mise en scene de Tibor Egervari tous les samedis et dimanches du mois d'août ainsi que le lundi 15 août, à 15 h. Rens. : T.D.P., 88540 Bussang, télé-phone (29) 61-50-48.

Il reste que les soirées commencent eux mains de l'épicerie. » Enfin, Art Blakey aurait souhaite — il l'a de-mandé à l'assistance — que les gens du « fond » les plus enthousiasres, les plus joyeux, puissent s'approcher de la scène. Les barrières ne l'ont pas permis.

LUCIEN MALSON.



jusqu'au 30 juillet LA PAIX CHEZ SOI LE MALADE IMAGINAIRE

> LA NAVETTE FAUSSES CONFIDENCES

- \* -

L'IMPROMPTU DE VERSALLES LE MISANTHROPE

dernières de la saison

Renseignements et location Salle Richelieu : 296-10-20 tous les jours de 11 h à 18 h

### MORT DE JEAN SALUSSE Cinéma

Ce que les journalistes appelaient en nt - l'interminable roman-feuilleton de l'Opéra » vient de s'achever, momentanément, sur un chapitre tragique, par le suicide de Jean Salusse, président du conseil d'administration de la Réunion

des théâtres lyriques nationaux (R.T.L.N.) et directeur de la Calese des monuments historiques (- le Monde - daté 24-25 julileti. Il faut an moins rappeler qu'un autre chapitre de cette histoire s'était conclu par la mort d'un homme : René Nicoly.

qu'une crise cardiaque, provoquée par sa lutte épuisante pour empêcher - déjà la fermeture de l'Opéra, avait foudroyé. en 1971. Le palais des rêves est aussi une machine à broyer les hommes.

### Avant un dernier effort de conciliation

D'autres diront ce que fut la carrière de cet ancien élève de l'Ecole nationale d'administration, maître des requêtes au Conseil d'Etat, dont l'action a marqué la Caisse des monuments historiques : mais on s'attachers marque la Calsse des monuments historiques; mais on s'attachera surtout à son rôle de président du conseil d'administration de l'Opé-ra où il faut chercher l'origine

C'est le 11 décembre 1974 qu'il avait été nommé à ce poste, suc-cédant à M. Hourticq, ayant atteint la limite d'àge. Un mois après, M. Viguerie, directeur des services administratifs et finan-ciers de la R.T.L.N., démissionnal ciers de la K. I.I.N., demissionaire en raison du refus de M. Rolf Liebermann, administrateur de l'Opéra, d'appliquer le plan de réforme de la gestion qu'il avait

Il faut ici brièvement rappeler Il faut ici brièvement rappeter la structure de la R.T.L.N. C'est un « établissement public à caractère industriel et commercial », comprenant deux théâtres : l'Opéra et l'Opéra-Studio. Le président du conseil d'administration « assure la direction de l'établissement », aidé par un directeur des services administratifs et financiers, placé sous son autorité. Mais l'administrateur de chacun des deux théa-tres « assure la gestion et la direction de l'ensemble des services propres au théâtre dont il a la charge » (J.O. du 2 janvier

Il y a donc deux autorités, dont la première s'exerce sur un domaine plus vaste (R.T.L.N.), mais étant donnée l'énorme dis-proportion de budget et d'activité

### L'ANIMATION CULTURELLE DES MONUMENTS HISTORIONES

Jean Saluste avait été nomme

directeur de la Caisse des Mo-numents historiques en 1967. Il y occupalt alors une fonction temporaire et s'était tout par-ticulièrement intéressé au développement de l'atilisation culturelle des monuments his-toriques. C'est à ce titre qu'il contribus au soutien des festi-vais d'âix et d'Orange et parti-cipa à la création de la Fondation des centres cultureis et de r's qu'il anima très activement, notamment pour le sauvetage d'Arc - et - Senans, des abbayes de Senanque, de Fon-tevrault, de Boyanmont... mo-numents que la Caisse a aidé à remetire en état en même temps qu'elle a contribué à trogver des activités pour les tronver des activités pour les animer et les faire vivre. A Paris, Jean Salusse s'était articulièrement intéressé au soutien du festival du Marais et, comme son activité culturelle prenait de l'ampleux, sa fonction à la Caisse était deve-nue permanente. Il fut nommé représentant français à l'Icomos, organisme internatio-nal pour le sauvetage et la nai pour le sauvétage et la restauration des monuments historiques. Récemment, Jean Salussa était revenu d'un voya-ge au Canada où Il avait établi des échanges sur la recherche en matière de restauration des monuments historiques uments historiques.

### • M. MICHEL D'ORNANO une remarquable efficacité.

M. Michel d'Ornano, ministre de la culture et de l'environne-ment, a déclaré samedi 23 juillet dans un communique :

« Je tiens à rendre hommage à ce haut jonctionnaire de grande envergure qui dirigeait depuis din ans, avec une remarquable effi-cacité, la Caisse nationale de monuments historiques, à laquell monuments historiques, à laquelle il avait su donner un nouveau dynamisme. Le gouvernement l'avait aussi chargé de présider la Réunion des thédires lyriques nationaux: mission délicate dont il s'élait acquitté avec beaucoup de perspicacité et de compréhension, en altant un goût sur la musique à un sens très élevé du service mubile. Ma tristesse se service public. Ma tristesse se double de la peine de votr dispa-raitre l'un de ceux qui ont le plus sement du théâtre lyrique fran-çais. activement contribué au reares

### M. MARCEL LANDOWSKI : un drame pour l'art lyrique.

M Marcel Landowski, directeur des affaires culturelles de la Ville des affaires culturelles de la Ville de Paris, ancien directeur de la musique, nous a dit au téléphone son « immense petue et pour l'homme qu'il aimait et pour la musique, car un tel drame us peut jaire que du mai à l'art lyrique, auquel lui-même se dépouait de tout son eccur, comme Roif Liebermann, avec le talent pur l'on soit ».

quement attaché à la R.T.I.N.,
mais travaillant en réalité à 90 %
pour le palais Garnier, en fournissait la preuve.
Jean Salusse n'étant pas homme
à se contenter de donner la parole au cours des consells d'administration, remplaçait lui-même

M. Mismarie, pendant mailure

ministration, remplaçait lui-même M. Viguerie pendant quelque temps pour analyser la crise et proposer un plan de réforme de l'Opéra. Il promonçait au conseil (le Monde du 25 juin 1975), en pleine grève des machinistes, un véritable discours-programme (révision des conventions collectives, proposetive immobilière et techniprospective immobilière et technique, politique de diffusion, poli-tique professionnelle et sociale) tique professionnelle et sociale) entièrement approuvé par M. Jean Maheu, directeur de la musique au secrétariat à la culture, programme préfigurant les accords de juillet 1976. En même temps, le conseil d'administration exigeait que « le personnel assure le fonctionnement régulier de l'établissement a l'Opéra bénéficiant de l'attribution d'une subvention exceptionnelle de

de réflexion sur la R.T.L.N. par le ministère des finances, et le mandat de M. Liebermann pro-longe jusqu'en juillet 1980. En mars 1976, à nouveau les nuages s'amoncellent avec la grève des machinistes, qui oblige à annuler le gala offert par le président de la République, comcidant avec une augmentation prévisionnelle du budget 1976 de 32 millions de francs (en tout, 128 628 000 francs, soit plus du double du chiffre de 1972).

On connaît la suite : la lettre de M. Chirac, alors premier ministre, les négociations menées au pas de charge sous la menace d'une liquidation définitive de l'Opéra, le succès de Jean Salusse sauvant in extremis les accords en promettant aux danseurs révoltes l'a cuttonomie du corps de ballet », contre l'avis de M. Liebermann (cf. le Monde daté 26 mai, 1º et 23 juin, 8, 10 et 11 juil-

Pour le président du conseil d'administration il s'agissait e de savoir si, maintenant, ce qu'était l'Académie nationale de musique au dix-septième siècle peut devenir une instantion nationale de l'art lyrique et chorégraphique correspondant à une unité de la société moderne avec ses règles logiques, rationnelles, raisonnables de fonctionnement et non plus cette absence de régles unit l'acceptations insurables. qui l'a caractérisée jusqu'ici ». La tension semblait retombe et M. Liebermann se conformait à un budget amputé de 3 millions de francs, qui devait être reconduit (avec les augmentations inévitables dues à l'inflation) jusqu'en 1980. Mais le climat de ses relations avec Jean Salusse ne cessait de se détériorer. Le conseil d'administration du 1ª mars der-nier falsait apparaître une situation binquée dans le domain de la danse notamment où l'admi-nistrateur protestait « contre toute dépossession éventuelle de ses prérogatives qui serait une viola-tion de son contrat ». M. Liebermann s'inquiétait par ailleurs du rapport de M. Bloch-

### abonnements de Vacances

Des dispositions ont été prises pour que nos lecteurs en offigia- ture en France ou à l'étranger puissent trouper leur journal chez les dépositaires.
ture en France ou à l'étranger puissent trouper leur journal chez les dépositaires.
ture en France ou à l'étranger puissent trouper leur journal chez les dépositaires.
puissent trouver leur journal chez i les dépositaires.
les dépositaires.
Mais, pour permettre à ceux
d'entre cur trop éloignés d'une
agglomération d'être assurés de
Les 1- Mondo motor de apparentente des
lire le Monde, nous acceptons des
abonesments de vacances d'une
durée minimum de deux semaines,
aux conditions suipantes :

FRANCE : Quinze jours Un mois ...... Un mois et demi ..... Deux mois ..... 74 1 ETRANGER (vols normals) : 

Un mois et demi ...... Deux mois ..... 134 F EUROPE (avion) : Quinze jours ...... 46 F Trois sensines ...... 65 F Un mois et demi ...... 128 F Deux mois ...... 170 F

Deux mois

Deux ces tarifs sont compris les jrais jixes d'installation d'un abonnement, is montant des numéros demandes et l'ajfranchissement. Pour jucliter t'inscription des abonnements, nous priotu nos leateurs de vien vouloir nous les transmettre accompagnés du réglement correspondant une semaine au moins count leur départ, en récigeant les nous et adresses en lettres majuscules.

entre l'Opéra et l'Opéra-Studio, on aboutit obligatoirement à une dyarchie à l'Opéra, qui risque de tourner en conflit d'autorité. La consell d'administration. Des démission de M. Viguerie, théorquement attaché à la R.T.I.N., partit beravillent en résilité à 00 g. ment du mandat de Jean Salusse le 11 décembre prochain. Dans une interview au Point (le 9 mai),

après avoir rendu hommage au prédécesseur de celui-ci, « un homme délicieux qui m'a loissé toute liberté de gouverner le na-vire », il déclarait au sujet de sa propre succession : a Si on engage un Français, plus besoin de tout l'apareil juridique créé pour moi : conseil d'administration, prési-

Le 13 juillet dernier, le comité d'entreprise de la R.T.L.N. prenait position sur la réorganisation de l'Opéra en exigeant, au contraire, le maintien du conseil d'adminis-tration et de son président.

Le même jour, une note, éma-nant des bureaux de M. Lieber-mann, parvient au ministère de la culture. Elle accuse Jean Sa-lusse de cumuler, « seion un sys-tème méthodiquement appliqué », geait que « le personnel assure le fonctionnement régulier de l'établissement », l'Opéra bénéficiant de l'attribution d'une subvention exceptionnelle de l'Etat, ce qui mettait fin à la grève.

Quelque temps après, M. Bloch-Lainé était chargé d'une mission de réflexion sur la R.T.L.N. par le conseil international des modernes des monuments historiques, la Conseil international des modernes et de création artistiques, le Conseil international des modernes historiques et des sites numents historiques et des sites des monuments historiques et des monuments hi numents historiques et des sites-

A cela, Jean Salusse répondait que « tous ces voyages se succédaient de Jaçon logique et sans recoupement », — ce qui est exact, — « à l'exception d'un voyage Paris-Salon-Paris » 576 F) « que seule une erreur matérielle de contractions et l'instificie de peut expliquer », et justifiait de façon détaillée tous les remboursements de frais réalisés par les différents organismes.

Il ne nous appartient pas d'en-trer dans cette cuisine adminis-trative d'une technique complexe ni de juger du bien-fondé de l'une ou l'autre thèse. Jean Salusse es-timait en tout cas qu' « il n'avait pas enfreint les règles qui s'im-posaient à lui comme à tout agent public en matière de déplace-ments et de missions ». Pour lui, il s'agissait là d'a une diffama-tion et d'un chantage appuyés sur une soustraction frauduleuse de documents publics et probablede documents publics et probable-ment sur une corruption de fonctionnaires », aggravés par la me-nace implicite de communiquer cette note an public. Il était donc décidé à déposer une plainte avec constitution de partie civile dont toutes les pièces étaient rédigées.

Avant d'en arriver là, il voulait tenter un dernier effort de conciliation avec M. Liebermann au cours d'une confrontation qui devait avoir lieu ce lundi, par la signature d'un compromis où l'administrateur garderait, avec son titre et son traitement, la seule responsabilité artistique, comme le recommandait d'ailleurs le rapport Bloch-Lainé.

Mais le haut fonctionnaire a eu les nerfs moins solides que le grand seigneur habitué aux drames et aux péripéties de la scène. Nul ne pourra contester la vaieur de M. Liebermann, qui a rendu un lustre extrême au Palais Garnier, redevenu un des tout premiers théâtres lyriques du monde, maigré ces graves défants de gestion, auxqueis Jean Salusse voulait remédier. S'îls avaient été tous les deux attachés des 1973 à la même tâche, peut-être suraient-ils pu nous donner le véritable âge d'or de cet Opéra ingouver-

### «New Mexico», de Sam Peckinpah

nions (curiousement a traduit a, pour sa distribution française, en New Mexico) est un film en partie raté que Sam Peckinpah renie lui-même au profit du plus célèbre Coups de feu dans la sierra, réalisé la même année. Un film, en effet, où la tentation épique le dispute encore à celle thèmes chers au futur auteur de Major Dundee (fatalité de l'échec, présence cachée, en tous, de la vio-lence) se côtolent sans parvenir tout à fait à s'associer,

De l'arrivée du héros blond dans une noire tavems mexicaine jusqu'à son départ vers un horizon pacifié en compagnie de l'âme sœur, l'itinéraire est celui de la traditionnelle balade, avec happy end; le drame éclate et se résout sous l'impulsion d'une loi du tallon appliquée au plus luste : l'ancien officier nordiste chapeau, les cicatrices que lui a infligées un déserteur sudiste, retrouve son bourreau pour le marquer à son tour. Ici, cependant, la ven-

Sorti en 1961 dans son pays d'ori-gine, mais seulement cet été eur les écrans parisiens. The Deadly Compa-nove le combat dans la nonte, compromet d'emblée le héros dans des pratiques inavouables, héritées des mœurs indiennes.

Peckinpah accumule, ensulte, et comme à plaisir, ces situations doubles et ces types contradictoires : l'héroine vertueuse et prostituée (Maureen O'Hara) ; l'amour rédempteur et contre nature - car scellé par le meurtre accidentei de l'enfant; la vengeance comme idéal ; mais une vengeance ressentie comme ultime raison de vivre et à laquelle il n'y a, finalement, aucune gloire à renoncer. Faut-il préciser que le héros, escrètement blessé, laisse généralement échapper son revolver au moment de tirer?

A cette métaphore trop claire, Peckinpah devait préférer ensuite celle du combattant à la vue basse (Coups de feu dans la sierra) ou du (Brian Keith), qui porte au front, soi-gneusement dissimulées sous un dans New Mexico on assiste au déhors-la-loi vieilii (la Horde seuvage) : périssement des schémas romanesques. Sans plus.

ANNE REY. \* Voir les films nouveaux.

機と構造は強いというにはているのははいいできない。

### LES RENCONTRES DU FILM 9,5 MM A ALBI

Lorsqu'en 1970, quelques cinéastes amateurs d'Albi décidèrent d'organiser dans leur ville un Festival International du film 9,5, le projet fut jugé insolite, très audacleux et, en tout cas, « démesuré », dans le cadre d'une petite cité provinciale du Midi.

La décision fut cependant maintenue et la première « rencontre » eut lieu en 1971, avec la participation de cinq nations. Le but était atteint, non seulement le Festival existait mais la présence de cinéastes étrangers lui donnait la dimension internationale souhaitée par ses fondateurs.

Depuis 1971, un jong et précieux JACQUES LONCHAMPT. | chemin a été parcouru, les organisa-

teurs ont enricht leur expérience et étendu leurs relations. C'est ainsi que pour le VII\* Festival qui va se dérouler du 30 juillet au 3 août, Alb: acquelliera l'élite des cinéastes amateure de dix-sept nations (quinze étalent représentées en 1976).

Trente films seront soumis à l'appréciation d'un jury présidé par M. Armand Panigel, producteur de cinéma et de télévision. La plupart de ces réalisations sont d'une exceptionnelle qualité. S'y ajouteront des extraits de cheis-d'œuvre du « must » ou des premiers « sonores », prêtés par les archives du Centre national de la cinématographie.

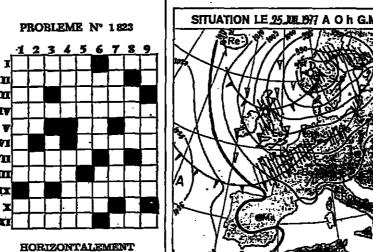
ANDRÉ FABRE.

### AUJOURD'HUI

 $\mathbf{m}$ 

YII

VIII



I. Avec lui, on a beau jeu;
Corps gras. — II. La vue de la
braise suffit à le faire fondre. —
III. Abréviation; Egalement. —
IV. S'évaluent en tas ou en
masses. — V. Désigne un chef
chenu; Signe musical; Symbole
chimique. — VI. Massif. — VII.
Dennet un accommengment flat. Donnal un accompagnement flat-teur. — VIII. Fit un travail atta-chant; Souillé. — IX. Vaches ou chevaux. — X. Vraiment trop simple! — XI. Se fait trainer; Suite de points et de traits.

### VERTICALEMENT

1. Creuse de profonds fossés que le temps ne parvient pas toujours à combler; Trou nor-mand. — 2. Laisse passer cer-taines choses; Visite on ne peut plus intéressée. — 3. Conjonction; on y taille de nombreuses ba-vettes; Préfixe. — 4. Etat étran-ger; Fit, le Veau. — 5. Remor-querai; Plus en place. — 6. Localité de France; Orientation. — 7. On y voit rouge; Refroidis. - 8. Culotte autrichienne ; Gambetta, pour ses intimes. — 9. Au début d'un pieux récit; Pour ainsi dire interdits.

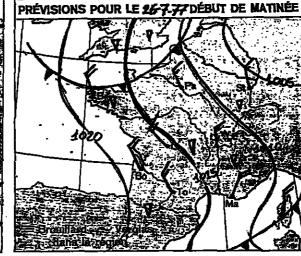
### Solution du problème nº 1822 Horizontalement

I Monnaie. - IL Union; Nil - III. Radis ; Tri. - IV. Sesia. V. Trieste. - VI. Test; RP. -VII. Sottises. — VIII. Lear; Ut. — IX. Brassière. — X. Bai; S.S.; Sr. — XI. Estrées.

1. Mur; T; Abbé. - 2. Onsgres; Ras. - 3. Nid; Isolait. -4. Noisettes. - 5. Anses: Tasse. - 6. St ; Irisé. -- 7. Entiers. --8. Ira ; Peters. — 9. Pli ; Stère.

GUY BROUTY.

SITUATION LE 25 JUL 1977 A O h G.M.T.



Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ % de mm) Zone de pluie ou neige ∨averses Çorages ➤ Sens de la marche des fronts

Svolution probable du temps en France entre le lundi 25 juillet à 0 heure et le mardi 26 juillet à 24 heures.

Des masses d'air frais et instable venant de la mer de Norvège s'étendront assez rapidement sur toute la France au cours de ces deux jours.

Mardi 25 juillet, le temps acra très variable en France. Des nuages abondants et souvent très développés

### Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 24 juillet 1977 : UN DECRET :

 Modifiant le décret n° 58-929
 du 24 octobre 1968 relatif à l'attribution de primes de service aux personne primes de service aux personnels des établissements nationaux de bienfaisance, des hópitaux psychiatriques autono-mes et des instituts nationaux de jeunes sourds et de jeunes aveu-

UN ARRETE: -Portant interdiction de vente de certaines espèces de bier de montagne.

### Formation

● Le Centre de formation des journalistes précise que ses bu-reaux sont ouverts (33, rue du Louvre, Paris-2°), pour les inscrip-tions à l'examen d'admission, tous les jours, sauf le samedi, de 9 heures à 10 h. 30 et de 14 heures à 16 heures, jusqu'au vendredi 2 septembre inclus. L'examen se déroulera les 7 et 8 septembre.

Front chaud A.A. Front froid AAA Front occlus neront des averses et des orages

27 et 18; Grenoble, 28 et 15; Idle, 18 et 13; Lyon, 29 et 19; Marsellie-Mariguane, 29 et 17; Nancy, 25 et 14; Naries, 22 et 13; Nice-Côte-d'Asur, 27 et 18; Paris-Le Bourget, 24 et 14; Pau, 27 et 18; Perpignan, 29 et 22; Bennes, 23 et 13; Strasbour, 26 et 15; Tours, 24 et 14; Touloue, 31 et 17; Pointe-à-Pitre, 31 et 24. douneront des averses et des orages parfois forts. Ces averses orageuses saront surtout fréquentes sur la motifé nord-ouest et en montagne, tandis que les éclaircies serunt plus belles dans les régions méditerranéennes. Les rents, de nord-ouest à nord, modérés et très irrégulers dans l'intérieur, seront sases forts près dès côtes, forts en Manche délà le matte, en Méditerranée l'après-midi et le soir. Les températures maximales s'absisseront.

Tampératures (le pramier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 24 juillet; le second, le minimum de la nuit du 24 au 25 juillet): Ajaccio, 28 et 14 degrés; Biarritz, 21 et 18; Grenobia, 28 et 15; Idille, 18 et 13; Ison, 29 et 19; Manaellle, 18 et 13; Ison, 29 et 17; Nency, 26 et 14; Nantes, 22 et 13; Nice-Côte-d'Asur. 27 et 18; Paris-Le Bourget, 29 et 21; Reznes, 22 et 13; Stras-nici et le soir. Les températures maximales s'absisseront.

Températures (le pramier chiffre la fournée du 24 juillet): Ajaccio, 28 et 14 degrés; Barritz, 21 et 18; Copenhague, 18 et 13; Copenhague, 29 et 16; Rome, 29 et 12; Charbourg, 17 et 12; Charbourg, 17 et 12; Clarmont-Ferrand, 29 et 16; Dijon.

Ť

- E

### **ÉCHECS**

### LA PREMIÈRE VICTOIRE DE POLUGAJEVSKI Lors du congrès de la Fédéra-

tion internationale d'échecs (FIDE) qui s'est tenu à Lucerne (Suisse), l'Union soviétique a demandé et obtenu l'exclusion de la Fédération d'échecs de l'Afrique du Sud La demi-finale du tournoi des

candidats s'est poursuive à l'hô-tel Royal d'Evlan, et, pour la première fois, le Soviétique Lev Polugajevski a réussi à l'empor-ter au cours de la huitlème partie sur Victor Kortchnof, qui mène désormais par 6 à 2 Il faut comp-ter 8,5 points pour être qualifié pour la finale et affronter le valoqueur de la rencontre Spas-sky-Portisch.

and the second s

TOURNOI DES CANDIDATS Haistème partie Blanes : POLUGAJEVSKI Noire : KORTCHNOI 68 19. b4
C18 20. gxm
Fb4 + 21. C48
FF67 22. dx46
G5 23. cx45
G-0 24. Txc8
C5 25. Tc1
Cb47 25. Tc7
b6 27. fxc3
F64 29. b4
Tx3 30. Ff2
CX42 51. Tc7
g5 32. D63
g5 32. D63
g6 33. Fg5
Ff67 35. D62 2 64 2 83 2 83 4 Fg2 5 Cf3 7 0-0 8 Dc2 9 b3 9 Td1 Pas D×g2 Pç8 Rh8 Dg4 h5 Tg8 Df5 d4 Dg6 Aband 11. a4 12. Ff4

عكذا من الأصل

ew Mexico, de Sam Peckinpali

Ser. ....

NEW WAYS BOTH STORM STOR THE RESIDENCE DOOR DESCRIPTION Charles Marcage to New pratices: to be the same of parties and property and th seed states are in th United, and affect, the seconds: The Man, so other the set to the set of the

Tention to tention bland deals for the parties of t title por is trailing! the Rit, apparation, in with the heart .-

S RESCONTRES DU FILM 9.5 MM A ALB

TO THE BUILDING CARLES TRUE IN A STATE OF THE STATE OF TH tente inter the un festival court for the festival to the second of the second of the second of The self of processing these

his on his commission made products F A MARINE - MARINE - M Liv. WE THE SHALL designation of the second seco to attached the same section of the same of

I THE REAL PROPERTY. a the second me to being .

OFFRES D'EMPLOI "Placards encadrés" 2 col. et 🕂 (la ligne colonne) DEMANDES D'EMPLOI CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.

ANNONCES CLASSEES

L'IMMOBILIER "Placards encadrés" Double insertion "Placa:ds encadrés" L'AGENDA DU MONDE

38,89 34.00 38.00 43,47 45,76 40,00 32,03 28.00

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

# RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCHENTIFIQUE

Le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique de la République Algérienne Démocratique et Populaire recrute pour les Universités et les Etablissements d'enseignement supérieur algériens des professeurs, maîtres de conférences et maîtres assistants dans les disciplines suivantes :

- Maihémaliques
- Physique
- Biologie
- Sciences de l'ingénieur
- Psychologie.
- Sociologie
- Droit

et Sciences économiques

Les candidats doivent être titulaires d'un doctorat de 3° cycle ou d'un titre

Les demandes accompagnées d'un curriculum vitae détaillé doivent être adressées au Ministère de l'Enseignement Sopérieur et de la Recherche Scientifique. Sous-Direction du personnel, 1, rue Bachir-Attar - Alger

# LESIEUR-AFRIQUE DAKAR

### Concevoir, assurer l'évolution de notre structure humaine

Vivre à Dakar les 3 à 5 prochaines années. Y faire un métier passionnant qui contribue au développement du pays. Ceci en appartenant à un groupe alimentaire de tout premier plan avec la perspective d'y poursuivre éventuellement à terme sa carrière, quoi de plus motivant pour vous ?

Vous qui avez 35 ans au moins, qui connaissez déjà l'Afrique et l'aimez. Vous que l'expérience professionnelle a amené à traiter en milieu industriel, les problèmes liés à la fonction personnel : organisation et gestion, appréciation et rémunération, recrutement et

Lesieur-Afrique Dakar (560 pers.) crée pour vous immédiatement, auprès de son Directeur Général, le poste de responsable de la gestion et de la formation de son encadrement.

Les consultants du cabinet de recrutement SIRCA étudieront votre adéquation à ce poste. Ils vous donneront à vous et à votre épouse si elle le souhaite, les renseignements relatifs aux conditions de vie, professionnelle et privée, que vous trouverez à Dakar. Ecrivez leur sous référence 77125 M.



Sirca '33, rue Galilée 75116 Paris

Hambros Bank London, requires an experience French speaking banker with an English background to promote new business. A thorough knowledge of and contacts with the French and Belgium Banking Community is important. Age: 30 min. The job will be based in London with frequent visits to France and Belgium. Reporting to a Director. This is a challenging opportunity for the individual to build a reputation as an international Banker. Salary by negotiation. Reply in English to: Alark Wolfson, Personnel Director, Hambros Bank Limited, 41 Bishopsgate, London, ECZP 2AA.

recharche pour ses opérations au S.E.A.

UN CHEF DE PROJET

à vocation internationale. Siège social Paris, recherch pour séjour à l'étrange INGÉNIEUR-PROJETEUR **AUTOROUTIER** 

L'UNE DES PLUS GRANDES ENTREPRISES D'AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE exerçant des activités nmerciales et industrial dans plusieurs pays recherche

> CHEFS COMPTABLES

DEUX

Titulaires du D.E.C.S. complet et ayant acquis une solide expérience de leur métier, de préférence dans une affaire si-milaire installée dans la même tone déportablismu.

tent des possionnes d'accession à des postes superieurs et, des le départ seront de bon niveau, tant en ce qui concerne le salaire que les avantages an-nexes, prévoyance en particul. Envoyé C.V. détaillé ss rét. 7 523 à L.T.P. 31, bd Bonne-Nouvelle 75082 PARIS Cedex 02.

Entreprise T.P. recherche

AGENT COMPTABLE ei administratif pour un important chantier SUD MAROCAIN

iblissement de la comptabli et gestion administrative.

solide formation comptable ou a COMTPABLE CONFIRME

Base en Malaisie;

Responsable de nos opérations offshore;

Positionnement sismique
Format. Ingén. éjéctronicien.

Expérience dans poste similaire appréciée, anglais parié.
C.V. et résumé à envoyer à GEOCONSULT, 25, r. Gámbetta, 92100 BOULOGNE, qui transm.

### RECRUTEMENT **J'ENSEIGNANTS** pour le MAROC

Le Royaume du Maroc offre des postes d'enseignants de mathématique ( enseignement secondaire 2ème cycle ) pour la rentrée scolaire 1977.

PEUVENT FAIRE ACTE DE CANDIDATURE les candidats justifiant de l'un des titres suivants :

- Licence Maîtrise Doctorat 3ème cycle - ingénieur (formation poussée en mathématiques ).
- ou tout diplôme reconny équivalent.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur demande accompagnée d'une copie de leur diplôme et d'un curriculum vitae à l'AMBASSADE DU MAROC, 5, rue le Tasse Paris 16ème - Tél. 870.69.35

Pour de plus amples renseignements, une commission se tiendra à leur disposition au Siège de l'Ambassade du 25 au 28 Juillet 1977.

# Le Monde

### INFORMATION-PROFESSIONS Chaque semaine. "Le Monde information-professions" dresse le

tableau récapitulatif des offres d'emploi encadrées parues dans "Le Monde". Outre ceux qui, sans emploi, recherchent une situation, ce service est aussi destiné aux lecteurs qui pensent en termes d'avenir.

Nos synthèses leur permettent en effet de se situer, d'évaluer l'importance de l'offre dans leur branche, dans leur spécialité, l'évolution des qualifications. Analyser, une fois par semaine, et d'un seul coup d'œil, l'ensemble des annonces parues dans "Le Monde", c'est le moyen, pour ceux qui ont une responsabilité dans l'entreprise, comme pour ceux qui exercent ces fonctions, de suivre les fluctuations du marché de l'emploi.

### bon de commande à découper Le Monde information-professions

Je désire m'abonner à la synthèse hebdomadaire de la ou des fonctions suivantes : 1) Mettre une croix dans les cases correspondant aux fonctions retenues :

Direction générale, fonctions milipostes. In Marketing relations publiques publicité. In Direction commerciale vente. ☐ Informatique.
☐ Production entretien.

☐ Ingénieurs.
☐ Endes organisation et recherche.
☐ Direction imancière et administrative.

□ Comptabilité.

☐ Personnel formation relations

☐ Ingénieurs commerciaux et technico-commerciaux. ☐ Banques - Assurances.
☐ Professions médicales et paramédicales. ☐ Secrétariat de direction, traductions,

2) Entouver, dans le tableau ci-dessons, le nombre de semaines retenu : TARIF DES ABONNEMENTS (en Francs)

Nombre de fonctions	1	z	3	4	5	6	7	68	9	10	11	12	13	14	15
13 semaines	39	72	112	145	127	206	234	259	283	394	324	339	335	369	390
26 semaines	69	134	195	254	308	361	408	453	494	532	565	<b>994</b>	622	642	620
52 semaines	118	230	336	436	530	618	200	777	847	912	977	1018	1084	1106	1142

Le tarif de l'abonnement est la correspondance entre le nombre de fonctions et le

INFORMATION-PROFESSIONS est adressé sous pli fermé soit au domicile soit au Siège de la Société de l'abonné. (Le premier envoi sera assuré dès la semaine suivant calle de la réception du bon

ments complémentaires, téléphoner au 874.72.05, ou écrire : "LE MONDE" INFORMATION-PROFESSIONS - 5, rue des Hallens, 75009 PARIS

ou SOCIETE :

ADRESSE: TEL:

joindre le règlement par chèque bancaire à l'ordre du "Monde" ou chèque postal (CCP 4207-23 Paris) - ETRANGER envoi aérien : + ) F par fonction et par semaine.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ PÉTROLIÈRE

# UN JEUNE INGÉNIEUR

venant d'une école nationale d'Ingénieurs on grande école, députant ou possédant une expérience professionnelle récente. Spécialisé dans l'électrotechnique, !l aura à s'in-

tégrer dans une équipe d'un important service surface qui assure l'entretien d'installations de : pompage de pétrole,
 production d'électricité HT-BT et de

vapeur.
— télécommunications,

- protection cathodique Le candidat devra être dégagé

il résidera dans la région de SFAX et pourra être fréquemment appelé à travailler dans le SUD TUNISIEN. CONDITIONS DE REMUNERATION ATTRACTIVES Adr. C.V. dét, man, avec photo sous le nº 21.963 à : CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1er, qui tr.

Importante Entreprise T.P.

recherche pour

RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET COMPTABLE

Le candidat retenu sera chargé de l'animation d'un groupe de 10 à 15 personnes et aura pour tâches principales :

prévision et gestion de trésorerie;
 coordination des travaux comptables y compris préparation et établissement du bilan;
 gestion du personnel local.

Formation supérieure D.R.C.S. ou équivalent, 30 aus environ et ayaut déjà 5 aus d'expérience fonctions équivalentes.

Adresser C.V. et prétentions, sous nº 13423 M. à : GEM PUBLICITE

142, rue Montmartre, 75002 PARIS, qui transmettra, er van en en Andrew en Sta

> SOCIETE INGENIEURS CONSEILS Banlieue Ouest recherche pour RESIDENCE A ALGER

### INGÉNIEUR CONFIRME HYDRAULIQUE URBAINE

5 ans expérience en alimentation en asu pota-ble et assainissement agglomérations.

- Rémunération élavée. - Logement assuré.

Env. C.V. détaillé, prétentions, lettre manuscrite SAFEGE, 76, rue des Suisses, 92000 NANTERRE

Nous prions les lecteurs répondant aux ANNONCES DOMICILIÈES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.



the college of malibers to mb said the ins frages mante Sers de la marche de la A Front food water from our

50 (N. 2) (1) (4) (6) (6) (6)

0.0

The second of th

STATES IN THE COLUMN

A SECOND AND A SECOND Marie Marie Marie A

A PROPERTY VICTORY OF POLICALS A

print the 20 Fielders. Patrician de Laciones France - maria de Michiel de Maria de Laciones de Laciones Michiel de Maria de Laciones de L

THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE



Compagnie Française

de Prospection Sismique Filiale d'un très Important Groupe Américain

### **UN DIRECTEUR**

àgé de 35 ans minimum, expérimenté dans le comame de la Géophysique. Le candidat auxa acquis son expérience au niveau de Direction de Soccursale de Société implantée à l'ETRANGER. Il apportera la preuve de sa réussite professionnelle. La nationalité française n'est pes exigée, cependant le candidat reteau devra parler ent le Français et l'Anglais.

Lieu de travail : ALGER Date de prise de fonction sonhaitée : 1<sup>st</sup> OCTORRE 1977. Les entretiens préliminaires auront lieu, dans le mois d'AOUT, au Siège Social de la Société, dans les Alpes-

Adresser CV détaillé, photo récente et rémmération achelle à la Direction du Personnel de la CEPS. - B.P. 16 SOPEIA ANTIPOLIS - 06560 VALBONNE. Les dossiers des candidatures seront traités confi-dentiellement

> Importante Société Pétrolière région de SFAX ceherche pour compléter son équipe

UN JEUNE INGÉNIEUR TUNISIEN

Venant d'une école nationale d'Ingénieurs ou grande école, débutant ou possédant une expé-nence professionnelle récente et dégagé des obli-gations militaires.

Il aum à se spécialiser dans:

— le domaine de l'hydrathique des fluides,

— les installations de pompage et de compression :

avec leurs moyens de contrôle de régulation et leurs dispositifs de mesurage,

— la compashitie du pétrole brut transporté,

— les problèmes techniques et de gestion du personnel d'un important service d'exploitation. Il aura à se spécialiser dans :

Rémunération attractive. - Logement assuré

Laboratoire coutier, connaissant enrobés bitumi-neus et bétons hydrauliques. Bonnes connaissances anglais indispensables. 5 ans expérience minimum, techniques et rela-

- Ecrire avec références et prétentions sous nº 3701 à P. LICHAU S.A.

10. rue de Louvois, 75063 Paris Cedex 02, qui trans.

Adr. C.V. dét. man. av. photo sa la nº 21.962 à : CONTESSE Publ., 20, av. l'Opéra, Paris-1=, qui tr. Importante Entreprise Nationale de Travaux rou-tiers recherche pour l'Arable Saoudite : **GEO-TECHNICIEN** 



42:00 9:00

70.00

80.08

### offres d'emploi

**GROUPE INDUSTRIEL** DE TOUT PREMIER PLAN

### ingénieur svstème

De formation supérieure, ayant 2 années d'expérience en matière de bases de données et de temps réel.

Il devra connaitre : • le matériel IBM 370/168 sous ASP; • le logiciel assembleur 360/370;

connaissance appréciée IMS/VS sous MVS/JES 3.

Larges perspectives d'évolution au sein

Adresser curriculum vitae détaillé et prétentions sous référence BREK là mentionner sur l'enveloppe) à



Publicis Conseil EMPLOIS et CARRIÈRES 30, rue Vernet, 75008 PARIS

SOCIÉTÉ D'ASSISTANCE RECHERCHE POUR FAIRE PARTIE DE SON EQUIPE DIRIGEANTE

### UN JURISTE

(DOCTEUR EN DROIT OU AVOCAT) ayant 4 à 5 ans d'expérience professionnelle de préférence dans une Compagnie d'Assurances. Disponible rapidement, le candidat aura un rôle de consell auprès des autres responsables. Lieu de travail : CENTRE DE PARIS.

Ecrire nº 22.057, CONTESSE Publicité — 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Comptoir des Entrepreneurs

recherche pour son Agence de

CAEN

INSPECTEUR

COMMERCIAL

avec les professionnels de l'immobilier

IL EST EXIGÉ

 une expérience de PLUSIEURS années dans la vente de

- un très bon sens du contact,

une aptitude aux fréquents

- une très bonne présentation.

Recrutement 6, rue Volney,

Envoyer curriculum vitae, lettre

manuscrite, photo et prétentions à

François COUDURIER Chargé du

R.T.C. la Radiotechnique Compelec

Circuits Intégrés Complexes

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

ÉLECTRONICIEN-SPÉCIALISTE

Dans le cadre d'un groupe multinational et pour un important programme portant sur la réalisation de circuits intégrés rapides. La fonction proposée nécessite au moins 5 ans d'expérience et une très haute compétance en circuits logiques complexes (expérience mémotre souhaitée).

ouhaitée).

dans un premier temps, il s'agira d'assurer
l'évaluation électrique de nouveaux produits
(développement et suivi de la production).

dans un deuxième temps, il faudra être capable d'accèder à des fouctions de responsabilité: animation d'équipse chargées de concevoir
et réaliser d'importants projets.

Le poste est situé dans une ville universitaire de l'Ouest, à deux heures de Paris, et ne peut conve-pur qu'à un spécialiste désirant évoluer vers des postes de responsabilité, almant les contacts et les

L'anglais, écrit et parié, est indispensable. Berire SERVICE DU PERSONNEL, Route de la Délivrande, B.P. 6025 - 14001 CAEN CEDEX

déplacements à l'étranger.

déplacements,

75002 PARIS.

PRODUITS FINANCIERS

- un tempérament de vendeur allié à

charge, à tous niveaux des contacts

de la BASSE NORMANDIE

- une formation supérieure commerciale ou économique,

### offres d'emploi

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ COMMERCIALE

### rechercha CADRE

### **CONTROLE DE GESTION**

Sous l'autorité d'un Directeur il sera chargé de : établissement des budgets,
 sulvi des tableaux de bord,
 analyses économiques et études d'investissements.

Ce poste s'adresse à un diplômé de l'enseignement supérieur ayant une expérience de 2 ou 3 ans dans ce secteur d'activité.

Appointements prévus : 80.000 F/an. Avantages sociaux des grandes sociétés.

Même si vous étes actuellement en vacances, vous pouvez présenter votre candidature.

Adresser C.V. manuscrit détaillé et photo avec appointements actuels se le nº 21.548 à CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra Paris-1°r, qui transm.

### La filiale d'un grand groupe Industriel Français

### INGÉNIEUR d'études

(90.000 F+) le du développement d'un

Responsable du développement à un nouveau prodult.

Formation Physique-Chimie ESPCI ou ENSI.

Capable de faire la synthèse de données scientifiques diversifiées (électronique, informatique. .).

Expérience industrielle, anv. 3 années.

Inventif, esprit concret, de synthèse.

Anglais exigé.

Lieu de travail: Banlieue sud de Paris.

IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE DU BAS-RHIN recherche pour son Service Qualité Produit

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Ils auront pour mission de prendre en charge avec une équipe de Techniciens, la réalisation des outlis de test à base de micro-processeurs pour le contrôle d'ensembles et de sous-sasembles électroniques.

Des possibilités d'évolution rapides vers des postes de responsabilités et d'encadrements existent pour les éléments dynamiques et compétents.

— Formation d'Ingénieur Electronicien.
 — Expérience confirmes de 2 ou 3 ans sur des projets utilisant les nouvelles technologiques (logiques et analogiques).
 — Connaissance de la micro-informatique.
 — Angleie indisonnable.

Adressez lettre manuscrite, C.V., photo et préten-tions sous nº 533, HAVAS Strusbourg.

**MANPOWER** 

renforçant son réseau, crée un poste de

DIRECTEUR REGIONAL

NORMANDIE

Sa mission ctant de développer l'activité et l'implantation de notre Société dans sa région, ceci implique:

all'animation, la gestion et la coordination des centres existants,

a création de centres nouveaux et la formation de l'ensemble du personnel,

l'association à la détermination des politiques de développement des Sociétés.

POUR REUSSIR, un niveau supérieur de formation et une solide expérience de gestion et d'animation dans une fonction similaire sont INDISPENSABLES.

Pour préparer un 1er entretien, faites parveni

lettre manuscrite, C.Y., photo et prétentions à Madame JALLON Directeur du Personnel 88, rue La Payette 75009 PARIS

RIVOIRE ET CARRET

UN ADMINISTRATIF
28 ANS MINIMUM
SUP de Co de égaty. DUT
Chargé de seconder
le responsable
le res

(1 devra avoir

SI vous êtes intéressés, anvoyer C.V. complet, photo et prétent. RIVOIRE ET CARRET, Rélations du Travell, 8.P. 518, 13219 MARSEILLE CEDEX 61.

Organisme public d'études l'aménagement et de développ

recherche

INGENIEUR-ECONOMISTE
habitué contacts haut niveau
ladminist., institut., entreprises)

Pour définir et suivre études
régionales d'environnement.
Pour concevoir projets développement tirant parti de la protection de l'environnement.
Env. C.V. et prèt. au Directeur
de l'OEDA-ALSACE, 17, rue de
Boston, 67000 STRASBOURG.

LE CENTRE HOSPITALIER
REGIONAL DE LILLE
RECRUTE:
Un responsab. de la restauration
pour ses cuisines.
Tit. du dipl. d'ingénieur hoteller
Salaire brut de 3 145 F
pour 40 h. par semaine.
B.P. 309, 59937 LILLE CEDEX
L'OFFICE MUNICIPAL SOCIAL
ET CULTUREL DE MAYENNE
recrude, pr nov. 1977, deux animateurs socio-culturels ou socioducatils. Expér. exigée. Statut
municipal envisageable. Ecr. av.
CV. et réfer. : M. LE BERT,
FOCAM Mairle, S3100 Mayenne.
Clôture des inscriptions 1-9-1977
Recherchoss

TECHNICIEN SUPÉRIEUR

Mécanique, métallurgiste, organisateur, 35 ans environ. Capable assumer importantes responsabilités.

Ecrire avec C.V. à Société RIVÉX, 25290 ORLEANS.

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES

296-15-01

QUALIFICATIONS REQUISES

emplois régionaux

Envoyer CV, photo et salaire actuel au : Cabinet Claude Vitet 2, rue Marengo -75001 PARIS

# MATRA INFORMATIQUE

offres d'emploi

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ

QUARTIER BOURSE

Pour son Service du Personnel

UNE COLLABORATRICE

EXPÉRIMENTÉE

Capable d'assurer

secrétariat et tenue des dossiers.

Pouvant aider à la paie.

RESTAURANT D'ENTREPRISE AVANTAGES SOCIAUN

ECRIRE AVEC C.V., PHOTO ET PRETENTIONS. N° 375 M. REGIE - PRESSE 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS, qui transm.

Très bonne dactyla, méthode et discrétion indispensables.

### recherche pour son département utilisateurs INGENIEURS **TECHNICO-COMMERCIAUX**

- ils assistent techniquement les Ingénieurs commerciaux dans l'analyse des applications des clients. ils ont la responsabilité de la mise en exploitation des équipements (multiclaviers) et du suivi des

Ces postes conviendraient à des Ingénieurs, même débutants, ayant acquis des connaissances en informatique et, si possible, en techniques de transmission. La maîtrise de l'anglais est indispensable. Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions

à J.L. DUHAMEAU référence DEU 01 18, rue de Chatillon 75014 Paris

UN IMPT GROUPE FINANCIER FRANÇAIS

### AYANT DES FILIALES DANS LE MONDE ENTUER

SES SERVICES CENTRAUX A PARIS UN CADRE SPÉCIALISÉ

### JURISTE INTERNATIONAL

Formation: droit international privé. Expérience: cabinet d'avocats d'affaires français ou britanniques. Age minimum 30 ans.

Ecrire avec C.V. détaillé à no 21989 CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, PARIS qui transm.

### GROUPE INTERNATIONAL recherche pour son établissement français, dont le siège est à PARIS,

ATTACHÉ COMMERCIAL

### DYNAMIQUE Ayant expérience technico-commerciale des produits industriels spécialement polyesters ren-

- Certaine connaissance de l'ANGLAIS courant

Envoyer C.V., photo et prétentions à n° 73650 REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

### SOCIÉTÉ FRANÇAISE

POUR CONTROLE FINANCIER INTERNE

### CADRE DE HAUT NIVEAU

France et Etranger

Formation souhaitée : E.S.E.C., H.E.C., D.E.C.S., Expertise Comptable, ou équivalent Age minimum 27 ana. Expérience de qual-ques années dans cabinet d'audit serait

Anglais courant indispensable, Allemand souhaité.

Base: Paris, proche banlleus Ouest.

Discrétion absolue.

Envoyer curriculum vitse, photo et prétentions sous la référ. 6-797 à PUBLIPANEL, 26, rue Richer, 75441 PARIS. Cedez 09, qui transmettra.

### SOCIETE D'ELECTEONIQUE EN PLEINE EXPANSION recherche

### UN INGENIEUR

possédant au minimum une année d'expérience dans l'emploi et la programmation de micropro-cesseur INTEL 8080 A.

Lieu de travall proche banlleue/ouest SALAIRE ELEVE

Adres. C.V. détaillé et prétentions au n° 700.961 M REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75012 Paris qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE DE REGIES ASSISTANTE CHEF DE PUBLICITÉ (si possible connaissant le marché Petites Annonces)

Pour prospection par visitos annonceurs sur Paris et Région Parisienne, par téléphone et suivi de mailing. La candidate devra avoir le goût du contact, être dynamique, avoir une bonne elocution et présentation. - Lieu de travali : quartier Bourse. -- Bon salaire -- Avantages sociaux.

Ecrire avec C.V., photo et prét. sous le nº 378 M à : REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur, 75002 Paris.

### offres d'emploi

### GROUPE INTERNATIONAL D'ENGINEERING ET DE CONSTRUCTION

### POUR SON DÉPARTEMENT ENGINEERING

● Un Ingénieur diplômé, 5 ans minimum d'expérience en Conditionnement d'air, chaut-fage, ventilation, capable assumer études, conception, exécution, devis estimatit, Libre rapidement.

Adr. currie, vitae, lettre manuserite et photo 4. G.S.G., 33, bonlevard Berthier. — 70017 PARIS

recherche pour sa succursale de PARIS

Formation supérieure niveau DE.CS.
 Expérience société multinationale appréciée.
 Anglais lu et parlé.
 Age souhaité : 25 ans minimum.

Se présenter de 10 heures à 17 heures tous les jours au 96, av. d'Iéna. — 75016 PARIS (4° étage).

# THATEKZA

de service technico-ccial niveau V. échelba 2. Formation bac technicien base electricité. Expérience professionnelle. Charge des relations avec constructeurs. Rédaction des offres. Suivi des Etudes et Réalizations. Déplacements courte durée. Véhicule personnel, place stable. Avantages sociaux. Ecrire avec C.V. et prétentions sous ne 8412 B-Bleu 17. r. Lebel 94300 Vincennes.

### CHEF DE VENTES PÉRIODIQUES

Envoyer C.V. + photo no 21 984 CONTESSE PUBLICITE 10, av. de l'Opèra, Paris-1er,

mportant Editeur PARIS rech. CORRECTEURS

pour son siège social
CORRECTEURS
à domicile
Longue expérience. Ref. exigées

.lbre de sulte ou rapidement, : icr. no 7.352, « le Monde » Pub., , r. des Italiens, 75427 Paris-9» PROGRAMMEURS

F. des Italiens, 1944 Parisy PROGRAMMEURS
Cobol OS-VS
Sur IBM 379/135-155
4 à 5 ans d'expèr, minimum.
MARKET 18, r. de Provence-9e
324-60-90
Internat. banl. Sud Paris rech.
EDUCATEURS SPORTIFS
EDUCATEURS Prencadrement
Coclaire (secondaire)
EDUCATEURS prencadrement
Scolaire (secondaire)
EDUCATEUR MORTICOLE
Pour 1er cycle: professeur
Inistoire-géa, Pour 2e cycle: prof. anglals, maths, physiquechirnle. Expèr, pédagog. obligat.
Tél. pour rendez-vs: 895-29-57
Négoclateurs TERRAINS
min. garant 2.500 + % possib.
10.000 et + Avantages sociaux,
voîture indispensable.
Se présenter avec C.V. DIM'S,
35, rue de Courcelles, Paris-8e
SOCIETE AMÉRICAINE
D'ASSURANCES
racherche

UN JEUNE INGÉNIEUR ou assimilé même débutant.

Ecrire avec prétentions, photo et C.V. à A.I.U., 24, ev. de la Gde-Armée 75017 PARIS,

### ÉTUDIANTS

avec bac G2 et G1
pour la pèriode
des vacances,
ou contrats temporaires.
Se présenter tous les jours, le
matin, 1 et étage, 17, rue du
Docteur-Lancereaux, Paris-8e,

AGENTS TECHNICO-COMMERCIAUX

Exigeons bonne formation technique et donnors pré-férence à candidats déja introduits. Salaire : fixe + participat. + frais kliomêtr. Ecrire avec C.V. détaillé ss no 700 896 M Règ.-Presse 5 bis, r. Résumur. 75002 Paris CAISSE REGIONALE D'ASSURANCE MALADIE D'ILE-DE-FRANCE

recherche pour SON CENTRE DE FORMATION PROFESSIONN

PROGRAMMEUR COBOL

Quetauer amois d'experience;
Libre rapidement, edg. O.J.A.

Asin de Seconder le responsable de la mise en place
d'un ordinateur.
Lieu de travaul : PARIS

Avantages sociaux.
Env. C.V. et pretertions à :
Sue FRANCE EXPERTISE

195, rue de Berry, PARIS-129
Sous réf. : O.K. 63. T. 345-60-30. Société exportatrice Paris. onstruc. Usinos cié en main, rechercho

# INGÉNIEUR

CHEF SERVICE DEVIS

Il aura la responsabilité de l'établissement de devis d'arantes faisant appel à des techniques et matériets varies.

Age minimum : 32 ans.

Connaissance anglais nécessaire.

AMERICAN EXPRESS I.B.C.

### COMPUTER OPÉRATIONS MANAGER

Il doit avoir:
 L'expérience d'une Direction de service Informatique;
 Démarré un système;
 Formé et encadré des opérateurs et des empl. (env. 15):
 L'expérience d'orgaines décalés;
 Parier et écrire couramment l'Anglais;
 Etre prêt à voyager;
 Au moins 30 ens.
 De prétirence, il aura;
 Une expérience à lous les niveaux de l'Informatique;
 Etre actuellemt chef de service ou opérations manager.
Adresser C.V. en ANGLAIS à :
 AE.I. B.C. Service Personnel, avenue de Chatou, %2500 RUESIL-MALMAISON.

Est vacant le poste

Est vacant le poste D'ADJOINT TECHNIQUE

GROUPE DE PRESSE SERVICE DE NUIT

RÉDACTEUR

RÉDACTEUR

RÉDACTEUR

Connaissant partaitement problèmes politiques, économiques, socialus, nationaux et internationaux. Ayant expérience d'une revue de presse, Pratique de la dactyolographie nécessaire. Ecr. ev. référ. professionnelles détaillées à S.G.P.

13, av. de l'Opèra, PARIS-Iu ECOLE SECONDAIRE PRIVEE

PROFESSEUR DE SCIENCES PHYSIQUES

# عِلَدًا منه المأصل

# restute

SOCIETE INTERNATIONALE

CONTROLLER Dynamique, capable de prendre en charge la comptabilité générale, le contrôle budgétaire et

Envoyer C.V. et prétentions n° T 075673 M. REGIE PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

COMPAGNIE AMERICAINE recherche

# TELEXISTE EXPERIMENTE Bon anglais exigé. Libéré des obligations militaires.

IMPORTANTE SOCIETE
ACCUMULATEURS INDUST,
banileue Nord-Ouest Paris
recherche
DDIGDIMMSID CORNI

The second second

The second secon

D ADJOINT ICCINITUDE
au centre bospitalier intercommunal de Villeneuve-St-Georges,
40, altée de la Source.
Pour ts renseignements, s'adr.
Direction departementale
des Affaires sanitaires
et sociales, 23 bis, rue des Mèches, 4900 CRETELL où la
demande officielle et le dossier
seront obligatoirement
déposés avant le
8 août 1977

DE SCHENLY PHYNUUE)
pour le 2ª Cycle.
Ecr. no 7.255. « le Mande » Pub.
5, r. des Italiens, 75427 Paris-9ª
URGENT
Société recherche
Albe-Comptrable
disponible immédiatement. Travall conviendrait à personne
expérimentée, même à gác ou
retralièe, Temps partiel possis.
Salaire : 3.500 F
pour temps complet.
Ecrire à M. CAPPELAIRE
5 bis. rue Jean-Pierre-Timbaud.
72130 ISSY-LES-MOULINEAUX.
DIRECTEUR ADMINISTRATIF

offres d'emploi CHOUSE MICHAEL DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF EL DE CONZISSE. 34

POIR SON DEPARTEMENT ENGINES # I/M Indenieur d anger ance on

f**icial, ve**ntuativa i i

COMPOSITION AND COLUMN

Libra 1935 Beimann

SOCISTE STEEN STATES CONTROLLER

intermined relations relations and relations and relations and relations and relations are relative to the relationship and r A Permation Payers ...

• Replement austre

• Anglain in et par

• Anglain in et par

OF IN INC.

ML

A PARTY

1 1000 \$100 1 1400 100

ber ret

M NK &

m

ar anga

**(** . . . . .

COMPAGNIE AND THE PER TELEXISTE More English, sales Lender des adingstions sont

2012/1995

 $C^{1}(\mathbb{R}^{3})\cong\mathbb{R}^{3}$ 

parts and Mr. Mr. Duties SECTION AND THE SECTION OF THE SECTION AND THE

AND TABLE

AND THE SECOND STATES OF THE SECOND STAT

Agen and Except Spill 1914 (3848, 41. A. A. A. A. A. de highlight in hapital out the second of th 

The second secon The state of the s

Friedrich. 新建 斯氏斑说 de interessor de Server Till c ETHERLERIS

> MAKC THEM CONTRACTOR !

State Bay and The State State

Standard Control of the Control of t MA CANTAG DE COR 189 Strain Control of the Contro

Parents Policies OFFRES D'EMPLOI LACENCA CL "Placards encadres" 2 col. et + (la ligne colonne) DEMANDES D'EMPLOI REPRODUCTOR

. 9.00 PROPOSITIONS COMMERC. 70,00 ANNONCES CLASSEES

المكذا صنه الملصل

L'IMMOBILIER "Placards encadrés" 34,00 38,89 Double insertion 38,00 43,47 "Placards encadrés" 40,00 45,76 L'AGENDA DU MONDE 28.00 32.03

secrétaires

Secrétaires de direction

CAPITAUX OU:

MUSIQUE DIFFUSION FRANÇAISE - PIONEER

recherche Une Secrétaire de Direction Commerciale bilingue franco-anglais expérience du poste exigée.

Lieu de travail : VELLEY. Poste à pourvoir immédiatement. 13° mois. Restaurant d'entreprise. ez curriculum vitas + prétentions à : Musique diffusion française

propositions diverses

8, rue Grange-Dame-Rose 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY,

GADRES AYANT UN PEU SERVI... ...Vous qui aves dans les 30, 40 ou 50 ans, on a toujours besoin de vous dans l'Industrie ou les Afraires. Les cliente de CHUSID prouvent, cons-tamment, que ce sont là les années de travail les plus riches et les mieux rémunérées de leur carrière.

Pour savoir comment les Cadres cayant un peu servi » ont abordé le tournant de leur vie professionnelle (et personnelle), vous êtes invités à rencontrer l'un de nos Consells en carrière, sans engagement ni aucum frais. Téléphonez ou écrivez pour prendre un rendez-vous personnel et confidential.

Frederick CHUSID et Co

Conseils internationaux en évaluation de Cadres et en avancement de Carrières. 6, rua de Barri 75008 PARIS - 225-31-80 35-37, Fitzroy Street, LONDON W 1P 5 AF 580-78-61 Sociétés affiliées à l'étranger

information

représent. divers offre

TROUVER

**EMPLOI** 

Le CIDEM (Centre d'Informa-tion sur l'emploi, association sans but lucratif) yous propose GUIDE COMPLET (230 pages) Extraits du sommaire :

 12 méthodes pour trouver l'emploi désiré : avec plans d'actions détaillés. · Réussir entretiens, intervieus Les bonnes réponses aux tests e Emplois les plus demandés. Emplois les plus demandés.
 Vos druits, lois et accords.
Pour informations, écr. CIDEM.
6, sq. Monsigny, 78-Le Chesnay.

Faites la pause au Bar Basque
Bar Améric, Ppt. frères Badiole
22, boulevard THIERS
64500 SAINT-JEAN-DE-LUZ

REPRESENTANT pour Centre important Traductions et d'interpréterials. Prendre R.-V. : 883-70-30

proposit. com. Fabrique Cheminées S.E. rech assoc. av. part. active pr dével Ecr. : J. BOUVIER, r'Orée du Bols, Résidence Le Vergeiras, 83340 LE LUC

capitaux ou

Médech posséd, en Tunisle ca-pitaux importants cherche : 1) Partenaire introd. dans le marché français de l'alimentat ou confection pour création so tion sur l'emploi, association processe du contection pour création sons but lucratiff yous propose du contection pour création sons but lucratiff yous propose du contection pour création sons but lucratiff yous propose du contection pour création sons propose de CV. : rédaction pour création sons propose de service des la content de la c annonces

diverses

diver

**ETOILE AUTOS** 

CONCESSIONNAIRE

MERCEDES BENZ

Voltures neuves disponible
450 SEL SLC
280 SE SLC
280 S

Ses reprises selectionnées. Porsche Carrera 75 sauman. Porsche 911 luxe 76 vert métal. Porsche 924 77 gris métal. DS 23 Palias 74 bieu. Lancia Pulvia cuupé 71 grise. Alfetta GTV 75 ivofra. OAF 73 Marsthon rauge. Audi 75 80 GL vert métal. Capri 73, 2.5 l. rouge. Capri 76, 2.5 l. rouge. Capri 76, 2.5 l. houge. Paralit état général. Se production de capri 75, 2.5 l. paga. Paralit état général. Se, rue Marjolin, LEVALLOIS.

739-97-40

BMW OCCASIONS

316 - 226 - 520 - 525 - 528 - 30 L Mod. 77 peu roulé, garanties. Auto - Paris XV. Tél. 533-69-95 63, r. Desnouettes, Paris (15\*)

caravanes

automobile,

vente

- de 5 C.V. Vds 4 CV Ranault 1959, bon etat + Austin 1968 MK 1000, très bon état de marche. Téléphoner le soir : 929-33-75.

8 à 11 C.V. LANCIA H.P.E. 2000, 1977 2.800 km. Bordeaux. Garanti du neuf - 474-40-32

504 Tl. Part. à part., conduite Intérieure modèle 74, ét.000 km, bleu métallisé, intérieur cuir, parfait étal, pneus entièrement neuts, pare-brise beutlietée, cein-tures à enrouleurs. Tél. à parit 20 h. 723-43-92, prix intéressant.

12 à 16 C.V. Concessionnaire Alfa Romeo vend sa volture personnelle ALFETTA 2000 gris métal, neuve 77, 4900 kflométres, TELEPHONE: 204 · SZ - SZ. VEND BMW gris métal très belle, type 525 année 74. T. 204-52-52.

+ de 16 C.V.

. . .

Part, vd Alpine Renault A-StOTX 1976, 40 000 km, excellent état, Tél. heures bureau (74) 77-50-50 ou week - end (50) 23 - 16 - 65, VD ALFA ROMEO TI - 75, impeccable TELEPH - 204-52-52

A v. carav, Adria 205 SLB 1976, 3 pl. + 1, état nf. + tente 3 pl., 3 tab. camp. chais, bout. gaz. 9.500 F. Visib. camping « Elolie d'Argens », 83-St-Aygulf, lot 106, ou tel. M. Prentout : 959-14-43.

les annonces classées du Monde

sont reçues par téléphone du lundi au yendredi de 9 h. à 12 h. 30 - de 13 h. 30 à 18 h.

au 296-15-01

demandes d'emploi

EXPORTATIONS - MARCHÉS ENTERNATIONAUX Pour assurer une prospection commerciale, négo-cier des contrats et assurer le suivi commercial

des affaires engagées, un

CADRE COMMERCIAL E. 28 ans, ét. celales sup., bllingue, volontaire et efficace, réussite dans la vente prouvée, apporte à une entreprise en expansion sa collaboration. A FOUGUST - DEVILLERS (référence 4). 28, rus Marquis. — 76100 ROUEN.

INGÉNIEUR ANALYSTE

expérience BATIMENT/T.P. systèmes Fortran et APL rche contrata à durée limitée. Ecrire sous le n° T 075589 M à REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur. — PARIS (2°).

**CHEFS D'ENTREPRISE** L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs : INGENIEURS toutes spécialisations

 CADRES administratifs, commerciaux
 JOURNALISTES (pressa écrite et parlée) INGENIEUE D'APPLICATIONS. — Spécia-liste de l'instrumentation pour laboratoires de recharches médicales (définition des be-soins de l'utilisateur - prospection - pro-motion des ventes assistance technique), connaissance de l'anglais. RECHERCHE : poste au sein d'une société d'instrumentation (section E).

CADRE FEMME, 49 ans. — Spécialiste ex-portation, expér. commerciale et sominis-trative, notions d'anglais et romptabilité. RECHERCHE: poste correspondant à expér. Paris ou banlieue Nord (section E).

INGENIEUR CHIMISTE, 32 ans. — 11 ans expér. Europe et U.S.A., spécialiste achats et ventes chimie fine et parachimie. RECHERCHE : responsabilités internationales dans une firme dynamique (section E).

CADRE, 32 ans. — 5 ans expér. parfumerie, cosmétiques, anglais courant, études marketing aux U.S.A.

RECHERCHE: poste commercial, marketing ou export avec déplacements courte durée (section E).

s'adresser à: AGENCE SPÉCIALISÉE DES INGÉNIEURS ET **CADRES** 12, rue Blanche 75436 PARIS CEDEX 09 tél.: 280.61.46 poste 71.

Monsieur Cinquantaine Etudes Sapérieures COMMERCIAL NE » aigu des responsab

NEGOCIATEUR TOUS NIVEAUX recherche poste de conflance de MISSIONS OUTRE-MER Ecr. : Havas Contact, 136, thaussmann, 7508 PARIS, no 66.926, qui transmettra.

32 ans. Licencié ès Science 32 ans. Licence es Sciences
économiques
5 langues courantes.
5 ans pratique banc.
dans divers pays
Salaire actuel: 130,000 FF
Etudie toutes propositions
de représentation commerciale
France Allemagne - Suiss
Baneloux. Basé Strasbourg.
Offres: 112,176 Havas
Strasbourg

Strasbourg
Cadre dirigeant étudierait tout
poste à responsabilités en Corse.
Ecr. no 1,349, « le Mondé » Pub.,
5, r. des Italiens, 75427 Paris-9»

5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

J.H. 24 ans, libérs O.M. le 28 sept., lic. Sc. éco + Du'i gestion + expér. de 2 années scolaires enseignement, recherche situation -- chargé d'études économiques, service du personnel, comptable. Lieu si Imp. Ecr. Ph. Bruneel, r. J.-Choquet, 80310 Picquigny, Ex-Enseignante anglais, 57 ans, traductrice-rédactrice, formation littéraire, connaissant dactylo et tèlex, ch. poste stable, 40 h. Ecr. no 1.348, sie Monde > Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9.

Maroc. 28 e., doctor. 3º C. Gest. Maroc. 28 a., doctor. 3º C. Gest. Stage Expert Compt. Connaiss. angl. arabe, et. ttes pr. M.-Ort. Ecr. nr. 1340, et le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9º Tradacteur Technique Exper. Allem-espagn., nat. allem., dipl. E.S.I.T., Ilcance droit, cherche emploi stable.

Ecr. no 1.341, e le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9º F.S.C. 27 and T.T. Monde paris-9

E.S.C. 27 ans. Trfl. Négociateur avant tout. Polyvalent Export. industrie, immobilier, recherche empiol dans entreprise. Ecr. pp. 1.23s, a le Monde a Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9-

ECONOMISTE
Ayant exercé de hautes responsabilités en ALGERIE. Très introduit dans secteur bétiment, trava publics. Engineering, dés. contacts av. ttes Stés Intéress. Tél.; 414-06-36, 9 h à 12 h. Licence Psycho. Maîtrise Philo. 3 a. eoseign., expér. animateur, ch. poste Paris, rtg. parisienne, concern. animat., éducat., for-mation, enseignem. - 842-02-56 SECRETAIRE DIRECTION
bilingue aliemand, 49 ans, rach,
emploi proche domicille
TREMBLAY-les-GONESSE (93)
Prétant : \$200 F X 13 pr 40 h.
Ecr. no 1 75,661 M, Régle-Pr.
85 bis, rue Réaumur, Paris (2°)

Ancien DIRECTEUR de Banque exploitant de haut niveau, 41 a. Diplomé 1.T.B., souhaiterah: DIRECTION REGIONALE Ritine - Albes Ecr. no 7 75.40 M. Régie-Pr., 85 bis, rue Réaumur, Paris (29) Jane Hime TUNISIEN, 28 a., cél., exp. enselgn. représ., bacheller, languss : franç., arabe, anglais. Désire collabor. Société pour Mayent-Orient su Airique Ecr. no 1333 e le Monde » Pub., 5. r. des Italiens. 75427 Paris-Re rua Visconde de Parnaba, 1316 Brasil, Sao-Pario Tel.: 93 - B - 177 - R. 46 Sénégalais, 29 a., ch. poste pro d'anglais, expér. niv. maitrise Téléphone : 417-38-25

Teléphone : 417-32-25

J.H. 22 a., Jlb. O.M. B.T.S. tourisme, administration, amémag.
† diplôme rei. publ., ch. empl.
Ecr. Ecr. M. Dequeker, 2. bd
General-Leclerc, 12250 Les Lilas

Cadre 34 ans, expérience
GESTION et ANIMATION d'une
Maison fam. de vacances,
cherche poste similaire,
ou COORDINATION au siège
d'une association.

Ecr. ne 1.352, « le Monde » Pub.,
5, r. des Italiens, Paris 75427.

DOCUMENTALISTE
Math. éi., INID, cambr. lower
certif., exp. TP, org. int. (ens sup.), poll. eaux, ch. p. Jouenne 13, r. Alexandrie-2° - 236-66-0; CADRE SUPÉRIEUR

offre
Personnalité, dynamisme,
disponibilité, loyauté.
VEND :
20 a. d'exp., stratégie et terrain
(product, commercial Franceexport, gestion, organisation).
Imaginat tour, vers le concret.
Sens aigu de la rentabilité.
CHERCHE :
PMI qui ale de l'amb. et veuille
s'adjoindre un homme de l'art.
Des respons, réelles et éténdues.
Une rémunération très motivante liée aux résultais.
Ecc. no 7 338, « le Mande » Pub.,
5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.
Dame, sérieuses références,

Dame, sérieuses références, dynamique, cherche situation de enquêtes de moralité ou sufres, possedant volture, Libre septembre. Ecr. nº 66.947, Havas Contact, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris raussmann, 7300 Paris Ingleiser M.G. Fluides thermiq. 3 a. exp. étranger. CES, DEA, ch. emploi tte France. Youness, 6, r. du Rocher. 92600 Asnieres Educatrice spécial. DE 71, exp. éducatr. chef, ch. pr règ. Paris ou Nord-Est sept. 77 ou janv. 78. Ecr. no 7 75.583 M. Régie-79., 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris

DIRECTEUR 32 ANS UNKT. ITUK SZ ANS

Formation supér, technique et

MBA INSEAD, rech. poste de

DIRECTION

en Prance ou à l'étranger

10 ans expér, profess, dont

8 de secteur pétrole au sein

d'une Sté franco-améric, de

1st plan,

6 ans à l'étranger,

5 solide expér, de la gestion/
organisation à l'échelle internationale,

Habitude des contacts et négociations à haut niveau,

Parft, bill, français-anglais.

Ecr. no 1,353, « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9 CADRE ÉCONOMISTE A ans. Nationalité elgérience.

Expér. cciale contrôle gestion.

étud. économ. approvisionnem.

franç., angl., arabe écrit. párié,
rech. emploi Sté d'études ou
exportation. Lieu séjaur legitér.

FRANCE ou ETRANGER

F. DUBERGEY. Le Moureau,

47200 VIRAZEIL

Annais Legense auternale. L'immobilier

HEULLY IMMEUBLE RECENT

**Drovince** 

BONNEVILLE

SOGEFRANCE

75008 PARIS. TEL: \$22-37-60,

rue Shakespeare, 96400 Cannes.
 Tél.: (93) 68-28-51.

place de l'Hôtel-de-Vill 74310 Bonneville. Tél. : (50) 97-27-29.

AGENCE ALPIMO,

appartements vente

Paris Rive droite

P. à P. Appt 72 m2, face beis Vincennes. Immeb. Provini 74, 3' RER, culs. équ., bols, sé]., 2 ch., wc, bns, toll., cave, parkg, balc. 18 m. 650,000 P. 873-36-86 PLACE ETATS-UNIS Pres NFULLY IMMEUBLE RECENT
dite livg + 2 chiprs.
SJIDIN. IMPECCABLE. Bonne
distribution - 266-92-15
BOULOGNE (Marcel-Sembal)
Récent living + 1 chambre, tout
confort. Calme. Verdure.
MARTIN, Dr Drokt - 742-99-91
Limeli-Rabuspinge. 9° TRINITE - ST-GEORGES Très BEAU 5 P., tout confort, 130 m2 environ. Téléph. Cave. 60.000 F. Lundi, merdi, de 18 b à 19 b - 26, RUE PIGALLE MARTIN, Dr Drott - 742-99-94
Limeil-Brévannes cire - Appt
2 pces, cuis., s. bains. Garage.
Hebitable sans trais, 105,000 F.
Téléphone : 569-22-53
Parly II - P. à P., vois Appt
3-4 p. 70 m2, moq. peint, nves,
excell. état, ir. beau join privaetif. Cave. Parkg - T. 954-38-40
PDUR INVESTISSEUR
Cilchy, 100 m Paris - Gd séjour,
cuis., s. de bains et wc possib.,
1 pr ét. Immeuble ravaie.
1 p. 3000 F avec 4.000 F comptant.
Bijouterle M.P. - 260-51-44

9º Résidentiel, dans rue calme. Très bel imm. Tapis escaller. 3 P. entrèe, cuis., s. de bains, wc, cave. Tél. 297,000. Landi, mardi, 13/19 b. 36 bis, rue de La Tour-d'Auvergne

HALLES - BEAUBOURG

33, rue Saint-Denis
Du Shudio au 3 P. Sur place ce
jour, 14/19 h. Têl. 508-41-63
Ay. KLEBER. Tr. beau séjour,
+ chbre, cuís. équip. Bns marb.
6.200 le m2 - 722-85-64, matin A 20 km de Genève, au pled de toutes les grandes stations de sports d'hiver. Rès. Plein Soleil Route de Genève Dans site calme et aère Studios, 2, 3 et 4 pièces. Prix compétitif : 3,000 F le m2. Autres réalisations en Haute-Savoie.

lmm. standing, pierre de taille. Reste à vendre : — 1 appartement de 2 pièces, — 3 appartements de 4 pièces. S/pi. les lundis, mardis, jeudis, vendredis, de 14 h 30 à 18 h. Tél. : 504-40-09, H.B. 261-56-52

A VENDRE : 3° arrot, Marais, Studio, cuis., s. de balus. Libre. 1° él. coor. Tél. : 272-93-48 ou (87) 68-97-20 1e1.: 2/2-73-48 ou (87) 68-97-20

BANELAGH Imm. P. de T.

K Stand. 7 p., ét. élevé, asc.

Balc. Ch. serv. Profess. libér.

23 m2, 4.800 F/m2. 532-61-80.

Ge Exceptioned, sur jardin,

Calme. 2 n. 2 f. 2 f.

Ge - Exceptionnel, sur jardin, caime, 2 p., tt cft, park. Ce jour, de 14 b à 17 h : 42, r. de Ponthieu (6° ét., asc.)

MARAIS GRENIER BEAUCOUP D'ALLURE
70 m2 à aménager s/gde cour pavée, Prix 35.000 F. 23-62-16 Urgent, cause départ étranger vds, 8°, grd 6 P., faire offre après visite. Téléph. : 766-21-69

> BEAUBOURG. EN FACE DU CENTRE POMDIDOII

STUDIOS. 2-3 FT 4 P. construct. Livrais. Fin 1977 et 2° trimestre 1978 Pierre BATON av. PAUL-DOUMER (XV).

704-55-55 + 13, PLACE DES VOSGES IMMEUBLE RESTAURÉ APPTS DE 100 M2 A 235 227-91-45 ou 753-98-57

Paris

Rive gauche

RUE DE SEINE Vue unique s/square, 5 p. Cft. 105 m2. 6º ét. Asc. Tétéphone. 850.000 F - 326-76-97 R BROCA 5° GOSELINS
MODERNE
4 p., bains, 85 m2, 9° ét. Parkg.
50,000 F. Impeccable. Celime.
MICHEL et REYL 245-90-05

MONTPARNASSE - CELS udio lout confort, 80.000 F. Placement - ODE, 95-10 ASSAS APPT 3/4 P. Charme, Caractère · ODE. 42-70 CHAMP-DE-MARS Près

Beau 4 p. + ch. serv. 662,000 F REGY - 577-29-29 PRES PLACE FALGUIERE Sindio jamais habhé. Vrsie cui sine. Terrasse. Soleli. Prix 160,000 F - 225-93-69 CENSIER
71, RUE BUFFON
Beau 2 p. 50 m2, pariant état,
sur grande cour-jardin.
RARE. Mardi, 15 h à 19 h

RARE. Marca, 13 a 19 a
Part. vd Appt gd cachet, vue
tég. s. Panthéon, solell, calme,
éj. chemin, baic., bur.-biblioth.
h. 5. de bns, wc, cuis. Cave.
Tél. Rénové et meublé par arhitecle. Nombreux rangements.
htt. Indiv. gaz, 5° ét. 300.00 F.
Teléphone: 487-41-46 MÉTRO CONVENTION Séjour, 2 chambres, parking, résidentiel, 390.000 F. Jean FEUILLADE, · 566-00-75

3, RUE DES GOBFLINS k3 p., cuis., bains, cft, 3° éta 6 m2. Visite merc., 13 h.-19 Affaire qualité - 331-89-46 6° - RUE HAIITEFEINLLE IMMEUBLE RESTAURÉ APPTS DE 85 M2 A 170 M2 227-91-45-00 755-98-57 SANS INTERMEDIAIRE

**MONTPARNASSE** immeuble neuf de Très beaux Studios 25 à 34 m2 Bonne rentabilité

s/place is les jrs, 14 h à 19 h 30 4 A 6. RUE FERMAT OU Spim Promoti TEL.: 766-13-14 Région parisienne

SEVRES R.G., résidentiel. mprenable, récept., 2 ch., cuis. bains. 423.000 P - 027-57-40 beins. 473,009 P - 227-37-49
CHOISY-LE-ROI. Exceptionnel
Cause depart, à 100 m gare,
Part. cadre vend beau 4 pièces,
piein Sud, lour confort. Parfait
ètet, avec double box. Prix:
200,000 F. Visite sur rendez-vs.
Tél. heures bureau : 346-71-08
ou domicile : 680-20-79
Tél. : 227-07-98. heures bureau.

Immobilier (information)

525 25 25 INFORMATION LOGEMENT

et povillons neufs à l'achat. un entretien personnalisé avec un specialiste;
une documentation sur chaque programme;
des renseignements juridiques et fiscaux;
un plan de financement adapté à votre budget;
un service entièrement gratuit.

49, avenue Kléber, 75016 Paris 525-25-25 Centre Nation 45, cours de Vincennes, 75020 Paris

non meublées

GORELINS IMMEUBLE NEUF TRES JOLI STUDIO, 800 F - 266-92-15 MOTTE-PICQUEET vendre, près Colmar, dans gnoble, 2 pces. Ti confi, dans zite copropriété. 130,000 F. CHMIDT. 3, roe de Hosseres, 68000 COLMAR MOTTE-PICQUET
Récent, studio sur rue, loggia,
850 F ch. compr. Vis.: mardi,
17 h 30 à 18 h, rue Violet, no 31
5 RUE CLAUDE-BERNARD
Imm. stag. Gd stud., cuis. équ.,
s. de bns. Tél. 1,100 F. 887-63-66

achat Jean FEUILLADE, 54, av. de la Motte-Picquet (156) - 566-00-75, rech., Parts 15° et 7°, pr bons clients, Appts ties surfaces et immeuble. PAIEMENT COMPT.

immeubles

18° LIMITROPHE 17° STUDIOS - 2 DEUX PIECES Gros rapport - 531-85-56 **INVESTISSEURS** 

IMMEUBLES RECENTS
DUNKERQUE
0.000 m2 utiles et habitable
bénériciant d'un prêt C.F.
144 APPARTEMENTS
entilérament busée SOGIDEC - 359-94-04

**AUBERVILLIERS** Immeuble de rapport à vendre, 13 logements, 2 et 3 pièces, conviendrait particulièrement à Investisseur. Pour tous rens. etrire sous ne 530, HAVAS STRASBOURG

Particulier vend

13º ARRDT, imm. récemment, entièrement rénové, 20 Appts dont 2 libres à la vente + 2 belles bouriques sur rue.

Situation d'angle sur grande place, 100 m Me.

A salsir : 1.600.000 F

Ecrire MINET Pub., no 3376/JT, 40, rue Olivier-de-Serres PARIS (15º1), qui transmettra.

constructions neuves PRIX NON REVISABLES A LA RESERVATION

LUXEMBOURG dans petit immeuble habitables 4° trimestre 1977 : --- Studios et 2 pièces, --- 4 pièces en duplex. CH. MICHELS

CHAMPIONNET 5tudio 119.000 2 plèces 227.000 4 p. 108 m2 + terras. Prix ...... 575.000 Habitables 2º trimestre 1977 (MANOBILIERE FRIEDLAND 1. av. de Friedland - 225-93-69

> BENERVILLE (Deauville) «'LE CLOS DE BÉNERVILLE »

Studios 30 m2 ..... 200.000 3 pièces ........ 410.000 Habitables 3• trimestre 1977

La campagne à 150 m de la mer. Studios, 2, 3 plèces, duplex Architecture traditionnelle. GESTRAD. - Tél. : 260-34-54. 22. rue Royale, 75000 Paris, et Agence REIX, 150. boulevard F.-Moureaux,

hôtels-partic.

MUETTE (Près) - Gra caime, M bel hôtel particuller, groes réceptions + 6 chères s/jardin privé. Impeccable. URGENT. a TAC = 229-33-30 maisons

Un choix de 40 000 appartements

Centre Etoile

locations Offre

> 32 BUREAUX sur un seul niveau es 1 septembre Direction de l'imp 293-62-52

Région parisienne

BAGNEUX. Payillon 8 pièces tt conft. Grd jardin, Travaux & prévoir. Loyer 3,000 F/mois Téléphone : 642-97-62 Province

non meublées Demande

Couple ch. A louer 2 P. minim. 55 m2 (gd livg) av. tél. ds imm. anc. Paris (sf 10°, 18°, 19° et 20° arrdi). Ag. s'abst. 366-43-66

Région parisienne

Pr Société européenne, cherch villas, pavillons pour CADRES Durée 2 à 6 ans. 283-57-02

locations meublées Offre

**Paris** PRÈS TOUR EIFFEL MACSON 43, rue Saint-Charles, Parls, Joue à la SEMAINE, QUINZAINE ou MOIS, Studios et Appartements. Tél. 577-54-04.

> locations meublées **Demande**

Paris P Etudiants gde école, en stage, ch. pour quelques mois 2 pces Nord ou Ouest Paris. 600 F max. Ecr. no 6.27, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e

fermettes Région LA BAZOCHE-GOUET 140 km. PARIS environ, 14 km. Sort. aut. beau codre, FERMETTE. Cuis., 3 p., grenier, garage, eau, étectricité, sur 1.109 = 9,200 F. S.A. IND. VENDOMOIS 4-VENDOME. T. (54) 77-85-91,

1 H 50 de PARIS entre SAINT-CALAIS et
LA CHARTRE - SUR - LE LOIR
FERMETTE, 2 p., dépend., eau
Sous press., électr., ½ 2,000 m².
Prix: 85,000 F av. 20,000 cpt.
(72) LE MANS
Tél. : (15) 43-29-79-16 Région MONTARGIS, 110 km par autor. Sud, grande ferme rénovée, 3 corps bálim. s/3 ha, 420.000 F · T. \$67-93-55. 734-52-68

viagers Vendez rapidement en vlager. Conseil. Expertise. Indexation gratuit. Discret. Etude LODEL. 35. bd Vollaire - 700-00-99

REPRODUCTION INTERDITE

371-11-74 Centre Maine 210, avenue du Maine, 75014 Paris 539-22-17

> bureaux A VENDRE, 3º ARRDT, MA-RAIS : 4 bureaux 76 m2, cft. S : 4 bureaux 76 m2, cft, rénov., 1st étage. Tél. : 272-93-48 ou (87) 68-97-20.

> TELE Frais 100 F/mois APEPAL - 228-56-50 8° - SAINT-AUGUSTEN

224-08-80 list. Courrier. Secrét. lence. Téléph. Télex.

fonds de

commerce

POUR VEH DRE COMMERCE ou boutique dans de 1 1 1 P bonnes conditions 1 1 1 P 834-09-24 es AXE 50-00 ause santé vend cabinet syndic >x : 700 000 F. Tél. ; 886-40-10.

Louons à l'année dans Vilta moderne, neuve, bord de mer, jardin aménagé, à (13) Carry-le-Rouet (16° aéroport de Marignanei, trés bel appartement neur, 4/5 pièces, cuis., selle de beins. Garage. Libre 1-09-197. Tél. (87) 74-00-94, P. 31 ou 32, ou écrire au no 7.361 de Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Parts Cedex 09 de

Possibil, d'agrandissement.
Rens. sur réf. Mandataire excl.
Arnaud Rés., 3, crs J.-Thierry,
13001 Marsellie - (91) 50-75-75 locaux commerciaux

Cède ball commercial près de la Samaritaine, lumineux, haut de plaf., 130 m2, reprise 154 000 F Pr vis. 14-15 h. T. : 233-07-62.

pavillons SAINT-MAURICE

Prox. bols Vincennes, 480 m2 arbortsé, pav. 5/6 pièces à réno-ver + atel. 50 m2 indép. Prix : 475.800 F avec 90.000 comptant. 415 mission - 366-66-25 - 51-00. ASNIERES (92) 3' gare Pavilion sur rue resident, exp. Est-Ouest, sans idin, plain-pied, 78 m2, 3 pces, bains, wc + cab. toll. av. wc, Chauff. centr. gaz. 76idph. 2 garages, Prix: 300.000 F. Téléph. 1 303-33-83 (préférence le matin)

terrains Part. vd beau terrain bolsé de 2.200 m2, clos, él., eau, av. bun-galow, 2 p., à Viarmes (95), pr. de Chantilly - Téléph. : 844-94-97

propriétés

PROVENCE - Gd MAS caract.
à rénov. Terrein 72 ha. Vue.
Prix: 350.000 F
MAS, prov. LUBERON, caract.
Terr. 15 ha. Vue Px 650.000 F.
Imm. ARONE, 84000 Cavallion
Téléph.: (90) 78-10-88
\$ TOURAINE - Vands fermette
\$ pces, tt confort, dépendances,
|ardin de 2.500 m2, proximité
bourg. Tél.: (47) 28-67-21 hres
bureau, (47) 65-40-56
après 19 heures
35 KM PÁRIS-OUEST
ILE DE VAUX. Très BELLE
Poté - 378-77-52 (24 h/26)
Part. à Part., vand Propriété
1892, Illb., 11 pces, 2 gar., idin
500 m2, CENTRE VERSAILLES,
3 expos., caime. exceptionnel

forêts JURA 1 200 m. alt. 24 ha épi-ceas vos bols et sol. S'adr. M. Charnal, 2, r. des Forges, 39400 MOREZ. Téléph. : 16-84-33-06-02.

villégiatures

Urgt. Loue, mer. F-3, soft, Portugal, 1,400 F. 257-11-75, P. 340, SUPER-BESSE (P.-de-D.), alt. 1,500 m, Stadio m à louer sept. Tt cft, Jolle vue. Repos. Prox. Lac Bleu av. ttes inst. nautle. Nombreuses promenades. Mine Bony. Berthelage 63610 Besse-en-Chandesse Teleph.: 73-79-52-89, apr. 19 h.

# LA VIE ÉCONOMIQUE

### FAITS ET JUGEMENTS

### Sursis à statuer poer la plainte en ingérence de Troyes.

La chambre correctionnelle de la cour d'appel de Reims vient de statuer sur la recevabilité de la plainte pour délit d'ingérence déposée le 8 mars 1977 par M. Pierre Jolly, maracher et ancien conseiller municipal de Troyes (Aube). Cette plainte vise M. Camille Deoust, ancien adjoint au maire de Troyes, et le maire iul-même. M. Robert Galley, pour complicité (le Monde du 28 juin). La chambre d'accusation n'a pas déclaré irrecevable la constitution de partie civile de M. Jolly, comme le demandait le parquet, qui avait fait appel d'une décision de Mile Marie-France Gérard, juge d'instruction, par laquelle elle se déclarait incompétente. Elle a en revanche tranché sur l'interprétation à donner en la circonstance de l'article 681 du code de procédure pénale, sur les moyens d'inculpation des élus nunicipaux pour crimes ou délits commis dans l'exercice de leurs fonctions. Ca' article dispose qu'en de tels cas « le procureur de la République, suis de l'ajjaire, présente, sans délui, requête à la chambre criminelle de la Cour de casation qui (...) désigne la chambre d'accusation qui Cour de cassation qui (...) désigne la chambre d'accusation qui pourra être chargée de l'instruc-tion s.

tion a.

La chambre d'accusation de Relms surseoit à statuer jusqu'à la décision de la chambre criminelle. Le procureur général a aussitôt formé un pourvoi, qui sera examiné par la Cour de cassation. Derrière cette bataille juridique sur la recevabilité de la plainte de M. Jolly et l'interprétation de l'article 681 du code de procédure pénale se profile le problème de la contestation éventuelle par des cityoens de la régularité de la gestion municipale.

Il s'agit, en effet, de savoir si Il s'agit, en effet, de savoir si des plaignants qui s'estiment lésés en tant que contribuables peuvent satsir directement la justice ou

saisir directement la justice ou s'il appartient au seul ministère public de prendre éventuellement l'initiative de telles poursuites. Il ne s'agit pas de simples considérations de procédure puisque, en l'espèce, le plaignant conteste la régularité des activités menées par un conseiller municipal, au double titre de chef d'entreprise et d'élu chargé des équipements et services fournis par sa firme.

### Nouvel attentat contre le cabinet d'un avocat parisien.

Une bombe de fabrication artisanale déposée devant la porte de M° Guy Delagrange, 18, rue Soufflot à Paris (5°), a explosé vers minuit, dans la nuit du dimanche 24 au lundi 25 juillet. La déflagration n'a causé que de dégâts. Les policiers de la brigade criminelle ont découvert sur le palier les restants de deux cartouches de camping-gaz. Des débris de même nature avaient été retrouvés lors de plusieurs des huit précédents attentats commis contre des avocats ou des magistrats parisiens. Ces actes n'ont jamais été ni revendiqués ni

### CORRESPONDANCE

### La responsabilité de M. Nelissen dans l'incarcération à Alger de deux ingénieurs stéphanois

Cité dans nos éditions datées du 12-13 juin dans un article intitulé : « La Cour de sureté de l'Etat est indirectement saisie de la situation des deux ingénieurs stéphanois condamnés à Alger », stephanois condamies à Aujer », nous avons reçu de M. Jean Ne-lissen, inculpé par un magistrat de la Cour de sûreté de l'État d'intelligence avec une puissance étrangère, la lettre suivants : 1) M Nelissen nie formellement avoir joué un rôle sol-disant « trouble » dans l'arrestation des deux ingénieurs français Pelloie et Chauchard, qui ont été condamnés par la Cour de sûreté de l'Estat algérien à dix et trois ans de prison pour espionnage

2) Les déclarations que M. Ne-lissen serait amené à faire pourraient être accabiantes soit pour des personnes physiques déjà impliquées dans cette affaire, soit plus généralement pour diffé-rents États concernés; 3) M. Nelissen nie avoir cher-ché à obtenir une récompense

de quiconque pour des services qu'il aurait rendus à la sécurité militaire algérienne; 4) Il émet enfin le plus grand doute sur la fait que les commentaires rapportés dans l'article mentionné proviendraient réelle-ment de « certains mûleux d'Al-

En réalité M. Nelissen a la conviction que l'on veut lui faire « porter le chapeau » à propos d'un marché de plusieurs mil-liards d'anciens francs pour l'aménagement du port d'Annaba en Algérie, et qui a échappé à la France pour des raisons étran-gères à celles qui sont prétendu-ment invoquées.

### Un avocat procureur à Hazebrouck,

Point final pour l'« affaire Ceccaldi », du nom de ce magistrat marseillais qui avait refusé, le 12 mai 1976, de rejoindre le poste de procureur de la République, publié au Journal officiel du 24 juillet, M. Jean Buchet, avocat, ancien bâtonnier, docteur en droit, est nommé à ce poste « en remplacement de M. Ceccaldi, dont la nomination a été rapportée ».

Le 11 mai 1976, M. Gaston Defferre, maire de Marseille, avait affirmé, dans le Provençui, que la nomination (publiée au Journal officiel du 9 mai) comme procureur à Hazebrouck de M. Ettenne Ceccaldi, substitut, résultait de ce qu'il avait voulu « faire éclater la vérité » sur les ententes pétrolières.

portée ».

Une polémique commençait qui aliait durer sept mois: déclara-tions croisées de M. Ceccaidl et de M. Lecannet, qui était alors garde des sceaux; réunion extra-ordinaire du Syndicat de la magistrature - dont est membre le gistrature — dont est membre is magistrat de Marseille; appel à la grève — qui a effectivement lieu après que des pourseites dis-ciplinaires eurent été engagées contre M. Ceccaldi. La commiscontre M. Ceccaini. La commis-sion de discipline du parquet sanctionne pour la forme : une simple « réprimande » notifiée le 30 août pour « manquement à l'obligation de réserve » le refus de poste ne constituant pas une faute Enfin, le Journal officiel du 15 décembre 1976 rapporte la nomination de M. Ceccaldi. Hazehrouck reste privé de procureur. La solution est trouvée : la ma-gistrature a demandé le secours

INé le 5 mai 1920 à Douai, M. Jean Buchet, inscrit au barreau de cette ville en 1944, en a été le batonnier en 1967-1968. Meltre de conférences agrégé de la faculté libre de droit et des sciences économiques de Lille, M. Buchet y dispense des cours de droit du travail et de droit pénal.]

### Un dirigeant du CED-UNATI incarcéré.

Après le vol d'un miller de dossiers de contentieux à la Caisse patronale de retraite des commerçants de Lyon, jeudi 21 juillet, M. François Admetia, âgé de quarante-sept ans, secrétaire départemental du CID-UNATI du Rhône, a été interpellé le 22 juillet et inculpé de vol de dossiers. Placé sous mandat de dépôt, M. Admetia devrait être jugé le 5 août. Les militants du CID-UNATI ont vivement réagi à cette arrestation une soirantaine d'entre eux ont manifesté dans la soirée devant la prison Saint-Paul de Lyon et manifesté le libération de leur réclamé la libération de leur secrétaire départemental en faisant exploser des pétards.

Vers 1 h. 30, ce samedi 23 juillet, un engin explosif a, d'autre part, explosé devant le tribunal d'instance de Villeurbanne, endommageant plusieurs bureaux et faisant voler des vitres en éclats. Le bureau national du CID-Unati a démenti, le même jour, dans un communiqué, être à l'origine de cet attentat.

### Troisième demande d'extradition vişant M. Apalategui.

Le parquet d'Aix-en-Provence vient de recevoir les documents relatifs à l'une des demandes d'extradition formulées par le gouvernement espagnol contre un militant basque, M. Michel-Angel Apalategui, actuellement incarcére à Marseille (le Monde des 18 et 20 juillet). Ce dossier concerne une tentative d'assessinat commise le 14 décembre 1974 contre un membre de la Guardia contre un membre de la Guardi Civil, à Barain.

A ces documents étaient joint ceux relatifs à une troisième affaire, l'enlèvement de M. Javiet de Ybarra, industriel espagnol, retrouvé mort le 20 juin dernier. retrouvé mort le 20 juin dernier.
Le gouvernement espagnol a déposé une nouvelle demande d'extradition à propos de ce dernier dossier. Mals la chambre d'accusation de la cour d'appel d'Aix-en-Provence attend toujours les documents relatifs à « la séquestration de José-Luis Arracate en juin 1976 et la séquestration suivie d'assassinat, le 8 auril 1976, du ressortissant espagnol Bergadi ».

Berazadi v. Les défenseurs du militant bas que avalent, pour ce dernier cas, demandé la mise en liberté de droit de leur client, mais la chambre d'accusation avait jugé cette demande irrecevable le 20 juillet (le Monde du 22 juillet).

Elle doit à nouveau se réunir l'un des prochains mardis (jour où elle siège normalement) pour examiner ces deux demandes d'extradition. — (Corresp.)

 Accident gérien qu Chili. Un avion DC-6 des forces aé riennes chiliennes s'est écras dans la soirée du 24 juillet au sud du pays. Il y avait soixante-seize personnes à bord ; quarante-trois seulement auraient survécu. ~ (A.F.P.)

### **Protestations**

contre M. Jacques Médecin. condamné pour outrage

Les journalistes de FR 3 Auvergne et la fédération communiste du Puy-de-Dôme protestent contre les propos tenus par M. Jacques Médecin, secrétaire d'Etat au tourisme, après la mort d'un ressortissant portugais à Pont-du-Château (le Monde du 22 juillet). La section de Clermont-Ferrand du Syndicat national des journalistes (S.N.J.) mont-Ferrand du Syndicat natio-nal des journalistes (S.N.J.) « s'indigne de l'interprétation calomnieuse de M. Médecin qui a mis en cause l'intégrité profes-sionnelle des journalistes en insi-nuant que l'information était déformée sous prétexte que l'af-jaire de Pont-du-Châtsau n'avait pas connu la même publicité que le meurtre du gréviste de Reims, alors que cet accident a été large-ment relaté dans les journaux télévisés régionaux ».

De son côté, la fédération com-muniste rappelle que ses militants « ont été dans cette affaire, les victimes d'une agression » et dénonce « les propos mensongers, calomniateurs et diffamatoires de M. Médecin, qui a cru bon de re-lancer ainsi l'exploitation politique de ce fait divers ». « Pour notre part, conclut le P.C. nous nous refusons d'entrer dans une polémique d'un aussi bas niveau »

### 232 kilos de haschisch saisis dans le Var.

Dans la villa « Pourcaresse » à La Garde-Freinet (Var) la police a saisi, dans la nuit du mercredi 20 au jeudi 21 juillet, 232 kilos de haschisch (133 kilos dans le grenier de la maison et 99 kilos dans le coffre d'une voiture stationnée dans la cour).

Le commissaire Gréco, chef adjoint du S.R.P.J. de Marseille, a indiqué que la villa avait été louée, récemment, par plusieurs hommes, dont M. Alberto Stelss, l'un des trafiquants arrêtés près de Sainte-Maxime (Var) le 5 juillet dernier (le Monde daté 8 hullet dernier (le Monde daté 8 h let dernier (le Monde daté 6 juillet) dans la villa « Les Marcels » en même temps que Marie-Christine von Opel.

La police observe le mutisme le plus complet sur les circons-tances de l'opération.

### Un Français musulman à magistrats.

La cinquième chambre correctionnelle du tribunal de Liyon a condamé, vendredi 22 juillet, M. Hafid Brahmi, Français musulman, commerçant à Givors (Rhône), à deux mois d'emprisonnement avec sursis pour outrages à magistrats et à agents de la force publique. Le 8 juillet, M. Brahmi avait tenté de frapper un commissaire de police et donné un coup de poing à un inspecteur dans un café dont son frère est le propriétaire. Les policiers effectuaient un contrôle à la suite d'un tapage nocturne et n'avaient pas, selon le frère du prévenu, présenté leur carte. leur carte.

Après l'incident, M. Bafid Brahmi avait été « sorti » sur le trottoir et, toujours selon le frère, frappé violemment par un des policiers, tandis que deux autres le tenaient. Le Rassemblement des Français musulmans avait dé-noncé l'action ruciste policière à Ginora et plusieurs personnes Gizors » et plusieurs personnes avaient, le 18 juillet, occupé un des bureaux du ministère du travail pour obtenir la libération de M. Brahmi. Le jugement a été bien accueilli par le Front national des rapatriés de confession islamique. — (Corresp.)

 Le MRAP et l'Anti-Youtre.
 Mº Henri Choukroun, avocat au barreau de Paris, nous prie de préciser que c'est au nom du MRAP et non en son nom per-sonnel qu'il s'est constitué partie sonnel qu'il s'est constitue partie civile contre la « publication l'Anti-Youtre ». M. Choukroun ajoute : « Cette plainte contre X... résulte de la loi du 1º juillet 1972 permettant à toute association régulièrement déclarée depuis au moins cinq ans à la date des faits de processes de la contre de la co faits, se proposant, par ses sta-tuts, de combattre le racisme, d'exercer les droits reconnus à la

Par arrêté du premier minis-tre, paru au Journal officiel du 23 juillet, M. Lecanuet, ancien ministre d'Etat, maître des requê-tes au Conseil d'Etat, placé en po\_tion de détachement de lon-gue durée, est réintégré dans ses fonctions et à son rang au Conseil d'Etat.

### ACCIDENTS DU TRAVAIL

### Selon la direction d'Usinor 1976 a été la meilleure année pour la sécurité du travail

L'année 1976 a marqué une nouvelle progression dans la lutte d'Usinnt. Selom le rapport relatif à 1976-1977 publié par la direction, c'est la meilleure année enregistrée depuis la fondation de la société : le taux de fréquence correspondant au nombre d'accidenta ayant entraîné un arrêt de travail d'au moins une journée pour mille personnes est descendu de 43,65 en 1967 à 42,02. Le taux de gravité ayant représenté une incapacité temporaire en journées rapportées à 1 000 heures de travail est ramené à 3,75 en 1976 par rapport à 5 en 1972. Cependant, le « manque de stabilité et d'expérience du personnel » dans les des chantiers dirigés par des entre-prises extérieures, avec une organisation et un personnel étrangers à la société Les problèmes posés par de tels accidents préoccupent périence du personnel » dans les des conditions de travail comparant les résultats obtenus dans l'ensemble de la sidérurgie, la direction estime qu'Usinor est une « locomotive » en matière de sécurité, puisque le taux d'accidents et des conditions de travail au direction de l'hygiène, de la sécurité et des conditions de travail au direction estime qu'Usinor est une « locomotive » en matière de sécurité, puisque le taux d'accidents et des conditions de travail les efforts financiers (86 millions de frances i matière des conditions de travail les efforts financiers (86 millions de travail les efforts financiers (86 millions de travail et des conditions de travail et des que et de Longwy a provoqué deux

### **EMPLOI**

### PRÈS DE QUATRE CENTS SALARIÉS SONT LICENCIÉS A LONGWY

Une partie des ouvriers des hauts fourneaux de la Compagnie industrielle Chiers - Châtilion (C.I.C.C.) à Longwy (Meurthe-et-Moselle) ont reçu leur lettre de licenciement le samedi 23 juillet. Trois cent quatre-vingt-nenf salariés sur trois mille trente-quatre sont concernés par cette mesure, qui doit prendre effet à la fin du mois de septembre. Le plan de restructuration de l'usine plan de restructuration de l'usine de Longwy prévoit au total : le licenciement de huit cent qua-rante-deux personnes d'ici à la fin de l'année.

Près de sept cents départs vo-lontaires ont déjà été enregistrés. L'usine de Longwy est l'une des principales unités de production de la C.I.C., résultant de la fu-sion, sous l'égide du groupe Pa-ribas, de la Société des hauts fourneaux de la Chiers, des Forges de Châtillon-Commentry-Blache et des Acièries et Tréflie-ries de Neuves-Maisons-Châtillon,

Philippe Venet dessine pour les

bon vivra. Ses demiera ensen

de sport se composent de paletot

à capuchon, à rondeur de tonnele

jersey de laine et des pantalons

droits, dans une harmonie de laune

Caoucine, de beige et de noir. Après

plusieurs années de manteaux diel

labas, il retrouve la ligne naturelle

de l'épaule, qu'il affine tout en leis-

bassa. C'est aussi jeune et seyant

qu'en capes plus vagues, et mêm

en capes de velours noir pour le

solr. Ses couleurs pour l'hiver sont

vives : rouge franc, orange, jaune ou

beige avec des robes ton sur ton, plus ou moins habillées, à taille légè-

rement rehaussée. Il les coupe en

Jersey de laine polds plume, en

crèce de Chine ou en mousseilne parfole travaillés à la verticale de

Toujours coupées au moliet, de

ravissantes robes de veloure noi sont ornées de dentaile de Chantilly

pour éclairer un corsage, apporte

che ou d'une jupe. Venet voile de la même dentelle les modèles à la

une note douce au bas d'une man-

cheville en fallle champagne. brique

Serge Lepage-Schlaparelli reprend

avec sa deuxième collection, très complète et bien équilibrée, des re-

cherches qui lui sont chères

dessins de tissu exclusits, des brode

ries, découpes et accessoires pou une clientèle moderne almant le

faste, male avec humour.
Alnsi s'inspire-t-il des spiendeur

de Ravenne, nous rapportant le guépard, le lion, la biche et le paon, sans oublier la pourpre impériale des chaussures à taions bas de

Ses mannequins à tête couronnée d'une tiere de feutre, de vison ou

de cheveux, à manteaux-capes carrés

împrimé et une culotte de zouave, les iambes gainées de noir, et chaussée

de daim, pourraient paraître un peu

hieratiques. Mais les tissus couple

en jersey, avec d'heureuses super

positions et des harmonies de cou-

leurs vives qu'aurait aimé Schlada-

relii animent la silhouette dans la

NATHALIE MONT-SERVAN.

ouriés de fourrure sur un chemisi

Byzance à travers les mosaïques

volants froncés.

ou terre de Sienne.

Théodora.

en redingotes à l'ampleur profilée

sur des marinières à cagoule en fin

et des conditions de travail

Comparant les résultats obtenus
dans l'ensemble de la sidérurgle,
la direction estime qu'Usinor est
une « locomotive » en matière de
sécurité, puisque le taux d'accidents est de 24 % moins élevé
qu'ailleurs. Dans ses statistiques,
elle refuse de prendre en compte
les accidents intervenus dans des
chantiers dirigés par des entreprises extérieures, avec une organisation et un personnel étrangers
à la société Les problèmes posés
par de tels accidents préoccupent
néanmoins Usinor, qui s'efforce
d'inciter ces entreprises extérieures à mener elles-mêmes auprès
de leur propre personnel des de leur propre personnel des actions de prévention efficaces.

Le dernier secident mortel à Usi-Die dernier secident mortel à Usi-nor remonte au 10 novembre 1978 : un onvrier soudeur a fait une chute de 40 mètres depuis le sommet du haut fourneau n° 3, à Dunkerque, alors qu'il venait d'ouvrir la porte d'un assenseur pour échapper aux vapeurs provoquées par l'arrosage de la fonte en fusion (a le Monde a du 12 novembre). C'était is quatredu 12 novembre). C'était le quatrevingt-denzième accident mortel sur-vent sur le site d'Usinor-Dunkerque depuis la création de l'usine. Le pré-cédent avait en lieu, le 3 juin 1978, à l'acièrie nº L Dans les deux cas comme dans la plupart des accidents morteis signalés dans l'ensemble des instellations et chantière apparte-nant à Usinor, les victimes étaient employées par des entreprises de tra-vali temporaire.]

### CONFLITS ET REVENDICATIONS

### LP: LA C.F.D.T. SUGGERE LA VENTE DE L'ENTREPRISE PAR ACTIONS

Pour empêcher un éventuel Pour empêcher un éventuel déménagement commandé par le syndic pour lundi 25 iniliet, le personnel de Lip a renforcé le dispositif de sécurité mis en place après la récente mise hors de service d'un transformateur et de diverses installations. Selon la C.F.D.T., une entreprise de commanage aurait été contactée. camionnage aurait été contactée. A l'intérieur des atellers, les por-tes ent été soudées, et de l'huile a été répandue sur le sol pour entraver l'action der déménageurs.

Le Père dominicain, Jean Ra-guenet, responsable CFD.T., a déclaré dimanche soir que pour sortir de cette situation un appel serait adressé aux travailleurs et à la nation, « potre un appel international » pour que l'ensem-ble des Français et des étrangers intéressés par l'action des « Lip » puissent racheter les actifs de l'entreprise, de façon à donner à l'usine la possibilité de redémar-rer. M. Jean Raguenet ignore toutefois si le rachat permettra de créet une entreprise de type coopératif ou autogestionnaire. « Ce qui compte, a-t-il dit, c'est qu'il y a des travailleurs qui luttent, que leur lutte est très populaire et soulève un grand intérêt tant en France qu'à l'étranger. Alors pourquoi ne pas leur permettre aufourd'hui de s'exprimer, ne serail-ce que sur le plan industriel?

De son côté, le nouveau maire socialiste de Besançon, M. Ro-bert Schwint, négotie actuelle-ment le rachat des immeubles de Lip. Cependant les ouvriers de Palente, qui continuent la pro-duction et la vente des montres, seront mardi et mercredi à Paris.

ű.

Marine Division

### LE TRAVAIL A REPRIS LUNDI MATIN A L'USINE D'EMBOUTENLAGE

(De notre correspond. régional.)

D'ÉVEAN

Lyon. — Le travail a repris, hundi matin 25 juillet, à 5 h. 30, à l'entreprise d'embouteillage de la Société des caux d'Evian à la Société des eaux d'Evian à Amphion (Haute-Savoie). La deuxième équipe devait en principe, également se présenter à l'usine à la relève de 15 heures. A l'appel de la C.G.T. et de la C.F.D.T., les grévistes (neuf cents des mille deux cents salariés) avaient ratifié vendredi la décision de leurs délégués syndicaux après une réunion de la commission de conclitation à Annecy, en présence du directeur régional du présence du directeur régional du travail et de la main-d'œuvre.

Après dix heures de discussions, les deux parties étaient arrivées à un compromis, ia direction acceptant de rencontrer les syndicats sous réserve de la levée des pi-quets de grève pendant les négo-ciations (le Monde daté 24-25 julilet). Cependant, le litige princi-pal — l'application des accords salarisux de 1963, suspendue en vertu du plan Barre — est loin d'ètre réglé. — (Intérim.)

### **MODE**

### LES COLLECTIONS D'HIVER

### Cardin joue la province

Pierre Cardin a choisi l'aéroport de Lyon-Satolas, où est organisée l'exposition sur «Le textile à Lyon aujourd'hul », pour lancer sa co

Dans le cadre de sa nouvelle politique de présentation au public et de ea recherche d'une clientèle plus étendus, le couturier désarticule avec intelligence le volume de ses vêtements. Sa collection « pèlerin » se compose, en effet, de capes, de berthes à volants, de demi-manteaux, de robes-blouses coulissées aux épaules ou à la taille - à superposer sur des collants ou des jamblères et tombant jusqu'aux genoux ou aux

Tout se joue à la hauteur des épaules et des manches, qui perdent leur coupe contraignante, et les blouses souples et fluides, en forme de mouchoir plié, parfols asy-métriques, sur des jupes à fronces. D'autres, simples boyaux de jersey, se drapent sur le buste avec une fente en hauteur pour passer les bras. Cette idée se traduit aussi en blou-Parisiennes du monde entier des garde-robes dans lesquelles il fait sons boules de Swakara et en patchwork de chinchills. Les robes, pour leur part, sont plisaées en pèlerines sur des lupes de même forme, longues ou courtes.

Cardin a choisi, pour cette démonstration très réussie, une palette de couleurs fortes et variées avec beaucoup de rouge et de noir, du blanc, du belge, du jaune en uni, en rayurea en crêce faconné lyonnais, extraordinaire, lourd, à dessins géométriques et multicolores géants. Le s lamés, les pailletés, les soles peintes à la main, rien ne manque, des tissages les plus somptueux à la fraf-cheur du Vichy à carreaux roses ou verts et blancs.

### De Vernet à Schiaparelli

Pour le reste, les grands couturiers parisiens continuent à présenter leurs nouveaux modèles pour l'hiver.



(Croquis de MARCQ.) LEPAGE-SCHIAPARELLI : ensemble de crépuscule à mancairé, curié de renard rouz, en jersey double face noir et tweed de Véron

avec chemisier imprimé de dessus de mosaique sur une culotte de souave noire. La toque-ciare est en feutre poiru noir. VENET : renouveeu du manteau à ampleur profilée, ajusté en drap vermillon de Pétillault sur le buste, à emmanchares basse et godets ronds dans le dos. Porté avec un bonnet noir et des bottes droftes en

daim noir et vernis à talon bas.

CARDIN : robe de diner en crêpe de soie imprimé de Bucol dans des tons de bourgogne et de bleu, à haut en pèlerine, entièrement plissé comme la jupe an genou,

عكزامن الأصل

Comparate ....

PRO I SCHOOL TE

Charles and A

William Constitution

Actions de Dec. --

the Cripter and ber

But felduate ap 1) :

hit mudter and feile

bast fohrtrag er

60 48 metres deries

sters gant trus : :

C'un Escetisent feier

Papertiti - Biotogore

de la fente en fau.

tigethären, mir in

COMPLETE CO.

mortifit etamales il

ET REVENDICATION

sublates fanger ...

CONFLITS

LA C.F.D.T. T.EEEC

PAR ATTI

LA VINTE DE L'ESTRE

OF THE PARTY CO.

milde post

diagraph for any

patricular ...

in the second

entre en

Section Address.

. **2012**5 (3) 9日 (3)

Angelia e e e e

the secondary

THE NO. IS SEEN SECRETARIES.

THE PARTY THE PARTY IN

ide. 12 may bismutal de THE STATE SHOW MY THE PARTY AND STATE OF STREET BUT Application of the state of Same and the could not that I want to see the

the second of me too

and the second HE ST THE WANTED

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR A MARKET CAME OF THE SHOW THE PROPERTY. A PARK TO THE PARK Allert Co. St. Allert Co.

Marine Marine Section

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

# Participation à la relance et relance de la participation

(Suite de la première page.) Ainsi, le recours aux moyens traditionnels de financement des investissements est actuellement bloqué: un autofinancement plus important ne peut être imaginé avjourd'hul, sauf à accentuer la hausse des prix pour reconstituer les marges bénéficialres, enfin, l'utilisation de fonds propres, donc l'augmentation du capital des entreprises, apparaît impossible face à la situation de la Bourse, aux incertitudes des chefa d'entreprise et à l'affaiblissement de l'esprit d'entreprise dans le

L'investissement que nous voulons favoriser par une diminution d'impôt sur le revenu se réaliserait sous forme d'achat d'actions nouvelles, c'est-à-dire par augmentation du capital des entreprises.

Nous mesurons les objections qui peuvent être opposées à notre projet ifscal; elles sont, nous semble-t-il, de trois ordres.

### Savoir perdre pour gagner davantage !

1) Dans un pays dominé par recours permanent à l'Etat, par la toute-puissance du ministère des finances, par le goût prononcé pour augmenter l'emprise du politique sur

de diminution des recettes fiscales apparaît comme un péché capital. En réalité, il faut dépasser la vision comptable et se placer dans une perspective dynamique. Les recettes fiscales auxquelles l'Etat renoncerait auront un effet multiplicateur, car il y a un lien direct entre la diminu de recettes et l'investissement réalisé. Soit, par exemple, un ménage sans enfant ayant un revenu men-suel de 5 000 francs. Une diminution d'impôt de 1000 F seralt accordée de 4 000 francs, ou encore, une diminution de 1500 france permettralit un investissement de 6 000 francs : on constate dans ce cas un effet

multiplicateur seralt de 3,8. A l'échelle du pays, une réduction d'impôt de 5 milliards de francs aurait pour contrepartie un investis-20 milliards. Or 20 milliards représentent 20 % de l'Investissement productif privé national annuel; d'autre part, les investissements publics de relance avaient atteint 22 milliards de francs en 1975.

parts de quotient famillet, l'effet

De plus, les investissements supplémentaires entraîneront des rentrées fiscales pour l'Etat : recettes de T.V.A., impôt 'sur les salaires et

(PUBLIÇITE)

RÉPUBLIQUE POPULATRE DU BENIN

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL

ET DE L'ACTION COOPÉRATIVE

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Le Ministère du Développement Eural et de l'Action Coopérative lancera pour le compte de la SONAGEL Société Nationale dont le siège est à Cotonou, B.P. 1292, République Fopulaire du Bénin, le le soit 1977, un appel d'offres international ouvert à la concurrence de toutes personnes morales ou physiques pour la fourniture et le montage à Bohicon, de trois lots de matériel pour l'équipement d'une maiserie destinée à la production de farine alimentaire d'une capacité d'écrasament de 120 tonnes/jour.

L'avis d'appel d'affres détaillé sers publié dans le numéro du 22 juil-let 1977 du quotidien EHUZU - B.P. 1210 - Cotonou. République Populaire du Benin.

Cet unique avis s'adresse également à tous constructeurs étrangers

(PUBLICITE)

Procédure de concordot pour les banques

et les caisses d'épargne

CANTON DE GENÈVE (SUISSE)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(art. 37, Loi sur les banques ; art. 296 et 300 L.P. ; art. 5, Ordon-

nance concernant la procédure de concordat pour les banques et

2, bd du Théôtre (anciennement : De L'Harpe, Leclerc & Cie).

Les dispositions suivantes de l'arrêt rendu le 13 juillet 1977 par la première section de la Cour de justice civile doivent être

& Cie, en liquidation, en application des art.: 37 de la Loi fédérale

sur les banques et les caisses d'épargne; art. 294 L.P. et art. premier de l'Ordonnance du Tribunal fédéral concernant la procé-

Sont désignés en qualité d'administrateurs-commissaires : Fiduciaire COOPERS & LYBRAND S.A. à Genève; M° Fritz VONAESCH, avocat à Genève; M. Michel FERT, banquier à

COOPERS & LYBRAND S.A.

40, rue du Marché Case postale 515 1211 GENEVE 3

Productions des créanciers : les créances inscrites dans les

livres de la bonque, y compris celles qui résultent de titres au porteur, seront réputées produites mais, en l'absence de production, ne seront comptées que pour le montant inscrit. Tous les créanciers

n'en sont pas moins invités à produire leurs créances auprès des

administrateurs-commissaires, en joignant tous les justificatifs. Les

créances non produites et non portées sur les livres ne seront pas

Genève, le 20 juillet 1977. Les administrateurs-commissaires : COOPERS & LYBRAND S.A.

M" Fritz VONAESCH,

M. Michel FERT.

prises en considération pour la suite de la procédure.

Il est interdit à LECLERC & Cie, en liquidation, de faire des palements à ses créanciers et de disposer de ses biens, de quelque manière que ce soit, sans l'assentiment des commissaires.

dure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne.

Les effets du sursis partent du 6 mai 1977.

Adresse pour les productions :

Délai de production : 19 août 1977.

Débitrice : LECLERC & Cie, en liquidation, à Genève,

Un sursis concordataire de six mois est accordé à LECLERC

les caisses d'éparane).

Lot nº 1 - Equipements mécaniques.

Lot nº 2 - Equipements électriques.

Lot nº 3 - Bâtiments métalliques.

supplément de croissance économique procuré par ces investisse-ments. Il est essentiel de prendre en compté cet effet inducteur de développement, ce qu'oublie la conception purement comptable des finances publiques. 2) Mais ne risque-t-on pas de renforcer l'inégalité des patrimoines

en favorisant les titulaires de très hauts revenus ou les fraudeurs ? En réalité, rien n'empêche de poser des table de plafonner cette possibilité à un certain montant : nous proposons un ordre de grandeur de 5 000 francs par part de quotieni familiai pour cette possibilité de our de 4. Autre exemple : déduction; b) Le pourcentage du pour 8 000 francs mehsuels et trois revenu qui pourrait être consacré à Pourquoi un poursentage ? L'avan-tage serait d'éviter de lavoriser les sont mal connus, qui pourraient déclarer des revenus modestes et simultanément faire apparaître une capacité d'épargne élevée et béné-

ficier de la réduction d'impôt... Je crois que movennant ces précautions notre projet devrait contribuer à une meilleure égalisation des patrimoines et encouragerait la constitution d'un patrimoine par les ménages de condition moyenne, voire

En outre, le pourcentage ou le plafond précédemment indiqué pourrait être modulé en fonction de la conjoncture de notre économie, selon quo l'on constaterait une Insuffisance ou, su contraire, une tendance à un excès d'investissement pro-

3) Un tel dispositif ne risque-t-il pas de favoriser la spéculation ? Pour l'éviter, il convient de prévoir soit un temps suffisant au cours duquel les actions ne pourralent pas être vendues, soit, si elles le sont pour des raisons personnelles, la réintégration dégressive, selon le délai de détention, du profit de la vente dans le revenu imposable. On peut même sjouter que notre dispositif ne serait oas incompatible avec une imposition du capital, à la condition bien entendu que cette imposition du capital ne solt pas décourageante pour ceux aut veulent investir et au'elle soit moins défavorable pour les patrimoines provenant de cet effort personnel par rapport à ceux qui proviennent du seul héritage.

### La relance de la participation

Dans notre pays, l'investi apparaît trop exclusivement réservé à une classe de capitalistes non salariés seion un modèle largement dépassé, tandis que la notion de patrimoine est ressentie comme liée à l'héritage et contraire à la notion d'égalité des chances.

C'est là que l'on retrouve la relance de la participation telle que d'autres l'avaient imaginée sous des formes variables, en particulier à travers l'intérassement ou l'actionnariat ouvrier. Nos penseurs et nos hommes politiques pèchent trop souvent par le passage d'un excès à l'autre. Autrefois nos grands-parents investissalent en pensant à Suez ou aux Chemins de ter russes. De là or est passé à l'idée que le prolétaire ouvrier pouvait, par un coup de baguette magique, devenir actionnaire de son entreprise. On a oublié que la vérité se situe entre les deux et que, dans le monde salarial. les cadres, plus proches de l'espri d'entreprise per la nature de leurs ionctions, ayant davantage la possibilité d'un choix entre consomme

### LE PLUS HAUT NIVEAU DE VOTRE CARRIÈRE

Pour le préparer ou l'assumer, nous vous proposons le plus haut niveau des techniques d'expression et de INSTITUT D'EXPRESSION ORALE

20. cité Previse, 25009 PARIS Tél : 770-58-03

Les cours continuent en juillet-août

POUR VOS COMMUNICATIONS Vous nous táléphoses vos messagos. Neus les tálexens. Ves correspondants nous répondant par tálex : quus vous téléphoses.

SERVICE TELEX 345.21.52+ 345.01.28 38, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

PREPAREZ LE BIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE Aucun diplome exigation and imite d'age
Demandez le nouveau guide gratuit numero 688
SCOLE PREPARATURE
D'ADMINISTRATION
Scole privée fondée en 1873
units au épuirole padagrafo nise an contrôle pédagogiqu de l'Etar

4. FRA des Petita-Champs 75080 PARIS CRIPRE 12

grace à leurs revenus, pouvaient être les mieux placés pour comme ce type de tentative. Or, dans ce domaine, constatons que, par méconnaissance des réalités moyennes. le balancier a changé de côté mais les points d'équilibre n'ont pas été

Certes, aujourd'hui les perspectives de mobilité professionnelle ou géographique limitent l'intérêt de l'actionnariat dans l'entreprise dans laquelle on travaille. Cependant et surtout . pour l'encadrement, pour ceux qui auraient des actions de leur entreprise, ne serail-il pas judicieux de créer à l'intérieur des assemblées d'actionnaires un collège spécial qui pourrait désigner un représentant avec voix délibérative dans les conseils d'administration? Cette possibilité ne devrait pas

être réservée sux seules entreprises cotées en Bourse. Bien des Françals, et pas seulement dès cadres, peuvent vouloir soutenir des entredence, ou plus largement dans leur région. La participation au capital des entreprises dont les actions ne sont pas cotées entrainerait des difficultés certaines. Mais une volonté politique, une compréhension de la part des chefs de ces entreprises, un effort d'imagination, devralent contribuer à trouver les modalités nécessaires pour résoudre ces difficultés. Par exemple, ne peut-on imaginer que les Lorrains, quelle que soit leur categorie socio-professionnelle, auraient ou contribuer à une aucmentation de capital des sociétés sidérurgiques? Faut-II aller plus Ioln dans cette relance de la participation par la vole fiscale? N'est-ce pas déjà une réponse précise à certaines conceptions exposées par Jérôme Monod dans cas colonnas? Notre projet permettrait de limiter l'emprise bureaucratique sur la société française, en rappelant que le crédit

notre projet nous semble une participation à la nécessaire réflexion pour une relance de la croissance sans inflation. Ces propositions, qui encouragent une épargne directement investie, n'ont pas le caractère inflationniste d'une relance par la consommation intérieure ou des procédés actuels de financement de l'investissement

bureaucratique, surtout si celui-ci dolt être nationalisé en totalité. Alnsi

public ou même privé. Pour résumer en un langage qui ne déplairait pas aux nouveaux philocophes, notre participation à la relance est aussi une relance de la participation !

### RÉPUBLIQUE DES PHILIPPINES DÉPARTEMENT DES ROUTES PUBLIQUES

LE MONDE — 26 juillet 1977 — Page 23

Bureau du secrétaire Manille

### AVIS DE PRÉQUALIFICATION

1. — Le gouvernement des Philippines (Département des routes publiques) invite les entrepreneurs intéressés à réclamer les documents de préqualification concernant le projet d'appel d'offres pour la construction d'environ s'el kilométres de routes nationales et secondaires et de 155 kilométres de routes de moindre importance, situées dans les les de Panny, Negros. Cebu et Mindanao et dans la région de Legaspi de l'île de Luçon.

3. — Le gouvernament des Philippines sollicite de la BIRD (Banque mondiale) un prêt destiné à couvrir les frais en devises prévus pour ces projets, qui sont inclus dans le quatrième Projet (proposé) de routes de la BIRD, tandis que les frais en monnaie locale seront à la charge du budget de l'Etat.

 La préqualification est ouverte aux entrepreneurs domiciliés dans les pays membres de la Banque mondiale et en Suisse. 4. — Les travaux feront l'objet d'environ douse contrats. L'estimation préliminaire du coût total des travaux publics pour les projets est de 700 millions de pesos. On s'attend à ce que la valeur de chaque contrat varie de 20 à 70 millions de pesos. 5. — Il est prévu que les documents d'appel d'offres seront distribués aux entrepreneurs préqualifiés entre décembre 1977 et février 1978 et que les travaux débuteront vers octobre ou novembre 1978.

1978.

5. — Des informations plus détaillées sur l'étendue des travaux seront contenues dans les documents de préqualification.

7. — Tout entrepreneur possédant l'expérience convenable et souhaitant être préqualifié pour une partie quelconque des travaux doit envoyer son nom et son adresse, pour le 15 août 1977 au plus tard, à l'adresse suivante :

The Honorable Secretary, Department of Public Highways, 2nd Street, Fort Aras, Manila, Philippines, (Attention : The Executive Director, BED Projects Office), qui fournira aux entrepreneurs intéressés les documents de préqualification.

Signé : BALTAZAE AQUINO,

Signé : BALTAZAR AQUINO,

### THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE SUDAN

Roads and Bridges Public Corporation

### NOTICE TO CONTRACTORS FOR PREQUALIFICATION

Tenders will be invited during October 1977 for the construction of a trunk road of approximately 210 km length from Nyala via Eas to Zslingei in the Southern Darfur Province in the Democratic Republic of the Sudan. The work will be financed by the Government of the Sudan and a loan provided jointly by the Kreditantialt für Wiederaufbau, Saudi Fund for Development and Islamic Development

The Roads and Bridges Public Corporation consequently requests international road construction contractors who may be interested in International road construction contractors who may be interested in the execution of these works to furnish the information required on the e Contractors' Prequalification Questionnaires which may be obtained from the Eoads and Bridges Public Corporation or from the Consultant. Contractors who in the opinion of the Roads and Bridges Public Corporation are qualified to undertake work of such magnitude will subsequently be invited to collect tender documents during November 1977 for submission of tenders at the end of January 1978. The construction work includes earthworks, base course, bituminous surface treatment, approx. 3000 lin. m bridges, culvarts and other incidental works.

Intrested Contractors should submit their Prequalification Data to the Director General, Roads and Bridges Public Corporation and the Consultant's office in a sealed envelope marked e Prequalification Nyala-Kas-Zalingei Road > as early as possible and not later than September 15, 1977.

e Contractors' Prequalification Questionnaire > may be obtained Director General - Roads and Bridges Public Corporation

P.O. Box 756 - Khartoum/Sudan or from the Consultant's office at the Rhein-Ruhr Ingenieur-Gezellachaft mbH - Burgwall 5 D-4600 Dortmund 1/West Germany

### Avis financiers des sociétés

### **SONATRACH**

US DOLLARS 15,000,000

Five Year Term Loan

Managed by

BANQUE INTERCONTINENTALE ARABE ARAB BANK FOR INVESTMENT AND FOREIGN TRADE ARAB BANK LIMITED

UNION DES BANQUES ARABES ET EUROPEENNES - U.B.A.E. - Société Anonyme UBAF ARAB AMERICAN BANK

Provided by

Arab Bank for Investment and Foreign Trade

Arab Bank Limited

Arab International Bank

Banque Intercontinentale Arabe

Banque Libanaise pour le Commerce (France)

- U.B.A.E. - Société Anonyme

Société Générale

Union des Banques Arabes et Européennes UBAF Arab American Bank

Agent

### BANQUE INTERCONTINENTALE ARABE

July 1977

II THE LOSS. man him

A FUNDE DE MODIFIE

MARK MY COL

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

### **AFFAIRES**

comptes.

artificiellement « gonflés ». La perte annoncée pour 1976 s'explique donc par la néces-sité de « réaluster » les

Au cours des derniers mois

Au cours des derniers mois, le rapport de la COB a été soumis à tous les intéresses pour qu'ils jassent part de leurs observations. Celles-ci enregistrées, le collège de la Commission des opérations de Bourse doit se réunir dans les prochains jours afin de décider des suites à donner. D'aucuns estiment, à la lecture du rapport, que le dossier doit être transmis à la justice pour a présentation de l'aux billan n et infraction à l'article 341 de la loi du 25 juillet 1966, qui stipule que toute modification dans les règles comptables doit être signalee.

modification dans les regies comptables doit être signalee. la société devant alors pré-senter son bilan selon les anciennes et les nouvelles normes. L'article 439 punit les

présidents, administrateurs et directeurs généraux qui ont enfreint cette règle d'une amende de 2000 à 40000 F.

Il n'est pas impossible

cependant que le collège dé-cide de s'en tentr à un simple communiqué fustigeant les anciens dirigeants d'Ericsson-France. Les intérêts en jeu,

France. Les intérêts en jeu, la qualité des protagonistes, le a règlement amiable » intervenu entre Thomson et Ericsson peuvent faire pencher la majorité du collège dans cette voie. Les tenants du libéralisme, qu'il soit avancé » ou « organisé », onl là l'occasion de faire la preuve qu'il n'y a pas deux poids deux messures.

J.-M. QUATREPOINT.

(1) Thomson a racheto en juli-let 1976 les 16 % que la C.G.E. détenait dans la Française Erics-

son, et a acquis depuis, par le biais d'une offre publique d'échange, 22 % supplémentaires (cédes pour l'essentiel par Erics-son-Suède).

### L'étrange affaire de la Française Ericsson

Un trop long silence

Un an après son passage dans l'orbite du groupe Thomson (1), la Société fran-çaise des téléphones Ericsson romson (1), al societe i incase des téléphones Ericsson (S.F.T.E.) fait à nouveau parler d'elle. La « Thomsonisation», comme l'appellent les syndicalistes, ne va pas sans heurts. Le climat social s'est alourdi. La politique de l'emploi (la S.F.T.E. compte 9500 salariés) est, apparement, la cause principale de cette détérioration de l'ambiance. Non seulement les embauches sont supprimées deputs le milieu de 1976, mais les nouveaux dirigeants de la société sont décidés à e dégraisser » les effectifs. « dégraisser » les effectifs.

En un an, il y a dėja eu, selon les syndicats, 345 dé-parts volontaires et 140 mi-ses à la retraite anticipée. Le 5 mai, au cours de la réu-nion du comité d'entreprise de l'établissement de Colomde l'établissement de Colom-bes, la direction annonce 165 licenciements pour motif économique. Quarante jours plus tard, ce chiffre passe à 197. L'inspection du travail, estimant que la procédure légale n'est pas respectée, demande alors à la direction de réunir une nouvellé jois de réunir une nouvellé fois le comité d'entreprise pour lui demander son aris. Le 5 juillet, nouvelle lettre de la S.F.T.E. à l'inspection du travail pour redemander l'au-torisation de procèder non plus aux 197, mais aux 265 licenciements initial e m e n t

Réuni il y a quelques jours, le comité d'entreprise a esti-mé qu'il n'avait pas les élé-ments nécessaires pour don-ner son avis. Il a engagé une bataille juridique en assi-gnant en réjéré la direction de la Française des télépho-nes Ericsson. Il demande que les licenciements soient que les tienciements soient suspendus en attendant le rapport d'un expert nommé par le juge sur les comptes et la situation de l'entreprise.

tre direction et syndicalistes sont monnaie courante dans les entreprises. Mais, dans le cas de la Française des téléphones Ericsson, force est de constater que l'indigna-tion des syndicais peut se concevoir. Voilà une entre-prise qui a affiché pendant des années des bénéfices en constante progression (20 mil-lions de francs en 1975) et qui exerce son activite dans un secteur qui bénéficie d'une action prioritaire de la part du gouvernement (100 mil-liards de francs doivent être investis dans les télécommu-nications en cinq ans). Comnications en cinq ans). Com-ment expliquer qu'il faille procéder aufourd'hui à des centaines de suppressions d'emplois ?

d'emplois?

En lisant le rapport annuel sur l'exercice 1976, le personnel a appris que la société n'était pas aussi prospère qu'on avait bien voulu le dire. Le bilan et les comptes de 1976 se soident par une perte nette de 84 millions de francs. Un déficit dû à des « changements de méthode comptable », à des « modifications des règles de facturation des matériels livrés » aux P.T.T., etc. Toutes explications peu compréhensibles pour le commun des mortels et pour .es salariés qui ne comprennent pas que, au des jeux d'écritures comptables, une entreprise prospère se transforme en un gouffre de pertes. gouffre de pertes.

Sans doute les salariés de Surs uoute les states de la Française des téléphones Ericsson ainsi que les petits actionnaires de la société seraient-lis moins amers s'ils avaient bénéficié d'une information claire et complète. Or depuis un an, ils n'ont eté or depuis în un ils nont etc informés de la marche de la société et de ses problèmes que par de rares et laconiques communiqués. Nous avions expliqué en tévrier dernier (le Monde du 22 février 1977) cette a étropie affaire Fries-(le Monde du 22 lévrier 1977) cette « étrange affaire Erics-son », sur laquelle chacun des protagonistes semble vou-loir faire silence. Et pour-tant I Le rapport élaboré par les enquêteurs de la Commis-sion des opérations de Bourse (C.O.B.) ne laisserait aucun doute.

Les comptes de la Française des téléphones Ericsson pour les années 1973, 1974, 1975 n'étaient pas « sincères », et les bénéfices auraient été

### LE CONGLOMÉRAT AMÉRICAIN **GULF AND WESTERN** INDUSTRIES AURAIT FALSIFIÉ LA PRÉSENTATION DE SES COMPTES

New-York. — Le groupe américain Gulí and Western Industries (3.4 milliards de dollars de chiffre d'affaires, 200 millions de dollars de bénéfices en 1976), qui dollars de bénéfices en 1976), qui exerce ses activités dans des secteurs aussi divers que l'automobile. l'immobiler, l'industrie du papier, le sucre, le cinéma (Paramount Plotures) et l'édition, aurait délibérément a jaussé pla présentation de ses comptes ces dernières années. Selon le New-York Times, qui a commencé dimanche 24 juillet la publication d'une enquête sur le conglomérat. d'une enquête sur le conglomérat, le but de telles faisifications était de faire apparaître une croissance annuelle continue de 15 %, tout en dissimulant, certaines années. plusieurs millions de dollars de bénéfices.

Le New-York Times croit éga-lement savoir que Guif and Wes-tern aurait contrevenu aux lois fiscales et que certains dirigeants de la société auraient reça des « enveloppes » dissimulées sous des postes variés dans les comptes du conglomérat.

La Securities and Exchange Commission (SEC) mène, depuis dix-huit mois, une enquête sur les-opérations financières et fiscales de Gulf and Western Industries.
— (AFP.)

♠ Rhône - Poulenc vend son usine de polystyréne de Ribécourt (Oise) à C.d.F.-Chimie — Les négociations engagées depuis le début du printemps par Rhône-Poulenc avec C.d.F.-Chimie en vue de lui revendre son usine de polystyrène-masse de Ribecourt (Oise) d'une capacité de 45 000 t/an viennent d'aboutir. 45 000 t/an viennent d'aboutir.
Cette cession, qui prendra effet
au ir juiliet, ne concerne pas les
fabrications de polystyrène expansible de Rhône-Poulenc. Elle
fera de la firme d'Etat le premier producteur français de polystyrène-masse (135 000 t/an). Le polystyrène - masse, rappelons-le, est un thermoplastique utilisé dans diverses fabrications (pare-chocs de voitures, gobelets, etc.)

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Société anonyme au capital de 407 160 500 franca Siège social : 7, place du Chanceller-Adenauer, à Paris-18-

### ÉMISSION

D'UN EMPRUNT OBLIGATAIRE DE 250 000 000 DE F représenté par 250 000 obligations de 1 000 F nominal

Ces obligations émises au pair pour une durée de douze ans officat un intérêt annuel de 11,30 %, soit 113 F payable le 12 juin de chaque année et pour la première fois le 12 juin 1978.

L'emprunt divisé en dix séries égales sera amorti par voie de l'imre au sort à raison d'une série chaque année, en dix ans, à partir du 12 juin 1979. Le remboursément s'offectuers au pair. La société s'interdit pendant toute la durce de l'emprint de procéder à tout amortissement anticipé des obligations par rembourement. Elle se, réserve toutefois le droit de hâter l'amortissement en procédant a toute époque à des rachats en Bourse.

Le taux de rendement actuariel brut à la souscription est de 11,53 g. Ces obligations feront l'objet d'une demande d'admission à la Cate officielle (Bourse, de Paris).

Une note d'information qui a reçu le viza TT-94 de la Commission des opérations de Bourse, le 19 fuillet 1977, est tenue à la disposition du public chez les établissements chargés du placement. La notice legale est parte au Bulletin des ennonces légales obligatoires du 25 juillet 1977.

### SILIC

Les loyers, hors taxes, émis par la société au cours de l'exercice qui vient de se terminer le 30 juin 1977, s'elévent à 44 158 000 francs contre 33 958 000 francs pour l'exercice 1975-1976

Le bordereau des loyers émis le 1<sup>st</sup> juillet 1977 au titre du pre-mier trimestre de l'exercice 1977-1978 s'élève à 12 056 000 francs contre 10 314 000 francs pour le trimestre correspondant de l'exercice précé-dent.

dent.

La reprisa de l'activité commerciale, signalée l'année dernière à pareille époque, a continué à faire sentir ses effets, puisque les relocations et locations nouvelles de l'exercice, 7760 mètres carrés de bureaux à Rungis et 43 630 mètres carrés de planchers industriels et commerciaux (35 400 à Rungis et 8 230 à Evry), sont sensiblement plus importantes que pour l'exercice précèdent, sans même tenir compte des contrats déjà signés pour occupation dans les prochains mois.

L'augmentation nette des surfaces louées du 1 puillet 1976 au 1 puillet 1977 ressort à 16 % pour les bâtiments industriels et commerciaux et 28 % pour les bureaux, dont la commercialisation est pratiquement achevée.

### SAINT-GOBAIN -PONT-A-MOUSSON

PONI-A-MOUSSON

Pont-à-Mousson S.A., société pilots du département canalisation et micanique de la compagnie de Santicapaliton pontal-Amousson, vient de porter de 40 % à 68 % sa participation au capital de la societé SAPAG. Cest en mars 1969, que Pont-à-Mousson evait acquis une participation de 40 % dans SAPAG, pourruitvant ainsi une politique de développement dans la robiretterie industrielle hautes pressions et hautes températures. De leur côté, les nationnaires de SAPAG voraient dans la robiretterie industrielle hautes pressions et hautes températures. De leur côté, les nationnaires de SAPAG voraient dans la rapprochement de disposer des moyens de recherche et des positions internationnaires du groupe Saint-Gobalia-Pont-à-Mousson.

Créée en 1942, la société SAPAG consacre son activité à la production de matériels de robinetterle d'accessoires de turauterles dexinés aux industries du pôtrole, de la chimie et de la pétrochimie, ainsi qu'à l'équipement des centrales thermiques conventionnelles et, pina récemment, des centrales nucléaires.

Avec un effectif de ring cent dispersiones, SAPAG et ses deux filiales, Jaspar en Beigique et Sapagsa en Espagne, ont réalisé, en 1976, un C.A. consolidé de 103 millions de francs. Pour sa part, SAPAG a réalisé 65 % de son chiffre d'affaires à l'expertation.

L'opération de price de contrôle de cette société par le groupe Saint-Gobaln-Pout-à-Mousson s'incert dans le développement des activités industrielles de Pont-à-Mousson S.A. en France, en Allemagne et au Brésil.

M. Jacques Oyer reste président de SAPAG.

COUSTINISTIQUE

### CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES DE PROVENCE

Les Constructions métalliques de Provence en association avec les antreprises portugaises Equimetal, Sorefam et Mompor, oat signé avec C.N.P. un contrat portant sur la réa-lisation du terminal d'éthylene et de propylène, dans le cadre du complexe pétrochimique de Sines. Le montant de ce contrat est supé-rieur à 90 millions de francs français.

# Le Monde

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 108 F 195 F 283 F 370 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 198 P 275 F 553 F 730 F

ETRANGER L --- BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSE

135 F 250 F 365 F 480 F

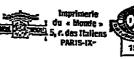
IL — TUNISTE 173 F 325 F 478 F 630 F

Les abonnés qui palent par chèque postal (trois voleta) vou-dront blen joindre ce chèque à leur demande.

' Joindre la dernière bands d'envoi à toute correspondance.

Veniller avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Edité par la SARL, le Monde,



Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications : nº 5-437.

AFRICA

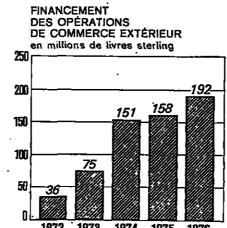
Fondée en 1964

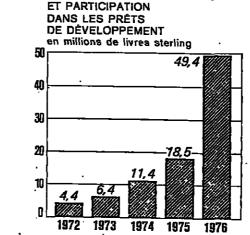


Siège social : 44, rue Abdel Khalek Sarwat LE CAIRE Telex: 2071 ARBFR 363 ARBFRO Tél.: 920 390 / 916 710

### PIONNIER DES BANQUES ARABES **MULTINATIONALES**

**CAPITAL DE 20 MILLIONS DE LIVRES STERLING** 





DE PROJETS D'INVESTISSEMENT

**FINANCEMENT** 

CHIFFRES EXTRAITS DU BILAN

ET DU RAPPORT ANNUEL
au 31 décembre 1976, en millions de livrée étading

	1975	1976	TAUX DE Croissance
Réserves	6,6	9,4	42,4%
Dépôts	285	304	6,6%
Prêts	183,4	244,1	33%
Total des actifs	402	413	2,7%
Comptes d'ordre	184	232	26%

Symbole de la coopération économique entre les pays arabes et africains

### MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE LÉGÈRE SOCIÉTÉ NATIONALE DES MATÉRIAUX **DE CONSTRUCTION**

·Un avis d'appel d'offres international est lancé en vue de la fourniture d'équipements et machines pour la nouvelle usine, Tuyau en Béton d'Arzew.

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

ZAC des Renardières

Ville de COURBEVOIE

**AVIS D'APPEL D'OFFRES** 

**VENTE DE DROITS DE CONSTRUIRE** 

2 LOTS DE LOGEMENTS

**ET QUELQUES COMMERCES** 

1er LOT: 3,200 m2 HO de logements

2è LOT:10.800 m2 HO de logements

Monsieur SILVESTRI OCEFI, 25, rue d'Astorg - 75008 PARIS Tél. 266.34.56 - poste 415

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

1.425 m2 HO de commerces

ts et remise du dossier de consultation

Les soumissionnaires peuvent retirer le cahier des charges à la S.N.M.C. - 90, rue Didouche-Mourad, 4° étage - Alger.

Les offres doivent parvenir sous double enveloppe faisant apparaître sur le pli intérieur la mention : « APPEL D'OFFRES USINE TUYAUX BETON D'ARZEW - NE PAS OUVRIR >.

La date de dépôt est fixée au 30 AOUT 1977, délai de rigueur.

**VALEURS** 

Paternello (La)
Pjacom. Infor
Providence S.A.
Rovillon
Santa-Fé.
Solchimé.
Softe.
Softnex

**VALEURS** 

Duc-Lamothe...
E.L.M.-Leblanc..
Ernault-Samma...
Facom.
Forges Strasboury
(L) F.M.B. ch. for

Frankel...... Hoard-U.C.F....

Hinard-U.C.F.
Jagger,
Inchaire
Meanthin
Métal Déployé
Nadiella
Nodet-Congis
Paugeot (Ac. ont.)
Roffo
Roffo
Satan
Au
Satan
Au
Satan
Au
Satan
Au
Satan

Satam..... Sicii..... Soudure Autog...

S.P.E.L.C.H.L.M. S.P.E.L.J.III..... Stokvis..... Trailer.....

Chant. Atlantique At. Ch. Loire.... France-Dunkerque

Aussedat-Rey....
Darblay S.A.....
Didot-Bottlo....
tup. & Lang....
La Elsie....
Rochetta-Caupa...

110 50 108 10 225 ... 225 ... 102 ... 6107 ...

36 .. 422 ..

35 50 438 ... 22 ... 296 ... 158 ...

COURTS

ž7 .

301 50

103 60

74 20 104

.72 105

Carpand S.A.....
Chiers
Dayum.....
Escaut-Meuse...
Fonderie-préc...

Gueugnen (F. de).
Profilés Tubes Es
Senelle-Manh...
Tissmétaj...
Vincay-Bourget...

Bermier-Saveen. 201 50 (64.) Chambourey. 160 (Compt. Modernes Books Franca.... 201 58 Economats Centr. 250

Economats Centr.
Epargne.
From. Paul-Renar
Cénérale Aliment.
Senvrain.
Locilet-Turpin.
Losileur (Cie (im.).
Er. Moni. Paris.

Cluments Vicar...
Cochery....
Drag. Trav. Pub..
F.E. R.E. M..
Fongerolle
Française d'eutr..
6. Trav. de PEst.
Werlied,
Iéna Industries.
Lambert Frères.
Lambert Prères.
Lambert Prères.
Rougier...
Rougier...

précéd.

25/7

Actions Sélec...
Aedificandi
Agfinso...
ALT.O.
America-Vaior
Assurances Plac.
Beurst-Invest...
B.T.P. Valeurs.
C.L.P.
Convertiones.
Convertion

précéd. cours

225 ...

Reresto NV..... 244 80 244 40 SICAV

**VALEURS** 

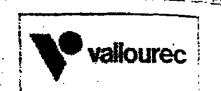
Agache-Willot... Filés Foarmies... Lajoière-Roubaix. Roudière..... Saint-Frères....

Amil. Navigation.
M. Chambes...
Delmas-Vieljenz.
Messag. Marit...
Nat. Havigation...
Havale Worms...

| Transport 10885L | 128 | 129 | 128 | 129 | 128 | 129 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128 | 128

282 282 282 98 80 97 390 291 438

# IS FINANCIERS DES SOCIÉTA



### ,EMISSION

Receive accounts by expital do 427 150 111 -----

I EMPRUNT OBLIGATAIRE DE 250 000 GOO D world par 250 000 obligations de 1000 a mortal divise on dis séries finies erra amort C & Chief Give with Charles Sucre, on the societé s'interdit pandant torris le diffre de l'annuelle des chieftes des chieftes des chieftes des chieftes ann liniciplies le Andi de Chier l'armetices. ment de renderment apparent trut à la maire The financial and an exercise of the property of the property

> SAINT-GOBAIN. PONT-A-MOUSSON

> > 00/17000 + EXILAT 11/4/111

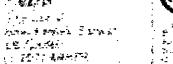
. =

. .

berg beten tente 747 ib reports there are removed by the first part of the company and the company are the company and the company are ardenna de unera como le liet 1917 es line da res-questro de l'exercina late-liste e l'esercina l'anti-liste e l'esercina l'anti-liste en inglice paux el l'esquette content de l'assiste distre-

egypter de destricté monames e expensée destres destricté é producte d'administre à l'étre ées misses grandise de l'ences commune grandises de l'ences de moname déligée de l'organise de destricté de l'étres de les monames déligée de l'organise de les de de des productions de l'ences And the first term of the control of

THE RESERVE THE BOTH THE PROPERTY OF THE PROPE



...

1147 PA

ASON NOTES

. . . . . .

Seminate (Int.)

The second secon 

**《大小·安安林》**等

AND SOME



### LES MARCHÉS FINANCIERS

### Euro-obligations LE MARCHÉ BIEN ORIENTÉ

(Ageli). — Le marché euroobli-gataire, qui continue d'ignorer le comportement du dollar sur les marchés des changes, demeure très bien orienté. La persistance d'abondantes liquidités et la stad'acondances inquintes et la sea-bilité des taux à court terme (l'eurodollar à six mois se main-tient à 6 1/8 %), tels sont les éléments sur lesquels se fonde la confiance des opérateurs, 

Etals-Unis. Le marché obligataire américain, qui ne s'est jamais entièrement remis de l'effondrement des cours enregistré au milieu du mois de janvier dernier, fait preuve d'une certaine réserve. L'opinion des milieux financiers demeure partagée. Certains estiment que la faiblesse de la demande en crédits nouveaux pousse les taux à court terme à la baisse. D'autre sont persuadés que le niveau de l'activité économique, se manifestant par le recours à des instruments moins onéreux (tel, par exemple, le papier commercial) s'opposent, au contraire, à toute détente.

Le nombre de ces derniers semcontraire, à toute détente.

Le nombre de ces derniers semble augmenter au détriment des premiers. Le masse monétaire américaine ayant, au cours des dernières huit semaines, progressé bien au-delà des limites assignées par le « Fed », ce dernier pourrait fort bien, d'ici deux semaines, exercer une pression à la hausse sur le coût de l'argent au jour le jour, afin de ralentir un taux de croissance trop rapide. A la tranquillité de la conscience européenne s'op-

trop rapide. A la tranquillité de la conscience européenne s'op-pose donc l'optimisme réservé des Etats-Unis. Cette différence d'attitude n'est pas nouvelle. Elle est perceptible depuis le début de l'annéa. A ce jour, les événe-ments ont donné raison au mar-ché international des capitaux, puisme rien n'est requisondepuisque rien n'est venu fonda-mentalement modifier les don-nées à partir desquelles s'établissent les structures des taux d'intérêt A l'exception de quelques brèves périodes d'hésitation, le marché euro-obligataire est de-meuré très dynamique.

**BOURSE DE PARIS -**

VÁLEURS

Comple teum de la brièveté du délai qui nous est laparti pour publier la cata complète dans nos deralères éditions, des errairs peuvent parfois figurer dans les cours. Elles sont corrigées des le lendentain dans la première édition.

VALEURS de nom compon

4 1/4 % 1983 ... 183 50 0 745 4 1/4-4 3/4 % 53 93 68 3 839 Emp. N. Eq.5% 65 105 05 4 249 Emp. N. Eq.5% 65 105 05 4 249 Emp. N. Eq.5% 65 105 05 2 805 Emp. 7 % 1973 ... 292 3 505 Eng. 7 % 1960 ... 1 148 E.O.F. 6 1950 ... 1 148

# LONDRES

Mieux tenu Le marché fait preuve lundi ma-tin de meilleures dispositions. Les indistrielles, qui avaient haisse le près de 5 % en moyenne au cours de la samaine écoulée, enregistrent des gains s'échelonnant de 1 à 3 points. Les pétroles se redressent éga-lement. Stabilité des fonds d'Etat. Bonne tenue des mines d'or. OR (coverture) (dollars) : 145 75 contre (44 70 .25/7 22/7

(\*) En dollars U.S., net de prime sur dollar investissement, COURS DU DOLLAR A TOKYO 22/7 . 25/7 1 dollar (en yens) . . . | 264 78 | 264 50 Taex du marché monétaire Effets privés ..... 8 1/2 %

NOUVELLES DES SOCIETES résultat net atteint 1 200 millions de dollars comire 1 320 millions, soit 2,72 dollars par titre contre 2,96 dollars un an auparavant.

INCO L/TD. — Pour le deuxième trimestre, la société a réalisé un bénéfice net de 3,82 millions de dollars contre 53,6 millions au 30 juin 1976. Le bénéfice net du premier semestre ressort ainsi à 73,6 millions de dollars contre 78,9 millions, soit 0,42 dollar par titre, contre 0,72 dollar par titre, contre 0,72 dollar pour la période currespondante de 1976.

(Actions et ponts)

### B. A. L. O.

Le Bulletin d'unionces légales obligatoires en dats du 25 juillet publie notamment les insertions suivantes :

Crédit commercial de France.

Emission au pair d'un emprant de 170 millions de france divisé en 170 000 obligations de 1 000 F nomiin illions de france divisé en 170 000 obligations de 1900 F nominal. Cat emprunt rapportera un intérêt annuel de 11,30 % psyable le 22 décembre de chaque année. Le premier palement, d'un montant de 56,70 france, refectuera le 22 décembre 1877.
Cet emprunt, divisé en dix séries égales, asra amorti soit par tirages au sort à partir du 22 décembre 1970.
Cet emprunt, divisé en dix séries égales, asra amorti soit par tirages au sort à partir du 22 décembre. 1980, soit par rachats en Bourse.
Valloures - Usines à tubes de Lorreines.
— Emission d'un emprunt de 250 millious de france représenté par 250 000 obligations, émises au pair pour une durée de douze ans, rapporteront un intérêt a n nu el de 11,30 % psyable le 12 juin de chaque année et pour la première foia le 12 juin 1978.

L'amortissement aveflectuera soit par remboursement au pair par tirages au sort à raison d'une série chaque sanée en dix ans à partir du 12 juin 1978, soit par rachats en Bourse.

Sociétés de développement régional.
— Endission d'un emprunt groupé d'un montant de 215 000 obligations de 1 000 P portant intérêt de 11 %.

Cet emprunt, contracté conjointement mais sans soildarité entre elles, concerne le S.D.R. de Lorraine « Lordex » pour un montant de 70 millions de france, la S.D.R. de Contraine « Champex » pour 20 millions.

Le remboursement « défectuera soit par trages su sort à partir du 25 juin 1980, soit par rachats en Bourse.

Compagnie parisienne de résocompte.

Emission pouvelles de 100 P 

compte. — Emission gratuite de 500 000 artions nouvelles de 100 F (une pour deux), jouissance le jan-vier 1977. Le capital se trouvers ainsi porté de 100 à 150 millions de francs. INDICES QUOTIDIENS (INSEE, Base 100 : 31 déc. 1976.) 21 juill 22 juill. Valeurs françaises .. 84,2 84,7 Valeurs étrangères .. 99,1 99,7 Cie DES AGENTS DE CHANGE (Base 106 : 29 déc. 1961.)

Indice général ..... 55,8 55,7 - COMPTANT

22 JUILLET Cours Dernier précéd. cours Cours Dernie précéd. cours **VALEURS VALEURS** précéd. cours 78 70 80 10 81 75 80 ... 78 10 79 ... 99 60 98 60 143 30 140 113 ... 113 10 Locaball Immob. Locafinancière. Marsell. Crédit. Paris-Réescompt. Ségnossica Rapp. Cie Lyos. Imax... UFIMEG... U.S.1.M.O... Unian Habit.... SEQUENZISE SLIMINGO. 

Sayolsianne 104 (1)04 Sahwart-Hartm 4 28 50 6 27 Spie Battgnelles 44 44 Onidel 158 157 Voyer S.A. 70 87 ... 166 ... 183 . 135 30 139 50 Completes...... 572 570 S.M.A.C........ 90 80 91 50 258 ... 259 ... 120 ... 108 ... 102 ... 2444 2519 ... 243 ... 542 ... 120 121 ... 205 199 ... 22 19 22 10 108 20 105 40 ... 111 111 25 10 ... 91 99 80 80 80 ...

445 ... 444 Delalande S.A...
63 50 Finalens.
120 FIPP.
38 80 (Ly) Gerland.
66velot.
67 50 Huiles C. et dér.
103 50 110 Parcer.
13 80 Quartz st Silica.
61 240 R.E.T.
234 230 50 Rousseld S.A..
244 Delalande S.A..
250 250 Sourire Répules. Air-Industrie.
Applic. Mécan...
Arbel.
Ateliers G.S.P...
Av. Bass.-Bregnet
Bergard-Moteurs.
B.S.L.
C.M.P.
Pr. Nietrich MARCHÉ A TERME

C 45 ... 0 45 | 180 ... 180 ... 180 | 45 44 95 39 70 4 49 90 205 ... 169 90 179 ... 169 90 179 ... 24 ... 24 82 20 48 20 127 ... 104 ... 105 ... La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de prolonger, après la ciôture, la cotation des valeurs syant fait l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, nous ne pouvons plus garantir l'exactitude des derniers cours de l'après-midl.

340 Silvinter.
245 Sografigus.
19 Sografigus.
17 38 Solail-Investiss.
61 U.A.P.-Investiss.
92 Unifuncier.
58 65 Unifuncer.
74 90 Eni Obligation.

257

Actigest-Etoile . .

VALEURS Précéd. Premier Demier cours

Compensation VALEURS cidure cours cours cours	compensation VALEURS Clöture cours cours cours cours cours cours	VALEURS Cloture cours Demier cours cours	Compensation VALEURS elibraries cours cours cours cours sation	VALEURS Précéd, Premier Dernier Compt.
658 4.5 % 1973. 659 70 659 659 20 659 98 1890 C.M.E. 3 % 1893 1895 1895 1895 315 Afrique 0cc 319 324 324 317 70	187 E.J. Lefebere 185 70 195 186 . 193 . 115 81 Esso S.A.F 81 61 50 62 45 50 65 82 168 Entrapage. 168 20 161 161 184 . 245 Europa se 1. 346 50 358 80 356 . 352	Offida-Caby 115 . 115 . 115 19 113 19 0 117 19 113 19 84 49 .	125 . Tél. Ericssan 128 198 198 199 193 339 56 . Terres Roug. 58 10 58 50 55 50 58 20 12 . 155 50 164 50 15	Gen. Motors. 330 50 332 337 50 332 20 Goldfields 12 65 12 05 12 15 12 06 Harmony 18 55 18 56 18 76 18 26 Hosebst Akti 290 290 291 290
265 Air Squide. 231 . 264 . 263 . "258 80 69 Aks Part Ind. 58 . 58 10 58 10 67	240 Ferodo 341 80 246 345 340 76 145 10 119 133 — chi. corv. 133 198 186 198 00 41	Paris-France   59 05   58 10   59 10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   10   59   59   59   59   59   59   59   5	198   U.I.S.   197 80 200   200   198 10   32   192   11.2.B.   182   182   182   183	Imp. Circm   31 90   32   31 80   31 05   1
280 Aquitalus 280 280 279 275 49	47   Fir. On. Bar. 48   10   48   19   48   39   49   85   157   113   Finextel   113   113   50   113   50   113   10   60   Fraissiant   60   80   60   60   68   88   55   Fr. Pétroles   95   95   95   94   10   59   23   — (Cartific   22   55   23   80   23   80   22   35   23   305	Permodet  157   162 58   162 50   159 50   Permod-Ric 223 20   225   224 80   225   Permod-Ric 87   86   85 10   24 39   Petrolas B.P. 58 50   57 50   58   56 40   Peugest-Citr. 227   228   228 90   225   226	107	Minnesatz Mi 241 239 50 239 50 239 50 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
74 Babe-Fires. 73 Ba 73 95 73 96 74 65 136 Ball-Equip. 140 140 140 137 50 184 Ball-Equip. 184 183 183 183 183 85 48 85 48 85 49 85 40	42   Gaintes Laf. 61 90 44 43 80 42 05 44 128 129 128 18 153 105 518 Foxderie 107 108 107 20 108 113 113 174 Géaérale Get 178 88 173 80 173 80 175	Pierra-Rahy. 58 50 58 60 58 65 58 05 P.L.M. 44 41 43 41 80 Pocials. 162 149 90 147 148 80 Poliet. 113 113 50 113 113 50	305   Amer-Tel 307 20 388 90 388 80 303 285 15 Ang. Am. C. 15 15 15 16 15 19 15 15 57 88   Angold 87 38 87 30 88 59 85 60 63 83 40 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85	Philip Morris 224 20 234 224 . 224 90 Philips. 57 . 57 55 57 50 57 65 Prés. Brand. 52 80 . 271 . 271 . 256 60 Randfortein 170 10 172 . 171 10 171 .
44 Bazar H. V 44 .45 10 45 19 45 56 56 54 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	185 . Gr. Tr. Mars 167 29 (89 60) 189 58 (72 70 157 Gayesine-Gas 159 162	Pompey 68 20 70 50 70 50 70 - P.M. Labinat. 19 70 89 89 50 BB - Présarial 26 85 26 90 26 90 26 40 Presses-frés 188 80 203 203 203 200 Prétabali St. 383 303 301 304 90	340 BASF (Akt.). 236 337 50 337 50 332 50 290 Bayer 290 283 290 285 290 28	Reyal Butch. 285 288 289 288 R RioTinto Zinc. 15 55 16 50 .
1130   Cartefour   1130   1149   1145   1134     1245	72 Journant Ind. 71 70 73 73 73 71 62 119 88 Kari Ste Th. 88 . 68 20 88 20 88 90 30 34 Kiéber-Coi. 34 50 34 20 34 20 33 90 310	Pricel	389 C.F. FrCan 386 389 388 50 364 43 16 50 Da Beers (S.) 16 65 16 60 16 50 16 60 580 595 Dauts. Bank. 593 592 592 594 43 245 Dame Mines. 244 80 245 245 245 11 5 590 Day Pent Men. 587 586 587 590 250	SDEP  17: (S.)   45 05  46 05  45 05  44 70
144   Charg. Résm.   144   145 18   145 18   142 50   16   Chies   18 18   15   15 90   15   15 90   15   15 90   15   15 90   15   15 90   15   15 90	148	(obl.) \$40 30 440 30 440 30 440 80 840 840 840 840 840 840 840 840	280 East Kedek. 281 20 290 50 286 50 290 50 15 12 56 East Rand. 12 35 12 75 12 75 12 75 198 Eriesson. 197 40 188 199 193 197 50 191 285 Exxec Carp. 286 266 80 286 264 40 270 Ford Motor. 271 276 278 276 76 59 Free State. 57 20 59 . 58 50 58 50 256	Union Corp 14 85 14 55 14 50 14 30 19 50 West Drief 100 50 19 50 West Decp 39 95 44 41 40 40 West Hold 76 76 50 76 50 75
859   C.J.T. Alestel   862   850   8	170   Locahail   170   170   170   158   146   105   Locafrance   106   106   101   105   104   225   255   Locafrance   253   33   25	Renssel-Ucial 144 80 144 145 50 142 Ruche Picard 226 227 227 228 Ruc Impérial 333 328 328 327 Sasiler 22 05 22 05 22 05 22	.265   Sem. Electric   266 59 272 50 272 50 267 20 1 0 9 VALEURS DOMMANY LIEU A DES OPERAT  o: offert; C: coupon détaché; d: demandé; * droit des pas indiqué, U y a en cetation portée dans	18 Zambia Cep. J 0 98  1   1   1   TIONS FERMES SEULEMENT Taché, — Lersou'un « premier cours » n'est
245 Cin Bancaire 243 250 258 250 240 CC 6 238 237 10 237 10 232 50		Sade		MARCHÉ LIBRE DE L'OR
85 C. Entrepr 34 50 34 45 65 47 47 48 15 88 67 68 67 18 87 18 87 18 87 18 87 18 87 18 87 18 87 18 87 18 87 18 87 18 87 18 88 30	925 Mais, Phiesix 1200 915 897 915 375 38 Mar, Wendel 88 98 38 37 36 38	Samier-Bry. 73 80 72 . 72 . 73 60 Schneider . 132 . 134 133 90 134 S.C.O.A 72 . 72 71 80 72	MARCHE OFFICIEL COURS COURS do gré à gréentre hampnes	
765 Créd. forc. 263 50 262 50 262 50 261 20 89 C.F. lamm. 99 30 100 100 100 100 76 Créd. ladyst. 76 50 75 75 76	485 Matra 485 . 499 . 492 80 497 94 37 M.E.C.I	Sefining 93 90 92 50 92 50 92 50 S.L.A.S 258 261 261 252 Sign. E. El 222 221 221 216 60 S.L.L.C 182 192 192 192 190 IB	Etats-Unis (\$ 1)	Or fla (kilo en harre) 23380 23385 23385
234 Gréd. Rat. 232 238 10 229 10 239 10 54 55 54 56 54 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55 55	575 (— (abilig.) 676 574 50 574 50 571   110 355   Madi-Ran 355 58 369 358 353 81 450   Mat. Lerny-S. 458 50 469 458 1570 448   Munisser   448 60 148 148 147 89 210   Mamm 211   215 215 217 70 350	Simica   108   50   110	Pays-Bas (100 fl.)   199 300   199 400   198     Danemark (100 krd)   81 440   81 380   81 500     Suède (100 krs)   11 510   11 640   110 500     Marrège (100 k.)   22 480   92 150   92 250     Grande-Bretague (5 1)   8 273   8 285   8 300	Pièce trangalse (20 fr.).         246 50         244 20           Pièce française (10 fr.).         209         287            Pièce suisse (20 tr.).         215 10         215            Onloin latine (20 fr.).         199          200            Snuverain         220 50         22e 10
133 B.B.A. 133 134 134 137 46 Denzik-H.E. 45 43 20 43 50 43 20 29 Denzik-H.E. 45 33 20 43 50 43 20 405 Denzez. 404 90 413 407 405	388 Nat. Invest. 288 312 312 . : 308 285 50 251 50 215 50 Knight, Mixt 252 58 262 59 252 50 251 50 215 50 61 98 61 98 61 98 61 98 485 .	Surz 216 . 197 . 197 . 199  Tajes-Luz 215 . 220 . 220 . 215 60 T.R.T	Italie (1 000 fires)	Pièce de 20 dellars 1086   1080 Pièce de 5 dellars 547   559 Pièce de 5 dellars 339   1080 Pièce de 50 pesos 933 50   939 50   1080 Pièce de 10 florins 213 50   213 50
480 Cia Sie Eanz. 396 398 389 382 10	17 Hord	- (sbl.) 112 68 113 50 113 50 112 70	Comada (5 cms. 1) 4 531 4 543 4 565	

# Le Monde

### **UN JOUR** DANS LE MONDE

- 2. AFRIQUE
- 2. DIPLOMATIE
- 2. AMERIQUES
- 3. ASIE
- 4-5. PROCHE-ORIENT LOIN DES CAPITALES 6. EUROPE
- 6 à 9. POLITIQUE
- 9. EDUCATION
- 9. SCIENCES
- 9. MEDECINE
- 10-11. SPORTS
- FEUILLETON : Les Envolltés », par Witold Gombrowicz.

### LE MONDE DE L'ECONOMIE PAGES 13 ET 14

- L'endettement externa de la Un « nouveau départ » diffi-cile pour l'industrie chinoise.
- Baisse du dollar et compéti-tivité de l'industrie améri-Des chances nouvelles pour l'industrie du bâtiment.
- 15. EN ILE-DE-FRANCE
- 15. EQUIPEMENT 17 - 18. ARTS ET SPECTACLES
- 22. JUSTICE
- 22 à 24. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (16) Annonces classées (19 à 21) ; Aujourd'hui (18) ; Carnet (11) ; Météorologie (18); Mots croi-sés (18); Bourse (25).

Le numéro du « Monde » daté 24-25 juillet 1977 a été tiré à

### Marcel Lassance

### SOLDE

SES FINS DE SÉRIE à partir da

LUNDI 25 JUILLET

17, rue du Vieux-Colombier 75006 PARÍS

GALERIE POINT SHOW 66, Champs-Elysées

les grands

POUR FLLE

POUR LUI

Griffsolde dégriffe

du prêt-à-porter

rue du Renard/Hôtel de Ville

. rue de la Plaine/Nation

3, rue de Lagny/Nation

. rue de la Plaine/Nation

bd Montmartre/Montmartre

ET... LES VENTES D'ÉTÉ CONTINUENT

Plan d'urgence économique

### Le gouvernement espagnol décide une réforme fiscule

### et entend freiner les hausses de salaires

L'Espagne présentera officiellement, le jeudi 28 juillet, si demande d'adhésion au Marché commun. Le conseil des minis tres, réuni le samedi 20 juillet pour mettre au point un plan d'urgence économique, a autorisé M. Marcelino Oreja, ministre des affaires étrangères, à demander l'ouverture des négociations en vue de l'adhésion de l'Espagne aux traités constitutifs de la C.E.E., de la CECA et de l'Euratom.

De notre envoyé spécial

Madrid. — A l'issue d'un consell des ministres - marathon (il a duré taire de 5 % eur les revenus excé douze heures), le gouvernement espa- dant 2 millions de pesetas par an gnol a rendu public, le samedi 23 julliet, un plan d'urgence destiné à affronter une situation économique qu'il a qualifiée de « grave ». Les mesures annoncées complètent celle qui avait été prise le 12 juillet, huit iours après la formation du nouveau cabinet Suarez : la dévaluation de 20 % de la peseta. Les dirigeents espagnols expliquent qu'ils n'ont que trop tardé : « A la différence de la plupart des pays industriels, disent-ils, nous n'avons pas accepté, ces dernières années, les ajustements douloureux rendus inévitables par la crise de l'économie mondiale. »

En quoi consiste le « sacrilice collectif = demandè aux Espagnols per l'équipe de M. Adolfo Suarez ? En une importante réforme de la fiscalité et un appel aux salariés pour accepter une modération de leurs revenus. La réforme de l'impôt est la partie la plus originale du programme d'austérité : appliquée avec l'ampleur souhaltable; elle pourrait valoir au gouvernement une certaine compréhension des syndicats au moment des discussions salariales.

Les dirigeants s'engagent à envoyer aux Cortès, avant le 30 septembre, deux projets de loi, l'un instituant un impôt sur le patrimoine et sur les successions. l'autre réformant l'impôt sur le revenu. Deux autres projets de loi seront soumis avant le 30 novembre, le premier en vue de lutter contre la spéculation

réforme de la fiscalité indirecte. La plus grande anarchie régnait Jusqu'ici dans la perception de l'impôt sur le revenu. Les moyens de frauder sont si nombreux, la répression est si inefficace que l'Espagne est un - paradis liscal - pour ceux qui savent utiliser ou tourner la loi. Pour mettre fin à une telle situation, le gouvernement institue le délit fiscal et supprime le secret bancaire, afin de faciliter la tâche de ses inspecteurs du fisc. De telles mesures no seront effectives qu'à moyen

gétaires nécessaires à la lutte contre le chômage, la gouvernement décide, impôt exceptionnel sur le patrimoine le seuil étant fixé à 6 millions de pesetas, soit environ 330 000 F, pour un couple avec deux enfants; er

automne/hiver/

les boutiques

outre, il impose une taxe supplémen

### Un emprunt

solt environ 10 000 F.

Pour compléter un tel dispositif, un emorunt public sera lancé, pou 20 milliarda de pesetas (un peu plus d'un milliard de francs). Ces fonds permettront d'augmenter le nombre des bénéficialres de l'allocation chômage (M. Fuentes Quintana, vice-président chargé de l'éco nomie, estime le nombre des chômeurs à 5 % de la population active, soit sept cent mille person-nes). Ils serviront également à financer des programmes publics absor bant de la main-d'œuvre (construc

tion de routes, de logements, etc.). Trois maux affligent l'écono espagnole : inflation, chômage, déficit des comples extérieurs. Le gouverne ment estime que l'inflation commande les deux autres. Pour réduire une hausse des prix qui, au rythme actuel, atteindrait 30 % à la fin de l'année, il propose de freiner les augmentations de salaires, après négociations avec les syndicats, et de favoriser les bas salaires au détriment des plus élevés, en établissan des revalorisations égales pour tous. du moins pendant la première année du plan d'austérité prévu pour trois

Autre mesure transitoire : le contrôle des prix, que beaucoup d'observateurs jugent peu praticable Le gouvernement estime qu'en dimi nuant l'inflation il contribue à atténuer le déficit de la balance des comotes aul atteindra, selon les pré visions. 5 milliards de dollars cett année. Il compte sur la dévaluatio de la peseta pour stimuler les expo tations. Mais déjà celle-cl a fait senti ses effets inflationnistes : le cons des ministres de samedi a décidé de relever les prix d'une série de pro dults importes (pétrole, café, huile da soja, etc.) (1).

CHARLES VANHECKE.

(1) Le gouvernement espagnol a décidé d'augmenter le prir du carburant auto le 25 juillet, appliquant ainsi sans déjai son nouveau programme d'austérité. Le super, en augmentation de 7 pesetas (environ 40 centimes), coûtera désormais 40 pesetas le litre (2,25 F). (U.P.L.)

SUR LE MARCHÉ DES CHANGES

### Le dollar à 4,8050 F

Le dollar a continué de baisse sur toutes les grandes places ce lundi matin 25 juillet. A Franc-fort la cotation-clef, il descendait a 2,2485 DM, franchissant le e seuil », comme on dit, de 2,25 DM (ces « seuils », est-il besoin de le dire, n'ont aucune signification concrète, sinon dans le manufacture de la contraction de le dire. signification concrète, sinon dans l'esprit de ceux qui en font état 1). A Paris, le glissement a été moins accentué, mais il a tout de rrême ramené le dollar à 4,3050 F. De cette différence d'évolution, il résulte que le cours de la devise allemande a encore monté, s'établissant aux environs de 2,1370 FF. Notons que la Banque de France. Notons que la Banque de France s'était offert le luxe d'abaisser encore de 1/8° de point le taux du marché monétaire au jour le jour (fixé à 8,50 % contre 8 5/8

### Stabilité à Londres

Le franc suisse suivait le deutschemärk dans son ascension, le dollar ne valant plus à Zurich que 2,3850 F.S. Rien de nouveau pour les monnaies faibles que sont encore la livre sterling et la lire : elles suivaient le mouve-ment descendant de la devise amèricaine vis-à-vis des monnales plus fortes, ce qui se traduit par une quasi-stabilité du dollar à Londres et à Milan. Londres et a Milan.

Le marché semble avoir inter-préte les propos de M. Michel Blumenthal (*le Monde* du 23 juillet) comme exprimant le désir des Etats-Unis, premièrement que les banques centrales s'abstlennent d'intervenir (la Bundesbank avait procédé à la fin de la semaine dernière à quelques petits achais), deuxièmement que le dollar perde peut-être encore quelques points.

Dans ces circonstances, on note et même on admire — la façon dont la Banque du Japon semble avoir retiré son épingle du jeu. Le dollar monte à peine à Tokyo (où il vaut 2,6430). C'est pourtant la spéculation à la hausse du yen qui avait déclenché, à la fin du mois de juin, la nouvelle spé-culation contre le dollar. — P. F.

### M. RAYMOND BARRE a la télévision mardi soir

Le service des actualités de TF1 a annoncé lundi que M. Raymond Barre fera cle point sur la situation générale en matière politique, économique et so-ciale » dans une interview qui sera diffusée mardi 26 juillet, en dif-féré, sur la première chaine au ours ou journal télévisé de 20 heures. Le premier ministre répondra aux questions de Patrice Duhamel.

### En Pologne

### **NEUF CONTESTATAIRES ET CINQ OUVRIERS** D'URSUS ET DE RADOM ONT ÉTÉ LIBÉRÉS

Varsovie (AFP.). — Les cinq membres du comité de dérense des ouvriers (K.O.R.), parmi lesquels MM. Jacek Kuron et Adam Michnik, ainsi que les quatre sympathisants de ce comité en détention provisoire depuis le 19 mai dernier ont été remis en liberté samedi 23 juillet. En vertu de l'amnistie décrétée à l'occasion de la Fête nationale les poursuites de la Fannishe decretee à l'occasion de la Fête nationale les poursuites contre eux ont été abandonnées (le Monde daté 24-25 juillet). Deux autres personnes, inculpées mais relâchées pour raison de santé, font également l'objet d'un

De surcroît, les cinq ouvriers condamnés après les événements d'Ursus et de Radom en juin 1976,

condamnés, après les événements à des peines de trois à dix ans de prison out été également relàchés : il s'agit de MM. Marek Majewski, Adam Zukowski, Zygmunt Zabrowski, Waclaw Skrzypek et Czeslaw Chomicki.

[En libérant non seulement les membres du comité de défense, mais aussi les cinq dernilers ouvriers d'Ursus et de Radom qui restaient en

sus et de Radom qui restaient en prison depuis les émentes de l'an dernier, les autorités polonaises ont décidé de tourner la page sur une affaire qui a singulièrement affecté le climat politique depuis un an. Cette clémence est peut-être due an désir d'enlever toute raison d'être au comité de défense. Beste à savoir si le comité, dont les vingtquatre membres sont en liberté à présent, déciders ou non de se dis-

De plus, le retentissement qu'ont eu à l'étranger ces arrestations a sans doute poussé le gouvernement sans doute pousse le gouvernement polonais a ne pas vouloir paraître au baue des accusés lorsque les droits de l'homme seront débattus. Enfin, ce geste d'apaisement inter-vient à quelques semaines de la visite à Paris de M. Edward Gierek, à laquelle on accorde à Varsovie une certaine importance. Les autorités semblent avoir choisi le miei plutôt que le vinaigre (e le Monde » des 23 et 24-25 juillet).

### Les premières négociations sur le renouvellement de l'accord multifibre ont échoué

A Genève

De notre correspondant

Bruxelles. — Les négociations pour le renouvellement de l'accord multifibre (A.M.F.), qui se sont engagées à Genève il y a trois semaines, sont dans l'impasse. Le directeur général du GATT, M. Olivier Long, a dû constater cet échec dimanche solr 24 juillet au terme d'une ultime réunion du comité des textiles, aucun accord n'ayant pu se dégager sur le texte proposé par les Etats-Unis, la C.E.E. et le Japon.

Ce projet de déclaration, soumis dimanche au comité des textiles, s'articulait, rappelons-le, autour de deux idées principales : l'accord donné au renouvellement de l'AMF, serait conditionnel ; il devrait être confirmé à la fin décembre, par les pays partici-pants, à la lumière des résultats obtenus lors de la négociation d'accords bilatéraux, à l'automne prochain, entre pays exportateurs et pays importateurs.

En d'autres termes, la C.E.E. se réservait le droit de ne pas signer. reservat le droit de ne pas sainer, si elle n'obtenait pas satisfaction. Le droit de s'écarter « raisonnablement » des dispositions normales de l'AMF. était également explicitement reconnu à la CEE. explicitement reconnu a la C.E.E. Celle-ci pouvait, pour un certain nombre de produits, fixer, dans les accords bilatéraux, ses quotas d'importation à un niveau égal ou lègèrement supérieur à celui atteint en 1976, alors que l'A.M.F. impose normalement une progression acréixes des importations impose normalement une progres-sion continue des importations. Ce projet a été appuyé notam-ment par Hongkong, la Corée du Sud, le Mexique, les pays de l'ASEAN, la Turquie, l'Autriche, la Suisse, les pays nordiques. Ces Etats représentant 85 % du com-merce, la terrational des tertiles merce international des textiles. Au nom d'un « noyau dur » des pays exportateurs, le Brésii et l'Inde ont proposé dimanche un autre projet de déclaration prévoyant un renouvellement pur et simple de l'AMF. Ils reprochent au texte « trilatérai » de final e cert trop belle à la Com-

faire la part trop belle à la Com-munaute, et de légaliser, au béné-fice de celle-ci. la violation pure et simple de l'AMF. On trouvait dans le camp des instransigeants l'Egpyte, l'Espagne, la Yougo-slavie, la Colombie et la Roumanie.

Devant une telle situation, le délégué américain a fait une mise en garde solennelle: « Si la C.B.B. n'obtient pas satisfaction, a.t-il déclaré en substànce, elle quittera l'AMF. et il n'y aura plus d'A.M.F. » M. Long, directeur général du GATT, a parlé dans le même sens. Il a souligné que le renouvellement de l'A.M.F. « donperait le signal de la déstateur.

nerait le signal de la désintégra-tion du commerce international ». Il a vivement engagé les gouver-nements impliqués dans l'affaire à surmonter leur désaccord et à mettre à profit les cinq mois restant avant l'expiration de l'actuel A.M.F. (31 décembre 1977) pour rechercher un terrain de conciliation.

onciliation. L'invitation ainsi faite par le lirecteur général du GATT directeur général du GATT amène à s'interroger sur la portée de l'ajournement de la négocia-tion genevoise. Cet échec a d'abord ébranlé la cohésion de la C.E.E. Après avoir multiplié

les démarches auprès de la commission de Bruxelles durant le week-end pour obtenir un ajour-nement de quelques jours du « comité des textiles » — report talis pays comme l'Inde, — la mauvaise humeur des Français était telle que le chef de la délé-gation, M. Pierre-Maric Colimant, a déclaré qu'il se désolidarisait de la position du porte-parole de la C.E.E.: (Sin

la C.E.E. M. Tran Van Thinh, qui a mené les négociations au nom de la Communauté, a répliqué qu'aux termes du traité de Rome la déclaration unilatérale française était nulle et non avenue et be pouvait engager la Communauté ni modifier sa position. Cet incident a néanmons créé un précédent dont il est difficile d'apprécier sa chaud a la grantie.

dent dont il est difficile d'appre-cier ca chaudo la gravite.

Sur un autre plan, la Commu-naute a pu constater que le plus grand nombre de ses fournisseurs textiles, en tout cas les plus importants, sont d'accord pour lui reconnaître une dérogation per-mettant, compte tenu des diffi-cultés très sérieuses affectant l'industrie européenne, de pren-dre, dans le cadre d'un nouvel AMF, des mesures de stabili-sation des importations. Avec les Etats-Unis et le Japon, elle a d'ailleurs demande au directeur general du GATT de preparer des protocoles conformes au pro-jet trilateral avec l'idée d'inviter jet trilatéral avec l'idée d'inviter jet unlateral avec l'idee d'inviter tous ceux qui ont approuvé cette ligne à y apposer leur signature. Cela étant acquis, la C.E.E. compte engager immédiatement des négociations bilatérales avec ses fournisseurs, comme si les négociations de Conégo avecles négociations de Genève avalent

réussi. Elle espère ainsi, l'échéonce se Elle espère ainsi, l'échéance se rapprochant, forcer le consentement des pays exportateurs qui se sont opposés à ses demandes. Ceux-ci oni-ils, en effet, le moyen de rester « hors du coup », de voir le commerce des textiles entre les Etats-Unis et la C.E.E. d'une part, et leurs principals consumers. et leurs principaux concurrents, de l'autre, regi d'une façon contractuelle, alors qu'eux-mè-mes ne disposeraient plus d'aumes he disposerment pins d'an-cune garantie et risqueraient de se voir opposer par la C.E.E. des mesures de sauvegarde plus dra-coniennes que celles inscrites dans l'A.M.P.?

dans l'A.M.F.?
C'est cette tactique qu'a à
l'évidence, en tête M. Tran Van
Thinh lorsqu'il a déclaré dimanche soir que la nécessité impérieuse de renouveler l'A.M.F. avant
la fin de l'année incitera la Commission à tant mettera la commission à tout mettre en œuvre pour réussir les négociations bi-latérales et à conforter sa posi-tion de lutte contre les tentations et les tentatives protectionnistes.

PHILIPPE LEMASTRE.

### A Mulhouse

### LE MUSÉE des frères schlumpf EST REBAPTISÉ

### « MUSÉE DES TRAVAILLEURS »

Le musée d'automobiles anciennes, constitué à Mulhouse par les frères Schlumpf, a été rehaptisé le 23 juillet « Musée des travailleurs » par les ouvriers du groupe lainier. Un responsable départemental de la C.P.D.T. a déclaré que « les frères Schlumpf sont symboliquement dépossédés, et les biens sont redonnés à ceux qui ont permis de les créer ». Le musée d'automobiles réunie. Le musée d'automobiles, réunis-

Le musée d'automobiles, réunissant près de cinq cents voitures
estimées à une centaine de millions de francs, avant été occupé
le 7 mars par les ouvriers du
groupe lainier placé sous administration judiciaire. De son côté,
M. Vernet, secrétaire général
adjoint de la Fédération Hacultex
(habillement, cuir, textile C.P.D.T.)
a estimé que la nationalisation
permettrait de dégager les fonds
nécessaires pour le redémarrage
des entreprises du groupe.

### LE PRESIDENT CARTER PROPOSERAIT AU CONGRÈS L'OCTROI D'UNE AIDE MILITAIRE DE 2 MALIARDS DE DOLLARS A LA CORÉE-DU-SUD

M. Harold Brown, secrétaire américain à la défense, est arrivé samedi 23 juillet à Séoul pour participer, lundi et mardi, à la réunion annuelle de la commission américano-sud-coréenne sur la sécurité. La question du retrait progressif des forces terrestres américaines stationnées en Corée du Sud sera au centre des entretiens de M. Brown avec les dirigeants de Séoul Selon le correspondant à Séoul

seins de Seoul
Selon le correspondant à Séoul
du Los Angeles Times, M. Carter
va demander au Congrès d'accorder près de 2 milliards de dollars
de crédit à la Corée du Sud pour
qu'elle modernise son armée de
manière à companye le retrait qu'elle modernise son armée de manière à compenser le retrait des troupes américaines. Ces crédits seront débloqués sur une période de cinq ans si le Congrès donne suite à la demande du président.

M. Brown serait chargé d'in-former le président Park de cette décision de M. Carter.

### NOUVELLES BRÈVES

M. André Bergeron, secrètaire général de Force ouvrière, et M. Claude Payement, secrétaire de l'union des syndicats Force ouvrière de la région parisienne, seront reçus mardi matin 26 juillet par le maire de Paris, M. Chi-rac. L'entretien porters, sur les rac. L'entretien portera sur les problèmes de l'emploi dans la région parisienne, sur la situation des immigrés et des handicapés, et sur la question de la Bourse du travail.

ABCDEF

• Accident du travail chez Michelin à Clermont - Ferrand, Un ouvrier spécialisé de chez Michelin, M. Boivin, âgé de vingt-quatre ans, a été tué vendredi 22 juillet, la tête écrasée par une presse hydraulique, dans l'usine de Clermont-Ferrand. La direction de l'usine qui déclare l'accident « navrant et dramati-que » impute celui-ci à une cause matérielle (un dérèglement probable de la machine). Le parquet de Clermont-Ferrand a été saisi de l'affaire et l'inspection du

travail a déclaré l'arrêt des huit presses du même type en attendant l'amélioration de la secuirté.

● Trois nouvegux navires pour l'Algèrie. - La Compagnie nationale algérienne de navigation a acquis irois nouveaux navires : le Ksar-Ettir, un cargo de 19650 tonnes, l'Edough, un caboteur de 8100 tonnes et le Tiemcen, un bâtiment « roil on roil off » de 3300 tonnes, annonce l'agence de presse algérienne, A.P.S. — (A.F.P.)



